

Käesolev tekst on üksnes dokumenteerimisvahend ning sel ei ole mingit õiguslikku mõju. Liidu institutsioonid ei vastuta selle teksti sisu eest. Asjakohaste õigusaktide autentsed versioonid, sealhulgas nende preambulid, on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas ning on kättesaadavad EUR-Lexi veebisaidil. Need ametlikud tekstid on vahetult kättesaadavad käesolevasse dokumenti lisatud linkide kaudu

► **B**► **M46 NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 765/2006,**

18. mai 2006,

mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Valgevenes ja Valgevene osalemisega Venemaa agressioonis Ukraina vastu ◀

(ELT L 134, 20.5.2006, lk 1)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
► M1	Komisjoni määrus (EÜ) nr 1587/2006, 23. oktoober 2006	L 294	25	25.10.2006
► M2	Nõukogu määrus (EÜ) nr 1791/2006, 20. november 2006	L 363	1	20.12.2006
► M3	Nõukogu määrus (EÜ) nr 646/2008, 8. juuli 2008	L 180	5	9.7.2008
► M4	Nõukogu määrus (EL) nr 84/2011, 31. jaanuar 2011	L 28	17	2.2.2011
► M5	Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 271/2011, 21. märts 2011	L 76	13	22.3.2011
► M6	Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 505/2011, 23. mai 2011	L 136	48	24.5.2011
► M7	Nõukogu määrus (EL) nr 588/2011, 20. juuni 2011	L 161	1	21.6.2011
► M8	Nõukogu määrus (EL) nr 999/2011, 10. oktoober 2011	L 265	6	11.10.2011
► M9	Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 1000/2011, 10. oktoober 2011	L 265	8	11.10.2011
► M10	Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 1320/2011, 16. detsember 2011	L 335	15	17.12.2011
► M11	Nõukogu määrus (EL) nr 114/2012, 10. veebruar 2012	L 38	3	11.2.2012
► M12	Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 170/2012, 28. veebruar 2012	L 55	1	29.2.2012
► M13	Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 265/2012, 23. märts 2012	L 87	37	24.3.2012
► M14	Nõukogu määrus (EL) nr 354/2012, 23. aprill 2012	L 113	1	25.4.2012
► M15	Nõukogu määrus (EL) nr 1014/2012, 6. november 2012	L 307	1	7.11.2012
► M16	Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 1017/2012, 6. november 2012	L 307	7	7.11.2012
► M17	Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 494/2013, 29. mai 2013	L 143	1	30.5.2013
► M18	Nõukogu määrus (EL) nr 517/2013, 13. mai 2013	L 158	1	10.6.2013

► <u>M19</u>	Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 1054/2013, 29. oktoober 2013	L 288	1	30.10.2013
► <u>M20</u>	Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 46/2014, 20. jaanuar 2014	L 16	3	21.1.2014
► <u>M21</u>	Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 740/2014, 8. juuli 2014	L 200	1	9.7.2014
► <u>M22</u>	Nõukogu rakendusmäärus nr 1159/2014, 30. oktoober 2014	L 311	2	31.10.2014
► <u>M23</u>	Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2015/1133, 13. juuli 2015	L 185	1	14.7.2015
► <u>M24</u>	Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2015/1326, 31. juuli 2015	L 206	16	1.8.2015
► <u>M25</u>	Nõukogu määrus (EL) 2015/1948, 29. oktoober 2015	L 284	62	30.10.2015
► <u>M26</u>	Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2015/1949, 29. oktoober 2015	L 284	71	30.10.2015
► <u>M27</u>	Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2016/276, 25. veebruar 2016	L 52	19	27.2.2016
► <u>M28</u>	Nõukogu määrus (EL) 2016/277, 25. veebruar 2016	L 52	22	27.2.2016
► <u>M29</u>	Nõukogu määrus (EL) 2017/331, 27. veebruar 2017	L 50	9	28.2.2017
► <u>M30</u>	Nõukogu määrus (EL) 2018/275, 23. veebruar 2018	L 54	1	24.2.2018
► <u>M31</u>	Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2019/1163, 5. juuli 2019	L 182	33	8.7.2019
► <u>M32</u>	Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2020/1387, 2. oktoobri 2020	L 319 I	1	2.10.2020
► <u>M33</u>	Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2020/1648, 6. november 2020	L 370 I	1	6.11.2020
► <u>M34</u>	Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2020/2129, 17. detsember 2020	L 426 I	1	17.12.2020
► <u>M35</u>	Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2021/339, 25. veebruar 2021	L 68	29	26.2.2021
► <u>M36</u>	Nõukogu määrus (EL) 2021/907, 4. juuni 2021	L 197 I	1	4.6.2021
► <u>M37</u>	Nõukogu määrus (EL) 2021/996, 21. juuni 2021	L 219 I	1	21.6.2021
► <u>M38</u>	Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2021/997, 21. juuni 2021	L 219 I	3	21.6.2021
► <u>M39</u>	Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2021/999, 21. juuni 2021	L 219 I	55	21.6.2021
► <u>M40</u>	Nõukogu määrus (EL) 2021/1030, 24. juuni 2021	L 224 I	1	24.6.2021
► <u>M41</u>	Nõukogu määrus (EL) 2021/1985, 15. november 2021	L 405	1	16.11.2021
► <u>M42</u>	Nõukogu määrus (EL) 2021/1986, 15. november 2021	L 405	3	16.11.2021
► <u>M43</u>	Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2021/2124, 2. detsember 2021	L 430 I	1	2.12.2021
► <u>M44</u>	Nõukogu määrus (EL) 2022/212, 17. veebruar 2022	L 37	4	18.2.2022
► <u>M45</u>	Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2022/300, 24. veebruar 2022	L 46	3	25.2.2022
► <u>M46</u>	Nõukogu määrus (EL) 2022/355, 2. märts 2022	L 67	1	2.3.2022
► <u>M47</u>	Nõukogu määrus (EL) 2022/398, 9. märts 2022	L 82	1	9.3.2022
► <u>M48</u>	Nõukogu määrus (EL) 2022/577, 8. aprill 2022	L 111	67	8.4.2022

► <u>M49</u>	Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2022/595, 11. aprill 2022	L 114	60	12.4.2022
► <u>M50</u>	Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2022/876, 3. juuni 2022	L 153	1	3.6.2022
► <u>M51</u>	Nõukogu määrus (EL) 2022/877, 3. juuni 2022	L 153	11	3.6.2022
► <u>M52</u>	Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2022/1231, 18. juuli 2022	L 190	5	19.7.2022

Parandatud:

- **C1** Parandus, ELT L 299, 17.10.2014, lk 32 (46/2014)
- **C2** Parandus, ELT L 328, 13.11.2014, lk 60 (740/2014)
- **C3** Parandus, ELT L 176, 7.7.2015, lk 40 (740/2014)
- **C4** Parandus, ELT L 57, 18.2.2021, lk 94 (2020/1648)
- **C5** Parandus, ELT L 2, 6.1.2022, lk 10 (2021/2124)
- **C6** Parandus, ELT L 79, 9.3.2022, lk 38 (2021/1030)
- **C7** Parandus, ELT L 83 I, 10.3.2022, lk 2 (2022/398)
- **C8** Parandus, ELT L 189, 18.7.2022, lk 24 (2022/355)
- **C9** Parandus, ELT L 323, 19.12.2022, lk 107 (2021/997)

▼B

▼M46

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 765/2006,

18. mai 2006,

mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Valgevenes ja Valgevene osalemisega Venemaa agressioonis Ukraina vastu

▼B

Artikkel 1

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

1. rahalised vahendid – igasugused rahalised varad ja tulud, sealhulgas, kuid mitte üksnes:
 - a) sularaha, tšekid, rahalised nõuded, vekslid, maksekorraldused ja muud maksevahendid;
 - b) hoiused finantsasutustes või muudes asutustes, saldod, võlad ja võlakohustused;
 - c) avalikult ja eraviisiliselt kaubeldavad väärtpaberid ja võlakohustused, sealhulgas aktsiad ja osad, väärtpaberite sertifikaadid, võlakirjad, võlatõendid, tagatiseta võlakohustused ja tuletisväärtpaberite lepingud;
 - d) intressitulu, dividendid või muu varadelt saadud või neist tulenev sissetulek;
 - e) krediteerimine, tasaarvestuse õigus, tagatistehingud, täitmisgarantiid või muud finantskohustused;
 - f) akreditiivid, veokirjad, ostukirjad;
 - g) fondides või muudes rahalistes ressurssides osalust tõendavad dokumendid;
 2. rahaliste vahendite külmutamine – toimingud, millega tõkestatakse igasugune rahaliste vahendite siirdamine, ülekandmine, muutmine, kasutamine ja tehingud nendega, mis võiksid kaasa tuua muudatusi nende mahus, suuruses, asukohas, omandilises kuuluvuses, valduses, iseloomus või otstarbes või muid muudatusi, mis võimaldaksid nende rahaliste vahendite kasutamist, sealhulgas portfelli-haldus;
 3. majandusressursid – igasugune vara, nii materiaalne kui mittemateriaalne, nii kinnis- kui vallasvara, mis ei ole rahalised vahendid, kuid mida on võimalik kasutada rahaliste vahendite, kaupade või teenuste hankimiseks;
 4. majandusressursside külmutamine – toimingud, millega tõkestatakse majandusressursside mis tahes viisil kasutamine rahaliste vahendite, kaupade või teenuste hankimiseks, sealhulgas, kuid mitte üksnes, neid müües, rentides või neile hüpoteeki seades;
- ▼M7
5. ühenduse territoorium – liikmesriikide territooriumid, sealhulgas nende õhuruum, kus kohaldatakse asutamislepingut selles kindlaks määratud tingimuste alusel;

▼ M7

6. tehniline abi – tehniline toetus, mis on seotud parandamise, arendamise, tootmise, komplekteerimise, katsetamise, hoolduse või muude tehniliste teenustega ning mida võib osutada juhendamise, nõustamise, koolituse, oskusteabe ja tööoskuste edastamise ning konsultatsiooniteenuste kaudu, sealhulgas suuline abi;

▼ M40▼ C6

7. valgevene lennuettevõtja – Valgevene pädevate ametiasutuste poolt välja antud kehtiva lennutegevusloaga või samaväärse loaga lennupordiettevõtja;

▼ M46

8. kaheksa kasutusega kaubad ja tehnoloogia – Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2021/821 ⁽¹⁾ I lisas loetletud kaubad ja tehnoloogia;

▼ M40▼ C6

9. investeerimisteenused – järgmised teenused ja tegevused:
 - i) ühe või mitme finantsinstrumendiga seotud korralduse vastuvõtmine ja edastamine;
 - ii) korralduste täitmine klientide nimel;
 - iii) kauplemine oma arvel;
 - iv) väärtpaberiportfelli valitsemine;
 - v) investeerimisnõustamine;
 - vi) finantsinstrumentide ja/või finantsinstrumentide emissiooni tagamine kindla kohustuse alusel;
 - vii) finantsinstrumentide emissioon ilma kindla kohustusega;
 - viii) kõik reguleeritud turul või mitmepoolses kauplemissüsteemis kauplemisele lubamisega seotud teenused;

▼ M47▼ C7

10. vabalt võõrandatavad väärtpaberid – järgmised väärtpaberite liigid, ka krüptovara kujul, millega kaubeldakse kapitaliturgudel (välja arvatud makseinstrumendid):
 - i) äriühingute aktsiad, osad ja muud väärtpaberid, mis on samaväärsed äriühingute, seltsingute või muude üksuste aktsiate või osadega, ning aktsiate hoidmistunnistused;
 - ii) võlakirjad või muus vormis väärtpaberistatud võlad, sealhulgas selliste väärtpaberite hoidmistunnistused;
 - iii) muud väärtpaberid, mis annavad õiguse omandada või müüa selliseid vabalt võõrandatavaid väärtpabereid või millest tuleneb rahaline arveldus, mille kindlaksmääramise aluseks on vabalt võõrandatavad väärtpaberid;

▼ M40▼ C6

11. rahaturuinstrumendid – finantsinstrumentide liigid, millega rahaturul tavaliselt kaubeldakse, nagu riigivõlakirjad, hoiusesertifikaadid ja kommertsväärtpaberid, välja arvatud makseinstrumendid;

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2021. aasta määrus (EL) 2021/821, millega kehtestatakse liidu kord kaheksa kasutusega kaupade ekspordi, vahendamise, tehnilise abi, transiidi ja edasitoimetamise kontrollimiseks (ELT L 206, 11.6.2021, lk 1).

▼ C6

12. krediidasutus – ettevõtja, kes tegeleb avalikkuselt hoiuste või muude tagasimakstavate vahendite võtmisega ning oma arvel ja nimel laenu andmisega;

▼ M44

13. vahendusteenused –

- i) selliste tehingute üle läbirääkimiste pidamine või selliste tehingute korraldamine, mille eesmärk on kaupade ja tehnoloogia või finants- ja tehniliste teenuste ost, müük või tarnimine, sealhulgas kolmandast riigist mõnda teise kolmandasse riiki, või
- ii) kaupade ja tehnoloogia või finants- ja tehniliste teenuste müümine või ostmine, sealhulgas juhul, kui need asuvad kolmandates riikides, eesmärgiga toimetada need edasi mõnda teise kolmandasse riiki;

14. avaliku sektori äriühing – Valgevenes asuv ettevõtja, mis ei ole krediidasutus ja millest on 1. juuni 2021. aasta seisuga üle 50 % riigi omandis või mis on riigi kontrolli all;

15. nõue – käesoleva määruse jõustumise kuupäeval või enne või pärast seda kas kohtumenetluses või muul viisil esitatud nõue, mis tuleneb lepingust või tehingust või on sellega seotud, ning eelkõige:

- i) nõue, millega taotletakse lepingust või tehingust tuleneva või sellega seotud kohustuse täitmist;
- ii) nõue, mille eesmärk on mis tahes vormis võlakirja, finantstagatise või kahjuhüvitise pikendamine või väljamaksmine;
- iii) lepingu või tehinguga seotud hüvitisnõue;
- iv) vastunõue;
- v) nõue, mille eesmärk on kohtuotsuse, vahekohtu otsuse või sellega samaväärse otsuse tunnustamine või täitmine, sealhulgas välisriigi kohtuotsuste täidetavaks tunnistamise menetluse kaudu, olenemata kohast, kus otsus on tehtud;

16. leping või tehing – mis tahes vormis ning mis tahes õiguse alusel tehtav tehing, mis hõlmab kas ühte või mitut lepingut või samalaadset kohustust samade või eri poolte vahel. Mõiste „leping“ hõlmab võlakirju, tagatise või hüvitise, eriti finantstagatise ja -hüvitise, ning krediite, olenemata sellest, kas need on juriidiliselt iseseisvad või mitte, ning iga kaasnevat tingimust, mis tuleneb tehingust või on sellega seotud;

▼ M46

17. rahastamine või rahaline abi – igasugune tegevus, konkreetsest valitud vahendist sõltumata, millega asjaomane isik, üksus või asutus annab või lubab anda kas tingimuslikult või tingimusteta kasutamiseks omavahendeid või majandusressursse, mille hulgas on, kuid mitte ainult, otsetoetused, laenud, garantiid, käendused, võlakirjad, akreditiivid, tarnijakrediidid, ostjakrediidid, impordi või ekspordi ettemaksed ning kõik kindlustuse ja edasikindlustuse tüübid, sealhulgas ekspordikrediidikindlustus; kauba või teenuse eest kokkulepitud hinna maksmist ning makse tingimusi, mis on koostatud lähtudes tavalisest äritavast, ei loeta rahastamiseks ega rahaliseks abiks;

▼ **M46**

18. partnerriik – Vb lisas loetletud riik, kes kohaldab ekspordikontrolli meetmeid, mis on sisuliselt samaväärsed käesolevas määruses sätestatud meetmetega;
19. tarbijale mõeldud sidevahendid – seadmed, mida kasutavad eraisikud, näiteks personaalarvutid ja välisseadmed (sh kõvakettad ja printerid), mobiiltelefonid, nutiteleviisorid, mäluseadmed (USB-pulgad), ja kõigis nendes seadmetes kasutatav tarbetarkvara;

▼ **M47**

20. väärtpaberite keskdepositoorium – Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 909/2014 ⁽¹⁾ artikli 2 lõike 1 punktis 1 määratletud juriidiline isik;
21. hoius – kreditsaldo, mis tekib kontole jäänud rahalistest vahenditest või tavalistest pangatehingutest tulenevatest ajutistest olukordadest ja mille krediidiastutus peab kohaldatavate õigusaktis sätestatud ja lepinguliste tingimuste kohaselt tagasi maksuma, sealhulgas tähtajalised hoiused ja säästuhoiused, välja arvatud kreditsaldo, mille
 - i) olemasolu saab tõendada üksnes Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2014/65/EL ⁽²⁾ artikli 4 lõike 1 punktis 15 määratletud finantsinstrumendiga, välja arvatud juhul, kui see on säästutoode, mida tõendab nimeline hoiusertifikaat ja mis oli liikmesriigis olemas 2. juulil 2014;
 - ii) põhisumma ei ole nimiväärtuses tagasimakstav;
 - iii) põhisumma on nimiväärtuses tagasimakstav üksnes krediidiastutuse või kolmanda poole erigarantii või kokkuleppe alusel;
22. investoritele kodakondsuse andmise kava (ehk nn kuldne pass) – liikmesriigi kehtestatud menetlus, mis võimaldab kolmandate riikide kodanikel saada kodakondsuse vastutasuks eelnevalt kindlaksmääratud maksete ja investeeringute eest;
23. investoritele elamisloa andmise kava (ehk nn kuldne viisa) – liikmesriigi kehtestatud menetlus, mis võimaldab kolmandate riikide kodanikel saada elamisloa vastutasuks eelnevalt kindlaksmääratud maksete ja investeeringute eest;

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. juuli 2014. aasta määrus (EL) nr 909/2014, mis käsitleb väärtpaberiarvelduse parandamist Euroopa Liidus ja väärtpaberite keskdepositooriume ning millega muudetakse direktiive 98/26/EÜ ja 2014/65/EL ning määrust (EL) nr 236/2012 (ELT L 257, 28.8.2014, lk 1).

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. mai 2014. aasta direktiiv 2014/65/EL, finantsinstrumentide turgude kohta ning millega muudetakse direktiive 2002/92/EÜ ja 2011/61/EL (ELT L 173, 12.6.2014, lk 349).

▼ **M47**

24. kauplemiskoht – direktiivi 2014/65/EL artikli 4 lõike 1 punktis 24 esitatud määratluse kohane reguleeritud turg, mitmepoolne kauplemissüsteem või organiseeritud kauplemissüsteem;

▼ **M48**

25. autoveo-ettevõtja – füüsiline või juriidiline isik, üksus või asutus, kes tegeleb kaubanduslikul eesmärgil kaubaveoga, kasutades selleks mootorsõidukeid või autoronge.

▼ **M7***Artikkel 1a*

1. Keelatud on:
 - a) müüa, tarnida, üle anda või eksportida otse või kaudselt III lisas loetletud varustust, mida võidakse kasutada siserepressioonideks, olenemata sellest, kas tegemist on liidust pärit varustusega, ühelegi isikule, üksusele või asutusele Valgevenes või kasutamiseks Valgevenes;
 - b) osaleda teadlikult ja tahtlikult tegevuses, mille eesmärk või tagajärg on kõrvalehoidmine punktis a nimetatud keeldudest.
2. Lõiget 1 ei kohaldata kaitseriietuse, sealhulgas kuulivestide ja sõdurikiivrite suhtes, mida ajutiselt eksporditakse Valgevenes ÜRO ja ELi või selle liikmesriikide töötajate, meedia esindajate või humanitaar- ja arenguabitöötajate ning nendega seotud töötajate poolt ainult isiklikuks kasutamiseks.
3. Erandina lõikest 1 võivad II lisas osutatud liikmesriikide pädevad asutused lubada müüa, tarnida, üle anda või eksportida varustust, mida võidakse kasutada siserepressioonideks, neile sobivatel tingimustel, kui nad on teinud kindlaks, et selline varustus on ette nähtud üksnes humanitaar- või kaitseotstarbel kasutamiseks.

▼ **M40**

▼ **M7***Artikkel 1b*

1. Keelatud on:
 - a) osutada isikutele, üksustele või asutustele Valgevenes või Valgevenes kasutamiseks otse või kaudselt tehnilist abi seoses sõjaliste kaupade ühises Euroopa Liidu nimekirjas⁽¹⁾ (edaspidi „sõjaliste kaupade ühine nimekiri”) loetletud kaupade ja tehnoloogiatega või seoses kõnealuses nimekirjas loetletud kaupade tarnimise, tootmise, hoolduse või kasutamisega;
 - b) osutada isikutele, üksustele või asutustele Valgevenes või Valgevenes kasutamiseks otse või kaudselt tehnilist abi ning vahendusteenuseid seoses siserepressioonideks kasutada võidava III lisas loetletud varustusega;

⁽¹⁾ ELT C 86, 18.3., 2011lk 1.

▼ **M7**

- c) pakkuda otseselt või kaudselt rahastamist või rahalist abi, mis on seotud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või III lisas loetletud kaupade ja tehnoloogiaga, sealhulgas eelkõige toetusi, laene ja ekspordikrediidikindlustust kõnealuste toodete müügiks, tarnimiseks, üleandmiseks või ekspordiks või nendega seotud tehnilise abi andmiseks isikutele, üksustele või asutustele Valgevenes või kasutamiseks Valgevenes;
- d) osaleda teadlikult ja tahtlikult tegevuses, mille eesmärk või tagajärg on kõrvalehoidmine punktides a kuni c nimetatud keeldudest.

2. Erandina lõikest 1 ei kohaldata selles osutatud keelde järgmise suhtes:

- a) üksnes humanitaar- või kaitseotstarbeks või ÜRO ja liidu poolse institutsioonide väljaarendamise programmide või ELi ja ÜRO kriisihjamisoperatsioonide jaoks ette nähtud mittesurmav sõjavarustus või siserepressioonideks kasutada võidav varustusega või
- b) kuulikindlad sõidukid, mis ei ole lahingumasinad ja mis on mõeldud üksnes selleks, et kaitsta liidu ja selle liikmesriikide töötajaid Valgevenes;

eeldusel, et selle on eelnevalt heaks kiitnud II lisas loetletud veebisaitidel nimetatud liikmesriikide pädevad asutused.

3. Lõiget 1 ei kohaldata kaitseriietuse, sealhulgas kuulivestide ja sõdurikiivrite suhtes, mida ajutiselt eksporditakse Valgevenesse ÜRO ja liidu või selle liikmesriikide töötajate, meedia esindajate, humanitaar- ja arenguabitöötajate ning nendega seotud töötajate poolt ainult isikliku kasutamiseks.

▼ **M40***Artikkel 1c*

1. Keelatud on IV lisas loetletud, liidust või väljastpoolt liitu pärinevate seadmete, tehnoloogia või tarkvara müümine, tarnimine, üleandmine või eksportimine otse või kaudselt mis tahes füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele Valgevenes või kasutamiseks Valgevenes, välja arvatud juhul, kui asjaomase liikmesriigi pädev asutus, mis on nimetatud II lisas loetletud veebisaitidel, on selleks eelnevalt loa andnud.

2. II lisas loetletud veebisaitidel nimetatud liikmesriikide pädevad asutused ei anna lõikes 1 osutatud luba, kui neil on piisav põhjus arvata, et Valgevene valitsus, avalik-õiguslikud asutused, äriühingud või ametid või nende nimel või nende juhistel tegutsevad füüsilised või juriidilised isikud või üksused võiksid kasutada kõnealuseid seadmeid, tehnoloogiat või tarkvara repressioonideks.

▼ **M40**

3. IV lisa hõlmab seadmeid, tehnoloogiat ja tarkvara, mida peamiselt kasutatakse interneti või telefoni teel toimuva kommunikatsiooni jälgimiseks või infopüügiks.

4. Asjaomane liikmesriik teavitab kahe nädala jooksul pärast loa andmist teisi liikmesriike ja komisjoni kõikidest käesoleva artikli alusel antud lubadest.

Artikkel 1d

1. Välja arvatud juhul, kui asjaomase liikmesriigi pädev asutus, mis on nimetatud II lisas loetletud veebisaitidel, on selleks eelnevalt kooskõlas artikli 1c lõikega 2 loa andnud, on keelatud

- a) anda otse või kaudselt mis tahes füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele Valgevenes või kasutamiseks Valgevenes tehnilist abi või osutada talle vahendusteenuseid, mis on seotud IV lisas nimetatud seadmete, tehnoloogia ja tarkvaraga või IV lisas nimetatud seadmete ja tehnoloogia paigaldamise, tarnimise, valmistamise, hoolduse ja kasutamisega või IV lisas nimetatud tarkvara tarnimise, paigaldamise, käitamise või ajakohastamisega;
- b) anda otse või kaudselt rahastamist või rahalist abi, mis on seotud IV lisas nimetatud seadmete, tehnoloogia ja tarkvaraga, mis tahes füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele Valgevenes või kasutamiseks Valgevenes;
- c) osutada telekommunikatsiooni või interneti jälgimise või infopüügi teenuseid, millest saavad otse või kaudselt kasu Valgevene valitsus, avalik-õiguslikud asutused, äriühingud ja ametid või nende nimel või nende juhiste alusel tegutsevad füüsilised või juriidilised isikud või üksused.

2. Lõike 1 punkti c kohaldamisel tähendavad „telekommunikatsiooni või interneti jälgimise või infopüügi teenused“ selliseid teenuseid, mille kaudu antakse eelkõige IV lisas nimetatud seadmeid, tehnoloogiat või tarkvara kasutades juurdepääs isiku sissetulevale ja väljaminevale kaugsidele ja kõnedega seotud andmetele ning antakse selliseid andmeid üle nende andmete kogumiseks, dekodeerimiseks, salvestamiseks, töötlemiseks, analüüsimiseks või arhiveerimiseks või muuks seonduvaks tegevuseks.

▼ **M46***Artikkel 1e*

1. Ilma et see piiraks artiklite 1a, 1c ja 1s kohaldamist, on keelatud liidust või väljastpoolt liitu pärit kaheksa kasutusega kaupade ja tehnoloogia müük, tarnimine, üleandmine või eksport otse või kaudselt mis tahes füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele Valgevenes või kasutamiseks Valgevenes.

▼ **M46**

2. Keelatud on

- a) pakkuda otse või kaudselt füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele Valgevenes või kasutamiseks Valgevenes tehnilist abi ning osutada talle vahendus- ja muid teenuseid, mis on seotud lõikes 1 osutatud kaupade ja tehnoloogiaga ning nende kaupade ja tehnoloogia tarnimise, valmistamise, hoolduse ja kasutamisega;
- b) pakkuda otse või kaudselt füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele Valgevenes või kasutamiseks Valgevenes rahastamist või osutada rahalist abi seoses lõikes 1 osutatud kaupade ja tehnoloogiaga nende kaupade ja tehnoloogia müügiks, tarnimiseks, üleandmiseks või ekspordiks või nendega seotud tehnilise abi, vahendus- ja muude teenuste osutamiseks.

3. Ilma et see piiraks määruse (EL) 2021/821 kohaste loanõuete kohaldamist, ei kohaldata käesoleva artikli lõigetes 1 ja 2 sätestatud keelde selliste kaheksa kasutusega kaupade ja tehnoloogia müügi, tarnimise, üleandmise ja ekspordi või nendega seotud tehnilise või rahalise abi andmise suhtes, mis on mõeldud mittesõjaliseks kasutuseks ja mittesõjalisele lõppkasutajale ning on ette nähtud:

- a) humanitaarotstarbeks või selleks, et lahendada tervisealast hädaolukorda või kiiresti ära hoida või leevendada sellist sündmust, millel on tõenäoliselt ränk ja märkimisväärne mõju inimeste tervisele ja ohutusele või keskkonnale, või loodusõnnetustele reageerimiseks;
- b) meditsiinilisel või farmatseutilisel otstarbel kasutamiseks;
- c) uudistemeedias ajutiseks kasutamiseks;
- d) tarkvara uuendamiseks;
- e) tarbijale mõeldud sidevahendina kasutamiseks;
- f) Valgevenes asuvate füüsiliste või juriidiliste isikute, üksuste või asutuste, välja arvatud Valgevene valitsuse ja selle otsese või kaudse kontrolli all olevate ettevõtjate küber- ja infoturvalisuse tagamiseks, või
- g) Valgevenesse reisivate füüsiliste isikute isiklikuks kasutamiseks ning see on piiratud nendele isikutele kuuluvate isiklike asjade, majatarvete, sõidukite või tööriistadega, mis ei ole ette nähtud müügiks.

Eksportija deklareerib tollideklaratsioonis, et asjaomaseid kaupu ja tehnoloogiat eksporditakse käesolevas lõikes sätestatud asjakohase erandi alusel, ning teatab oma elu- või asukohaliikmesriigi pädevale asutusele selle erandi esmakordsest kasutamisest 30 päeva jooksul pärast kõnealust esimest eksporti, välja arvatud punktide f ja g puhul.

4. Erandina käesoleva artikli lõigetest 1 ja 2 ning ilma et see piiraks määruse (EL) 2021/821 kohaste loanõuete kohaldamist, võib pädev asutus anda loa selliste kaheksa kasutusega kaupade ja tehnoloogia müügiks, tarnimiseks, üleandmiseks või ekspordiks või nendega seotud tehnilise või rahalise abi andmiseks, mis on mõeldud mittesõjaliseks kasutuseks ja mittesõjalisele lõppkasutajale, kui ta on teinud kindlaks, et sellised kaubad või tehnoloogia või nendega seotud tehniline või rahaline abi on ette nähtud:

▼M46

- a) liidu, liikmesriikide valitsuste ja Valgevene valitsuse koostöök üksnes tsiviilküsimustes;
- b) valitsuste koostöök kosmoseprogrammides;
- c) tsiviilotstarbelise tuumavõimekuse käitamiseks, hoolduseks, kütuse ümbertöötlemiseks ja ohutuse tagamiseks ning tsiviilotstarbeliseks tuumaenergiaalaseks koostöök, eelkõige teadus- ja arendustegevuse valdkonnas;
- d) meresõiduohutuse tagamiseks;
- e) tsiviilotstarbeliste telekommunikatsioonivõrkude jaoks, sealhulgas internetiteenuste osutamiseks;
- f) kasutamiseks üksnes üksustele, mis on liikmesriigi või partnerriigi õiguse alusel asutatud või moodustatud juriidilise isiku, üksuse või asutuse omandis või ainu- või ühiskontrolli all;
- g) liidu, liikmesriikide ja partnerriikide diplomaatilistele esindustele, sealhulgas delegatsioonidele, saatkondadele ja missioonidele.

5. Erandina käesoleva artikli lõigetest 1 ja 2 ning ilma et see piiraks määruse (EL) 2021/821 kohaste loanõuete kohaldamist, võib pädev asutus anda loa selliste kahesuguse kasutusega kaupade ja tehnoloogia müügiks, tarnimiseks, üleandmiseks või ekspordiks või nendega seotud tehnilise või rahalise abi andmiseks, mis on mõeldud mittesõjaliseks kasutuseks ja mittesõjalisele lõppkasutajale, kui ta on teinud kindlaks, et sellise kauba või tehnoloogia või nendega seotud tehnilins või rahalins abi aluseks on leping, mis on sõlmitud enne 3. märtsi 2022 või sellise lepingu täitmiseks vajalik lisaleping, tingimusel et loataotlus on esitatud enne 1. maid 2022.

6. Asjaomane pädev asutus annab käesoleva artikli kohaselt nõutavad load kooskõlas määruses (EL) 2021/821 sätestatud reeglite ja menetlustega, mida kohaldatakse *mutatis mutandis*. Load kehtivad kogu liidus.

7. Lõigete 4 ja 5 kohaste loa taotluste üle otsustades ei anna pädev asutus luba, kui tal on piisavalt põhjust arvata, et:

- i) lõppkasutaja võib olla sõjaline lõppkasutaja või V lisas loetletud füüsiline või juriidiline isik, üksus või asutus või et kaupadel võib olla sõjaline lõppkasutus, või
- ii) lõikes 1 osutatud kaupade ja tehnoloogia müük, tarnimine, üleandmine või eksport või seonduva tehnilise või rahalise abi andmine on mõeldud lennundussektorile või kosmosetööstusele.

▼M46

8. Pädev asutus võib lõike 4 või 5 kohaselt antud loa tühistada, peatada, kehtetuks tunnistada või seda muuta, kui ta leiab, et loa tühistamine, peatamine, kehtetuks tunnistamine või muutmine on vajalik käesoleva määruse tulemuslikuks rakendamiseks.

Artikkel 1f

1. Ilma et see piiraks artiklite 1a, 1c ja 1s kohaldamist, on keelatud müüa, tarnida, üle anda või eksportida Va lisas loetletud kaupu ja tehnoloogiat, mis võivad kaasa aidata Valgevene sõjalisele ja tehnoloogilisele või kaitse- ja julgeolekusektori arengule, olenemata sellest, kas need pärinevad liidust või mitte, otse või kaudselt füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele Valgevenes või kasutamiseks Valgevenes.

2. Keelatud on

a) pakkuda otse või kaudselt füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele Valgevenes või kasutamiseks Valgevenes tehnilist abi ning vahendus- ja muid teenuseid, mis on seotud lõikes 1 osutatud kaupade ja tehnoloogiaga ning nendega varustamise, nende tootmise, hoolduse ja kasutamisega;

b) pakkuda otse või kaudselt füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele Valgevenes või kasutamiseks Valgevenes rahastamist või osutada rahalist abi seoses lõikes 1 osutatud kaupade ja tehnoloogiaga nende kaupade ja tehnoloogia müügiks, tarnimiseks, üleandmiseks või ekspordiks või nendega seotud tehnilise abi, vahendus- ja muude teenuste osutamiseks.

3. Lõigetes 1 ja 2 sätestatud keelde ei kohaldata selliste lõikes 1 osutatud kaupade ja tehnoloogia müügi, tarnimise, üleandmise ja eksportimise või nendega seotud tehnilise või rahalise abi andmise suhtes, mis on mõeldud mittesõjaliseks kasutuseks ja mittesõjalisele lõppkasutajale ning on ette nähtud:

a) humanitaarotstarbeks või selleks, et lahendada tervisealast hädaolukorda või kiiresti ära hoida või leevendada sellist sündmust, millel on tõenäoliselt ränk ja märkimisväärne mõju inimeste tervisele ja ohutusele või keskkonnale, või loodusõnnetustele reageerimiseks;

b) meditsiinilisel või farmatseutilisel otstarbel kasutamiseks;

c) uudistemeedias ajutiseks kasutamiseks;

d) tarkvara uuendamiseks;

e) tarbijale mõeldud sidevahendina kasutamiseks;

f) Valgevenes asuvate füüsiliste või juriidiliste isikute, üksuste või asutuste, välja arvatud Valgevene valitsuse ja selle otsese või kaudse kontrolli all olevate ettevõtjate küber- ja infoturvalisuse tagamiseks, või

▼M46

- g) Valgevenesse reisivate füüsiliste isikute isiklikuks kasutamiseks ning see on piiratud nendele isikutele kuuluvate isiklike asjade, majatarvete, sõidukite või tööriistadega, mis ei ole ette nähtud müügiks.

Eksportija deklareerib tollideklaratsioonis, et asjaomaseid kaupu ja tehnoloogiat eksporditakse käesolevas lõikes sätestatud asjakohase erandi alusel, ning teatab oma elu- või asukohaliikmesriigi pädevale asutusele selle erandi esmakordsest kasutamisest 30 päeva jooksul pärast kõnealust esimest eksporti, välja arvatud punktide f ja g puhul.

4. Erandina lõigetest 1 ja 2 võib pädev asutus anda loa selliste lõikes 1 osutatud kaupade ja tehnoloogia müügiks, tarnimiseks, üleandmiseks või ekspordiks või nendega seotud tehnilise või rahalise abi andmiseks, mis on mõeldud mittesõjaliseks kasutuseks ja mittesõjalisele lõppkasutajale, kui ta on teinud kindlaks, et sellised kaubad või tehnoloogia või nendega seotud tehniline või rahaline abi on ette nähtud:

- a) liidu, liikmesriikide valitsuste ja Valgevene valitsuse koostöös üksnes tsiviilküsimustes;
- b) valitsuste koostöös kosmoseprogrammides;
- c) tsiviilotstarbelise tuumavõimekuse käitamiseks, hoolduseks, kütuse ümbertöötlemiseks ja ohutuse tagamiseks ning tsiviilotstarbeliseks tuumaenergiaalaseks koostöös, eelkõige teadus- ja arendustegevuse valdkonnas;
- d) meresõiduohutuse tagamiseks;
- e) tsiviilotstarbeliste telekommunikatsioonivõrkude jaoks, sealhulgas internetiteenuste osutamiseks;
- f) kasutamiseks üksnes üksustele, mis on liikmesriigi või partnerriigi õiguse alusel asutatud või moodustatud juriidilise isiku, üksuse või asutuse omandis või ainu- või ühiskontrolli all, või
- g) liidu, liikmesriikide ja partnerriikide diplomaatilistele esindustele, sealhulgas delegatsioonidele, saatkondadele ja missioonidele.

5. Erandina lõigetest 1 ja 2 võib liikmesriigi pädev asutus anda loa selliste lõikes 1 osutatud kaupade ja tehnoloogia müügiks, tarnimiseks, üleandmiseks või ekspordiks või nendega seotud tehnilise või rahalise abi andmiseks, mis on mõeldud mittesõjaliseks kasutuseks ja mittesõjalisele lõppkasutajale, kui ta on teinud kindlaks, et sellise kauba või tehnoloogia või nendega seotud tehnilise või rahalise abi aluseks on leping, mis on sõlmitud enne 3. märtsi 2022, või sellise lepingu täitmiseks vajalik lisaleping, tingimusel et loataotlus on esitatud enne 1. maid 2022.

▼M46

6. Asjaomane pädev asutus annab käesoleva artikli kohaselt nõutavad load kooskõlas määruses (EL) 2021/821 sätestatud reeglite ja menetlustega, mida kohaldatakse *mutatis mutandis*. Load kehtivad kogu liidus.

7. Lõigete 4 ja 5 kohaste loa taotluste üle otsustades ei anna pädev asutus luba, kui tal on piisavalt põhjust arvata, et:

- i) lõppkasutaja võib olla sõjaline lõppkasutaja või V lisas nimetatud füüsiline või juriidiline isik, üksus või asutus või et kaupadel võib olla sõjaline lõppkasutus või
- ii) lõikes 1 osutatud kaupade ja tehnoloogia müük, tarnimine, üleandmine või eksport või seonduva tehnilise või rahalise abi andmine on mõeldud lennundussektorile või kosmosetööstusele.

8. Pädev asutus võib lõike 4 või 5 kohaselt antud loa tühistada, peatada, kehtetuks tunnistada või seda muuta, kui ta leiab, et loa tühistamine, peatamine, kehtetuks tunnistamine või muutmine on vajalik käesoleva määruse tulemuslikuks rakendamiseks.

Artikkel 1fa

1. V lisas loetletud üksuste puhul võib pädev asutus erandina artikli 1e lõigetest 1 ja 2 ja artikli 1f lõigetest 1 ja 2 ning ilma et see piiraks määruse (EL) 2021/821 kohaste loanõuete kohaldamist, lubada kaheksa kasutusega kaupade ja tehnoloogia ning Va lisas loetletud kaupade ja tehnoloogia müüki, tarnimist, üleandmist või ekspordi või nendega seotud tehnilise või rahalise abi andmist üksnes juhul, kui ta on kindlaks teinud, et:

- a) kõnealused kaubad või tehnoloogia või nendega seotud tehniline või rahaline abi on vajalikud sellise sündmuse kiireks ärahoidmiseks või leevendamiseks, millel on tõenäoliselt ränk ja märkimisväärne mõju inimeste tervisele ja ohutusele või keskkonnale, või
- b) sellise kauba või tehnoloogia või nendega seotud tehnilise või rahalise abi aluseks on leping, mis on sõlmitud enne 3. märtsi 2022, või sellise lepingu täitmiseks vajalik lisaleping, tingimusel et loataotlus on esitatud enne 1. maid 2022.

2. Pädev asutus annab käesoleva artikli kohaselt nõutavad load kooskõlas määruses (EL) 2021/821 sätestatud reeglite ja menetlustega, mida kohaldatakse *mutatis mutandis*. Load kehtivad kogu liidus.

▼ **M46**

3. Pädev asutus võib lõike 1 kohaselt antud loa tühistada, peatada, kehtetuks tunnistada või seda muuta, kui ta leiavad, et loa tühistamine, peatamine, kehtetuks tunnistamine või muutmine on vajalik käesoleva määruse tulemuslikuks rakendamiseks.

▼ **C8***Artikkel 1fb*

1. Artikli 1e lõikes 3 ja artikli 1f lõikes 3 osutatud teade pädevale asutusele esitatakse võimaluse korral elektrooniliselt ja vormil, mis sisaldab vähemalt kõiki Vc lisas esitatud näidiste elemente ja on samas järjestuses kui näidistel.

2. Artiklites 1e ja 1f osutatud load antakse võimaluse korral välja elektrooniliselt ja vormil, mis sisaldavad vähemalt kõiki Vc lisas esitatud näidiste elemente ja on samas järjestuses kui näidistel.

▼ **M46***Artikkel 1fc*

1. Pädevad asutused vahetavad teiste liikmesriikide ja komisjoniga teavet artiklite 1e, 1f ja 1fa kohaselt antud lubade ja nende andmisest keeldumiste kohta. Teabevahetus toimub määruse (EL) 2021/821 artikli 23 lõike 6 kohaselt loodud elektroonilise süsteemi kaudu.

2. Käesoleva artikli kohaldamisel saadud teavet kasutatakse üksnes sel eesmärgil, milleks seda taotleti, ja lõikes 4 nimetatud eesmärgil. Liikmesriigid ja komisjon tagavad käesoleva artikli kohaldamisel saadud konfidentsiaalse teabe kaitse kooskõlas liidu õiguse ja vastava liikmesriigi õigusega. Liikmesriigid ja komisjon tagavad, et käesoleva artikli alusel edastatud või vahetatud salastatud teabe salastatuse taset ei alandata ega kaotata ilma teabe koostaja eelneva kirjaliku nõusolekuta.

3. Enne seda, kui liikmesriik annab kooskõlas artiklitega 1e, 1f või 1fa loa tehinguks, mis on põhimõtteliselt sama kui tehing, mille puhul kehtib teise liikmesriigi või teiste liikmesriikide loa andmisest keeldumine, konsulteerib ta esmalt selle liikmesriigi või nende liikmesriikidega, kes keeldusid loa andmisest. Kui asjaomane liikmesriik otsustab pärast konsulteerimist loa siiski anda, teavitab ta sellest teisi liikmesriike ja komisjoni ning esitab kogu asjakohase teabe, millel otsus põhineb.

4. Asjakohasel juhul ja vastastikkuse alusel vahetab komisjon liikmesriikidega konsulteerides partnerriikidega teavet, et käesoleva määruse kohased ekspordikontrollimeetmed oleksid tulemuslikud ja partnerriikides täitmisele kuuluvaid ekspordikontrollimeetmeid kohaldataks järjepidevalt.

▼ **M40***Artikkel 1g*

1. Keelatud on VI lisas loetletud, liidust või väljastpoolt liitu pärit kaupade müümine, tarnimine, üleandmine või eksportimine mis tahes füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele Valgevenes või kasutamiseks Valgevenes.

▼ **M46**

1a. Keelatud on pakkuda lõikes 1 sätestatud keeldudega seotud otsest või kaudset tehnilist abi, vahendusteenuseid, rahastamist või rahalist abi, sealhulgas tuletisinstrumente, samuti kindlustust ja edasikindlustust

▼ **M44**

2. VI lisa hõlmab kaupu, mida kasutatakse tubakatoodete tootmiseks või valmistamiseks.

▼ **M46**

▼ **M40***Artikkel 1h*▼ **M44**

1. Keelatud on:
 - a) otseselt või kaudselt importida liitu VII lisas loetletud ►**M46** sobivas käändes ◀, mis on:
 - i) pärit Valgevenest või
 - ii) on eksporditud Valgevenest;
 - b) osta otse või kaudselt VII lisas loetletud ►**M46** sobivas käändes ◀, mis asuvad Valgevenes või on sealt pärit;
 - c) transportida VII lisas loetletud ►**M46** sobivas käändes ◀, kui need on pärit Valgevenest või neid eksporditakse Valgevenest mõnda muusse riiki;
 - d) pakkuda punktides a, b ja c sisalduvate keeldudega seoses otse või kaudselt tehnilist abi, vahendusteenuseid, rahastamist või rahalist abi, sealhulgas finantstuletisinstrumente, samuti kindlustust ja edasikindlustust.
2. Lõikes 1 sisalduvaid keelde ei kohaldata selliste VII lisas loetletud ►**M46** sobivas käändes ◀ ostude suhtes Valgevenes, millega rahuldatakse ostja põhivajadusi Valgevenes või humanitaarprojektide põhivajadusi Valgevenes.

▼ **M46**

▼ **M44**

4. Lõige 1 ei piira selliste VII lisas loetletud ► **M46** sobivas käändes ◄, mis on pärit kolmandast riigist, transiidivabadust läbi Valgevene.

▼ **M40***Artikkel 1i*

1. Keelatud on VIII lisas loetletud, Valgevenest või väljastpoolt Valgevenet pärit kaaliumkloriidi toodete otsene või kaudne importimine, ostmine või üleandmine.

▼ **M46**

1a. Keelatud on pakkuda lõikes 1 sätestatud keeldudega seotud otsest või kaudset tehnilist abi, vahendusteenuseid, rahastamist või rahalist abi, sealhulgas tuletisinstrumente, samuti kindlustust ja edasikindlustust.

▼ **M40***Artikkel 1j*

Keelatud on selliste vabalt võõrandatavate väärtpaberite ja rahaturuinstrumentide otsene või kaudne ostmine, müümine, nende emiteerimisega seoses investeerimisteenuste osutamine või abi andmine ning muud nendega seotud tehingud, mille lõpptähtaeg on üle 90 päeva ja mille on emiteerinud pärast 29. juunit 2021

▼ **M44**

- a) Valgevene Vabariik, selle valitsus, selle avalik-õiguslikud asutused, äriühingud või ametid;
- b) Valgevenes asuv oluline krediidasutus, millest on 1. juuni 2021. aasta seisuga üle 50 % riigi omandis või mis on riigi kontrolli all ja mis on loetletud IX lisas;
- c) väljaspool liitu asuv juriidiline isik, üksus või asutus, kelle omandiõigusest kuulub otseselt või kaudselt rohkem kui 50 % ulatuses käesoleva artikli punktis a või b osutatud üksusele, või
- d) füüsiline või juriidiline isik, üksus või asutus, kes tegutseb mõne käesoleva artikli punktis a, b või c osutatud üksuse nimel või suuniste alusel.

▼ **M47***Artikkel 1ja*

1. Keelatud on Valgevene Keskpanga reserve ja varade haldamisega seotud tehingud, sealhulgas tehingud juriidiliste isikute, üksuste või asutustega, kes tegutsevad Valgevene Keskpanga nimel või juhtimisel.

▼ M47

2. Erandina lõikest 1 võivad pädevad asutused anda tehinguks loa, kui see on kogu liidu või asjaomase liikmesriigi finantsstabiilsuse tagamiseks tingimata vajalik.

3. Asjaomane liikmesriik teavitab kavatsusest anda lõike 2 kohane luba viivitamata teisi liikmesriike ja komisjoni.

Artikkel 1jb

Alates 12. aprillist 2022 on liidus registreeritud või tunnustatud kauplemiskohtades keelatud noteerida selliste Valgevenes asutatud juriidiliste isikute, üksuste või asutuste vabalt võõrandatavaid väärtpabereid, kellest üle 50 % kuulub riigi omandisse, ja osutada nendega seotud teenuseid.

▼ M40*Artikkel 1k*

1. Keelatud on otse või kaudselt sõlmida kokkuleppeid või osaleda kokkulepetes anda pärast 29. juunit 2021 uusi, 90 päeva ületava lõpptähtajaga laene või krediiti

▼ M44

- a) Valgevene Vabariik, selle valitsus, selle avalik-õiguslikud asutused, äriühingud või ametid;
- b) Valgevenes asuv oluline krediidasutus, millest on 1. juuni 2021. aasta seisuga üle 50 % riigi omandis või mis on riigi kontrolli all ja mis on loetletud IX lisas;
- c) väljaspool liitu asuv juriidiline isik, üksus või asutus, kelle omandiõigusest kuulub otseselt või kaudselt rohkem kui 50 % käesoleva lõike punktis a või b osutatud üksusele, või
- d) füüsiline või juriidiline isik, üksus või asutus, kes tegutseb mõne käesoleva lõike punktis a, b või c osutatud üksuse nimel või suuniste alusel.

▼ M40

2. Keeldu ei kohaldata laenude või krediidi suhtes, millel on konkreetne ja dokumenteeritud eesmärk rahastada kaupade ja teenuste, mis ei ole finantsteenused, keelu alla mitte kuuluvat importi või eksporti liidu ja mõne kolmanda riigi vahel, sealhulgas kulutused muust kolmandast riigist pärit kaupadele ja teenustele, mis on vajalikud ekspordi- või impordilepingute täitmiseks.

▼ M40

3. Liikmesriigi pädev asutus võib tingimustel, mida ta asjakohaseks peab, lubada anda lõikes 1 osutatud laenu või krediiti või selles osaleda, kui ta on teinud kindlaks, et

- i) asjaomase tegevuse eesmärk on anda toetust Valgevene tsiviilelanikkonnale, nagu humanitaarabi, keskkonnaprojektid ja tuumaohutus, või laen või krediit on vajalik õiguslike või regulatiivsete miinimumreservi nõuete või samalaadsete nõuete täitmiseks, et täita maksevõime- ja likviidsuskriteeriumeid, mis kehtivad Valgevenes finantssektori ettevõtjate suhtes, milles enamusosalus on liidu finantsasutustel, ning
- ii) asjaomase tegevusega ei kaasne rahaliste vahendite või majandusressursside otsene või kaudne kättesaadavaks tegemine artiklis 2 osutatud isikule, üksusele või asutusele või tema kasuks.

Punktides i ja ii sätestatud tingimuste kohaldamisel nõuab pädev asutus antud lubade kasutamise kohta piisavat teavet, sealhulgas teavet asjaomase tegevuse eesmärgi ja partnerite kohta.

Asjaomane liikmesriik teavitab kahe nädala jooksul teisi liikmesriike ja komisjoni kõigist käesoleva artikli alusel antud lubadest.

▼ M46**▼ M42***Artikkel 11*

- 1. Keelatud on pakkuda kindlustust või edasikindlustust

▼ M44

- i) Valgevene Vabariik, selle valitsus, selle avalik-õiguslikud asutused, äriühingud või ametid või;

▼ M42

- ii) mis tahes füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele, kes tegutseb alapunktis i osutatud juriidilise isiku, üksuse või asutuse nimel või juhtimisel.

- 2. Lõikes 1 sätestatud keelde ei kohaldata Valgevene isikutele, üksustele või asutustele kohustusliku või vastutuskindlustuse pakkumise suhtes, kui kindlustusrisk asub liidus, ega liidus asuvatele Valgevene diplomaatilistele ja konsulaaresindustele kindlustuse pakkumise suhtes.

▼ M46**▼ M40***Artikkel 1m***▼ M47**

Keelatud on teadlikult ja tahtlikult osaleda tegevuses, mille otsene või kaudne eesmärk või tagajärg on käesolevas määruses sätestatud keeldudest kõrvalehoidmine.

▼ **M40***Artikkel 1n*

Lisaks artiklis 1k sätestatud keeldudele Euroopa Investeerimispank

- a) ei tohi teha väljamakseid ega muid makseid Valgevene Vabariigi või Valgevene avaliku sektori asutuse ja Euroopa Investeerimispanka vahel sõlmitud kehtivate laenulepingute alusel või nendega seoses ning
- b) peatab kõik kehtivad tehnilise abi lepingud, mis on seotud punktis a osutatud laenulepingute raames rahastatavate, Valgevenes elluviidavate projektidega, millest saab otsest või kaudset kasu Valgevene Vabariik või mõni Valgevene avaliku sektori asutus.

▼ **M46***Artikkel 1o*

1. Keelatud on

- a) importida otse või kaudselt liitu X lisas loetletud puittooteid, kui need on
 - i) pärit Valgevenest või
 - ii) eksporditud Valgevenest;
- b) osta otse või kaudselt X lisas loetletud puittooteid, mis asuvad Valgevenes või on sealt pärit;
- c) transportida X lisas loetletud puittooteid, kui need on pärit Valgevenest või neid eksporditakse Valgevenest muusse riiki;
- d) pakkuda punktides a, b ja c sätestatud keeldudega seoses otse või kaudselt tehnilist abi, vahendusteenuseid, rahastamist või rahalist abi, sealhulgas tuletisinstrumente, samuti kindlustust ja edasikindlustust.

2. Lõikes 1 sätestatud keelud ei mõjuta enne 2. märtsi 2022 sõlmitud lepingute ja nende lepingute täitmiseks vajalike lisalepingute täitmist kuni 4. juunini 2022.

Artikkel 1p

1. Keelatud on

- a) importida otse või kaudselt liitu XI lisas loetletud tsemenditooteid, kui need on

▼M46

- i) pärit Valgevenest või
- ii) eksporditud Valgevenest;
- b) osta otse või kaudselt XI lisas loetletud tsemenditooteid, mis asuvad Valgevenes või on sealt pärit;
- c) transportida XI lisas loetletud tsemenditooteid, kui need on pärit Valgevenest või neid eksporditakse Valgevenest muusse riiki;
- d) pakkuda punktides a, b ja c sätestatud keeldudega seoses otse või kaudselt tehnilist abi, vahendusteenuseid, rahastamist või rahalist abi, sealhulgas tuletisinstrumente, samuti kindlustust ja edasikindlustust.

2. Lõikes 1 sätestatud keelud ei mõjuta enne 2. märtsi 2022 sõlmitud lepingute ja nende lepingute täitmiseks vajalike lisalepingute täitmist kuni 4. juunini 2022.

Artikkel 1q

- 1. Keelatud on
 - a) importida otse või kaudselt liitu XII lisas loetletud raua- ja terasetooteid, kui need on
 - i) pärit Valgevenest või
 - ii) eksporditud Valgevenest;
 - b) osta otse või kaudselt XII lisas loetletud raua- ja terasetooteid, mis asuvad Valgevenes või on sealt pärit;
 - c) transportida XII lisas loetletud raua- ja terasetooteid, kui need on pärit Valgevenest või neid eksporditakse Valgevenest muusse riiki;
 - d) pakkuda punktides a, b ja c sätestatud keeldudega seoses otse või kaudselt tehnilist abi, vahendusteenuseid, rahastamist või rahalist abi, sealhulgas tuletisinstrumente, samuti kindlustust ja edasikindlustust.

2. Lõikes 1 sätestatud keelud ei mõjuta enne 2. märtsi 2022 sõlmitud lepingute ja nende lepingute täitmiseks vajalike lisalepingute täitmist kuni 4. juunini 2022.

Artikkel 1r

- 1. Keelatud on
 - a) importida otse või kaudselt liitu XIII lisas loetletud kummitooteid, kui need on

▼ **M46**

- i) pärit Valgevenest või
 - ii) eksporditud Valgevenest;
 - b) osta otse või kaudselt XIII lisas loetletud kummitooteid, mis asuvad Valgevenes või on sealt pärit;
 - c) transportida XIII lisas loetletud kummitooteid, kui need on pärit Valgevenest või neid eksporditakse Valgevenest muusse riiki;
 - d) pakkuda punktides a, b ja c sätestatud keeldudega seoses otse või kaudselt tehnilist abi, vahendusteenuseid, rahastamist või rahalist abi, sealhulgas tuletisinstrumente, samuti kindlustust ja edasikindlustust.
2. Lõikes 1 sätestatud keelud ei mõjuta enne 2. märtsi 2022 sõlmitud lepingute ja nende lepingute täitmiseks vajalike lisalepingute täitmist kuni 4. juunini 2022.

Artikkel 1s

1. Keelatud on
- a) müüa, tarnida, üle anda või eksportida otse või kaudselt XIV lisas loetletud masinaid, olenemata sellest, kas need pärinevad liidust või mitte, ühelegi isikule, üksusele või asutusele Valgevenes või kasutamiseks Valgevenes;
 - b) pakkuda punktis a sätestatud keeldudega seoses otse või kaudselt tehnilist abi, vahendusteenuseid, rahastamist või rahalist abi, sealhulgas tuletisinstrumente, samuti kindlustust ja edasikindlustust.
2. Lõikes 1 sätestatud keelde ei kohaldata selliste lõikes 1 osutatud masinate müügi, tarnimise, üleandmise ja ekspordi või nendega seotud tehnilise abi ja rahalise abi andmise suhtes, mis on mõeldud mittesõjaliseks kasutuseks ja mittesõjalisele lõppkasutajale ning on ette nähtud:
- a) humanitaarotstarbeks või selleks, et lahendada tervisealast hädaolukorda või kiiresti ära hoida või leevendada sellist sündmust, millel on tõenäoliselt ränk ja märkimisväärne mõju inimeste tervisele ja ohutusele või keskkonnale, või loodusõnnetustele reageerimiseks;
 - b) meditsiinilisel või farmatseutilisel otstarbel kasutamiseks;
 - c) uudistemeedias ajutiseks kasutamiseks;
 - d) tarkvara uuendamiseks;
 - e) tarbijale mõeldud sidevahendina kasutamiseks;

▼ M46

- f) Valgevenes asuvate füüsiliste või juriidiliste isikute, üksuste või asutuste, välja arvatud Valgevene valitsuse ja selle otsese või kaudse kontrolli all olevate ettevõtjate küber- ja infoturvalisuse tagamiseks, või
- g) Valgevenesse reisivate füüsiliste isikute isiklikuks kasutamiseks ning see on piiratud nendele isikutele kuuluvate isiklike asjade, majatarvete, sõidukite või tööriistadega, mis ei ole ette nähtud müügiks.

Ekspordija deklareerib tollideklaratsioonis, et asjaomaseid kaupu ja tehnoloogiat eksporditakse käesolevas lõikes sätestatud asjakohase erandi alusel, ning teatab oma elu- või asukohaliikmesriigi pädevale asutusele selle erandi esmakordsest kasutamisest 30 päeva jooksul pärast kõnealust esimest ekspordi, välja arvatud punktide f ja g puhul.

3. Lõikes 1 sätestatud keelud ei mõjuta enne 2. märtsi 2022 sõlmitud lepingute ja nende lepingute täitmiseks vajalike lisalepingute täitmist kuni 4. juunini 2022

▼ M47*Artikkel 1t*

1. Keelatud on pakkuda riiklikku rahastamist või anda rahalist abi kaubavahetuseks Valgevenega või Valgevenes investeeringute tegemiseks.
2. Lõikes 1 sätestatud keeldu ei kohaldata järgmise suhtes:
 - a) siduvad rahastamis- ja rahalise abi andmise kohustused, mis on võetud enne 10. märtsi 2022;
 - b) riiklik rahastamine või rahaline abi kogusummas kuni 10 000 000 eurot projekti kohta, millest saavad kasu liidus asutatud väikesed ja keskmise suurusega ettevõtjad, või
 - c) riiklik rahastamine või rahaline abi toidukaupadega kauplemiseks ning põllumajanduslikuks tegevuseks või meditsiini- või humanitaarreesmärkidel.

Artikkel 1u

1. Keelatud on võtta vastu hoiuseid Valgevene kodanikelt või Valgevenes elavatelt füüsilistelt isikutelt või Valgevenes asutatud juriidilistelt isikutelt, üksustelt või asutustelt, kui füüsilise või juriidilise isiku, üksuse või asutuse hoiuste koguväärtus krediidasutuse kohta ületab 100 000 eurot.
2. Lõiget 1 ei kohaldata liikmesriigi, Euroopa Majanduspiirkonda kuuluva riigi või Šveitsi kodanike suhtes või selliste füüsiliste isikute suhtes, kellel on liikmesriigis, Euroopa Majanduspiirkonda kuulus riigis või Šveitsis ajutine või alaline elamisloa.

▼M47

3. Lõiget 1 ei kohaldata hoiuste suhtes, mis on vajalikud liidu ja Valgevene vaheliseks piiriüleseks kauplemiseks keelustamata kaupade ja teenustega.

Artikkel 1v

1. Erandina artikli 1u lõikest 1 võivad pädevad asutused anda loa võtta selline hoius vastu tingimustel, mida nad peavad asjakohaseks, olles eelnevalt kindlaks teinud, et hoiuse vastuvõtmine on

- a) vajalik artikli 5u lõikes 1 osutatud füüsiliste või juriidiliste isikute, üksuste või asutuste ja nende ülalpeetavate pereliikmete põhivajaduste rahuldamiseks, sealhulgas toiduainete, üüri või hüpoteegi, ravimite ja ravikulude, maksude, kindlustusmaksete ning kommunaalteenuste tasumiseks;
- b) ette nähtud üksnes õigusabiteenustega seotud mõistliku töötasu maksmiseks või nendest teenustest tulenevate kulude hüvitamiseks;
- c) vajalik erakorraliste kulutuste katteks, tingimusel et asjaomane pädev asutus on vähemalt kaks nädalat enne loa andmist teavitanud teiste liikmesriikide pädevaid asutusi ja komisjoni põhjustest, mille alusel ta peab vajalikuks konkreetne luba anda, või
- d) vajalik diplomaatilisele või konsulaaresindusele või rahvusvahelisele organisatsioonile ametlikel eesmärkidel.

2. Asjaomane liikmesriik teavitab kahe nädala jooksul pärast loa andmist teisi liikmesriike ja komisjoni kõikidest lõike 1 punktide a, b ja d alusel antud lubadest.

Artikkel 1w

1. Erandina artikli 1u lõikest 1 võivad pädevad asutused anda loa võtta selline hoius vastu tingimustel, mida nad peavad asjakohaseks, olles eelnevalt kindlaks teinud, et hoiuse vastuvõtmine on

- a) vajalik humanitaarreesmärgil, näiteks abi, sealhulgas meditsiinitarvete, toidu või humanitaartöötajate ja seotud abi kohaletoimetamiseks või kohaletoimetamise hõlbustamiseks, või inimeste evakueerimiseks, või
- b) vajalik selliseks kodanikuühiskonna tegevuseks, mis edendab otseselt demokraatiat, inimõigusi või õigusriiki Valgevenes.

2. Asjaomane liikmesriik teavitab kahe nädala jooksul pärast loa andmist teisi liikmesriike ja komisjoni kõikidest lõike 1 alusel antud lubadest.

▼ **M47***Artikkel 1x*

1. Liidu väärtpaberite keskdepositooriumidel on keelatud osutada Valgevene kodanikele või Valgevenes elavatele füüsilistele isikutele või Valgevenes asutatud juriidilistele isikutele, üksustele või asutustele määruse (EL) nr 909/2014 lisas määratletud teenuseid, mis on seotud pärast 12. aprilli 2022 emiteeritud vabalt võõrandatavate väärtpaberitega.

2. Lõiget 1 ei kohaldata liikmesriigi kodanike ega nende füüsiliste isikute suhtes, kellel on liikmesriigis ajutine või alaline elamisluba.

Artikkel 1y▼ **M48**

1. Keelatud on müüa Valgevene kodanikele või Valgevenes elavatele füüsilistele isikutele või Valgevenes asutatud juriidilistele isikutele, üksustele või asutustele pärast 12. aprilli 2022 emiteeritud vabalt võõrandatavaid väärtpabereid, mis on nomineeritud liikmesriigi ametlikus vääringus, või selliste investeerimisfondide osakuid, millega nendesse väärtpaberitesse investeeritakse.

▼ **M47**

2. Lõiget 1 ei kohaldata liikmesriigi kodanike ega nende füüsiliste isikute suhtes, kellel on liikmesriigis ajutine või alaline elamisluba.

Artikkel 1z

Ilma et see piiraks aruandlust, konfidentsiaalsust ja ametisaladust käsitlevate kehtivate normide kohaldamist, peavad krediidasutused:

- a) esitama hiljemalt 27. maiks 2022 oma asukohaliikmesriigi pädevale asutusele või komisjonile loetelu üle 100 000 EUR suurustest hoiustest, mis kuuluvad Valgevene kodanikele või Valgevenes elavatele füüsilistele isikutele või Valgevenes asutatud juriidilistele isikutele, üksustele või asutustele. Krediidasutused ajakohastavad teavet selliste hoiuste kohta iga 12 kuu järel;
- b) esitama oma asukohaliikmesriigi pädevale asutusele teabe üle 100 000 EUR suuruste hoiuste kohta, mis kuuluvad Valgevene kodanikele või Valgevenes elavatele füüsilistele isikutele, kes on omandanud liikmesriigi kodakondsuse või õiguse elada liikmesriigis investoritele kodakondsuse või elamisloa andmise kava alusel.

▼ **M48***Artikkel 1za*

1. Keelatud on müüa, tarnida, üle kanda ja eksportida liikmesriigi ametlikus vääringus nomineeritud pangatähti Valgevenesse, Valgevenes asuvalle füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele, sealhulgas valitsusele ja Valgevene Keskpangale, või Valgevenes kasutamiseks.

▼ M48

2. Lõikes 1 sätestatud keeldu ei kohaldata liikmesriigi ametlikus vääringus nomineeritud pangatähtede müügi, tarnimise, ülekandmise ega ekspordi suhtes, kui kõnealune müük, tarnimine, ülekandmine või eksport on vajalik:

- a) Valgevenesse reisivatele füüsilistele isikutele või nendega koos reisivatele lähimatele pereliikmetele isiklikuks kasutamiseks või
- b) Valgevenes tegutsevale ja rahvusvahelise õiguse kohase puutumatusga kaitstud diplomaatilistele või konsulaaresindustele või rahvusvahelistele organisatsioonidele nende ametlikel eesmärkidel.

▼ M51*Artikkel 1zb*

1. Keelatud on finantsandmete vahetamiseks kasutatavate spetsiaalsete finantssõnumiteenuste osutamine XV lisas loetletud juriidilistele isikutele, üksustele või asutustele või Valgevenes asutatud juriidilistele isikutele, üksustele või asutustele, kelle omandiõigusest kuulub otse või kaudselt rohkem kui 50 % XV lisas loetletud üksusele.

2. Iga XV lisas loetletud juriidilise isiku, üksuse või asutuse puhul kohaldatakse lõikes 1 sätestatud keeldu alates kõnealuses lisas nimetatud kuupäevast. Sellest kuupäevast kohaldatakse keeldu Valgevenes asutatud juriidiliste isikute, üksuste või asutuste suhtes, kelle omandiõigusest kuulub otse või kaudselt rohkem kui 50 % XV lisas loetletud üksusele.

▼ M48*Artikkel 1zc*

1. Kõigil Valgevenes asutatud autoveo-ettevõtjatel on keelatud vedada kaupu maanteel liidu territooriumil, sealhulgas transiidi eesmärgil.

2. Lõikes 1 sätestatud keeldu ei kohaldata autoveo-ettevõtjate suhtes, kes veavad posti universaalteenusena.

3. Lõikes 1 sätestatud keeldu ei kohaldata kuni 16. aprillini 2022 kaubaveo suhtes, mis algas enne 9. aprilli 2022, tingimusel et autoveo-ettevõtja sõiduk:

- a) oli juba 9. aprillil 2022 liidu territooriumil või
- b) peab läbima liidu territooriumi, et pöörduda tagasi Valgevenesse.

4. Erandina lõikest 1 võivad liikmesriigi pädevad asutused lubada Valgevenes asutatud autoveo-ettevõtja kaubavedu, kui need pädevad asutused on teinud kindlaks, et selline vedu on vajalik:

- a) maagaasi ja nafta, sealhulgas rafineeritud naftatoodete ning titaani, alumiiniumi, vase, nikli, pallaadiumi ja rauamaagi ostuks, impordiks või transpordiks liitu;

▼ **M48**

b) farmaatsia-, meditsiini-, põllumajandustoodete ja toiduainete, sealhulgas nisu ja selliste väestiste ostuks, impordiks või transpordiks mille import, ostmise ja transport on käesoleva otsuse alusel lubatud;

c) humanitaartegevuseks või

d) liidu ja liikmesriikide diplomaatiliste ja konsulaaresinduste, sealhulgas delegatsioonide, saatkondade ja missioonide, või rahvusvahelise õiguse kohase puutumatusena kaitstud rahvusvaheliste organisatsioonide tegutsemiseks Valgevenes.

5. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike ja komisjoni kõikidest lõike 4 alusel antud lubadest kahe nädala jooksul alates loa andmisest.

▼ **M15***Artikkel 2*

1. Külmutatakse kõik rahalised vahendid ja majandusressursid, mida I lisa loetletud füüsilised või juriidilised isikud, üksused ja asutused omavad või mis on nende valduses või kontrolli all.

2. Rahalisi vahendeid ega majandusressursse ei anta otseselt ega kaudselt I lisa loetletud füüsiliste või juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste käsutusse ega nende toetuseks.

3. Keelatud on teadlikult ja tahtlikult osaleda tegevuses, mille eesmärk või tagajärg on otsene või kaudne kõrvalehoidmine lõigetes 1 ja 2 osutatud meetmetest.

4. I lisa sisaldab loetelu nendest füüsilistest või juriidilistest isikutest, üksustest ja asutustest, kelle kohta on nõukogu vastavalt nõukogu 15. oktoobri 2012. aasta otsuse 2012/642/ÜVJP (milles käsitletakse piiravaid meetmeid Valgevene suhtes) ⁽¹⁾ artikli 4 lõike 1 punktile a kindlaks teinud, et nad vastutavad inimõiguste raske rikkumise või kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu suunatud repressioonide eest, või kelle tegevus kahjustab muul moel tõsiselt demokraatiat või õigusriigi põhimõtete austamist Valgevenes, või nendega seotud füüsilistest või juriidilistest isikutest, üksustest ja asutustest ning neile kuuluvatest või nende kontrolli all olevatest juriidilistest isikutest, üksustest või asutustest.

5. Samuti sisaldab I lisa loetelu nendest füüsilistest või juriidilistest isikutest, üksustest ja asutustest, kelle kohta on nõukogu vastavalt otsuse 2012/642/ÜVJP artikli 4 lõike 1 punktile b kindlaks teinud, et nad saavad kasu Lukašenko režiimist või toetavad seda, ning neile kuuluvatest või nende kontrolli all olevatest juriidilistest isikutest, üksustest või asutustest.

⁽¹⁾ ELT L 285, 17.10.2012, lk 1.

▼ **M28**▼ **M41**

6. I lisa sisaldab ka loetelu:

a) nendest füüsilistest või juriidilistest isikutest, üksustest või asutustest, kelle puhul on nõukogu vastavalt otsuse 2012/642/ÜVJP artikli 4 lõike 1 punktile c kindlaks teinud, et nad korraldavad sellist Lukašenka režiimi tegevust või aitavad kaasa sellisele tegevusele, millega hõlbustatakse:

i) liidu välispiiride ebaseaduslikku ületamist või

ii) keelatud kaupade üleandmist ja piirangutega kaupade, kaasa arvatud ohtlike kaupade, ebaseaduslikku üleandmist liidu territooriumile; ning

b) nendest juriidilistest isikutest, üksustest või asutustest, kelle puhul on nõukogu vastavalt otsuse 2012/642/ÜVJP artikli 4 lõike 1 punktile d kindlaks teinud, et nad on punktis a osutatud isikute, üksuste või asutuste omandis või kontrolli all.

▼ **M44***Artikkel 2a*

Füüsilistele või juriidilistele isikutele, üksustele või asutustele ei tulene vastutust sellise tegevuse eest, mille puhul nad ei teadnud ja neil ei olnud põhjendatud alust arvata, et nende tegevus võiks olla vastuolus käesolevas määruses sätestatud meetmetega.

▼ **M4***Artikkel 2b*

1. ► **M15** I lisa ◀ sisaldab loetellu kantud isikute, üksuste ja asutuste loetellu kandmise põhjusi.

2. ► **M15** I lisa ◀ sisaldab ka asjaomaste füüsiliste või juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste kindlakstegemiseks vajalikku teavet (selle olemasolul). Füüsiliste isikute puhul võib selline teave sisaldada nime, sealhulgas varjunime (alias), sünniaega ja -kohta, kodakondsust, passi- ja ID-kaardi numbrit, sugu, aadressi (kui see on teada) ning ametikohta või ametit. Juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste puhul võib selline teave sisaldada nime, registreerimise kohta ja kuupäeva, registreerimisnumbrit ja tegevuskohta.

Artikkel 3▼ **M37**

1. Erandina artiklist 2 võivad II lisas loetletud veebisaitidel osutatud liikmesriikide pädevad asutused anda loa teatavate külmutatud rahaliste vahendite või majandusressursside vabastamiseks või teatavate külmutatud rahaliste vahendite või majandusressursside kättesaadavaks tegemiseks tingimustel, mida nad peavad asjakohaseks, pärast seda, kui nad on kindlaks teinud, et asjaomased rahalised vahendid või majandusressursid on:

▼ M37

- a) vajalikud I lisas loetletud isikute ja nende ülalpeetavate pereliikmete põhivajaduste rahuldamiseks, sealhulgas tasumiseks toiduainete eest, üüri või hüpoteegi, ravimite ja ravikulude tasumiseks, maksudeks, kindlustusmakseteks ning kommunaalteenuste tasudeks;
- b) ette nähtud üksnes õigusabiteenuste osutamisega seotud mõistlike töötasude maksmiseks ja vastavate kulude hüvitamiseks;
- c) ette nähtud üksnes tasude või teenustasude maksmiseks külmutatud rahaliste vahendite või majandusressursside tavapärase haldamise või säilitamise eest;

▼ M44

- d) ette nähtud üksnes:
 - i) humanitaareesmärkideks, sealhulgas lendude käitamine isikute evakueerimiseks või repatrieerimiseks või loodus-, tuuma- või keemiakatastroofi ohvritele abi andmise algatusteks;
 - ii) lendude käitamiseks rahvusvahelise lapsendamismenetluse raames;
 - iii) selliste lendude käitamiseks, mida on vaja osalemiseks kohtumistel eesmärgiga leida lahendus kriisile Valgevenes või piiravate meetmete poliitiliste eesmärkide edendamiseks, või
 - iv) ELi lennuettevõtja korraldatud hädamaandumiseks või hädaolukorras õhkutõusuks või ülelennuks;

▼ M37

- e) vajalikud tegelemiseks kriitiliste ja selgelt kindlaks määratud lennuohutusküsimustega pärast eelnevat konsulteerimist Euroopa Liidu Lennundusohutusametiga.

▼ M4

2. Erandina artiklist 2 võivad II lisas loetletud veebisaitidel osutatud liikmesriikide pädevad asutused lubada vabastada teatavad külmutatud rahalised vahendid või majandusressursid või teha teatavad külmutatud rahalised vahendid või majandusressursid kättesaadavaks vastavalt tingimustele, mida nad asjakohaseks peavad, olles enne kindlaks teinud, et kõnealused rahalised vahendid või majandusressursid on vajalikud erakorraliste kulutuste katteks, ning tingimusel, et asjaomane liikmesriik on vähemalt kaks nädalat enne loa andmist teavitanud teisi liikmesriike ja komisjoni põhjustest, miks selline eriluba tuleks tema arvates anda.

3. Liikmesriigid teavitavad teisi liikmesriike ja komisjoni kõikidest lõike 1 või 2 alusel antud lubadest.

▼ M44*Artikkel 3a*

1. Erandina artikli 2 lõikest 1 võivad pädevad asutused anda loa teatavate külmutatud rahaliste vahendite või majandusressursside vabastamiseks, kui on täidetud järgmised tingimused:

▼ M44

- a) vahetõhus on teinud kõnealuste rahaliste vahendite või majandusressursside kohta otsuse enne kuupäeva, mil artiklis 2 osutatud füüsiline või juriidiline isik, üksus või asutus kanti I lisas esitatud loetellu, või nende kohta on tehtud liidu kohtu või haldusorgani otsus või asjaomases liikmesriigis täitmisele pööratav kohtuotsus enne või pärast nimetatud kuupäeva;
- b) rahalisi vahendeid või majandusressursse kasutatakse üksnes sellise otsusega tagatud või õigustatuks tunnistatud nõuete rahuldamiseks kõnealuseid nõudeid omavate isikute õigusi reguleerivate õigusnormidega seatud piires;
- c) otsus ei ole tehtud I lisas loetletud füüsilise või juriidilise isiku, üksuse või asutuse kasuks ning
- d) otsuse tunnustamine ei ole vastuolus asjaomase liikmesriigi avaliku korraga.

2. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike ja komisjoni kõikidest lõike 1 alusel antud lubadest kahe nädala jooksul alates loa andmisest.

▼ B*Artikkel 4*

1. Artikli 2 lõiget 2 ei kohaldata külmutatud kontodele lisatud järgmistest summade suhtes:

- a) nende kontode intressid või muud tulud või
- b) maksed, mis tulenevad lepingutest, kokkulepetest või kohustustest, mis sõlmiti või mis tekkisid enne kuupäeva, mil nende kontode suhtes hakati kohaldama käesoleva määruse sätteid,

tingimusel, et selliste intresside, muude tulude ja maksete suhtes kohaldatakse jätkuvalt artikli 2 lõiget 1.

2. Kui kolmandad isikud kannavad loetelus nimetatud isiku, asutuse või üksuse kontole üle rahalisi vahendeid, ei takista artikli 2 lõige 2 ELi finants- või krediitiasutusi selliste vahendite saamisel külmutatud kontot krediteerida tingimusel, et ka kõik neile kontodele lisatavad summad külmutatakse. Finants- või krediitiasutus peab pädevatele asutustele sellistest ülekannetest viivitamata teatama.

▼ M8*Artikkel 4a*

Erandina artikli 2 lõikest 1 ja juhul, kui ►**M15** I lisas ◀ nimetatud füüsiline või juriidiline isik, üksus või asutus teeb makse vastavalt lepingule või kokkuleppele, mille ta on sõlminud, või kohustusele, mis talle on tekkinud enne kuupäeva, mil kõnealune isik, üksus või asutus loetellu kanti, võivad II lisas loetletud veebisaitidel nimetatud liikmesriikide pädevad asutused anda neile sobivatel tingimustel loa teatavate külmutatud rahaliste vahendite või majandusressursside vabastamiseks, kui:

▼ M8

- i) asjaomane pädev asutus on kindlaks teinud, et makset ei tehta otse ega kaudselt ► **M15** I lisas ◀ nimetatud isikule, üksusele või asutusele või tema toetuseks ning
- ii) asjaomane liikmesriik on vähemalt kaks nädalat enne loa andmist teavitanud teisi liikmesriike ja komisjoni kõnealuselt otsusest ja kavatsusest anda luba.

▼ M14*Artikkel 4b*

Erandina artiklist 2 võivad II lisas loetletud veebisaitidel osutatud liikmesriikide pädevad asutused anda neile sobivatel tingimustel loa teatavate külmutatud rahaliste vahendite või majandusressursside vabastamiseks või nende kättesaadavaks tegemiseks, kui nad on otsustanud, et need rahalised vahendid või majandusressursid on vajalikud rahvusvahelise õiguse kohaselt puutumatu diplomaatilise või konsulaaresinduse või rahvusvahelise organisatsiooni ametlikel eesmärkidel.

▼ M3*Artikkel 5*

1. Ilma et see piiraks kehtivate aruandlust, konfidentsiaalsust ja ametisaladust käsitlevate eeskirjade kohaldamist, peavad füüsilised ja juriidilised isikud, üksused ja asutused:

- a) esitama viivitamata nende elu- või asukohariigis asuvatele II lisas loetletud veebisaitidel osutatud pädevatele asutustele käesoleva määruse järgimist hõlbustava teabe, näiteks vastavalt artiklile 2 külmutatud kontode ja rahasummade kohta, ning edastama sellise teabe kas otse või kõnealuste pädevate asutuste kaudu komisjonile, ning
- b) tegema kõnealuse teabe kontrollimisel koostööd II lisas loetletud veebisaitidel osutatud pädevate asutustega.

2. Kogu käesoleva artikli kohaselt edastatud või saadud teavet kasutatakse ainult sel otstarbel, milleks see on edastatud või saadud.

▼ B*Artikkel 6*

Rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamisest või nende kättesaadavaks tegemisest keeldumisest, mis on tehtud heas usus, et selline tegevus on kooskõlas käesoleva määrusega, ei tulene määrust rakendavale füüsilisele või juriidilisele isikule või üksusele või asutusele ega selle juhtidele ja töötajatele mingit vastutust, välja arvatud juhul, kui tõendatakse, et rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamise põhjustas hooletus.

▼ M47*Artikkel 7*

1. Liikmesriigid ja komisjon teatavad üksteisele käesoleva määruse alusel võetud meetmetest ja jagavad omavahel muud nende käsutuses olevat, käesoleva määrusega seotud asjakohast teavet, eelkõige järgmise kohta:

▼ **M47**

- a) käesoleva määruse alusel antud load;
- b) artikli 1z alusel saadud teave;
- c) rikkumised ja täitmise tagamise probleemid ning liikmesriikide kohtute tehtud otsused.

2. Liikmesriigid edastavad viivitamata üksteisele ja komisjonile muu nende käsutuses oleva asjakohase teabe, mis võib mõjutada käesoleva määruse tulemuslikku rakendamist.

3. Käesoleva artikli kohaselt esitatud või saadud teavet kasutatakse eesmärkidel, milleks see esitati või saadi, sealhulgas käesolevas määrukses sätestatud meetmete tõhususe tagamiseks.

▼ **M46***Artikkel 8*

Komisjonil on õigus liikmesriikide esitatud teabe alusel II ja Vc lisa muuta

▼ **M4***Artikkel 8a*

1. Kui nõukogu otsustab füüsilise või juriidilise isiku, üksuse või asutuse suhtes kohaldada artikli 2 lõikes 1 osutatud meetmeid, muudab ta vastavalt ►**M15** I lisa ◄.

2. Nõukogu edastab oma otsuse, sealhulgas loetellu kandmise põhjused, lõikes 1 osutatud füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele kas otse, juhul kui aadress on teada, või teatise avaldamise kaudu, ning annab asjaomasele füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele võimaluse esitada märkusi.

3. Kui esitatakse märkusi või uusi olulisi tõendeid, vaatab nõukogu oma otsuse läbi ning teavitab vastavalt asjaomast füüsilist või juriidilist isikut, üksust või asutust.

4. ►**M15** I lisa ◄ esitatud loetelu vaadatakse läbi korrapäraste ajavahemike järel ning vähemalt iga 12 kuu järel.

▼ **M28**▼ **M36***Artikkel 8b*

1. Kõigil Valgevene lennuettevõtjate, sealhulgas koodijagamise või plokk-broneeringu kokkulepete alusel turustava lennuettevõtjana tegutsevate lennuettevõtjate käitatavatel õhusõidukitel keelatakse liidu territooriumil maanduda, sealt õhku tõusta ja sealt üle lennata.

2. Lõiget 1 ei kohaldata hädamaandumise ja hädaolukorras ülelennu puhul.

▼ **M36***Artikkel 8c*

1. Erandina artiklist 8b võivad II lisas loetletud liikmesriikide pädevad asutused lubada õhusõidukil liidu territooriumil maanduda, sealt õhku tõusta või sealt üle lennata juhul, kui need pädevad asutused on teinud kindlaks, et selline maandumine, õhkutõus või ülelend on vajalik humanitaarereemärkidel või muul käesoleva määruse eesmärgidega kooskõlas oleval eesmärgil.

2. Asjaomane liikmesriik teavitab või asjaomased liikmesriigid teavitavad teisi liikmesriike ja komisjoni kõikidest lõike 1 alusel antud lubadest.

▼ **M47***Artikkel 8ca*

1. Ühtse Euroopa taeva lennuliikluse korraldamise võrgu funktsioonide rakendamise eest vastutav võrgustiku haldaja toetab komisjoni ja liikmesriike käesoleva määruse artikli 2 lõike 2 ja artikli 8b rakendamise ja järgimise tagamisel. Võrgustiku haldaja lükkab eelkõige tagasi kõik õhusõiduki käitajate esitatud lennuplaanid, mis viitavad kavatsusele viia liidu või Valgevene territooriumi kohal läbi tegevusi, mis kujutavad endast käesoleva määruse rikkumist, nii et piloodil ei ole lubatud lennata.

2. Võrgustiku haldaja esitab komisjonile ja liikmesriikidele lennuplaanide analüüsi põhjal regulaarselt aruandeid artikli 8b rakendamise kohta.

▼ **M44***Artikkel 8d*

1. Lepingu või tehingu puhul, mille täitmist on otseselt või kaudselt, tervikuna või osaliselt mõjutanud käesoleva määrusega kehtestatud meetmed, ei rahuldata ühtki nõuet, sealhulgas hüvitisnõuet ega muud samalaadset nõuet, nagu tasaarvestusnõue või tagatisnõue, eelkõige nõuet, mille eesmärk on mis tahes vormis võlakirja, tagatise või hüvitise, eelkõige finantstagatise või -hüvitise pikendamine või väljamaksmine, kui selle esitajaks on:

a) I lisas loetletud määratud füüsilised või juriidilised isikud, üksused või asutused;

▼ **M47**

b) artiklites 1j, 1k, 1l ja 1zb või V, IX ja XV lisas loetletud üksused;

▼ **M44**

c) muu Valgevene isik, üksus või asutus, sealhulgas Valgevene valitsus;

▼ **M44**

d) isik, üksus või asutus, kes tegutseb mõne käesoleva lõike punktis a, b või c osutatud isiku, üksuse või asutuse kaudu või nimel.

2. Igas nõude täitmise menetluses jääb kõnealuse nõude täitmist taotleva isiku kohustuseks tõendada, et nõude täitmine ei ole lõike 1 alusel keelatud.

3. Käesoleva artikliga ei piirata lõikes 1 osutatud isikute, üksuste ja asutuste õigust nõuda kooskõlas käesoleva määrusega lepinguliste kohustuste täitmata jätmise seaduslikkuse kohtulikku kontrolli.

Artikkel 8e

1. Nõukogu, komisjon ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja (edaspidi „kõrge esindaja“) töötlevad isikuandmeid, mis on vajalikud käesolevast määrusest tulenevate ülesannete täitmiseks. Need ülesanded on järgmised:

a) nõukogu puhul I lissasse tehtavate muudatuste ettevalmistamine ja sisseviimine;

b) kõrge esindaja puhul I lissasse tehtavate muudatuste ettevalmistamine;

c) komisjoni puhul:

i) I lissasse kantud andmete lisamine selliste isikute, rühmituste ja üksuste elektroonilisse konsolideeritud loetellu, kelle suhtes on kehtestatud liidu finantssanktsioonid, ning interaktiivsele sanktsioonide kaardile, mis on mõlemad avalikult kättesaadavad;

▼ **M47**

ii) käesoleva määruse kohaste meetmete mõju käsitleva teabe, näiteks külmutatud rahaliste vahendite väärtust, hoiuseid ja pädevate asutuste antud lube käsitleva teabe töötlemine.

▼ **M44**

2. Nõukogu, komisjon ja kõrge esindaja võivad vajaduse korral ja ainult I lisa ettevalmistamiseks vajalikus ulatuses töödelda asjakohaseid andmeid, mis on seotud loetellu kantud füüsiliste isikute toimepandud kuritegude, selliste isikute suhtes tehtud süüdimõistvate kohtuotsuste või selliste isikutega seotud julgeolekumeetmetega.

▼ **M44**

3. Käesoleva määruse kohaldamisel nimetatakse nõukogu, komisjoni ja kõrget esindajat määruse (EL) 2018/1725 ⁽¹⁾ artikli 3 punkti 8 tähenduses vastutavateks töötajateks, et tagada asjaomaste füüsiliste isikute võimalus kasutada Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusest (EL) 2018/1725 tulenevaid õigusi.

▼ **B***Artikkel 9*▼ **M51**

1. Liikmesriigid kehtestavad õigusnormid käesoleva määruse sätete rikkumise eest kohaldatavate karistuste, sealhulgas asjakohasel juhul kriminaalkaristuste kohta ning võtavad kõik vajalikud meetmed nende rakendamise tagamiseks. Ettenähtud karistused peavad olema tõhusad, proportsionaalsed ja hoiatavad. Liikmesriigid näevad ette ka asjakohased meetmed sellistest rikkumistest saadud tulu konfiskeerimiseks.

▼ **B**

2. Liikmesriigid teavitavad komisjoni neist eeskirjadest kohe pärast käesoleva määruse jõustumist ning annavad teada nende edaspidistest muudatustest.

▼ **M3***Artikkel 9a*

1. Liikmesriigid määravad kindlaks artiklis 3, artikli 4 lõikes 2 ja artiklis 5 osutatud pädevad asutused ja esitavad need II lisas loetletud veebisaitidel.

2. Liikmesriigid teatavad komisjonile 31. juuliks 2008 oma pädevad asutused ja nende kontaktandmed ning teavitavad komisjoni viivitamata kõigist hilisemast muudatusest.

▼ **M4***Artikkel 9b*

Kui käesolev määrus sisaldab nõuet teavitada komisjoni või temaga suhelda, kasutatakse selleks II lisas esitatud aadressi ja muid kontaktandmeid.

▼ **B***Artikkel 10*

Käesolevat määrust kohaldatakse:

- ühenduse territooriumil, sealhulgas õhuruumis;
- liikmesriigi jurisdiktsiooni alla kuuluvate õhusõidukite ja laevade pardal;
- kõikide füüsiliste isikute suhtes ühenduse territooriumil või väljaspool seda, kes on liikmesriigi kodanikud;

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39).

▼B

- kõikide juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste suhtes, kes on asutatud või registreeritud liikmesriigi seaduste alusel;
- juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste äritegevuse suhtes, mis tervikuna või osaliselt leiab aset ühenduse territooriumil.

Artikkel 11

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

▼ M35

I LISA

Artikli 2 lõikes 1 osutatud füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetelu

A. Artikli 2 lõikes 1 osutatud füüsilised isikud

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
1.	Uladzimir Uladzimiravich NAVUMAU Vladimir Vladimirovich NAUMOV	Уладзімір Уладзіміравіч НАВУМАЎ Владимир Владимирович НАУМОВ	Positsioon(id): endine siseminister, endine presidendi turvateenistuse ülem Sünniaeg: 7.2.1956 Sünnikoht: Smolensk, end. NSVL (praegune Venemaa Föderatsioon) Sugu: mees	Ei algatanud uurimist seni lahendamata Juri Zahharenko, Viktor Gontšari, Anatoli Krasovski ja Dmitri Zavadski kadumisuhtumites Valgevenes aastatel 1999–2000. Endine siseminister ning samuti presidendi turvateenistuse endine ülem. Vastutas siseministrina rahumeelsete meeleavaldajate represseerimise eest kuni 6. aprillini 2009, mil ta jäi tervislikel põhjustel pensionile. Presidendi administratsioon andis talle eluaseme Minski Drozdõ (Drozdy) nomenklatuurses elamurajoonis. President Lukašenka andis talle 2014. aasta oktoobris III järgu teeneteordeni.	24.9.2004
2.	Dzmitry Valerievich PAULICHENKA Dmitri Valerievich PAVLICHENKO (Dmitriy Valeriye- vich PAVLICHENKO)	Дзмітрый Валер'евіч ПАЎЛІЧЭНКА Дмитрий Валериевич ПАВЛИЧЕНКО	Positsioon(id): spetsiaalse kiirreageerimisüksuse (SOBR) endine komandör OMONi üksuse komandör Sünniaeg: 1966 Sünnikoht: Vitebski/Vitebsk/Viciebsk, end. NSVL (praegune Valgevene) Aadress: Belarusian Association of Veterans of Special Forces of the Ministry of Internal Affairs 'Honour', 111 Mayakovskogo St., 220028 Minsk, Belarus Sugu: mees	Võtmeisik seni leidmata Juri Zahharenko, Viktor Gontšari, Anatoli Krasovski ja Dmitri Zavadski kadumises Valgevenes aastatel 1999–2000. Siseministeeriumi spetsiaalse kiirreageerimisüksuse (SOBR) endine komandör. Ärimees, siseministeeriumi eriväeosade veteranide liidu „Honour“ esimees. Ta tuvastati OMONi üksuse komandörina meeleavaldajate jõhkra mahasurumise ajal Valgevenes 2020. aasta presidendivalimiste järel.	24.9.2004

▼ M45

▼ M45

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
3.	Viktar Uladzimiravich SHEIMAN (Viktar Uladzimiravich SHEYMAN) Viktor Vladimirovich SHEIMAN (Viktor Vladimirovich SHEYMAN)	Віктар Уладзіміравіч ШЭЙМАН Виктор Владимирович ШЕЙМАН	Positsioon(id): endine Valgevene presidendi varahaldusdirektoraadi ülem Sünniaeg: 26.5.1958 Sünnikoht: Saltaniški, Grodna/Grodna piirkond/oblast, end. NSVL (praegune Valgevene) Aadress: Belarus President Property Management Directorate, 38 Karl Marx St., 220016 Minsk, Belarus Sugu: mees	Endine Valgevene presidendi varahaldusdirektoraadi ülem. Vastutab seni leidmata Juri Zahharenko, Viktor Gontšari, Anatoli Krasovski ja Dmitri Zavadski kadumise eest Valgevenes aastatel 1999–2000. Julgeolekunõukogu endine sekretär. Sheiman on endiselt presidendi eriassistent/eriabi. Ta on jätkuvalt Lukašenka režiimi mõjukas ja aktiivne liige.	24.9.2004

▼ M35

4.	Iury Leanidavich SIVAKAU (Yuri Leanidavich SIVAKAU, SIVAKOU) Iury (Yuri) Leonidovich SIVAKOV	Юрый Леанідавіч СІВАКАЎ, СІВАКОЎ Юрий Леонидович СІВАКОВ	Positsioon(id): endine siseminister, endine presidendi administratsiooni juhataja asetäitja Sünniaeg: 5.8.1946 Sünnikoht: Onor, Sahhalini oblast, end. NSVL (praegune Venemaa Föderatsioon) Aadress: Belarusian Association of Veterans of Special Forces of the Ministry of Internal Affairs 'Honour', 111 Mayakovskogo St., Minsk 220028, Valgevene Sugu: mees	Korraldas seni leidmata Juri Zahharenko, Viktor Gontšari, Anatoli Krasovski ja Dmitri Zavadski kadumise Valgevenes aastatel 1999–2000. Endine turismi- ja spordiminister, endine siseminister ja endine presidendi administratsiooni juhataja asetäitja.	24.9.2004
5.	Yuri Khadzimuravich KARAUEU Yuri Khadzimuravich KARAUEV	Юрый Хаджымуратавіч КАРАЕЎ Юрий Хаджимурадович КАРАЕВ	Positsioon(id): endine siseminister, miilitse kindralmajor (politseiteenistus) Valgevene Vabariigi presidendi abi – Grodno/Hrodna oblasti inspektor Sünniaeg: 21.6.1966 Sünnikoht: Ordžonikidze (Ordzhonikidze), end. NSVL (praegune Vladikavkaz, Venemaa Föderatsioon) Sugu: mees	Varem siseministri juhtival ametikohal olnuna vastutab ta siseministeeriumi jõuorganite poolt 2020. aasta presidendivalimiste järel läbi viidud represioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt rahumeelsete meeleavaldajate meelevaldse vahistamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest, aga ka ajakirjanike hirmutamise ja nendevastase vägivalga eest. Tegutseb jätkuvalt aktiivselt Lukašenka režiimis Valgevene presidendi abina ja Grodno/Hrodna oblasti inspektorina.	2.10.2020

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
6.	Genadz Arkadzievich KAZAKEVICH Gennadi Arkadievich KAZAKEVICH	Генадзь Аркадзевіч КАЗАКЕВІЧ Геннадий Аркадьевич КАЗАКЕВИЧ	Positsioon(id): endine siseministri esimene asetäitja Siseministri asetäitja, kriminaalmiilitsa ülem, miilitsakolonel (politseiteenistus) Sünniaeg: 14.2.1975 Sünnikoht: Minsk, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Varem siseministri esimese asetäitja juhtival ametikohal olnuna vastutab ta siseministeeriumi jõuorganite poolt 2020. aasta presidendivalimiste järel läbi viidud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt rahumeelsete meeleavaldajate meelevaldse vahistamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest, aga ka ajakirjanike hirmutamise ja nendevastase vägivalda eest. Tegutseb jätkuvalt aktiivselt Lukašenka režiimis siseministri asetäitjana. Ta on jätkuvalt kriminaalmiilitsa ülema ametikohal.	2.10.2020
7.	Aliaksandr Piatrovich BARSUKOU Alexandr (Alexandr) Petrovich BARSUKOV	Аляксандр Пятровіч БАРСУКОЎ Александр Петрович БАРСУКОВ	Positsioon(id): endine siseministri asetäitja, miilitsa kindralmajor (politseiteenistus) Valgevene Vabariigi presidendi abi – Minski oblasti inspektor Sünniaeg: 29.4.1965 Sünnikoht: Vetkovski (Vetka) rajoon, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Varem siseministri asetäitja juhtival ametikohal olnuna vastutab ta siseministeeriumi jõuorganite poolt 2020. aasta presidendivalimiste järel läbi viidud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt rahumeelsete meeleavaldajate meelevaldse vahistamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest, aga ka ajakirjanike hirmutamise ja nendevastase vägivalda eest. Tegutseb jätkuvalt aktiivselt Lukašenka režiimis Valgevene presidendi abina ja Minski oblasti inspektorina.	2.10.2020
8.	Siarhei Mikalae-vich KHAMENKA Sergei Nikolaevich KHOMENKO	Сяргей Мікалаевіч ХАМЕНКА Сергей Николаевич ХОМЕНКО	Positsioon(id): endine siseministri asetäitja, miilitsa kindralmajor (politseiteenistus) Justiitsminister Sünniaeg: 21.9.1966 Sünnikoht: Yasinovata, end. NSVL (praegune Ukraina) Sugu: mees	Olles endise siseministri asetäitjana juhtival ametikohal, vastutab ta siseministeeriumi jõuorganite poolt 2020. aasta presidendivalimiste järel läbi viidud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt rahumeelsete meeleavaldajate meelevaldse vahistamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest, aga ka ajakirjanike hirmutamise ja nendevastase vägivalda eest. Ta on jätkuvalt aktiivne Lukašenka režiimis justiitsministrina.	2.10.2020

▼ M45

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
9.	Yuri Genadzevich NAZARANKA Yuri Gennadievich NAZARENKO	Юрый Генадзевіч НАЗАРАНКА Юрий Геннадьевич НАЗАРЕНКО	Positsioon(id): endine siseministri asetäitja, endine sisevägede ülem Siseministri esimene asetäitja, riikliku julgeolekupolitsei ülem, miilitsa kindralmajor (politseiteenistus) Sünniaeg: 17.4.1976 Sünnikoht: Slonim, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Siseministri endise asetäitja ja siseministeeriumi siseväeüksuste endise ülema juhtival ametikohal olnuna vastutab ta siseministeeriumi jõuorganite, eeskätt enda alluvuses olevate siseväeüksuste poolt 2020. aasta presidendivalimiste järel läbi viidud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt rahumeelsete meeleavaldajate meelevaldse vahistamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest, aga ka ajakirjanike hirmutamise ja nendevastase vägivalla eest. Tegutseb jätkuvalt aktiivselt Lukašenka režiimis siseministri asetäitjana. Riikliku julgeolekupolitsei ülem.	2.10.2020
10.	Khazalbek Baktibekavich ATABEKAU Khazalbek Bakhtibekovich ATABEKOV	Хазалбек Бактибекавіч АТАБЕКАЎ Хазалбек Бахтибекович АТАБЕКОВ	Positsioon(id): sisevägede ülema asetäitja Sünniaeg: 18.3.1967 Sugu: mees	Siseministeeriumi sisevägede ülema asetäitjana vastutab ta siseministeeriumi jõuorganite, eeskätt enda alluvuses olevate siseväeüksuste poolt 2020. aasta presidendivalimiste järel läbi viidud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt rahumeelsete meeleavaldajate meelevaldse vahistamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest, aga ka ajakirjanike hirmutamise ja nendevastase vägivalla eest.	2.10.2020
11.	Aliaksandr Valerievich BYKAU Alexander (Alexandr) Valerievich BYKOV	Аляксандр Валер’евіч БЫКАЎ Александр Валерьевич БЫКОВ	Positsioon(id): spetsiaalse kiirreageerimisüksuse (SOBR) ülem, kolonelleitnant Sugu: mees	Siseministeeriumi spetsiaalse kiirreageerimisüksuse (SOBR) ülemana vastutab ta spetsiaalse kiirreageerimisüksuse poolt 2020. aasta presidendivalimiste järel läbi viidud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt rahumeelsete meeleavaldajate meelevaldse vahistamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest.	2.10.2020

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
12.	Aliaksandr Sviataslavavich SHEPELEU Alexander (Alexandr) Svyatoslavovich SHEPELEV	Аляксандр Святаслававіч ШЭПЕЛЕЎ Александр Святославович ШЕПЕЛЕВ	Positsioon(id): siseministeeriumi julgeoleku- ja turvaosakonna juhataja Sünniaeg: 14.10.1975 Sünnikoht: Rublevski küla, Kruglaje (Kruglyanskiy) rajoon, Mogilevi/Magiljovi/Mahiliou oblast, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Siseministeeriumi julgeoleku- ja turvaosakonna juhatajana juhtivtöötaja ametikohal olles on ta kaasosaline siseministeeriumi jõuorganite poolt 2020. aasta presidendivalmistel järel läbi viidud repressioonides ja hirmutamiskampaanias, eeskätt rahumeelsete meeleavaldajate meelevaldses vahistamises ja väärkohtlemises, sealhulgas piinamises, aga ka ajakirjanike hirmutamises ja nendevastases vägivallas.	2.10.2020
13.	Dzmitry Uladzimiravich BALABA Dmitry Vladimirovich BALABA	Дзмітрый Уладзіміравіч БАЛАБА Дмитрий Владимирович БАЛАБА	Positsioon(id): Minski linna täitevkomitee OMONi („Special Purpose Police Detachment“) ülem Sünniaeg: 1.6.1972 Sünnikoht: Gorodilovo küla, Minski oblast, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Minski OMONi ülemana vastutab ta Minski OMONi väeüksuste poolt 2020. aasta presidendivalmistel järel läbi viidud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt rahumeelsete meeleavaldajate meelevaldses vahistamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest, aga ka ajakirjanike hirmutamise ja nendevastase vägivalla eest.	2.10.2020
14.	Ivan Uladzimiravich KUBRAKOU Ivan Vladimirovich KUBRAKOV	Іван Уладзіміравіч КУБРАКОЎ Іван Владимирович КУБРАКОВ	Positsioon(id): endine Minski linna täitevkomitee siseasjade peaosakonna juhataja Siseminister, miilitsa kindralmajor (politseiteenistus) Sünniaeg: 5.5.1975 Sünnikoht: Malinovka küla, Mogilevi/Magiljovi/Mahiliou oblast, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Minski linna täitevkomitee siseasjade peaosakonna endise juhatajana vastutab ta politseiteenistuse poolt 2020. aasta presidendivalmistel järel läbi viidud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt rahumeelsete meeleavaldajate meelevaldses vahistamise ja väärkohtlemise eest, aga ka ajakirjanike hirmutamise ja nendevastase vägivalla eest. Tegutseb jätkuvalt aktiivselt Lukašenka režiimis siseministrina.	2.10.2020

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
15.	Maxim Aliaksandravich GAMOLA (HAMOLA) Maxim Alexandrovich GAMOLA	Максім Аляксандравіч ГАМОЛА Максим Александрович ГАМОЛА	Positsioon(id): endine Minski Moskovski linnaosa politseijaoskonna ülem Minski linna politseijaoskonna juhataja asetäitja, kriminaalpolitsei ülem Sugu: mees	Minski Moskovski linnaosa politseijaoskonna endise ülemana vastutab ta 2020. aasta presidendivalimiste järel selles linnaosas rahumeelsete meeleavaldajate vastu suunatud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt meelevaldse vahistamise, ülemäärase jõu kasutamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest. Ta on jätkuvalt aktiivne Lukašenka režiimis Minski linna politseijaoskonna juhataja asetäitjana ja kriminaalpolitsei ülemana.	2.10.2020

▼ M45

16.	Aliaksandr Mikhailavich ALIASHKEVICH Alexander Mikhailovich ALESHKEVICH	Аляксандр Міхайлавіч АЛЯШКЕВІЧ Александр Михайлович АЛЕШКЕВИЧ	Positsioon(id): endine Minski Moskovski linnaosavalitsuse siseasjade osakonna juhataja esimene asetäitja, kriminaalpolitsei ülem Minski Leninski linnaosavalitsuse siseasjade osakonna juhataja Sugu: mees	Minski Moskovski linnaosavalitsuse siseasjade osakonna juhataja endise esimese asetäitja ja kriminaalpolitsei ülemana vastutas ta 2020. aasta presidendivalimiste järel selles linnaosas rahumeelsete meeleavaldajate vastu suunatud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt meelevaldse vahistamise, ülemäärase jõu kasutamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest. Ta on jätkuvalt aktiivne Lukašenka režiimis Minski Leninski linnaosavalitsuse siseasjade osakonna juhatajana.	2.10.2020
-----	--	--	--	---	-----------

▼ M35

17.	Andrei Vasilievich GALENKA Andrey Vasilievich GALENKA	Андрэй Васільевіч ГАЛЕНКА Андрей Васильевич ГАЛЕНКА	Positsioon(id): Minski Moskovski linnaosavalitsuse siseasjade osakonna juhataja asetäitja, riikliku julgeolekupolitsei ülem Sugu: mees	Minski Moskovski linnaosavalitsuse siseasjade osakonna juhataja asetäitja ja riikliku julgeolekupolitsei ülemana vastutab ta 2020. aasta presidendivalimiste järel selles linnaosas rahumeelsete meeleavaldajate vastu suunatud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt meelevaldse vahistamise, ülemäärase jõu kasutamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest.	2.10.2020
-----	--	--	---	---	-----------

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
--	---	--	------------------	----------------------------	---------------------------

▼ M45

18.	Aliaksandr Paulavich VASILIEU Alexander Pavlovich VASILIEV	Аляксандр Паўлавіч ВАСІЛЬЕЎ Александр Павлович ВАСИЛЬЕВ	Positsioon(id): endine Gomeli/Homyeli piirkonna/oblasti täitevkomitee siseasjade osakonna juhataja Siseministeeriumi akadeemia juhataja Sünniaeg: 24.3.1975 Sünnikoht: Mahiliou/Mogilev, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Gomeli/Homyeli piirkonna/oblasti täitevkomitee siseasjade osakonna endise juhatajana vastutas ta 2020. aasta presidendivalimiste järel selles oblastis rahumeelsete meeleavaldajate vastu suunatud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt meelevaldse vahistamise, ülemäärase jõu kasutamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest. Ta on jätkuvalt aktiivne Lukašenka režiimis siseministeeriumi akadeemia juhatajana.	2.10.2020
19.	Aleh Mikalaevich SHULIAKOUSKI Oleg Nikolaevich SHULIAKOVSKI	Алег Мікалаевіч ШУЛЯКОЎСКИ Олег Николаевич ШУЛЯКОВСКИЙ	Positsioon(id): endine Gomeli/Homyeli piirkonna/oblasti täitevkomitee siseasjade osakonna juhataja esimene asetäitja, kriminaalpolitsei ülem Bresti piirkonna/oblasti täitevkomitee siseasjade osakonna juhataja Sünniaeg: 26.7.1977 Sugu: mees	Gomeli/Homyeli oblasti täitevkomitee siseasjade osakonna juhataja endise esimese asetäitja ja kriminaalpolitsei ülemana vastutas ta 2020. aasta presidendivalimiste järel selles oblastis rahumeelsete meeleavaldajate vastu suunatud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt meelevaldse vahistamise, ülemäärase jõu kasutamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest. Ta on jätkuvalt aktiivne Lukašenka režiimis Bresti piirkonna/oblasti täitevkomitee siseasjade osakonna juhatajana.	2.10.2020
20.	Anatol Anatolievich VASILIEU Anatoli Anatolievich VASILIEV	Анатоль Анатольевіч ВАСІЛЬЕЎ Анатолий Анатольевич ВАСИЛЬЕВ	Positsioon(id): endine Gomeli/Homyeli piirkonna/oblasti täitevkomitee siseasjade osakonna juhataja asetäitja, riikliku julgeolekupolitsei ülem Juurdluskomitee aseesimees Sünniaeg: 26.1.1972 Sünnikoht: Gomel/Homyel, Gomeli/Homyeli piirkond/oblast, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Gomeli/Homyeli oblasti täitevkomitee siseasjade osakonna juhataja endise asetäitja ja riikliku julgeolekupolitsei ülemana vastutas ta 2020. aasta presidendivalimiste järel selles oblastis rahumeelsete meeleavaldajate vastu suunatud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt meelevaldse vahistamise, ülemäärase jõu kasutamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest. Ta on jätkuvalt aktiivne Lukašenka režiimis juurdluskomitee aseesimehena.	2.10.2020

▼ M45

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
21.	Aliaksandr Viachaslavovich ASTREIKA Alexander Viachaslavovich ASTREIKO	Аляксандр Вячаслававіч АСТРЭЙКА Александр Вячеславович АСТРЕЙКО	Positsioon(id): endine Bresti piirkonna/oblasti täitevkomitee siseasjade osakonna juhataja, miilitsa kindralmajor (politseiteenistus) Minski piirkonna/oblasti täitevkomitee siseasjade osakonna juhataja Sünniaeg: 22.12.1971 Sünnikoht: Kapył, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Bresti oblasti täitevkomitee siseasjade osakonna endise juhataja ja miilitsa kindralmajorina vastutas ta 2020. aasta presidendivalmistest järel selles oblastis rahumeelsete meeleavaldajate vastu suunatud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt meelevaldse vahistamise, ülemäärase jõu kasutamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest. Ta on jätkuvalt aktiivne Lukašenka režiimis Minski piirkonna/oblasti täitevkomitee siseasjade osakonna juhatajana.	2.10.2020

▼ M35

22.	Leanid ZHURAUSKI Leonid ZHURAVSKI	Леанід ЖУРАЎСКИ Леонид ЖУРАВСКИЙ	Positsioon(id): Vitebski/Vitsebski/Viciebski OMONI („Special Purpose Police Detachment“) ülem Sünniaeg: 20.9.1975 Sugu: mees	Vitebski/Vitsebski/Viciebski OMONI ülemana vastutab ta Vitebski/Vitsebski/Viciebski OMONI väeüksuste poolt 2020. aasta presidendivalmistest järel läbi viidud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt rahumeelsete meeleavaldajate meelevaldse vahistamise ja väärkohtlemise eest.	2.10.2020
23.	Mikhail DAMARNACKI Mikhail DOMARNATSKY	Міхаіл ДАМАРНАЦКІ Михаил ДОМАРНАЦКИЙ	Positsioon(id): Gomeli/Homyeli OMONI („Special Purpose Police Detachment“) ülem Sugu: mees	Gomeli/Homyeli OMONI ülemana vastutab ta Gomeli/Homyeli OMONI väeüksuste poolt 2020. aasta presidendivalmistest järel läbi viidud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt rahumeelsete meeleavaldajate meelevaldse vahistamise ja väärkohtlemise eest.	2.10.2020
24.	Maxim MIKHOVICH Maxim MIKHOVICH	Максім МІХОВІЧ Максим МИХОВИЧ	Positsioon(id): Bresti OMONI („Special Purpose Police Detachment“) ülem, kolonelleitnant Sugu: mees	Bresti OMONI ülemana vastutab ta Bresti OMONI väeüksuste poolt 2020. aasta presidendivalmistest järel läbi viidud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt rahumeelsete meeleavaldajate meelevaldse vahistamise ja väärkohtlemise eest.	2.10.2020

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
25.	Aleh Uladzimiravich MATKIN Oleg Vladimirovich MATKIN	Алег Уладзіміравіч МАТКІН Олег Владимирович МАТКІН	Positsioon(id): siseministeeriumi kriminaalhoolduse osakonna juhataja, miilitsa kindralmajor (politseiteenistus) Sugu: mees	Siseministeeriumi karistusasutuste osakonna juhatajana, kellele alluvad siseministeeriumi kinnipidamisasutused, vastutab ta 2020. aasta presidendivalmistest järel nimetatud kinnipidamisasutustes kinni peetud kodanike ebainimliku ja alandava kohtlemise, sealhulgas piinamise eest kinnipidamisasutustes ning rahumeelsete meeleavaldajate üldise jõhkra mahasurumise eest.	2.10.2020
26.	Ivan Yurievich SAKALOUSKI Ivan Yurievich SOKOLOVSKI	Іван Юр’евіч САКАЛОЎСКІ Іван Юрьевич СОКОЛОВСКИЙ	Positsioon(id): Minski Akrestina kinnipidamiskeskuse direktor Sugu: mees	Minski Akrestina kinnipidamiskeskuse direktorina vastutab ta 2020. aasta presidendivalmistest järel nimetatud kinnipidamiskeskuses kinni peetud kodanike ebainimliku ja alandava kohtlemise, sealhulgas piinamise eest.	2.10.2020
27.	Valeri Paulavich VAKULCHYK Valery Pavlovich VAKULCHIK	Валерый Паўлавіч ВАКУЛЬЧЫК Валерий Павлович ВАКУЛЬЧИК	Positsioon(id): endine riigi julgeolekukomitee (KGB) esimees Endine julgeolekunõukogu riigisekretär Valgevene Vabariigi presidendibi abi ja Bresti oblasti inspektor Sünniaeg: 19.6.1964 Sünnikoht: Radostovo, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Riigi julgeolekukomitee (KGB) endise esimehe juhtival ametikohal olles vastutas ta KGB kaasosaluse eest 2020. aasta presidendivalmistest järel läbi viidud repressioonides ja hirmutamiskampaanias, eeskätt rahumeelsete meeleavaldajate ja opositsiooniesindajate meelevaldses vahistamises ja väärkohtlemises, sealhulgas piinamises. Tegutseb jätkuvalt aktiivselt Lukašenka režiimis Valgevene presidendibi abina ja Bresti oblasti inspektorina.	2.10.2020
28.	Siarhei Yaugenavich TSERABAU Sergey Evgenievich TEREBOV	Сяргей Яўгенавіч ЦЕРАБАЎ Сергей Евгеньевич ТЕРЕБОВ	Positsioon(id): riigi julgeolekukomitee (KGB) esimehe esimene asetäitja Sünniaeg: 1972 Sünnikoht: Borisov/Barisaw, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Riigi julgeolekukomitee (KGB) esimehe esimese asetäitja juhtival ametikohal olles vastutab ta KGB kaasosaluse eest 2020. aasta presidendivalmistest järel läbi viidud repressioonides ja hirmutamiskampaanias, eeskätt rahumeelsete meeleavaldajate ja opositsiooniesindajate meelevaldses vahistamises ja väärkohtlemises, sealhulgas piinamises.	2.10.2020

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
29.	Dzmitry Vasilievich RAVUTSKI Dmitry Vasilievich REUTSKY	Дзмітрый Васільевіч РАВУЦКІ Дмитрий Васильевич РЕУЦКИЙ	Positsioon(id): riigi julgeolekukomitee (KGB) esimehe asetäitja Sugu: mees	Riigi julgeolekukomitee (KGB) esimehe asetäitja juhtival ametikohal olles vastutab ta KGB kaasosaluse eest 2020. aasta presidendivalimiste järel läbi viidud repressioonides ja hirmutamiskampaanias, eeskätt rahumeelsete meeleavaldajate ja opositsiooniesindajate meelevaldses vahistamises ja väärkohtlemises, sealhulgas piinamises.	2.10.2020

▼ M45

30.	Uladzimir Viktaravich KALACH Vladimir Viktorovich KALACH	Уладзімір Віктаравіч КАЛАЧ Владимир Викторович КАЛАЧ	Positsioon(id): endine riigi julgeolekukomitee (KGB) esimehe asetäitja Valgevene Vabariigi presidendi abi – Minski oblasti inspektor Sugu: mees Auaste: kindralmajor	Olles riigi julgeolekukomitee (KGB) esimehe endise asetäitjana juhtival ametikohal, vastutas ta KGB kaasosaluse eest 2020. aasta presidendivalimiste järel läbi viidud repressioonides ja hirmutamiskampaanias, eeskätt rahumeelsete meeleavaldajate ja opositsiooniesindajate meelevaldses vahistamises ja väärkohtlemises, sealhulgas piinamises. Ta on jätkuvalt aktiivne Lukašenka režiimis Valgevene Vabariigi presidendi abina ja Minski oblasti inspektorina.	2.10.2020
31.	Aliieg Anatolevich CHARNYSHOU Oleg Anatolevich CHERNYSHEV	Алег Анатольевіч ЧАРНЫШОЎ Олег Анатольевич ЧЕРНЫШЁВ	Positsioon(id): endine riigi julgeolekukomitee (KGB) esimehe asetäitja Riikliku Teaduste Akadeemia presiidiumi aseesimees Sugu: mees Auaste: kindralmajor	Olles riigi julgeolekukomitee (KGB) esimehe endise asetäitjana juhtival ametikohal, vastutas ta KGB kaasosaluse eest 2020. aasta presidendivalimiste järel läbi viidud repressioonides ja hirmutamiskampaanias, eeskätt rahumeelsete meeleavaldajate ja opositsiooniesindajate meelevaldses vahistamises ja väärkohtlemises, sealhulgas piinamises. Ta on jätkuvalt aktiivne Lukašenka režiimis Riikliku Teaduste Akadeemia presiidiumi aseesimehena.	2.10.2020

▼ M35

32.	Aliaksandr Uladzimiravich KANYUK Alexander (Alexander) Vladimirovich KONYUK	Аляксандр Уладзіміравіч КАНЮК Александр Владимирович КОНЮК	Positsioon(id): endine Valgevene Vabariigi peaprokurör Valgevene Vabariigi suursaadik Armeenias Sünniaeg: 11.7.1960 Sünnikoht: Grodno/Hrodna, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Endise peaprokurörina vastutab ta kriminaalmenetluse laialdase kasutamise eest eesmärgiga diskvalifitseerida 2020. aasta presidendivalimiste eel opositsioonikandidaadid ning hoida ära isikute liitumine koordineeritud nõukoguga, mille opositsioon asutas valimistulemuste vaidlustamiseks. Tegutseb jätkuvalt aktiivselt Lukašenka režiimis Valgevene suursaadikuna Armeenias.	2.10.2020
-----	--	---	---	---	-----------

▼ **M35**

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
--	---	---	------------------	----------------------------	---------------------------

▼ **M45**

33.	Lidzia Mihailauna YARMOSHINA Lidia Mikhailovna YERMOSHINA	Лідзія Міхайлаўна ЯРМОШЫНА Лидия Михайловна ЕРМОШИНА	Positsioon(id): endine keskvalimiskomisjoni esinaine Sünniaeg: 29.1.1953 Sünnikoht: Slutsk, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: naine	Keskvalimiskomisjoni endise esinainena vastutas ta 2020. aasta presidendivalimise protsessi rikkumise eest, valimisprotsessi mittevastavuse eest rahvusvahelistele õigluse ja läbipaistvuse põhistandarditele ning valimistulemuste võltsimise eest. Eeskätt korraldas keskvalimiskomisjon koos oma juhtivtöötajatega teatavate opositsioonikandidaatide alusetu tagasilükkamise ning kehtestas ebaproportsionaalsed piirangud valimisvaatlajatele valimisjaoskondades. Ühtlasi kindlustas keskvalimiskomisjon selle, et tema järelevalve alla kuuluvate valimiskomisjonide koosseis oleks kallutatud.	2.10.2020
-----	--	--	---	---	-----------

▼ **M35**

34.	Vadzim Dzmitryevich IPATAU Vadim Dmitrievich IPATOV	Вадзім Дзмітрыевіч ІПАТАЎ Вадим Дмитриевич ИПАТОВ	Positsioon(id): keskvalimiskomisjoni aseesimees Sünniaeg: 30.10.1964 Sünnikoht: Kolomyia, Ivano-Frankivski oblast, end. NSVL (praegune Ukraina) Sugu: mees	Keskvalimiskomisjoni aseesimehena vastutab ta 2020. aasta presidendivalimise protsessi rikkumise eest, valimisprotsessi mittevastavuse eest rahvusvahelistele õigluse ja läbipaistvuse põhistandarditele ning valimistulemuste võltsimise eest. Eeskätt korraldas keskvalimiskomisjon koos oma juhtivtöötajatega teatavate opositsioonikandidaatide alusetu tagasilükkamise ning kehtestas ebaproportsionaalsed piirangud valimisvaatlajatele valimisjaoskondades. Ühtlasi kindlustas keskvalimiskomisjon selle, et tema järelevalve alla kuuluvate valimiskomisjonide koosseis oleks kallutatud.	2.10.2020
35.	Alena Mikalaevna DMUHAILA Elena Nikolaevna DMUHAILO	Алена Мікалаеўна ДМУХАЙЛА Елена Николаевна ДМУХАЙЛО	Positsioon(id): keskvalimiskomisjoni sekretär Sünniaeg: 1.7.1971 Sugu: naine	Keskvalimiskomisjoni sekretärina vastutab ta 2020. aasta presidendivalimise protsessi rikkumise eest, valimisprotsessi mittevastavuse eest rahvusvahelistele õigluse ja läbipaistvuse põhistandarditele ning valimistulemuste võltsimise eest.	2.10.2020

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				Eeskätt korraldas keskvalimiskomisjon koos oma juhtivtöötajatega teatavate opositsioonikandidaatide alusetu tagasilükkamise ning kehtestas ebaproportsionaalsed piirangud valimisvaatlajatele valimisjaoskondades. Ühtlasi kindlustas keskvalimiskomisjon selle, et tema järelevalve alla kuuluvate valimiskomisjonide koosseis oleks kallutatud.	
36.	Andrei Anatolievich GURZHY Andrey Anatolievich GURZHIY	Андрэй Анатольевіч ГУРЖЫ Андрей Анатольевич ГУРЖИЙ	Positsioon(id): keskvalimiskomisjoni liige Sünniaeg: 10.10.1975 Sugu: mees	Keskvalimiskomisjoni kolleegiumi liikmena vastutab ta 2020. aasta presidendivalimise protsessi rikkumise eest, valimisprotsessi mittevastavuse eest rahvusvahelistele õigluse ja läbipaistvuse põhistandarditele ning valimistulemuste võltsimise eest. Eeskätt korraldas keskvalimiskomisjon koos oma kolleegiumiga teatavate opositsioonikandidaatide alusetu tagasilükkamise ning kehtestas ebaproportsionaalsed piirangud valimisvaatlajatele valimisjaoskondades. Ühtlasi kindlustas keskvalimiskomisjon selle, et tema järelevalve alla kuuluvate valimiskomisjonide koosseis oleks kallutatud.	2.10.2020
37.	Volga Leanidauna DARASHENKA Olga Leonidovna DOROSHENKO	Вольга Леанідаўна ДАРАШЭНКА Ольга Леонидовна ДОРОШЕНКО	Positsioon(id): keskvalimiskomisjoni liige Sünniaeg: 1976 Sugu: naine	Keskvalimiskomisjoni kolleegiumi liikmena vastutab ta 2020. aasta presidendivalimise protsessi rikkumise eest, valimisprotsessi mittevastavuse eest rahvusvahelistele õigluse ja läbipaistvuse põhistandarditele ning valimistulemuste võltsimise eest. Eeskätt korraldas keskvalimiskomisjon koos oma kolleegiumiga teatavate opositsioonikandidaatide alusetu tagasilükkamise ning kehtestas ebaproportsionaalsed piirangud valimisvaatlajatele valimisjaoskondades. Ühtlasi kindlustas keskvalimiskomisjon selle, et tema järelevalve alla kuuluvate valimiskomisjonide koosseis oleks kallutatud.	2.10.2020

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
38.	Siarhei Aliakseevich KALINOUSKI Sergey Alexeyvich KALINOVSKIY	Сяргей Аляксеевіч КАЛІНОЎСКИ Сергей Алексеевич КАЛИНОВСКИЙ	Positsioon(id): keskvalimiskomisjoni liige Sünniaeg: 3.1.1969 Sugu: mees	Keskvalimiskomisjoni kolleegiumi liikmena vastutab ta 2020. aasta presidendivalimiste rikkumise eest, valimiste mittevastavuse eest rahvusvahelistele õigluse ja läbipaistvuse põhistandarditele ning valimistulemuste võltsimise eest. Eeskätt korraldas keskvalimiskomisjon koos oma kolleegiumiga teatavate opositsioonikandidaatide alusetu tagasilükkamise ning kehtestas ebaproportsionaalsed piirangud valimisvaatlejatele valimisjaoskondades. Ühtlasi kindlustas keskvalimiskomisjon selle, et tema järelevalve alla kuuluvate valimiskomisjonide koosseis oleks kallutatud.	2.10.2020
39.	Sviatlana Piatrouna KATSUBA Svetlana Petrovna KATSUBO	Святлана Пятроўна КАЦУБА Светлана Петровна КАЦУБО	Positsioon(id): keskvalimiskomisjoni liige Sünniaeg: 6.8.1959 Sünnikoht: Podilsk, Odessa oblast, end. NSVL (praegune Ukraina) Sugu: naine	Keskvalimiskomisjoni kolleegiumi liikmena vastutab ta 2020. aasta presidendivalimise protsessi rikkumise eest, valimisprotsessi mittevastavuse eest rahvusvahelistele õigluse ja läbipaistvuse põhistandarditele ning valimistulemuste võltsimise eest. Eeskätt korraldas keskvalimiskomisjon koos oma kolleegiumiga teatavate opositsioonikandidaatide alusetu tagasilükkamise ning kehtestas ebaproportsionaalsed piirangud valimisvaatlejatele valimisjaoskondades. Ühtlasi kindlustas keskvalimiskomisjon selle, et tema järelevalve alla kuuluvate valimiskomisjonide koosseis oleks kallutatud.	2.10.2020
40.	Aliaksandr Mikhailavich LASYAKIN Alexander (Alexandr) Mikhailovich LOSYAKIN	Аляксандр Міхайлавіч ЛАСЯКІН Александр Михайлович ЛОСЯКИН	Positsioon(id): keskvalimiskomisjoni liige Sünniaeg: 21.7.1957 Sugu: mees	Keskvalimiskomisjoni kolleegiumi liikmena vastutab ta 2020. aasta presidendivalimise protsessi rikkumise eest, valimisprotsessi mittevastavuse eest rahvusvahelistele õigluse ja läbipaistvuse põhistandarditele ning valimistulemuste võltsimise eest.	2.10.2020

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				Eeskätt korraldas keskvalimiskomisjon koos oma kolleegiumiga teatavate opositsioonikandidaatide alusetu tagasilükkamise ning kehtestas ebaproportsionaalsed piirangud valimisvaatlejatele valimisjaoskondades. Ühtlasi kindlustas keskvalimiskomisjon selle, et tema järelevalve alla kuuluvate valimiskomisjonide koosseis oleks kallutatud.	
41.	Igar Anatolievich PLYSHEUSKI Ihor Anatolievich PLYSHEVSKIY	Ігар Анатольевіч ПЛЬШЭЎСКІ Ігорь Анатольевич ПЛЬШЕВСКИЙ	Positsioon(id): keskvalimiskomisjoni liige Sünniaeg: 19.2.1979 Sünnikoht: Lyuban, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Keskvalimiskomisjoni kolleegiumi liikmena vastutab ta presidendivalimise protsessi rikkumise eest, valimisprotsessi mittevastavuse eest rahvusvahelistele õigluse ja läbipaistvuse põhistandarditele ning valimistulemuste võltsimise eest. Eeskätt korraldas keskvalimiskomisjon koos oma kolleegiumiga teatavate opositsioonikandidaatide alusetu tagasilükkamise ning kehtestas ebaproportsionaalsed piirangud valimisvaatlejatele valimisjaoskondades. Ühtlasi kindlustas keskvalimiskomisjon selle, et tema järelevalve alla kuuluvate valimiskomisjonide koosseis oleks kallutatud.	2.10.2020
42.	Marina Yureuna RAKHMANAVA Marina Yurievna RAKHMANOVA	Марына Юр’еўна РАХМАНАВА Марина Юрьевна РАХМАНОВА	Positsioon(id): keskvalimiskomisjoni liige Sünniaeg: 26.9.1970 Sugu: naine	Keskvalimiskomisjoni kolleegiumi liikmena vastutab ta 2020. aasta presidendivalimise protsessi rikkumise eest, valimisprotsessi mittevastavuse eest rahvusvahelistele õigluse ja läbipaistvuse põhistandarditele ning valimistulemuste võltsimise eest. Eeskätt korraldas keskvalimiskomisjon koos oma kolleegiumiga teatavate opositsioonikandidaatide alusetu tagasilükkamise ning kehtestas ebaproportsionaalsed piirangud valimisvaatlejatele valimisjaoskondades. Ühtlasi kindlustas keskvalimiskomisjon selle, et tema järelevalve alla kuuluvate valimiskomisjonide koosseis oleks kallutatud.	2.10.2020

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
43.	Aleh Leanidavich SLIZHEUSKI Oleg Leonidovich SLIZHEVSKI	Алег Леанідавіч СЛІДЖЭЎСКІ Олег Леонидович СЛИЖЕВСКИЙ	Positsioon(id): keskvalimiskomisjoni liige Sünniaeg: 16.8.1972 Sünnikoht: Grodno/Hrodna, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Keskvalimiskomisjoni kolleegiumi liikmena vastutab ta 2020. aasta presidendivalimise protsessi rikkumise eest, valimisprotsessi mittevastavuse eest rahvusvahelistele õigluse ja läbipaistvuse põhistandarditele ning valimistulemuste võltsimise eest. Eeskätt korraldas keskvalimiskomisjon koos oma kolleegiumiga teatavate opositsioonikandidaatide alusetu tagasilükkamise ning kehtestas ebaproportsionaalsed piirangud valimisvaatlejatele valimisjaoskondades. Ühtlasi kindlustas keskvalimiskomisjon selle, et tema järelevalve alla kuuluvate valimiskomisjonide koosseis oleks kallutatud.	2.10.2020
44.	Irina Aliaksandrauna TSELIKA-VETS Irina Alexandrovna TSELIKOVEC	Ірына Аляксандраўна ЦЭЛІКАВЕЦ Ирина Александровна ЦЕЛИКОВЕЦ	Positsioon(id): keskvalimiskomisjoni liige Sünniaeg: 2.11.1976 Sünnikoht: Zhlobin, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: naine	Keskvalimiskomisjoni kolleegiumi liikmena vastutab ta 2020. aasta presidendivalimise protsessi rikkumise eest, valimisprotsessi mittevastavuse eest rahvusvahelistele õigluse ja läbipaistvuse põhistandarditele ning valimistulemuste võltsimise eest. Eeskätt korraldas keskvalimiskomisjon koos oma kolleegiumiga teatavate opositsioonikandidaatide alusetu tagasilükkamise ning kehtestas ebaproportsionaalsed piirangud valimisvaatlejatele valimisjaoskondades. Ühtlasi kindlustas keskvalimiskomisjon selle, et tema järelevalve alla kuuluvate valimiskomisjonide koosseis oleks kallutatud.	2.10.2020
45.	Aliaksandr Ryhoravich LUKASHENKA Alexander (Alexandr) Grigorievich LUKASHENKO	Аляксандр Рыгоравіч ЛУКАШЭНКА Александр Григорьевич ЛУКАШЕНКО	Positsioon(id): Valgevene Vabariigi president Sünniaeg: 30.8.1954 Sünnikoht: Kopõssi alev, Vitebski/Vitsebski/Viciebski oblast, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Valgevene presidendina, kes omab kontrolli riigiasutuste üle, vastutab ta riigiaparaadi poolt enne ja pärast 2020. aasta presidendivalimisi toime pandud vägivaldsete repressioonide eest, eelkõige peamiste opositsioonikandidaatide tagasilükkamise, rahumeelsete meeleavaldajate meelevaldse vahistamise ja väärkohtlemise ning ajakirjanike hirmutamise ja nendevastase vägivalda eest.	6.11.2020

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
--	---	--	------------------	----------------------------	---------------------------

▼ M45

46.	Viktar Aliaksandravich LUKASHENKA Viktor Aleksandrovich LUKASHENKO	Віктар Аляксандравіч ЛУКАШЭНКА Виктор Александрович ЛУКАШЕНКО	Positsioon(id): endine presidendi riikliku julgeoleku nõunik, julgeolekunõukogu liige Valgevene riikliku olümpiakomitee president Sünniaeg: 28.11.1975 Sünnikoht: Mahiliou/Mogilev end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Isikukood: 3281175A014PB8	Presidendi riikliku julgeoleku endise nõuniku ja julgeolekunõukogu liikmena ning Valgevene julgeolekujõudude mitteametliku järelevalveametnikuna on ta vastutanud pärast 2020. aasta presidendivalimisi riigiaparaadi juhtimisel toimunud represseerimis- ja hirmutamiskampaania eest, mis eelkõige hõlmab rahumeelsete meeleavaldajate meelevaldseid vahistamisi ja väärkohtlemist, sealhulgas piinamist, ning ajakirjanike hirmutamist ja nendevastast vägivalda. Ta on režiimis jätkuvalt aktiivne riikliku olümpiakomitee presidendina. Sellel ametikohal, kuhu ta määrati 26. veebruaril 2021, vastutab ta selle eest, et riikliku olümpiakomitee ametnikud väärkohtlesid 2020. aastal Tokyos toimunud suveolümpiamängudel sportlast Krõstšina Tsimanovskajat.	6.11.2020
-----	---	--	---	--	-----------

▼ M35

47.	Ihar Piatrovich SERGYAENKA Igor Petrovich SERGEENKO	Ігар Пятровіч СЕРГЯЕНКА Ігорь Петрович СЕРГЕЕНКО	Positsioon(id): presidendi administratsiooni personaliülem Sünniaeg: 14.1.1963 Sünnikoht: Stolitsa küla, Vitebski/Vitsebski/Viciebski oblast, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Presidendi administratsiooni personaliülemana on ta presidendiga lähedalt seotud ning vastutab presidendivõimu rakendamise eest sise- ja välispoliitika valdkonnas. Seeläbi toetab ta Lukashenka režiimi, sealhulgas pärast 2020. aasta presidendivalimisi riigiaparaadi juhtimisel toimuvat represseerimis- ja hirmutamiskampaaniat.	6.11.2020
48.	Ivan Stanislavavich TERTEL Ivan Stanislavovich TERTEL	Іван Станіслававіч ТЭРТЭЛЬ Иван Станиславович ТЕРТЕЛЬ	Positsioon(id): riigi julgeolekukomitee (KGB) esimees, riigikontrollikomitee endine esimees Sünniaeg: 8.9.1966 Sünnikoht: Privalki/Privalka küla, Grodno/Hrodna/oblast, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Olles riigi julgeolekukomitee (KGB) esimehe ja riigikontrollikomitee endise esimehe juhtival ametikohal, vastutab ta pärast 2020. aasta presidendivalimisi riigiaparaadi juhtimisel toimuva represseerimis- ja hirmutamiskampaania eest, mis eelkõige hõlmab rahumeelsete meeleavaldajate meelevaldseid vahistamisi ja väärkohtlemist, sealhulgas piinamist, ning ajakirjanike hirmutamist ja nendevastast vägivalda.	6.11.2020

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
--	---	---	------------------	----------------------------	---------------------------

▼ M45

49.	Raman Ivanavich MELNIK Roman Ivanovich MELNIK	Раман Іванавіч МЕЛЬНІК Роман Іванович МЕЛЬНІК	Positsioon(id): endine siseministeeriumi avaliku korra kaitse ja ennetuse peadirektoraadi juht Minski Leninski linnaosavalitsuse juhataja Sünniaeg: 29.5.1964 Sugu: mees	Olles siseministeeriumi avaliku korra kaitse ja ennetuse peadirektoraadi endise juhatajana juhtival ametikohal, vastutas ta pärast 2020. aasta presidendivalimisi riigiparaadi juhtimisel toimunud represseerimis- ja hirmutamiskampaania eest, mis eelkõige hõlmab rahumeelsete meelevaldajate meelevaldseid vahistamisi ja väärkohtlemist, sealhulgas piinamist, ning ajakirjanike hirmutamist ja nende vastast vägivalda. Ta on jätkuvalt aktiivne Lukašenka režiimis Minski Leninski linnaosavalitsuse juhatajana.	6.11.2020
50.	Ivan Danilavich NASKEVICH Ivan Danilovich NOSKEVICH	Іван Данилавіч НАСКЕВІЧ Іван Данилович НОСКЕВІЧ	Positsioon(id): endine juurdluskomitee esimees Juurdluskomitee reservliige Sünniaeg: 25.3.1970 Sünnikoht: Cierabličy küla, Bresti piirkond/oblast, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Olles juurdluskomitee endise esimehena juhtival ametikohal, vastutas ta pärast 2020. aasta presidendivalimisi komitee juhtimisel toimunud represseerimis- ja hirmutamiskampaania eest, eelkõige seoses koordineerimisnõukogu ja rahumeelsete meelevaldajate suhtes algatatud juurdlustega. Ta on jätkuvalt aktiivne Lukašenka režiimis juurdluskomitee reservliikmena.	6.11.2020

▼ M35

51.	Aliaksey Aliaksandravich VOLKAU Alexei Alexandrovich VOLKOV	Аляксей Аляксандравіч ВОЛКАЎ Алексей Александрович ВОЛКОВ	Positsioon(id): juurdluskomitee esimene aseesimees Sünniaeg: 7.9.1973 Sünnikoht: Minsk, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Varem juurdluskomitee esimese aseesimehe juhtival ametikohal olnuna vastutab ta pärast 2020. aasta presidendivalimisi komitee juhtimisel toimuva represseerimis- ja hirmutamiskampaania eest, eelkõige seoses koordineerimisnõukogu ja rahumeelsete meelevaldajate suhtes algatatud juurdlustega.	6.11.2020
-----	--	--	--	---	-----------

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
52.	Siarhei Yakaulevich AZEMSHA Sergei Yakovlevich AZEMSHA	Сяргей Якаўлевіч АЗЕМША Сергей Яковлевич АЗЕМША	Positsioon(id): juurd-luskomitee aseesimees Sünniaeg: 17.7.1974 Sünnikoht: Rechitsa, Gomeli/Homyeli oblast, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Juurdluskomitee aseesimehe juhtival ametikohal olles vastutab ta pärast 2020. aasta presidendivalimisi komitee juhtimisel toimuva represseerimis- ja hirmutamiskampaania eest, eelkõige seoses koordineerimisnõukogu ja rahumeelsete meelevaldajate suhtes algatatud juurdlustega.	6.11.2020

▼ M45

53.	Andrei Fiodoravich SMAL Andrei Fyodorovich SMAL	Андрэй Фёдаравіч СМАЛЬ Андрей Фёдорович СМАЛЬ	Positsioon(id): endine juurdluskomitee aseesimees Sünniaeg: 1.8.1973 Sünnikoht: Brest, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Olles juurdluskomitee endise aseesimehena juhtival ametikohal, vastutas ta pärast 2020. aasta presidendivalimisi komitee juhtimisel toimunud represseerimis- ja hirmutamiskampaania eest, eelkõige seoses koordineerimisnõukogu ja rahumeelsete meelevaldajate suhtes algatatud juurdlustega.	6.11.2020
-----	--	--	---	---	-----------

▼ M35

54.	Andrei Yurevich PAULIUCHENKA Andrei Yurevich PAVLYUCHENKO	Андрэй Юр’евіч ПАЎЛЮЧЕНКА Андрей Юрьевич ПАВЛЮЧЕНКО	Positsioon(id): operatiivanalüüsi keskuse juhataja Sünniaeg: 1.8.1971 Sugu: mees	Olles operatiivanalüüsi keskuse juhataja juhtival ametikohal, on ta presidendiga lähedalt seotud ja vastutab kodanikuühiskonna represseerimise eest, eelkõige kasutades telekommunikatsiooni-võrkude ühenduse katkestamist kodanikuühiskonna, rahumeelsete meelevaldajate ja ajakirjanike represseerimisvahendina.	6.11.2020
55.	Ihar Ivanavich BUZOUSKI Igor Ivanovich BUZOVSKI	Ігар Іванавіч БУЗОЎСКІ Игорь Иванович БУЗОВСКИЙ	Positsioon(id): teabeministri asetäitja Sünniaeg: 10.7.1972 Sünnikoht: Koshelevo küla, Grodno/Hrodna oblast, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Teabeministri asetäitja juhtival ametikohal olles vastutab ta kodanikuühiskonna represseerimise eest ning eelkõige seoses teabeministeeriumi otsusega pärast 2020. aasta presidendivalimisi kodanikuühiskonna, rahumeelsete meelevaldajate ja ajakirjanike represseerimiseks katkestada Valgevenes juurdepääs sõltumatutele veebisaitidele ja piirata internetiühendust.	6.11.2020

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
56.	Natallia Mikaelauna EISMANT Natalia Nikolayevna EISMONT	Наталля Мікалаеўна ЭЙСМАНТ Наталья Николаевна ЭЙСМОНТ	Positsioon(id): Valgevene presidendi pressisekretär Sünniaeg: 16.2.1984 Sünnikoht: Minsk, end. NSVL (praegune Valgevene) Sünninimi: Kirsanova (Кирсанова) või Selyun (Селюн) Sugu: naine	Olles Valgevene presidendi pressisekretäri ametikohal on ta presidendiga lähedalt seotud ning vastutab presidendi meediategevuse koordineerimise, sealhulgas avalduste koostamise ja avalike esinemiste korraldamise eest. Seeläbi toetab ta Lukašenka režiimi, sealhulgas pärast 2020. aasta presidendivalimisi riigiparaadi juhtimisel toimuvat represseerimis- ja hirmutamiskampaaniat. Eelkõige pärast 2020. aasta presidendivalimisi tehtud avalike avaldustega, milles ta kaitses presidenti ja kritiseeris opositsiooniaktiviste ja rahumeelset meeleavaldajaid, on ta aidanud kaasa demokraatia ja õigusriigi tõsisele kahjustamisele Valgevenes.	6.11.2020
57.	Siarhei Yaugenavich ZUBKOU Sergei Yevgenyevich ZUBKOV	Сяргей Яўгенавіч ЗУБКОЎ Сергей Евгеньевич ЗУБКОВ	Positsioon(id): ALFA üksuse komandör Sünniaeg: 21.8.1975 Sugu: mees	ALFA üksuse jõudude komandörina vastutab ta pärast 2020. aasta presidendivalimisi nimetatud jõudude poolt toime pandud represseerimis- ja hirmutamiskampaania eest, mis eelkõige hõlmab rahumeelset meeleavaldajate meelevaldseid vahistamisi ja väärkohtlemist, sealhulgas piinamist, ning ajakirjanike hirmutamist ja nende vastast vägivalda.	6.11.2020
58.	Andrei Aliakseyevich RAUKOU Andrei Alexeyevich RAVKOV	Андрэй Аляксеевіч РАЎКОЎ Андрей Алексеевич РАВКОВ	Positsioon(id): endine julgeolekunõukogu riigisekretär Valgevene Vabariigi suursaadik Aserbaidžaanis Sünniaeg: 25.6.1967 Sünnikoht: Revyaki küla, Vitebski/Viciebski oblast, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Endise julgeolekunõukogu riigisekretärina on ta olnud presidendiga lähedalt seotud ning vastutab pärast 2020. aasta presidendivalimisi riigiparaadi poolt toime pandud represseerimis- ja hirmutamiskampaania eest, mis eelkõige hõlmab rahumeelset meeleavaldajate meelevaldseid vahistamisi ja väärkohtlemist, sealhulgas piinamist, ning ajakirjanike hirmutamist ja nende vastast vägivalda. Tegutseb jätkuvalt aktiivselt Lukašenka režiimis Valgevene suursaadikuna Aserbaidžaanis.	6.11.2020

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
59.	Pyotr Piatrovich MIKLASHEVICH Petr Petrovich MIKLASHEVICH	Пётр Пятровіч МІКЛАШЭВІЧ Петр Петрович МИКЛАШЕВИЧ	Positsioon(id): Valgevene Vabariigi konstitutsioonikohtu esimees Sünniaeg: 18.10.1954 Sünnikoht: Minski oblast, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Konstitutsioonikohtu esimehena vastutab ta 25. augustil 2020 vastu võetud konstitutsioonikohtu otsuse eest, millega petturlike valimiste tulemused seadustati. Seeläbi on ta toetanud ja hõlbus-tanud riigiparaadi repressee-rimis- ja hirmutamiskampaaniat rahumeelsete protestijate ja ajakirjanike vastu ning vastutab seeläbi demokraatia ja õigusriigi tõsisele kahjustamise eest Valgevenes.	6.11.2020
60.	Anatol Aliaksandravich SIVAK Anatoli Alexandrovich SIVAK	Анатоль Аляксандравіч СІВАК Анатолий Александрович СИВАК	Positsioon(id): asepeaminister, Minski linna täitevkomitee endine esimees Sünniaeg: 19.7.1962 Sünnikoht: Zavoit, Narovlja (Narovlya) rajoon, Gomeli/Homyeli oblast, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Varem Minski linna täitevkomitee endise esimehe juhtival ametikohal olnuna vastutas ta 2020. aasta presidendivalimiste järel Minski kohalike ametivõimude poolt tema järelevalve all läbi viidud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt rahumeelsete meeleavaldajate meelevaldse vahistamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest, aga ka ajakirjanike hirmutamise ja nendevastase vägivalga eest. Ta tegi arvukalt avalikke avaldusi, milles kritiseeris Valgevenes toimuvaid rahumeelseid meeleavaldusi. Praegu asepeaministri juhtival ametikohal olles jätkab ta Lukašenka režiimi toetamist.	17.12.2020
61.	Ivan Mikhailavich EISMANT Ivan Mikhailovich EISMONT	Іван Міхайлавіч ЭЙСМАНТ Иван Михайлович ЭЙСМОНТ	Positsioon(id): riikliku tele- ja raadioettevõtte esimees, ettevõtte Belteleradio juht Sünniaeg: 20.1.1977 Sünnikoht: Grodno/Hrodna, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Valgevene riikliku tele- ja raadioettevõtte esimehe juhtival ametikohal olles vastutab ta riikliku propaganda levitamise eest avalik-õiguslikus meedias ning toetab jätkuvalt Lukašenka režiimi. See hõlmab meediakana-lite kasutamist presidendi ameti-soleku jätkamise toetamiseks, hoolimata 9. augustil 2020 toimunud võltsitud tulemustega presidendivalimistest ning neile järgnenud rahumeelsete ja õiguspäraste meeleavalduste korduvalt vägivaldsest mahasurumisest.	17.12.2020

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				Eismont tegi avalikke avaldusi, milles kritiseeris rahumeelseid meeleavaldajaid ning keeldus meeleavalduste kajastamisest meedias. Samuti vallandas ta oma juhtimise all oleva ettevõtte Belteleradio streikivad töötajad, vastutades seeläbi inimõiguste rikkumiste eest.	
62.	Uladzimir Stsiapanavich KARANIK Vladimir Stepanovich KARANIK	Уладзімір Сцяпанавіч КАРАНІК Владимир Степанович КАРАНИК	Positsioon(id): Grodno/Hrodna oblasti kuberner, endine tervishoiuminister Sünniaeg: 30.11.1973 Sünnikoht: Grodno/Hrodna, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Endise tervishoiuministri juhtival ametikohal olles vastutab ta tervishoiuteenuste kasutamise eest rahumeelsete meeleavaldajate represseerimiseks, lastes viia arstiabi vajavad meeleavaldajad kiirabisõidukites mitte haiglasse, vaid isolatsiooniosakondadesse. Ta tegi arvukalt avalikke avaldusi, milles kritiseeris Valgevenes toimuvaid rahumeelseid meeleavaldusi, süüdistades ühel korral üht meeleavaldajat joobe-solekus. Praegu Grodno/Hrodna oblasti kubeneri juhtival ametikohal olles jätkab ta Lukašenka režiimi toetamist.	17.12.2020
63.	Natallia Ivanauna KACHANAVA Natalia Ivanovna KOCHANOVA	Наталля Іванаўна КАЧАНАВА Наталья Ивановна КОЧАНОВА	Positsioon(id): Valgevene rahvuskogu vabariikliku nõukogu esimees Sünniaeg: 25.9.1960 Sünnikoht: Polotsk, Vitebski/Vitsebski/Viciebski oblast, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: naine	Valgevene rahvuskogu vabariikliku nõukogu praeguse esimehe juhtival ametikohal olles on ta vastutav presidendi sisepoliitikaalaste otsuste toetamise eest. Samuti vastutab ta võltsitud tulemustega valimiste korraldamise eest, mis toimusid 9. augustil 2020. Ta tegi avalikke avaldusi, milles kaitses jõhkra vägivalga kasutamist julgeolekuaparaadi poolt rahumeelsete meeleavaldajate vastu.	17.12.2020

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
64.	Pavel Mikalaevich LIOHKI Pavel Nikolaevich LIOHKI	Павел Мікалаевіч ЛІЁГКІ Павел Николаевич ЛЁГКИЙ	Positsioon(id): teabeministri esimene asetäitja Sünniaeg: 30.5.1972 Sünnikoht: Baranavichy, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Teabeministri esimese asetäitja juhtival ametikohal olles vastutab ta kodanikuühiskonna represseerimise eest ning eelkõige seoses teabeministeeriumi otsustega pärast 2020. aasta presidendivalimisi kodanikuühiskonna, rahumeelsete meeleavaldajate ja ajakirjanike represseerimiseks katkestada Valgevenes juurdepääs sõltumatutele veebisaitidele ja piirata internetiühendust.	17.12.2020
65.	Ihar Uladzimiravich LUTSKY Igor Vladimirovich LUTSKY	Ігар Уладзіміравіч ЛУЦКІ Ігорь Владимирович ЛУЦКИЙ	Positsioon(id): teabeminister Sünniaeg: 31.10.1972 Sünnikoht: Stolin, Bresti oblast, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Teabeministri juhtival ametikohal olles vastutab ta kodanikuühiskonna represseerimise eest ning eelkõige seoses teabeministeeriumi otsustega pärast 2020. aasta presidendivalimisi kodanikuühiskonna, rahumeelsete meeleavaldajate ja ajakirjanike represseerimiseks katkestada Valgevenes juurdepääs sõltumatutele veebisaitidele ja piirata internetiühendust.	17.12.2020
66.	Andrei Ivanavich SHVED Andrei Ivanovich SHVED	Андрэй Іванавіч ШВЁД Андрей Иванович ШВЁД	Positsioon(id): Valgevene Vabariigi peaprokurör Sünniaeg: 21.4.1973 Sünnikoht: Glushkovichi, Gomeli/Homyeli oblast, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Peaprokuröri juhtival ametikohal olles vastutab ta kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni jätkuva represseerimise eest ning eelkõige mitmete kriminaalmenetluste algatamisega rahumeelsete meeleavaldajate, opositsiooniliidrite ja ajakirjanike vastu 2020. aasta presidendivalimiste järel. Samuti tegi ta avalikke avaldusi, milles ähvardas „loata meelavalduste“ osalisi karistusega.	17.12.2020

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
67.	Genadz Andreevich BOGDAN Gennady Andreievich BOGDAN	Генадзь Андрэевіч БОГДАН Геннадий Андреевич БОГДАН	Positsioon(id): Valgevene presidendi varahaldusdirektoraadi ülemas asetäitja Sünniaeg: 8.1.1977 Sugu: mees	Valgevene presidendi varahaldusdirektoraadi ülemas asetäitja juhtival ametikohal olles tee ta järelevalvet mitme ettevõtte üle. Tema juhtimisel tegutsev organ annab rahalist, materiaalselt ja tehnilist, sotsiaalset, majapidamisega seotud ja meditsiinilist toetust riigiparaadi ning vabariiklikele ametivõimudele. Ta on presidendiga tihedalt seotud ning jätkab Lukašenka režiimi toetamist.	17.12.2020
68.	Ihar Paulavich BURMISTRAU Igor Pavlovich BURMISTROV	Ігар Паўлавіч БУРМІСТРАЎ Игорь Павлович БУРМИСТРОВ	Positsioon(id): siseministeeriumi sisevägede staabiülem ja ülemas esimene asetäitja Sünniaeg: 30.9.1968 Sugu: mees	Siseministeeriumi sisevägede staabiülemas ja ülemas esimese asetäitja juhtival ametikohal olles on ta vastutav talle allunud sisevägede poolt 2020. aasta presidendivalimiste järel läbi viidud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eelkõige rahumeelsete meeleavaldajate meelevaldse vahistamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest, aga ka ajakirjanike hirmutamise ja nendevastase vägivalda eest.	17.12.2020
69.	Arciom Kanstantinavich DUNKA Artem Konstantinovich DUNKO	Арцём Канстанцінавіч ДУНЬКА Артем Константинович ДУНЬКО	Positsioon(id): riigikontrollikomitee finantsuurimiste osakonna eriküsimuste Sünniaeg: 8.6.1990 Sugu: mees	Riigikontrollikomitee finantsuurimiste osakonna eriküsimuste vaneminspektori juhtival ametikohal olles on ta vastutav riigiparaadi poolt 2020. aasta presidendivalimiste järel läbi viidud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt opositsiooniliidrite ja aktivistide vastu algatatud uurimiste eest.	17.12.2020

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
--	---	--	------------------	----------------------------	---------------------------

▼ M45

70.	Aleh Heorhieievich KARAZIEI Oleg Georgievich KARAZEI	Алег Георгіевіч КАРАЗЕЙ Олег Георгиевич КАРАЗЕЙ	Positsioon(id): endine siseministeeriumi riikliku julgeolekupolitsei õiguskaitse ja ennetuse peaosakonna ennetusosakonna juht Siseministeeriumi akadeemia dotsent Sünniaeg: 1.1.1979 Sünnikoht: Minski piirkond/oblast, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Olles siseministeeriumi riikliku julgeolekupolitsei õiguskaitse ja ennetuse peaosakonna ennetusosakonna endise juhina juhtival ametikohal, vastutas ta 2020. aasta presidendivalimiste järel politseijõudude juhtimisel läbi viidud represseerimis- ja hirmutamiskampaania, eeskätt rahumeelsete meeleavaldajate meelevaldse vahistamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest, aga ka ajakirjanike hirmutamise ja nendevastase vägivalga eest. Ta on jätkuvalt aktiivne Lukašenka režiimis siseministeeriumi akadeemia dotsendina.	17.12.2020
-----	---	--	---	---	------------

▼ M35

71.	Dzmitry Aliaksandravich KURYAN Dmitry Alexandrovich KURYAN	Дзмітрый Аляксандравіч КУРЬЯН Дмитрий Александрович КУРЬЯН	Positsioon(id): politseikolonel, siseministeeriumi peaosakonna juhi asetäitja ja õiguskaitseosakonna juht Sünniaeg: 3.10.1974 Sugu: mees	Politseikoloneli ja siseministeeriumi peaosakonna juhi asetäitja ja õiguskaitseosakonna juhtival ametikohal olles vastutas ta 2020. aasta presidendivalimiste järel politseijõudude juhtimisel läbi viidud represseerimis- ja hirmutamiskampaania, eeskätt rahumeelsete meeleavaldajate meelevaldse vahistamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest, aga ka ajakirjanike hirmutamise ja nendevastase vägivalga eest.	17.12.2020
72.	Aliaksandr Henrykavich TURCHIN Alexander (Alexandr) Henrichovich TURCHIN	Аляксандр Генрыхавіч ТУРЧЫН Александр Генрихович ТУРЧИН	Positsioon(id): Minski piirkondliku täitevkomitee esimees Sünniaeg: 2.7.1975 Sünnikoht: Novogrudok, Grodno/Hrodna oblast, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Oma ametikohal Minski piirkondliku täitevkomitee esimehena vastutas ta kohalike ametivõimude, sealhulgas mitme komitee järelevalve eest. Seeläbi toetab ta Lukašenka režiimi.	17.12.2020

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
73.	Dzmitry Mikalae- vich SHUMILIN Dmitry Nikolaye- vich SHUMILIN	Дзмітрый Мікалаевіч ШУМІЛІН Дмитрий Николаевич ШУМИЛИН	Positsioon(id): Minski linna täitevkomitee Minski linna politseijaoskonna (siseministeeriumi peaosakond) massiürituste osakonna juhataja Sünniaeg: 26.7.1977 Sugu: mees	Minski linna täitevkomitee Minski linna politseijaoskonna massiürituste osakonna juhatajana vastutab ta kohalike ametivõimude poolt 2020. aasta presidendivalimiste järel läbi viidud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt rahumeelsete meelevaldajate meelevaldse vahistamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest, aga ka ajakirjanike hirmutamise ja nendevastase vägivalla eest. Tema kohta on andmeid, et ta osales isiklikult rahumeelsete meelevaldajate kinnipidamises.	17.12.2020
74.	Vital Ivanavich STASIUKOVICH Vitalyi Ivanovich STASIUKOVICH	Віталь Іванавіч СТАСЮКЕВІЧ Віталій Іванович СТАСЮКЕВІЧ	Positsioon(id): riikliku julgeolekupolitsei juht Grodnos/Hrodnas Sünniaeg: 5.3.1976 Sünnikoht: Grodno/Hrodna, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Riikliku julgeolekupolitsei juhina Grodnos/Hrodnas on ta vastutav talle allunud kohalike politseijõudude poolt 2020. aasta presidendivalimiste järel läbi viidud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt rahumeelsete meelevaldajate meelevaldse vahistamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest, aga ka ajakirjanike hirmutamise ja nendevastase vägivalla eest. Tunnistajate sõnul oli ta järelevalvajana isiklikult kohal rahumeelsete meelevaldajate ebaseaduslikul kinnipidamisel.	17.12.2020
75.	Siarhei Leanidavich KALINNIK Sergei Leonidovich KALINNIK	Сяргей Леанідавіч КАЛІННІК Сергей Леонидович КАЛІННІК	Positsioon(id): politseikolonel, Minski Sovetsky rajooni politseijaoskonna juht Sünniaeg: 23.7.1979 Sugu: mees	Minski Sovetsky rajooni politseijaoskonna juhina on ta vastutav talle allunud kohalike politseijõudude poolt 2020. aasta presidendivalimiste järel läbi viidud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt rahumeelsete meelevaldajate meelevaldse vahistamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest, aga ka ajakirjanike hirmutamise ja nendevastase vägivalla eest. Tunnistajate sõnul oli ta järelevalvajana isiklikult kohal ja osales ebaseaduslikult kinnipeetud meelevaldajate piinamisel.	17.12.2020

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
76.	Vadzim Siarhaevich PRYGARA Vadim Sergeyevich PRIGARA	Вадзім Сяргеевіч ПРЫГАРА Вадим Сергеевич ПРИГАРА	Positsioon(id): politsei kolonelleitnant, rajooni politseijaoskonna juht Maladzetšnas (Molodechnos) Sünniaeg: 31.10.1980 Sugu: mees	Rajooni politseijaoskonna juhina Maladzetšnas (Molodechno) on ta vastutav talle allunud kohalike politseijõudude poolt 2020. aasta presidendivalimiste järel läbi viidud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt rahumeelsete meelevaldajate meelevaldse vahistamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest, aga ka ajakirjanike hirmutamise ja nendevastase vägivalda eest. Tunnistajate sõnul oli ta järelevalvajana isiklikult kohal ebaseaduslikult kinnipeetud meelevaldajate peksmisel. Samuti tegi ta meedias meelevaldajate kohta arvukalt halvustavaid avaldusi.	17.12.2020

▼ M45

77.	Viktar Ivanavich STANISLAUCHYK Viktor Ivanovich STANISLAVCHIK	Віктар Іванавіч СТАНІСЛАЎЧЫК Виктор Иванович СТАНИСЛАВЧИК	Positsioon(id): endine Minski Sovetski rajooni politseijaoskonna juhi asetäitja, riikliku julgeolekupolitsei juht Siseministeeriumi süvauuringute ja spetsialistide keskuse juhataja esimene asetäitja Sünniaeg: 27.1.1971 Sugu: mees	Minski Sovetski rajooni politseijaoskonna juhi endise asetäitja ja riikliku julgeolekupolitsei juhina vastutas ta talle allunud kohalike politseijõudude poolt 2020. aasta presidendivalimiste järel läbi viidud repressioonide ja hirmutamiskampaania, eeskätt rahumeelsete meelevaldajate meelevaldse vahistamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest, aga ka ajakirjanike hirmutamise ja nendevastase vägivalda eest. Tunnistajate sõnul oli ta järelevalvajana isiklikult kohal rahumeelsete meelevaldajate kinnipidamisel ja peksmisel. Ta on jätkuvalt aktiivne Lukašenka režiimis siseministeeriumi süvauuringute ja spetsialistide keskuse juhataja esimese asetäitjana.	17.12.2020
-----	--	--	--	---	------------

▼ M35

78.	Aliaksandr Aliaksandravich PIETRASH Alexander (Alexandr) Alexandrovich PETRASH	Аляксандр Аляксандравіч ПЕТРАШ Александр Александрович ПЕТРАШ	Positsioon(id): Minski Moskovski rajoonikohtu esimees Sünniaeg: 16.5.1988 Sugu: mees	Minski Moskovski rajoonikohtu esimehena on ta vastutav mitmete poliitilistel põhjustel ajakirjanike, opositsiooniliidrite, aktivistide ja meelevaldajate suhtes tehtud otsuste eest. On antud teada, et	17.12.2020
-----	---	--	--	---	------------

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				tema järelevalve all toimunud kohtuistungite käigus rikuti süüdistatavate kaitseõigusi ja tugineti valetunnistajate ütlustele. Tal oli suur roll meelevaldajate, ajakirjanike ja opositsiooniliidrite trahvimisel ja kinnipidamisel pärast 2020. aasta presidendivalimisi. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste rikkumise ja õigusriigi põhimõtte õõnestamise ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonidele kaasaaitamise eest.	
79.	Andrei Aliaksandravich LAHUNOVICH Andrei Alexandrovich LAHUNOVICH	Андрэй Аляксандравіч ЛАГУНОВІЧ Андрей Александрович ЛАГУНОВИЧ	Positsioon(id): Sovetsky rajoonikohtu kohtunik Gomelis/Homyelis Sugu: mees	Sovetsky rajoonikohtu kohtunikuna Gomelis/Homyelis on ta vastutav mitmete poliitilistel põhjustel ajakirjanike, opositsiooniliidrite, aktivistide ja meelevaldajate suhtes tehtud otsuste eest. On antud teada, et tema järelevalve all toimunud kohtuistungite käigus rikuti süüdistatavate kaitseõigusi. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste rikkumise ja õigusriigi põhimõtte õõnestamise ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonidele kaasaaitamise eest.	17.12.2020
80.	Alena Vasileuna LITVINA Elena Vasilevna LITVINA	Алена Васільеўна ЛІТВИНА Елена Васильевна ЛИТВИНА	Positsioon(id): Leninsky rajoonikohtu kohtunik Mogilevis/Magiljovis/Mahilious Sugu: naine	Leninsky rajoonikohtu kohtunikuna Mogilevis/Magiljovis/Mahilious on ta vastutav mitmete poliitilistel põhjustel ajakirjanike, opositsiooniliidrite, aktivistide ja meelevaldajate suhtes tehtud otsuste eest, eelkõige opositsiooni aktivisti presidendikandidaadi Svetlana Tsihhanovskaja (Svetlana Tsikhanouskaya) abikaasa Sergei Tihhanovski (Siarhei Tsikhanousky) süüdimõistmise eest. On antud teada, et tema järelevalve all toimunud kohtuistungite käigus rikuti süüdistatavate kaitseõigusi. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste rikkumise ja õigusriigi põhimõtte õõnestamise ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonidele kaasaaitamise eest.	17.12.2020

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
81.	Victoria Valeyevna SHABUNYA Victoria Valeyevna SHABUNYA	Вікторыя Валер'еўна ШАБУНЯ Виктория Валерьевна ШАБУНЯ	Positsioon(id): Minski keskrajoonikohtu kohtunik Sünniaeg: 27.2.1974 Sugu: naine	Minski keskrajoonikohtu kohtunikuna on ta vastutav mitmete poliitilistel põhjustel ajakirjanike, opositsionijuhide, aktivistide ja meelevaldajate suhtes tehtud otsuste eest, eelkõige koordineerimisnõukogu liikme ja meelevalduskomitee juhi Sergei Dylevsky (Sjargei Dõlevski) süüdimõistmise eest. On antud teada, et tema järelevalve all toimunud kohtuistungite käigus rikuti süüdistatavate kaitseõigusi. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste rikkumise ja õigusriigi põhimõtte õõnestamise ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonidele kaasaaitamise eest.	17.12.2020
82.	Alena Aliaksandravna ZHYVITSA Elena Alexandrovna ZHYVITSA	Алена Аляксандравна ЖЫВІЦА Елена Александровна ЖИВИЦА	Positsioon(id): Minski Oktyabrsky rajoonikohtu kohtunik Sünniaeg: 9.4.1990 Sugu: naine	Minski Oktyabrsky rajoonikohtu kohtunikuna on ta vastutav mitmete poliitilistel põhjustel ajakirjanike, opositsionijuhide, aktivistide ja meelevaldajate suhtes tehtud otsuste eest. On antud teada, et tema järelevalve all toimunud kohtuistungite käigus rikuti süüdistatavate kaitseõigusi. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste rikkumise ja õigusriigi põhimõtte õõnestamise ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonidele kaasaaitamise eest.	17.12.2020
83.	Natallia Anatolievna DZIADKOVA Natalia Anatolievna DEDKOVA	Наталля Анатольеўна ДЗЯДКОВА Наталья Анатольевна ДЕДКОВА	Positsioon(id): Minski Partizanski rajoonikohtu kohtunik Sünniaeg: 2.12.1979 Sugu: naine	Minski Partizanski rajoonikohtu kohtunikuna on ta vastutav mitmete poliitilistel põhjustel ajakirjanike, opositsionijuhide, aktivistide ja meelevaldajate suhtes tehtud otsuste eest, eelkõige koordineerimisnõukogu liikme Mariya Kalesnikava (Marõja Kalesnikava) süüdimõistmise eest. On antud teada, et tema järelevalve all toimunud kohtuistungite käigus rikuti süüdistatavate kaitseõigusi.	17.12.2020

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				Seeläbi on ta vastutav inimõiguste rikkumise ja õigusriigi põhimõtte õõnestamise ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonidele kaasaaitamise eest.	
84.	Maryna Arkadzeuna FIODARAVA Marina Arkadijevna FEDOROVA	Марына Аркадзеўна ФЁДАРАВА Марина Аркадьевна ФЕДОРОВА	Positsioon(id): Minski Sovetsky rajoonikohtu kohtunik Sünniaeg: 11.9.1965 Sugu: naine	Minski Sovetsky rajoonikohtu kohtunikuna on ta vastutav mitmete poliitilistel põhjustel ajakirjanike, opositsiooni juhtide, aktivistide ja meeleavaldatajate suhtes tehtud otsuste eest. On antud teada, et tema järelevalve all toimunud kohtuistungite käigus rikuti süüdistatavate kaitseõigusi. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste rikkumise ja õigusriigi põhimõtte õõnestamise ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonidele kaasaaitamise eest.	17.12.2020
85.	Yulia Chaslavauna HUSTYR Yulia Chaslavovna HUSTYR	Юлія Чаславаўна ГУСТЫР Юлия Чеславовна ГУСТЫР	Positsioon(id): Minski keskrajoonikohtu kohtunik Sünniaeg: 14.1.1984 Sugu: naine	Minski keskrajoonikohtu kohtunikuna on ta vastutav mitmete poliitilistel põhjustel ajakirjanike, opositsiooni juhtide, aktivistide ja meeleavaldatajate suhtes tehtud otsuste eest, eelkõige opositsiooni presidendikandidaadi Viktor Babarika süüdimõistmise eest. On antud teada, et tema järelevalve all toimunud kohtuistungite käigus rikuti süüdistatavate kaitseõigusi. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste rikkumise ja õigusriigi põhimõtte õõnestamise ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonidele kaasaaitamise eest.	17.12.2020

▼ M35

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
86.	Alena Tsima-feeuna NYAKRASAVA Elena Timofeyevna NEKRASOVA	Алена Цімафееўна НЯКРАСАВА Елена Тимофеевна НЕКРАСОВА	Positsioon(id): Minski Zavodsky rajoonikohtu kohtunik Sünniaeg: 26.11.1974 Sugu: naine	Minski Zavodsky rajoonikohtu kohtunikuna on vastutav mitmete poliitilistel põhjustel ajakirjanike, opositsioonijuhtide, aktivistide ja meeleavaldajate suhtes tehtud otsuste eest. On antud teada, et tema järelevalve all toimunud kohtuistungite käigus rikuti süüdistatavate kaitseõigusi. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste rikkumise ja õigusriigi põhimõtte õõnestamise ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonidele kaasaaitamise eest.	17.12.2020

▼ M45

87.	Aliaksandr Vasilevich SHAKUTSIN Aleksandr Vasilevich SHAKUTIN	Аляксандр Васільевіч ШАКУЦІН Александр Васильевич ШАКУТИН	Positsioon(id): ettevõtja, Amkodor valdusühingu juhatuse esimees Sünniaeg: 12.1.1959 Sünnikoht: Bolshoe Babino, Orša rajoon, Vitsebski/Vitebski/Viciebski piirkond/oblast, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees	Ta on üks peamisi Valgevenes tegutsevaid ettevõtjaid, kellel on ärihuvid ehitus-, masinaehitus-, põllumajandus- ja muudes sektorites. On teadaandeid selle kohta, et ta on üks Lukašenka presidentuuri ajal erastamisest enim kasu saanud isikuid. Ta on ka Lukašenka-meelse avaliku ühenduse Belaya Rus presiidiumi ja Valgevene Vabariigi ettevõtlike arendamise nõukogu endine liige. 2020. aasta juulis väljendas ta avalikult hukkamõistu opositsiooni meeleavaldustele Valgevenes, toetades seega Lukašenka režiimi poolt elluviidavat rahumeelsete meeleavaldajate, demokraatliku opositsiooni ja kodanikuühiskonna vastu suunatud repressioonipoliitikat. Tal on jätkuvalt ärihuvid Valgevenes.	17.12.2020
-----	--	--	---	--	------------

▼ M45

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
88.	Mikalai Mikalae- vich VARABEL/ VERABEL Nikolay Nikolae- vich VOROBAY	Мікалаі Мікалаевіч ВАРАБЕЙ/ ВЕРАБЕЙ Ніколай Ніколаевіч ВОРОБЕЙ	Positsioon(id): ette- võtja, Bremino Groupi kaasomanik Sünniaeg: 4.5.1963 Sünnikoht: Ukraina NSV (praegune Ukraina) Sugu: mees	Ta on üks juhtivaid Valgevenes tegutsevaid ettevõtjaid, kellel on olnud ärihuvid nafta-, sõetran- siidi-, pangandus- ja muudes sektorites. Ta on kaasomanik ettevõttes Bremino Group, mis on saanud Valgevene ametivõimudelt maksusoodustusi ja muud liiki toetusi. Tema ettevõtte BelKaz- Trans sai läbi Valgevene toimuva sõetranspordi ainuõiguse. 2020. aasta detsembris andis ta osa oma vara üle lähedastele äripartneritele. Ajakirjanduse andmetel kontrollib ta endiselt ettevõtteid Interservice ja Oil Bitumen Plant. Ta jätkab ärite- gevust ja hoiab lähedasi suhteid Valgevene ametivõimudega ning kinkis Lukašenkale kaks luksu- sautot. Ühtlasi on tal ärihuvid Ukrainas ja Venemaal. Seega saab ta kasu Lukašenka režiimist ja toetab seda.	17.12.2020

▼ M38

89.	Natallia Mikhailauna BУHUK Natalia Mikhailovna BУГУK	Наталля Міхайлаўна БУГУК Наталья Михайловна БУГУК	Minski Frunzensky (Frunzienski) rajooni- kohtu kohtunik Sünniaeg: 19.12.1989 Sünnikoht: Minsk, endine NSVL (prae- gune Valgevene) Sugu: naine Kodakondsus: Valgevene	Minski Frunzienski rajoonikohtu kohtunikuna on Natallia Buhuk vastutav mitmete poliitilistel põhjustel ajakirjanike ja mee- leavaldajate suhtes tehtud otsuste eest, eelkõige Katsiaryna Andrejeva (Bakhvalava) ja Darya Chultsova süüdimõistmise eest. On antud teada, et tema järelevalve all toimunud kohtuis- tungite käigus rikuti süüdistata- vate kaitseõigusi ja õigust õigla- sele kohtumenetlusele. Seeläbi on ta vastutav inimõ- iguste raske rikkumise ja õigus- riigi põhimõtte tõsise õõnesta- mise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	21.6.2021
-----	---	--	--	---	-----------

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
90.	Alina Siarhieeuna KASIANCHYK Alina Sergeevna KASYANCHYK	Аліна Сяргееўна КАСЬЯНЧЫК Алина Сергеевна КАСЬЯНЧИК	Minski Frunzensky (Frunzienski) rajoonikohtu prokuröri abi Sünniaeg: 12.3.1998 Sünnikoht: Sugu: naine Kodakondsus: Valgevene	Minski Frunzienski rajoonikohtu abiprokurörina on Alina Kasianchyk esindanud Lukašenka režiimi poliitiliselt motiveeritud kohtuasjades ajakirjanike, aktivistide ja meeleavaldajate vastu. Eelkõige esitas ta ajakirjanikele Katsiaryna Andrejevale (Bakhvalava) ja Darya Chultsovale süüdistuse rahumeelsete meeleavalduste filmimise eest, pannes neile alusetult süüks „vandenõu“ ja „avaliku korra rikkumise“. Samuti on ta esitanud süüdistusi Valgevene kodanikuühiskonna liikmetele, näiteks osalemise eest rahumeelsetes meeleavaldustes ja mõrvatud meeleavaldaja Aliaksandr Taraikousky mälestamise eest. Ta on korduvalt palunud kohtunikul määrata pikaajalise vanglakaristuse. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusriigi põhimõtte tõsise õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	21.6.2021
91.	Ihar Viktaravich KURYLOVICH Igor Viktorovich KURILOVICH	Ігар Віктаравіч КУРЫЛОВІЧ, Игорь Викторович КУРИЛОВИЧ	Juurdluskomitee Frunzensky (Frunzienski) rajooni osakonna vanemuurija Sünniaeg: 26.9.1990 Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Minski Frunzienski rajoonikohtu vanemuurijana osales Ihar Kurylovich poliitiliselt motiveeritud kriminaalasja ettevalmistamises ajakirjanike Katsiaryna Andrejeva (Bakhvalava) ja Darya Chultsova vastu. Rahumeelseid meeleavaldusi filminud ajakirjanikke süüdistati avaliku korra rikkumises ja neile määrati kahe aasta pikkune vanglakaristus. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusriigi põhimõtte tõsise õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
92.	Siarhei Viktaravich SHATSILA Sergei Viktorovich SHATILO	Сяргей Віктаравіч ШАЦІЛА Сергей Викторович ШАТИЛО	Minski Sovetsky (Saviecki/Sovetski) rajoonikohtu kohtunik Sünniaeg: 13.8.1989 Sünnikoht: Minsk, endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Minski Saviecki/Sovetski rajoonikohtu kohtunikuna on Siarhei Shatsila vastutav mitmete poliitilistel põhjustel meelevaldajate suhtes tehtud otsuste eest, eelkõige Natallia Hersche, Dzmitry Halko ja Dzmitry Karatkevichi süüdimõistmise eest, kes on Valgevene inimõiguste organisatsiooni Viasna hinnangul poliitvangid. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusi riigi põhimõtte tõsise õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressseerimise eest.	21.6.2021
93.	Anastasia Vasi-leuna ACHA-LAVA Anastasia Vasilievna ACHALOVA	Анастасія Васільеўна АЧАЛАВА Анастасія Васильевна АЧАЛОВА	Minski Leninsky (Leninski) rajoonikohtu kohtunik Sünniaeg: 15.10.1992 Sünnikoht: Minsk, Valgevene Sugu: naine Kodakondsus: Valgevene	Minski Leninski rajoonikohtu kohtunikuna on Anastasia Achalava vastutav mitmete poliitilistel põhjustel ajakirjanike, aktivistide ja meelevaldajate suhtes tehtud otsuste eest, eelkõige koordinatsiooninõukogu liikme Dzmitry Kruki süüdimõistmise ning meditsiinitöötajate ja eakate inimeste suhtes tehtud otsuste eest. On antud teada, et tema järelevalve all toimunud kohtuistungite käigus tugineti anonüümsete tunnistajate ütlustele. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusi riigi põhimõtte tõsise õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressseerimise eest.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
94.	Mariya Viachaslavauna YAROKHINA Maria Viacheslavovna YEROKHINA	Марыя Вячаславаўна ЯРОХІНА Мария Вячеславовна ЕРОХИНА	Minski Frunzensky (Frunzienski) rajoonikohtu kohtunik Sünniaeg: 4.7.1987 Sünnikoht: Minsk, endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: naine Kodakondsus: Valgevene	Minski Frunzienski rajoonikohtu kohtunikuna on Mariya Yerokhina vastutav mitmete poliitilistel põhjustel ajakirjanike, opositsioonijuhtide, ametiühinguvistide, sportlaste ja meeleavaldajate suhtes tehtud otsuste eest, eelkõige ajakirjanik Uladzimir Hrydzini süüdimõistmise eest. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusi riigi põhimõtte tõsise õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonide eest.	21.6.2021
95.	Yuliya Aliaksandrauna BLIZNIUK Yuliya Aleksandrovna BLIZNIUK	Юлія Аляксандраўна БЛІЗНІУК Юлия Александровна БЛИЗНИУК	Minski Frunzensky (Frunzienski) rajoonikohtu eesistuja asetäitja / kohtunik Sünniaeg: 23.9.1971 Sünnikoht: Minsk, endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: naine Kodakondsus: Valgevene	Minski Frunzienski rajoonikohtu eesistuja asetäitjana ja kohtunikuna on Yuliya Blizniuk vastutav mitmete poliitilistel põhjustel ajakirjanike, aktivistide ja meeleavaldajate suhtes tehtud otsuste eest, eelkõige aktivistide Artsiom Khvashcheuski, Artsiom Sauchuki ja Maksim Pauliuschyki süüdimõistmise eest. Need isikud on Valgevene inimõiguste organisatsiooni Viasna hinnangul poliitvangid. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusi riigi põhimõtte tõsise õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonide eest.	21.6.2021
96.	Anastasia Dzmitreuna KULIK Anastasia Dmitrievna KULIK	Анастасія Дзмітрыеўна КУЛІК Анастасия Дмитриевна КУЛИК	Minski Pervomaisky (Pieršamajski) rajoonikohtu kohtunik Sünniaeg: 28.7.1989 Sünnikoht: Minsk, endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: naine Kodakondsus: Valgevene	Minski Pieršamajski rajoonikohtu kohtunikuna on Anastasia Kulik vastutav mitmete poliitilistel põhjustel rahumeelsete meeleavaldajate suhtes tehtud otsuste eest, eelkõige Aliaksandr Zakharovich'i süüdimõistmise eest, kes on Valgevene inimõiguste organisatsiooni Viasna hinnangul poliitvang.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusriigi põhimõtte tõsise õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	
97.	Maksim Leanidavich TRUSEVICH Maksim Leonidovich TRUSEVICH	Максім Леанідавіч ТРУСЕВІЧ Максим Леонидович ТРУСЕВИЧ	Minski Pervomaisky (Pieršamajski) rajoonikohtu kohtunik Sünniaeg: 12.8.1989 Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Minski Pieršamajski rajoonikohtu kohtunikuna on Maksim Trusevich vastutav mitmete poliitilistel põhjustel ajakirjanike, opositsioonijuhtide, aktivistide ja meeleavaldajate suhtes tehtud otsuste eest. On antud teada, et tema järelevalve all toimunud kohtuistungite käigus rikuti süüdistatavate kaitseõigusi ja õigust õiglasele kohtumenetlusele. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusriigi põhimõtte tõsise õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	21.6.2021
98.	Tatsiana Yaraslavauna MATYL Tatiana Yaroslavovna MOTYL	Тацяна Яраславаўна МАТЫЛЬ Татьяна Ярославовна МОТЫЛЬ	Minski Moskovsky (Moskovski) rajoonikohtu kohtunik Sünniaeg: 20.1.1968 Sünnikoht: Minsk, endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: naine Kodakondsus: Valgevene	Minski Moskovski rajoonikohtu kohtunikuna on Tatsiana Matyl vastutav mitmete poliitilistel põhjustel ajakirjanike, opositsioonijuhtide, aktivistide ja meeleavaldajate suhtes tehtud otsuste eest, eelkõige opositsioonipoliitik Mikalai Statkevichi ja ajakirjanik Alexander Borozenko süüdimõistmise eest. On antud teada, et tema järelevalve all toimunud kohtuistungite käigus rikuti süüdistatavate kaitseõigusi ja õigust õiglasele kohtumenetlusele. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusriigi põhimõtte tõsise õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
99.	Aliaksandr Anatolevich RUDZENKA Aleksandr Anatolevich RUDENKO	Аляксандр Анатольевич РУДЗЕНКА Александр Анатольевич РУДЕНКО	Minski Oktyabrsky (Oktjabrski/Kastrišnitski) rajoonikohtu eesistuja asetäitja Sünniaeg: 1.12.1981 Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Minski Oktjabrski/Kastrišnitski rajoonikohtu eesistuja asetäitjana on Aliaksandr Rudzenka vastutav mitmete poliitilistel põhjustel ajakirjanike, aktivistide ja meeleavaldajate suhtes tehtud otsuste eest, eelkõige ühe eaka ja puudega meeleavaldaja trahvimise ning Valgevene opositsiooni juhi Mariya Kalesnikava advokaadi Lyudmila Kazaki süüdimõistmise eest. On antud teada, et tema järelevalve all toimunud kohtuistungite käigus rikuti süüdistatavate kaitseõigusi ja õigust õiglasele kohtumenetlusele. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusriigi põhimõtte tõsise õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	21.6.2021
100.	Aliaksandr Aliaksandravich VOUK Aleksandr Aleksandrovich VOLK	Аляксандр Аляксандравіч ВОЎК Александр Александрович ВОЛК	Minski Sovetsky (Saviecki/Sovetski) rajoonikohtu kohtunik Sünniaeg: 1.8.1979 Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Minski Saviecki/Sovetski rajoonikohtu kohtunikuna on Aliaksandr Vouk vastutav mitmete poliitilistel põhjustel rahumeelsete meeleavaldajate suhtes tehtud otsuste eest, eelkõige õdede Anastasia ja Victoria Mirontsevi süüdimõistmise eest, kes on Valgevene inimõiguste organisatsiooni Viasna hinnangul poliitvangid. On antud teada, et tema järelevalve all toimunud kohtuistungite käigus rikuti süüdistatavate kaitseõigusi ja õigust õiglasele kohtumenetlusele. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusriigi põhimõtte tõsise õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
101.	Volha Siarheeuna NIABORSKAIA Olga Sergeevna NEBORSKAIA	Вольга Сяргееўна НЯБОРСКАЯ Ольга Сергеевна НЕБОРСКАЯ	Minski Oktyabrsky (Oktjabrski/Kastrišnitski) rajoonikohtu kohtunik Sünniaeg: 14.2.1991 Sünnikoht: Sugu: naine Kodakondsus: Valgevene	Minski Oktjabrski/Kastrišnitski rajoonikohtu kohtunikuna on Volha Niaborskaya vastutav mitmete poliitilistel põhjustel rahumeelsete meelevaldajate ja ajakirjanike suhtes tehtud otsuste eest, eelkõige Sofia Malashevichi ja Tikhon Kliukachi süüdimõistmise eest, kes on Valgevene inimõiguste organisatsiooni Viasna hinnangul poliitvangid. On antud teada, et tema järelevalve all toimunud kohtuistungite käigus rikuti süüdistatavate kaitseõigusi. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusriigi põhimõtte tõsise õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressseerimise eest.	21.6.2021
102.	Marina Sviataslavna ZAPASNIK Marina Sviatoslavovna ZAPASNIK	Марына Святаславаўна ЗАПАСНИК Марина Святославовна ЗАПАСНИК	Minski Leninsky (Leninski) rajoonikohtu eesistuja asetäitja Sünniaeg: 28.3.1982 Sünnikoht: Minsk, endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: naine Kodakondsus: Valgevene	Minski Leninski rajoonikohtu eesistuja asetäitjana ja kohtunikuna on Marina Zapasnik vastutav mitmete poliitilistel põhjustel rahumeelsete meelevaldajate suhtes tehtud otsuste eest, eelkõige aktivistide Vladislav Zenevichi, Olga Pavlova, Olga Klaskovskaya, Viktor Barushka, Sergey Ratkevichi, Aleksey Charvinskiy ja Andrey Khrenkovi, üliõpilase Viktor Aktistovi ning alaealise Maksim Babichi süüdimõistmise eest. Kõik nad on Valgevene inimõiguste organisatsiooni Viasna poolt tunnistanud poliitvangideks. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusriigi põhimõtte tõsise õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressseerimise eest.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
103.	Maksim Yurevich FILATAU Maksim Yurevich FILATOV	Максім Юр'евіч Філатаў Максим Юрьевич ФИЛАТОВ	Lida linnakohtu kohtunik Sünniaeg: Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Lida linnakohtu kohtunikuna on Maksim Filatau vastutav mitmete poliitilistel põhjustel rahumeelsete meeleavaldajate suhtes tehtud otsuste eest, eelkõige aktivist Vitold Ashuroki süüdimõistmise eest, kes on Valgevene inimõiguste organisatsiooni Viasna poolt tunnistatud poliitvangideks. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusriigi põhimõtte tõsise õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	21.6.2021
104.	Andrei Vaclavavich HRUSHKO Andrei Vatslavovich GRUSHKO	Андрэй Вацлававіч ГРУШКО Андрей Вацлавович ГРУШКО	Bresti Leninsky (Leninski) rajoonikohtu kohtunik. Sünniaeg: 24.1.1979 Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Bresti Leninski rajoonikohtu kohtunikuna on Andrei Hrushko vastutav mitmete poliitilistel põhjustel rahumeelsete meeleavaldajate suhtes tehtud otsuste eest, eelkõige poliitvangideks tunnistatud aktivistide ja alaealiste süüdimõistmise eest. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusriigi põhimõtte tõsise õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	21.6.2021
105.	Dzmitry Iurevich HARA Dmitry Iurevich GORA	Дзмітрый Юр'евіч ГАРА Дмитрий Юрьевич ГОРА	Valgevene juurdluskomitee esimees (ametisse määratud 11. märtsil 2021) Valgevene Vabariigi endine peaprokuröri asetäitja (kuni 11. märtsini 2021) Sünniaeg: 4.5.1970	Peaprokuröri asetäitjana kuni 2021. aasta märtsini kannab Dzmitry Hara vastutust poliitiliselt motiveeritud kriminaalasjade eest rahumeelsete meeleavaldajate, opositsiooniliikmete, ajakirjanike, kodanikuühiskonna liikmete ja tavakodanike vastu. Dzmitry Hara oli samuti seotud poliitiliselt motiveeritud kriminaalmenetluse algatamisega Siarhei Tsikhanousky (opositsiooniaktivist ja presidendikandidaat Svetlana Tsikhanouskaya abikaasa) vastu.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
			Sünnikoht: Thbilisi, endine Gruusia NSV (praegune Gruusia) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Riikliku komisjoni juhina, mille peaprokuratuur lõi selleks, et uurida kodanike kaebusi, mis käsitlevad võimu kuritarvitamist õiguskaitseametnike poolt, on Dzmitry Hara vastutav selle komisjoni tegevusetuse eest, kuna pole teada ainsatki sellist uurimist, vaatamata avaldustele kriminaalasjade algatamiseks seoses vägivalga kasutamise, väärkohtlemise ja piinamisega. Alates 2021. aasta märtsist Valgevene juurduskomitee esimees. Sellel ametikohal vastutab ta süüdistuste esitamise eest inimõiguslastele ja rahumeelsetel meeleavaldustel osalejatele. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusi riigi põhimõtte tõsise õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	
106.	Aliaksei Kanstantsinavich STUK Alexey Konstantinovich STUK	Аляксей Канстанцінавіч СТУК Алексей Константинович СТУК	Valgevene Vabariigi peaprokuröri asetäitja Sünniaeg: 1959 Sünnikoht: Minsk, endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Peaprokuröri asetäitjana kannab Aliaksei Stuk vastutust poliitiliselt motiveeritud kriminaalasjade algatamise eest opositsiooni, ajakirjanike, kodanikuühiskonna liikmete ja tavakodanike vastu. Ta on vastutav prokuratuuri kontrolli tugevdamise eest kodanike tegevuse üle avalikes kohtades ja töökohtades ning ülemäärase õigusliku vastutuse kohaldamise eest rahumeelsetel meeleavaldustel osalejate suhtes. Ta teatas avalikult, et peaprokuratuur teeb tööd „illegaalsete“ kodanikeühenduste kindlaksteigmiseks ja nende tegevuse allasurumiseks. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusi riigi põhimõtte tõsise õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
107.	Genadz Iosifavich DYSKO Gennadi Iosifovich DYSKO	Генадзь Іосіфавіч ДЫСКО Геннадий Иосифович ДЫСКО	Valgevene Vabariigi peaprokuröri asetäitja, 3. klassi justiits-riiginõunik Sünniaeg: 22.3.1964 Sünnikoht: Oshmyany (Ašmiany), Grodno/Hrodna oblast, (endine NSVL), praegune Valgevene Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Peaprokuröri asetäitjana kannab Genadz Dysko vastutust poliitiliselt motiveeritud kriminaalasjade algatamise eest opositsiooni, ajakirjanike, kodanikuühiskonna liikmete ja tavakodanike vastu. Ta oli seotud ka poliitiliselt motiveeritud kriminaalmenetluse algatamisega Siarhei Tsikhanousky (opositsiooniaktivist ja presidendikandidaat Svetlana Tsikhanouskaya abikaasa) vastu. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusriigi põhimõtte tõsise õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	21.6.2021
108.	Sviatlana, Anatoleuna LYUBETSKAYA Svetlana Anatolevna LYUBETSKAYA	Святлана Анатольеўна ЛЮБЕЦКАЯ Светлана Анатольевна ЛЮБЕЦКАЯ	Valgevene Vabariigi rahvuskogu esindajatekoja liige, alalise õiguskomisjoni esimees Sünniaeg: 3.6.1971 Sünnikoht: endine NSVL (praegune Ukraina) Sugu: naine Kodakondsus: Valgevene	Parlamentaarsete õiguskomisjoni esimehena on Sviatlana Lyubetskaya vastutav uue haldusrikkumiste koodeksi vastuvõtmise eest (jõustus 1. märtsil 2021), mis võimaldab meelevaldset vahistamist ja paneb suurema vastutuse massiüritustel osalejatele, sealhulgas seoses poliitiliste sümbolite kasutamisega. Seda seadusandlikku tegevust arvesse võttes vastutab ta inimõiguste, sealhulgas rahumeelse kogunemise õiguse tõsise rikkumise ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest. Selline seadusandlik tegevus kahjustab ka tõsiselt demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Valgevenes.	21.6.2021
109.	Aliaksei Uladzimiravich IAHORAU Alexei Vladimirovich YEGOROV	Аляксей Уладзіміравіч ЯГОРАЎ Алексей Владимирович ЕГОРОВ	Valgevene Vabariigi rahvuskogu esindajatekoja liige, alalise õiguskomisjoni aseesimees Sünniaeg: 16.12.1969	Parlamentaarsete õiguskomisjoni aseesimehena on Aliaksei Iahorau vastutav uue haldusrikkumiste koodeksi vastuvõtmise eest (jõustus 1. märtsil 2021), mis võimaldab meelevaldset vahistamist ja paneb suurema vastutuse massiüritustel osalejatele, sealhulgas seoses	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
			Sünnikoht: Novosokolniki, Pihkva oblast, endine NSVL (praegune Venemaa Föderatsioon) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	poliitiliste sümbolite kasutamisega. Seda seadusandlikku tegevust arvesse võttes vastutab ta inimõiguste, sealhulgas rahumeelse kogunemise õiguse tõsise rikkumise ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest. Selline seadusandlik tegevus kahjustab ka tõsiselt demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Valgevenes.	
110.	Aliaksandr Paulavich AMELIANIUK Aleksandr Pavlovich OMELYANYUK	Аляксандр Паўлавiч АМЕЛЬЯНЮК Александр Павлович ОМЕЛЬЯНЮК	Valgevene Vabariigi rahvuskogu esindajatekoja liige, alalise õiguskomisjoni aseesimees Sünniaeg: 6.3.1964 Sünnikoht: Kobrin, Bresti oblast, endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Parlamentaarsete õiguskomisjoni aseesimehena on Aliaksandr Amelianuk vastutav uue haldusrikkumiste koodeksi vastuvõtmise eest (jõustus 1. märtsil 2021), mis võimaldab meelevaldset vahistamist ja paneb suurema vastutuse massiüritustel osalejatele, sealhulgas seoses poliitiliste sümbolite kasutamisega. Seda seadusandlikku tegevust arvesse võttes vastutab ta inimõiguste, sealhulgas rahumeelse kogunemise õiguse tõsise rikkumise ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest. Selline seadusandlik tegevus kahjustab ka tõsiselt demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Valgevenes.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
111.	Andrei Mikalae- vich MUKA- VOZCHYK Andrei Nikolae- vich MUKOVO- ZCHYK	Андрэй Мікалаевіч МУКАВОЗЧЫК Андрей Николаевич МУКОВОЗЧИК	Poliitiline vaatleja väljaande „Belarus Today“ („Sovietskaia Belarus – Belarus Segodnya“) juures Sünniaeg: 13.6.1963 Sünnikoht: Novosi- birsk, endine NSVL (praegune Venemaa Föderatsioon) Sugu: mees Kodakondsus: Valge- vene Passi nr: MP 3413113 ja MP 2387911	Andrei Mukavozchyk on üks Lukašenka režiimi peamisi propageerijaid, keda avaldatakse „Belarus Today“, mis on presi- dendi administratsiooni ametlik väljaanne. Oma artiklites kujutab ta demokraatlikku opositsiooni ja kodanikuühiskonda süstemaatiliselt negatiivses valguses ja halvustavalt, kasutades selleks võltsitud teavet. Ta on üks peamisi demokraatliku oposi- tsiooni ja kodanikuühiskonna vastaseid repressioone toetava ja õigustava riikliku propaganda koostajaid. 2020. aasta mais anti Muka- vozchykile valitsusmeelse Valge- vene ajakirjanike liidu „Golden Pen“ („Kuldne sulg“) auhind. 2020. aasta detsembris sai ta „Golden Letter“ („Kuldne kirja- täht“) auhinna, mille andsid üle Valgevene teabeministeeriumi esindajad. 2021. aasta jaanuaris allkirjastas Lukašenka dekreedid, millega Mukavozchykile anti medal „For labour merits“ („Töösaavutuste eest“). Seeläbi saab ta kasu Lukašenka režiimist ja toetab seda.	21.6.2021

▼ M45

112.	Siarhei Aliaksand- ravich GUSAC- HENKA Sergey Alexand- rovich GUSACHENKO	Сяргей Аляксандравіч ГУСАЧЭНКА Сергей Александрович ГУСАЧЕНКО	Positsioon(id): riikliku tele- ja raadioettevõtte (Belteleradio Company) aseesimees Sünniaeg: 5.11.1983 Sünnikoht: Minsk, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valge- vene Töötelefon: +375 (17) 369 90 15	Riikliku tele- ja raadioettevõtte Belteleradio Company aseesime- hena, iganädalase propagandisti- liku telešou Glavnyy efir autori ja saatejuhina on Siarhei Gusac- henka meelega edastanud Valge- vene publikule valeteavet vali- miste tulemuste, meeleavalduste, riigi ametivõimude poolt toime pandud repressioonide ning Lukašenka režiimi tegevuse kohta, millega hõlbustatakse liidu välispiiri ebaseaduslikku ületa- mist. Ta vastutab otseselt selle eest, kuidas riigitelevision esitab teavet olukorra kohta riigis, toetades nii ametivõime, seal- hulgas Lukašenkat. Seega toetab ta Lukašenka režiimi.	21.6.2021
------	---	--	--	---	-----------

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
113.	Genadz Branislavovich DAVYDZKA Gennadi Bronislavovich DAVYDKO	Генадзь Браніслававіч ДАВЫДЗКА Геннадий Брониславович ДАВЫДЬКО	Rahvuskogu esindajatekoja liige, inimõiguste- ja meediakomisjoni esimees Valgevene poliitilise organisatsiooni Belaya Rus esimees Sünniaeg: 29.9.1955 Sünnikoht: Popovka küla, Senno/Sjanno, Vitebski oblast, endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene Passi nr MP2156098	Ühe peamise Lukašenkat toetava organisatsiooni Belaya Rus esimehena on Genadz Davydzka üks peamisi režiimi propageerijaid. Oma toetusavaldustes Lukašenkale kasutas ta sageli süütitavat kõneviisi ja kutsus riigiparaati üles kasutama rahumeelsete meelevaldajate vastu vägivalda. Seeläbi toetab ta Lukašenka režiimi.	21.6.2021

▼ M45

114.	Volha Mikalaevna CHAMADANAVA Olga Nikolaevna CHEMODANOVA	Вольга Мікалаеўна ЧАМАДАНАВА Ольга Николаевна ЧЕМОДАНОВА	Positsioon(id): endine Valgevene siseministeriumi pressisekretär Minski linna täitevkomitee ideoloogia ja noorte peadirektoraadi juhataja Sünniaeg: 13.10.1977 Sünnikoht: Minski piirkond/oblast, endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: naine Kodakondsus: Valgevene Auaste: kolonel Passi nr: MC1405076	Olles Valgevene siseministeriumi endine peamine kõneisik, oli Volha Chamadanaval oluline roll faktide moonutamisel meelevaldajate vastu suunatud vägivalda kohta ja neilt tähelepanu kõrvale juhtimisel, samuti nende kohta valetabe levitamisel. Ta ähvardas rahumeelseid meelevaldajaid ja õigustas pidevalt nende vastast vägivalda. Kuna ta on kuulunud julgeolekuaparaati ja kõnelenud selle nimel, on ta Lukašenka režiimi pooldaja. Ta on jätkuvalt aktiivne Lukašenka režiimis Minski linna täitevkomitee ideoloogia ja noorte peadirektoraadi juhatajana.	21.6.2021
------	---	---	--	--	-----------

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
115.	Siarhei Ivanavich SKRYBA Sergei Ivanovich SKRIBA	Сяргей Іванавіч СКРЫБА Сергей Иванович СКРИБА	Valgevene Riikliku Majandusülikooli asekantsler pedagoogilise töö alal Sünniaeg: 21.11.1964 / 1965 Sünnikoht: Kletsk, Minski oblast, endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene E-post: skriba_s@bseu.by	Valgevene Riikliku Majandusülikooli (BSEU) asekantslerina pedagoogilise töö alal vastutab Siarhei Skryba rahumeelsetel meelevaldustel osalenud üliõpilaste suhtes sanktsioonide kohaldamise, sealhulgas nende ülikoolist väljaheitmise eest. Mõnda neist sanktsioonidest kohaldati pärast Lukašenka 27. oktoobril 2020 tehtud üleskutset heita meelevaldustel ja streikides osalevad üliõpilased ülikoolidest välja. Seetõttu vastutab ta kodanikuühiskonna represseerimise eest ja toetab Lukašenka režiimi.	21.6.2021
116.	Siarhei Piatrovich, RUBNIKOVICH Sergei Petrovich RUBNIKOVICH	Сяргей Пятровіч РУБНІКОВІЧ Сергей Петрович РУБНИКОВИЧ	Valgevene Riikliku Meditsiiniülikooli rektor Sünniaeg: 1974 Sünnikoht: Sharkauschyna, Vitebski oblast, endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Valgevene Riikliku Meditsiiniülikooli rektorina, kelle ametisse nimetamise kiitis heaks Aljaksandr Lukašenka, vastutab Siarhei Rubnikovich ülikooli administratsiooni otsuse eest heita ülikoolist välja rahumeelsetel meelevaldustel osalenud üliõpilased. Väljaheitmise otsused tehti pärast Lukašenka 27. oktoobri 2020. aasta üleskutset heita ülikoolidest välja meelevaldustel ja streikides osalevad üliõpilased. Seetõttu vastutab ta kodanikuühiskonna represseerimise eest ja toetab Lukašenka režiimi.	21.6.2021
117.	Aliaksandr Henadzevich BAKHANOVICH Aleksandr Gennadevich BAKHANOVICH	Аляксандр Генадзевіч БАХАНОВІЧ Александр Геннадьевич БАХАНОВИЧ	Bresti Riikliku Tehnikaülikooli rektor Sünniaeg: 1972 Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Bresti Riikliku Tehnikaülikooli rektorina, kelle ametisse nimetamise kiitis heaks Aljaksandr Lukašenka, vastutab Aliaksandr Bakhanovich ülikooli administratsiooni otsuse eest heita ülikoolist välja rahumeelsetel meelevaldustel osalenud üliõpilased. Väljaheitmise otsused tehti pärast Lukašenka 27. oktoobri 2020. aasta üleskutset heita ülikoolidest välja meelevaldustel ja streikides osalevad üliõpilased.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				Seetõttu vastutab Bakhanovich kodanikuühiskonna represseerimise eest ja toetab Lukašenka režiimi.	
118.	Mikhail Ryhorovich BARAZNA Mikhail Grigorevich BOROZNA	Міхаіл Рыгоравіч БАРАЗНА Михаил Григорьевич БОРОЗНА	Valgevene Riikliku Kunstiakadeemia (BSAA) rektor Sünniaeg: 20.11.1962 Sünnikoht: Rakusheva, Magiljovi/Mogilevi/Mahiliou (Magiljovi) oblast, endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Valgevene Riikliku Kunstiakadeemia (BSAA) rektorina vastutab Mikhail Barazna ülikooli administratsiooni otsuse eest heita ülikoolist välja rahumeelsetel meeleavaldustel osalenud üliõpilased. Väljaheitmise otsused tehti pärast Lukašenka 27. oktoobri 2020. aasta üleskutset heita ülikoolidest välja meeleavaldustel ja streikides osalevad üliõpilased. Seetõttu vastutab Mikhail Barazna kodanikuühiskonna represseerimise eest ja toetab Lukašenka režiimi.	21.6.2021
119.	Maksim Uladzimiravich RYZHANKOU Maksim Vladimirovich RYZHENKOV	Максім Уладзіміравіч РЫЖАНКОЎ Максим Владимирович РЫЖЕНКОВ	Presidendi administratsiooni juhi esimene asetäitja Sünniaeg: 19.6.1972 Sünnikoht: Minsk, endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Presidendi administratsiooni juhi esimese asetäitjana on Maksim Ryzhankou presidendiga lähedalt seotud ning vastutab presidendivõimu rakendamise eest sise- ja välispoliitika valdkonnas. Oma 20-aastase karjääri jooksul Valgevene avalikus teenistuses on ta töötanud mitmel ametikohal, muu hulgas välisministeeriumis ja mitmes saatkonnas. Seeläbi toetab ta Lukašenka režiimi.	21.6.2021
120.	Dzmitry Aliaksandravich LUKASHENKA Dmitry Aleksandrovich LUKASHENKO	Дзмітрый Аляксандравіч ЛУКАШЭНКА Дмитрий Александрович ЛУКАШЕНКО	Ärimees, presidendi spordiklubi juhataja Sünniaeg: 23.3.1980 Sünnikoht: Mogilevi/Mahiliou (Magiljov), endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Dzmitry Lukašenka on Aljaksandr Lukašenka poeg ja ärimees. Alates 2005. aastast on ta olnud riigi avalik-õigusliku assotsiatsiooni „Presidential Sport’s Club“ juhataja ja 2020. aastal valiti ta sellele ametikohale tagasi. Selle üksuse kaudu ajab ta äri ja kontrollib mitmeid ettevõtteid. Ta osales Aljaksandr Lukašenka salajasel ametissenimetamisel 2020. aasta septembris. Seeläbi saab ta kasu Lukašenka režiimist ja toetab seda.	21.6.2021

▼ **M38**

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
--	---	---	------------------	----------------------------	---------------------------

▼ **M45**

121.	Liliya Valereuna LUKASHENKA (SIAMASHKA)	Лілія Валер'еўна ЛУКАШЭНКА (СЯМАШКА)	Positsioon(id): ärinaine, kunstigalerii direktor	Liliya Lukašenka on Viktor Lukašenka abikaasa ja Aljaksandr Lukašenka minia. Ta on olnud tihedalt seotud mitme kõrgetasemelise ettevõttega, mis on saanud kasu Lukašenka režiimist, nende hulgas on Dana Holdings / Dana Astra, Belkhudozhpromysly kontsern. Tema ja ta abikaasa Viktor Lukashenka osalesid Aljaksandr Lukašenka salajasel ametissenimetamisel 2020. aasta septembris.	21.6.2021
	Liliya Valerevna LUKASHENKO (SEMASHKO)	Лилия Валерьевна ЛУКАШЕНКО (СЕМАШКО)	Sünniaeg: 29.10.1979 Sugu: naine Kodakondsus: Valgevene Isikukood: 4291079A047PB1	Ta on praegu kunstigalerii Art Chaos direktor. Tema äritegevust edendab režiimiga seotud meedia. Seega saab ta kasu Lukašenka režiimist ja toetab seda.	

▼ **M38**

122.	Valeri Valerevich IVANKOVICH	Валерый Валер'евіч ІВАНКОВІЧ	Ettevõtte OJSC „MAZ“ peadirektor	Ettevõtte OJSC „MAZ“ peadirektorina vastutab Valeri Ivankovich selle eest, et julgeolekujõud pidasid MAZi hoonetes kinni MAZi töölisi, ja rahumeelsetel režiimivastastel meeleavaldustel osalenud MAZi töötajate vallandamise eest. Seetõttu vastutab ta kodanikuühiskonna represseerimise eest.	21.6.2021
	Valery Valerevich IVANKOVICH	Валерий Валерьевич ИВАНКОВИЧ	Sünniaeg: 1971 Sünnikoht: Novopolotsk, Valgevene NSV (nüüd Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Lukašenka nimetas ta Valgevene põhiseaduse muutmise komisjoni liikmeks. Seeläbi toetab ta Lukašenka režiimi.	

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
--	---	---	------------------	----------------------------	---------------------------

▼ M45

123.	Aliaksandr Yauhenavich SHATROU Alexander (Alexandr) Evgenovich SHATROV	Аляксандр Яўгенавіч ШАТРОЎ Александр Евгеньевич ШАТРОВ	Positsioon(id): äriees, Synesis LLC aktsionär ja endine juht Sünniaeg: 9.11.1978 Sünnikoht: endine NSVL (praegune Venemaa Föderatsioon) Sugu: mees Kodakondsus: Vene, Valgevene Isikukood: 3091178A002VF5	Synesis LLC juhi ja endise enamusaktsionärina vastutas Alexander Shatrov selle ettevõtte otsuse eest anda Valgevene ametivõimude käsutusse seireplatvorm Kipod, mille kaudu saab teha otsinguid ja analüüse videomaterjalist ning kasutada näotuvastustarkvara. Seega aitab ta kaasa kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimisele riigiparaadi poolt. Synesis LLC ja selle tütarettevõtte Panoptes saavad kasu osalemisest riiklikus ohutusseire süsteemis. Valitsuse lepingutest saavad kasu ka teised Shatrovi omanduses või kaasomandis olnud ettevõtted nagu BelBet ja Synesis Sport. Ta kritiseeris avalikult Lukašenka režiimi vastaseid ja seadis demokraatia puudumise Valgevenes kahtluse alla. Seega saab ta kasu Lukašenka režiimist ja toetab seda. Ta on endiselt LLC Synesis LLC aktsionär.	21.6.2021
124.	Siarhei Siamionovich TSIAT-SERYN Sergei Semionovich TETERIN	Сяргей Сямёнавіч ЦЯЦЕРЫН Сергей Семёнович ТЕТЕРИН	Positsioon(id): äriees, BelGlobalStarti omanik, VIBELi kaasomanik, Valgevene tenniseliidu endine esimees Sünniaeg: 7.1.1961 Sünnikoht: Minsk, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Siarhei Tsiatseryn on üks juhtivaid Valgevenes tegutsevaid ettevõtjaid, kellel on ärihuvid alkoholsete jookide (oma ettevõtte Belglobalstart kaudu), toiduainete ja mööbli turustamises. Ta kuulub Lukašenka siseringi. 2019. aastal anti BelGlobalStartile võimalus alustada Minskis presidendipalee ees asuva multifunktsionaalse ärikeskuse ehitust. Ta on kaasomanik ettevõttes VIBEL, mis müüb reklaame mitmele Valgevene riiklikule telekanalile. Ta oli Valgevene tenniseliidu esimees ja Lukašenka endine abi spordiküsimustes.	21.6.2021

▼ M45

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
125.	Mikhail Safarbekovich GUTSERIEV	Михаил (Михаил) Сафарбекович ГУЦЕРИЕВ	Positsioon(id): äriees, ettevõtete Safmar ja Slavkali aktsionär ja juhatuse esimees Sünniaeg: 9.5.1958 Sünnikoht: Akmolinsk, endine NSVL (praegune Kasahstan) Sugu: mees Kodakondsus: Venemaa	Mikhail Gutseriev on tuntud Vene äriees, kellel on Valgevenes ärihuvid energeetika-, kaaliumkloriidi-, majutus- ja muudes sektorites. Ta on Aljak-sandr Lukašenka ammune tuttav ning tänu kõnealusele suhtele on kogunud märkimisväärse vara ja saanud Valgevene poliitilise eliidi seas mõjukaks isikuks. Gutserievi kontrolli all olnud ettevõtte Safmar oli ainus Venemaa naftafirma, mis jätkas nafta tarnimist Valgevene rafineerimistehastesse 2020. aasta alguses Valgevene ja Venemaa energiakriisi ajal. Gutseriev toetas samuti Lukašenkat naftatarneid käsitlevates vaidlustes Venemaaga. Gutseriev on olnud juhatuse esimees ja aktsionär ettevõttes Slavkali, mis ehitab Nezhinsky kaaliumkloriidi kaevandamise ja töötlemise tehast, mis asub Lyubani lähedal Starobinsky kaaliumisoola maardla alal. See on suurim investeering Valgevenes, väärtuses 2 miljardit USA dollarit. Lukašenka on lubanud Lyubani linna tema auks Gutserievskiks ümber nimetada. Talle on kuulunud Valgevenes ka tanklad ja naftahoidlad ning hotell, ärikeskus ja lennujaama terminal Minskis. Lukašenka kaitses Gutserievit, kui Venemaal alustati tema suhtes kriminaaluurimist. Lukašenka tänas samuti Gutserievit tema rahaliste annetuste eest heategevusse ja miljardite dollarite investeerimise eest Valgevenes. Väidetavalt on Gutseriev teinud Lukašenkale luksuslikke kingitusi. Samuti olevat Gutseriev ühe residentsi omanik, mis tegelikult kuulub Lukašenkale, aidates tal seda varjata, kui ajakirjanikud hakkasid uurima Lukašenka varasid. Gutseriev osales Lukašenka salajasel ametissenimeta-misel 23. septembril 2020. aastal.	21.6.2021

▼ M45

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				2020. aasta oktoobris olid Lukašenka ja Gutseriev koos ühe õigeusu kiriku avamisel, mida viimane rahaliselt toetas. Meedikajastuste kohaselt, kui Valgevene riigile kuuluva meedia streikivad töötajad 2020. aasta augustis vallandati, lennutati Gutserievile kuuluva lennukiga Valgevenes Vene meediatöötajad vallandatud töötajate asendamiseks ning majutati nad Gutserievile kuuluvasse Minsk Renaissance hotelli. COVID-19 kriisi ajal aitas Gutseriev Valgevenel soetada kompuutertomograafe. Seega saab Mikhail Gutseriev kasu Lukašenka režiimist ja toetab seda.	

▼ M38

126.	Aliaksey Ivanovich ALEKSIN Alexei Ivanovich OLEKSIN	Аляксей Іванавіч АЛЕКСІН Алексей Иванович ОЛЕКСИН	Empresario, copropietario del grupo Bremino Fecha de nacimiento: Lugar de nacimiento: Sexo: masculino Nacionalidad: bielorrusa	Aliaksei Aleksin es uno de los principales empresarios de Bielorrusia, con intereses comerciales en los sectores del petróleo y la energía, el sector inmobiliario, el desarrollo, la logística, el tabaco, el comercio minorista y las finanzas, entre otros. Mantiene una estrecha relación con Aliaksandr Lukashenka y su hijo Viktor Lukashenka, antiguo consejero de seguridad nacional. Participa activamente en las actividades de los aficionados a las motos en Bielorrusia, una afición que comparte con Viktor Lukashenka. Su empresa posee terrenos en «Alexandria 2» (región de Mogilev), conocida comúnmente como «residencia presidencial», que Aliaksandr Lukashenka visita con frecuencia. Es copropietario del Grupo Bremino, promotor y coadministrador del proyecto de zona económica especial de Bremino-Orsha, creada por un decreto presidencial firmado por Aliaksandr Lukashenka. La empresa ha	21.6.2021
------	---	---	---	---	-----------

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				recibido ayudas estatales para desarrollar la zona de Bremino-Orsha, así como una serie de ventajas financieras y fiscales y otros privilegios. Aleksin y otros propietarios del Grupo Bremino han recibido apoyo de Viktor Lukashenka. Las empresas «Inter Tobacco» y «Energo-Oil», que pertenecen a Aleksin y a miembros de su familia cercana, recibieron privilegios exclusivos para importar productos del tabaco a Bielorrusia, con arreglo a un decreto firmado por Aliaksandr Lukashenka, y recibieron apoyo estatal para la creación de los kioscos Tabakierka. Participó presuntamente en el establecimiento de «GardServis», la primera empresa militar privada aprobada por el Gobierno en Bielorrusia, que, según la información recibida, tiene vínculos con el aparato de seguridad bielorruso. Por lo tanto, se beneficia del régimen de Lukashenka.	

▼ M45

127.	Aliaksandr Mikalaevich ZAITSAU Alexander (Alexander) Nikolaevich ZAITSEV	Аляксандр Мікалаевіч ЗАЙЦАЎ Александр Николаевич ЗАЙЦЕВ	Positsioon(id): äriimees, Bremino Groupi ja Sohra Groupi kaasomanik Sünniaeg: 22.11.1976 Sünnikoht: Ruzhany, Bresti piirkond/oblast, endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Aliaksandr Zaitsau on Aljaksandr Lukašenka poja ja endise riikliku julgeoleku nõuniku Viktor Lukašenka endine assistent. Tänu sidemetele Lukašenka perekonnaga on Zaitsau saanud oma ettevõtetele kasumlikke lepinguid. Tal on olnud tihedad sidemed Sohra Groupiga, millele on antud õigus eksportida riigile kuuluvate ettevõtete tooteid (traktorid ja veoautod) Pärsia lahe ja Aafrika riikidesse. Ta on ka Bremino Groupi kaasomanik ja	21.6.2021
------	--	--	--	---	-----------

▼ M45

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				osanike nõukogu esimees. Ettevõtte on Bremino-Orsha tsooni väljaarendamise eest saanud riigiabi, samuti mitmeid finants- ja maksusoodustusi ning muid hüvitisi. Viktor Lukašenka toetas Zaitsaud ja teisi Bremino Groupi omanikke. Seega saab ta kasu Lukašenka režiimist ja toetab seda.	

▼ M38

128.	Ivan Branislavavich MYSLITSKI Ivan Bronislavovich MYSLITSKIY	Іван Браніслававіч МЫСЛІЦКІ Іван Брониславович МЫСЛИЦКИЙ	Siseministeeriumi kriminaalhoolduse osakonna juhataja esimene asetäitja Sünniaeg: 23.10.1976 Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Siseministeeriumi kriminaalhoolduse osakonna juhataja esimese asetäitjana, kellele alluvad kinnipidamisasutused, vastutab Ivan Myslitski nende inimeste ebainimliku ja alandava kohtlemise, sealhulgas piinamise eest, kes osalesid pärast 2020. aasta presidendivalimisi rahumeelsetel meeleavaldustel ja keda nendes kinnipidamisasutustes kinni peeti, kooskõlas Lukašenka pöördumisega siseministeeriumi töötajate poole. Oma positsioonil vastutab ta kinnipidamistingimuste eest Valgevene vanglates, sealhulgas vangide jaotamise eest kategooriatesse vastavalt sellele, millist väärkohtlemist ja piinamist nende suhtes kasutatakse, näiteks solvangud, kartser, kõnede ja külastuste keelamine, vigastamine, pekmine ja julm piinamine. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste tõsiste rikkumiste ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonide eest.	21.6.2021
129.	Aleh Mikalaevich, BELIAKOU Oleg Nikolaevich BELIAKOV	Алег Мікалаевіч БЕЛЯКОЎ Олег Николаевич БЕЛЯКОВ	Siseministeeriumi kriminaalhoolduse osakonna juhataja asetäitja Sünniaeg: Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Siseministeeriumi kriminaalhoolduse osakonna juhataja asetäitjana, kellele alluvad kinnipidamisasutused, vastutab Aleh Beliakou nende inimeste ebainimliku ja alandava kohtlemise, sealhulgas piinamise eest, kes osalesid pärast 2020. aasta presidendivalimisi rahumeelsetel meeleavaldustel ja keda nendes kinnipidamisasutustes kinni peeti, kooskõlas Lukašenka pöördumisega siseministeeriumi töötajate poole.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				Oma positsioonil vastutab ta kinnipidamistingimuste eest Valgevene vanglates, sealhulgas vangide jaotamise eest kategooriatesse vastavalt sellele, millist väärkohtlemist ja piinamist nende suhtes kasutatakse, näiteks solvangud, kartser, kõnede ja külastuste keelamine, vigastamine, peksmine ja julm piinamine. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste tõsiste rikkumiste ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonide eest.	
130.	Uladzislau Aliakseevich MANDRYK Vladislav Alekseevich MANDRIK	Уладзіслаў Аляксеевіч МАНДРЫК Владислав Алексеевич МАНДРИК	Siseministeeriumi kriminaalhoolduse osakonna juhataja asetäitja Sünniaeg: 4.7.1971 Sünnikoht: Isikukood: 3040771A125PB2; Passi nr: MP3810311. Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Siseministeeriumi kriminaalhoolduse osakonna juhataja asetäitjana, kellele alluvad kinnipidamisasutused, vastutab Uladzislau Mandryk nende inimeste ebainimliku ja alandava kohtlemise, sealhulgas piinamise eest, kes osalesid pärast 2020. aasta presidendivalimisi rahumeelsetel meeleavaldustel ja keda nendes kinnipidamisasutustes kinni peeti, kooskõlas Lukašenka pöördumisega siseministeeriumi töötajate poole. Oma positsioonil vastutab ta kinnipidamistingimuste eest Valgevene vanglates, sealhulgas vangide jaotamise eest kategooriatesse vastavalt sellele, millist väärkohtlemist ja piinamist nende suhtes kasutatakse, näiteks solvangud, kartser, kõnede ja külastuste keelamine, vigastamine, peksmine ja julm piinamine. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste tõsiste rikkumiste ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonide eest.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
131.	Andrei Mikalae- vich DAILIDA Andrei Nikolae- vich DAILIDA	Андрэй Мікалаевіч ДАЙЛІДА Андрей Николаевич ДАЙЛИДА	Siseministeeriumi kriminaalhoolduse osakonna juhataja asetäitja Sünniaeg: 1.7.1974 Sünnikoht: Passi nr: KH2133825 Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Siseministeeriumi kriminaalhoolduse osakonna juhataja asetäitjana, kellele alluvad kinnipidamisasutused, vastutab Andrei Dailida nende inimeste ebainimliku ja alandava kohtlemise, sealhulgas piinamise eest, kes osalesid pärast 2020. aasta presidendivalimisi rahumeelsetel meelevaldustel ja keda nendes kinnipidamisasutustes kinni peeti, kooskõlas Lukašenka pöördumisega siseministeeriumi töötajate poole. Oma positsioonil vastutab ta kinnipidamistingimuste eest Valgevene vanglates, sealhulgas vangide jaotamise eest kategooriatesse vastavalt sellele, millist väärkohtlemist ja piinamist nende suhtes kasutatakse, näiteks solvangud, kartser, kõnede ja külastuste keelamine, vigastamine, peksmine ja julm piinamine. Oma töö eest siseministeeriumi kriminaalhoolduse osakonna juhataja asetäitjana sai ta 2020. aasta detsembris presidend ordeni isamaa teenimise eest ning on seetõttu saanud kasu Lukašenka režiimist. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste tõsiste rikkumiste ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	21.6.2021
132.	Aleh Mikalae- vich LASHCHY- NOUSKI Oleg Nikolaevich LASHCH- INOVSKII	Алег Мікалаевіч ЛАШЧЫНОЎС- КІ Олег Николаевич ЛАЩИНОВС- КИЙ	Endine siseministeeriumi kriminaalhoolduse osakonna juhataja asetäitja Sünniaeg: 12.5.1963 Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Siseministeeriumi kriminaalhoolduse osakonna juhataja endise asetäitjana, kellele allusid siseministeeriumi kinnipidamisasutused, vastutab Aleh Lashchynouski 2020. aasta presidendivalimiste järel nende inimeste ebainimliku ja alandava kohtlemise, sealhulgas piinamise eest, kes osalesid pärast 2020. aasta presidendivalimisi rahumeelsetel meelevaldustel ja keda nendes kinnipidamisasutustes kinni peeti, kooskõlas Lukašenka pöördumisega siseministeeriumi töötajate poole.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				Oma endise ametikoha tõttu vastutab ta Valgevene vanglates valitsevate tingimuste ja seal kasutatud repressiivsete meetmete eest, sealhulgas vangide jaotamise eest kategooriatesse vastavalt sellele, millist väärkohtlemist ja piinamist nende suhtes kasutatakse, näiteks solvangud, kartser, kõnede ja külastuste keelamine, vigastamine, peksmine ja julm piinamine. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste tõsiste rikkumiste ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonide eest.	
133.	Zhana Uladzimi-rauna BATU-RYTSKAIA Zhanna Vladimirovna BATU-RITS-KAYA	Жана Уладзіміраўна БАТУ-РЫЦКАЯ Жанна Владимировна БАТУРИЦКАЯ	Siseministeeriumi kriminaalhoolduse osakonna karistuste täideviimise direktoraadi juhataja Sünniaeg: 20.4.1972 Sünnikoht: Sugu: naine Kodakondsus: Valgevene	Siseministeeriumi kriminaalhoolduse osakonna karistuste täideviimise direktoraadi juhatajana, kellele alluvad kinnipidamisasutused, vastutab Zhana Baturitskaia nende inimeste ebainimliku ja alandava kohtlemise, sealhulgas piinamise eest, kes osalesid pärast 2020. aasta presidendivalimisi rahumeelsetel meeleavaldustel ja keda nendes kinnipidamisasutustes kinni peeti, kooskõlas Lukašenka pöördumise siseministeeriumi töötajate poole. Oma positsioonil vastutab ta kinnipidamistingimuste eest Valgevene vanglates, sealhulgas vangide jaotamise eest kategooriatesse vastavalt sellele, millist väärkohtlemist ja piinamist nende suhtes kasutatakse, näiteks solvangud, kartser, kõnede ja külastuste keelamine, vigastamine, peksmine, julm piinamine. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste tõsiste rikkumiste ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonide eest.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
134.	Dzmitry Mikalae- vich STREBKOU Dmitry Nikolae- vich STREBKOV	Дзмітрый Мікалаевіч СТРЭБКОЎ Дмитрий Николаевич СТРЕБКОВ	Zhodinos (Žodzina) asuva vangla nr 8 ülem Sünniaeg: 19.3.1977 Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Zhodinos asuva vangla nr 8 ülemana vastutab Dzmitry Strebkou selles kinnipidamiskes- kuses valitsevate kohutavate tingimuste eest ning nende inimeste ebainimliku ja alandava kohtlemise, sealhulgas piinamise eest, kes osalesid pärast 2020. aasta presidendivalimisi rahumeelsetel meeleavaldustel ja keda nimetatud kinnipidamisasu- tuses, sealhulgas selle ajutises kinnipidamiskeskuses kinni peeti. Seeläbi on ta vastutav inimõie- guste tõsiste rikkumiste ning kodanikuühiskonna ja demo- kraatliku opositsiooni repressee- rimise eest.	21.6.2021
135.	Yauhen Andree- vich SHAPETSKA Evgeniy Andree- vich SHAPETKO	Яўген Андрэевіч ШАПЕЦЬКА Евгений Андреевич ШАПЕТЬКО	Akrestina õigusrikku- jate isolatsioonikeskuse ülem Sünniaeg: 30.3.1989 Sünnikoht: Minsk, endine NSVL (prae- gune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Akrestina õigusrikkujate isolat- sioonikeskuse ülemana vastutab Yauhen Shapetska selles isolat- sioonikeskuses valitsevate koku- tavate tingimuste eest ning nende inimeste ebainimliku ja alandava kohtlemise, sealhulgas piinamise eest, kes osalesid pärast 2020. aasta presidendivalimisi rahumeelsetel meeleavaldustel ja keda nimetatud isolatsioonikes- kuses kinni peeti. Seeläbi on ta vastutav inimõie- guste tõsiste rikkumiste ning kodanikuühiskonna ja demo- kraatliku opositsiooni repressee- rimise eest.	21.6.2021
136.	Ihar Ryhoravich KENIUKH Igor Grigorevich KENIUKH	Ігар Рыгоравіч КЕНІЮХ Ігорь Григорьевич КЕНІЮХ	Akrestina ajutise kinni- pidamiskeskuse ülem Sünniaeg: 21.1.1980 Sünnikoht: Gomeli oblast, endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Akrestina ajutise kinnipidamis- keskuse ülemana vastutab Ihar Keniukh selles keskuses valitse- vate kohutavate tingimuste eest ning nende inimeste ebainimliku ja alandava kohtlemise, seal- hulgas peksmise ja piinamise eest, keda pärast 2020. aasta presidendivalimisi selles keskuses kinni peeti.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				Ta avaldas survet meditsiinipersonalile meelevaldajaid toetavate arstide töölt eemaldamiseks. Mitmete naiste tunnistuste põhjal, mis lisati naiste õiguste edendamise keskuse raportisse „Her Rights (Naiste õigused)“ leidis kõige ebainimlikum kohtlemine aset Minskis Akrestina kinnipidamiskeskuses, kus OMONi üksuse politseinikud olid eriti julmad ja kasutasid piinamist. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste tõsiste rikkumiste ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonide eest.	
137.	Hleb Uladzimiravich DRYL Gleb Vladimirovich DRIL	Глеб Уладзіміравіч ДРЫЛЬ Глеб Владимирович ДРИЛЬ	Akrestina ajutise kinnipidamiskeskuse ülema asetäitja Sünniaeg: 12.5.1980 Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Ajutise kinnipidamiskeskuse ülema asetäitjana vastutab Hleb Dryl selles keskkuses valitsevate kohutavate tingimuste eest ning nende inimeste ebainimliku ja alandava kohtlemise, sealhulgas peksmise ja piinamise eest, keda pärast 2020. aasta presidendivalimisi selles keskkuses kinni peeti. Tunnistajate ütluste põhjal peksti mõnda 9.–12. augustil 2020 kinni peetud naist kinnipidamiskeskuses rängalt. Mitmete naiste tunnistuste põhjal, mis lisati naiste õiguste edendamise keskuse raportisse „Her Rights (Naiste õigused)“ leidis kõige ebainimlikum kohtlemine aset Minskis Akrestina kinnipidamiskeskuses, kus OMONi üksuse politseinikud olid eriti julmad ja kasutasid piinamist. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste tõsiste rikkumiste ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonide eest.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
138.	Uladzimir Iosifavich LAPYR Vladimir Yosifovich LAPYR	Уладзімір Іосіфавіч ЛАПЫР Владимир Иосифович ЛАПЫРЬ	Akrestina ajutise kinnipidamiskeskuse ülema asetäitja Sünniaeg: 21.8.1977 Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Akrestina ajutise kinnipidamiskeskuse ülema asetäitjana vastutab Uladzimir Lapyr selles keskuses valitsevate kohutavate tingimuste eest ning nende inimeste ebainimliku ja alandava kohtlemise, sealhulgas peksmise ja piinamise eest, keda pärast 2020. aasta presidendivalimisi selles keskuses kinni peeti. Mitmete naiste tunnistuste põhjal, mis lisati naiste õiguste edendamise keskuse raportisse „Her Rights (Naiste õigused)“ leidis kõige ebainimlikum kohtlemine aset Minskis Akrestina kinnipidamiskeskuses, kus OMONi üksuse politseinikud olid eriti julmad ja kasutasid piinamist. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste tõsiste rikkumiste ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonide eest.	21.6.2021
139.	Aliaksandr Uladzimiravich VASILIUK Alexander (Alexandr) Vladimirovich VASILIUK	Аляксандр Уладзіміравіч ВАСІЛЮК Александр Владимирович ВАСИЛЮК	Juurdluskomitee juurdlusüksuse juht Sünniaeg: 8.5.1975 Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Valgevene juurdluskomitee juurdlusüksuse juhina vastutab Aliaksandr Vasiliuk poliitiliselt motiveeritud süüdistuste esitamise ja kinnipidamise eest, eelkõige opositsioonilise koordinaatsiooninõukogu liikmete ja Valgevene opositsiooni juhi Mariya Kalesnikava puhul, keda inimõiguste organisatsioonid peavad poliitvangiks. Samuti vastutab ta mitme opositsiooni-meelse meedia esindaja kinnipidamise eest. Seetõttu vastutab ta kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonide eest.	21.6.2021
140.	Yauhen Anatolevich ARKHIREEV Evgeniy Anatolevich ARKHIREEV	Яўген Анатольевіч АРХІРЭЎ Евгений Анатольевич АРХИРЕЕВ	Juurdluskomitee keskbüroo peamise juurdlusosakonna juht Sünniaeg: 1.7.1977 Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Valgevene juurdluskomitee peamise juurdlusosakonna juhina vastutab Yauhen Arkhireev poliitiliselt motiveeritud kriminaalmenetluste algatamise ja läbiviimise eest, eelkõige opositsioonilise	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				koordinatsiooninõukogu liikmete ja teiste meeleavaldajate suhtes. Selliste uurimiste eesmärk on meeleavaldajaid hirmutada ning rahumeelsetel meeleavaldustel osalemine kriminaliseerida. Seetõttu vastutab ta kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	
141.	Aliaksei Iharavich KAURYZHKIN Alexey Igorovich KOVRYZHKIN	Аляксей Ігаравіч КАЎРЫЖКІН Алексей Игоревич КОВРИЖКИН	Juurdluskomitee peamise juurdlusosakonna juurdlusüksuse juht Sünniaeg: 3.11.1981 Sünnikoht: Bobruisk (Babruisk), endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Valgevene juurdluskomitee juurdlusüksuse juhina vastutab Aliaksei Kauryzhkin poliitiliselt motiveeritud süüdistuste esitamise ja kinnipidamise eest, eelkõige Viktor Babarika presidendikampaania meeskonna liikmete ja koordinatsiooninõukogu liikmete puhul, kelle seas on jurist Maksim Znak, keda inimõiguste organisatsioonid peavad poliitvangiks. Seetõttu vastutab ta kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	21.6.2021
142.	Aliaksandr Dzmitryevich AHAFONAU Alexander (Alexandr) Dmitrievich AGAFONOV	Аляксандр Дзмітрыевіч АГАФОНАЎ Александр Дмитриевич АГАФОНОВ	Juurdluskomitee peamise juurdlusosakonna juhi esimene asetäitja Sünniaeg: 13.3.1982 Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Valgevene juurdluskomitee peamise juurdlusosakonna juhi esimene asetäitjana vastutab Aliaksandr Ahafonau presidendikandidaadi Siarhei Tsikhanousky, kes on opositsioonitegelane ja presidendikandidaadi Svetlana Tsikhanouskaya abikaasa, ning teiste poliitaktivistide, sealhulgas Mikalai Statkevichi ja Dzmitry Kazlou vastu poliitiliselt motiveeritud süüdistuste esitamise ja nende vahistamise eest. Siarhei Tsikhanousky, Dzmitry Kazlou ja Mikalai Statkevich on Valgevene inimõiguste organisatsiooni Viasna poolt tunnustatud poliitvangideks. Seetõttu vastutab ta kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
143.	Kanstantsin Fiodaravich BYCHAK Konstantin Fedorovich BYCHEK	Канстанцін Фёдаравіч БЫЧАК Константин Фёдорович БЫЧЕК	KGB juurdlusosakonna üksuse juht Sünniaeg: 20.9.1985 Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	KGB juurdlusosakonna üksuse juhina juhtis Kanstantin Bychak presidendikandidaadi Viktor Babarika poliitiliselt motiveeritud juurdlust. Keskvalimiskomisjon lükkas Babarika kandidatuuri tagasi. Selle otsuse aluseks oli KGB aruanne ja Bychaki ametlikud avaldused televisioonis, kus ta kuulutas, et Babarika on süüdi rahapesus, kuigi uurimine alles käis. 26. oktoobril 2020 ähvardas Bychak riigitelevisioonis esinedes rahumeelseid meelevaldajaid, väites, et nende tegevus liigitatakse terroriaktideks. Seetõttu vastutab ta demokraatliku opositsiooni ja kodanikuühiskonna represseerimise eest.	21.6.2021

▼ M45

144.	Andrei Siarheevich BAKACH Andrei Sergeevich BAKACH	Андрэй Сяргеевіч БАКАЧ Андрей Сергеевич БАКАЧ	Positsioon(id): Minski Pervomaysky (Pieršamajski) rajooni politseijaoskonna endine juht Grodna/Hrodna/Grodno piirkondliku täitevkomitee siseasjade direktoraadi juhataja esimene asetäitja. Sünniaeg: 19.11.1983 Sünnikoht: Minsk, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Minski Pieršamajski rajoonikomitee siseasjade osakonna endise juhina vastutas Andrei Bakach kõnealuse politseiprefektuuri politseijõudude tegevuse ning politseijaoskonnas toimunud tegevuse eest. Tema juhtimise ajal koheldi talle allunud politseijaoskonnas Minski rahumeelseid meelevaldajaid julmalt, ebainimlikult ja alandavalt. Seega on ta vastutav inimõiguste tõsiste rikkumiste ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest. Ta on jätkuvalt aktiivne Lukašenka režiimis Grodna/Hrodna/Grodno piirkondliku täitevkomitee siseasjade direktoraadi juhataja esimese asetäitjana.	21.6.2021
------	---	--	--	---	-----------

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
145.	Aliaksandr Uladzimiravich, PALULEKH Aleksandr Vladimirovich POLULEKH	Аляксандр Уладзіміравіч ПАЛУЛЕХ Александр Владимирович ПОЛУЛЕХ	Minski Frunzensky (Frunzienski) rajooni politseijaoskonna juht Sünniaeg: 25.6.1979 Sünnikoht: Minsk, endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Minski Frunzienski rajoonikomitee siseasjade direktoraadi juhina vastutab Aliaksandr Palulekh rahumeelsete meeleavaldajate represseerimise eest nimetatud rajooni politseijõudude poolt, eelkõige talle allunud politseijaoskonnas kinni peetud rahumeelsete meeleavaldajate väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste tõsiste rikkumiste ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	21.6.2021
146.	Aliaksandr Aliaksandravich ZAKHVITSEVICH Aleksandr Aleksandrovich ZAKHVITSEVICH	Аляксандр Аляксандравіч ЗАХВІЦЭВІЧ Александр Александрович ЗАХВИЦЕВИЧ	Minski Frunzensky (Frunzienski) rajooni politseijaoskonna juhi asetäitja Sünniaeg: 1.1.1977 Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Minski Frunzienski rajooni politseijaoskonna juhi asetäitjana teostab Aliaksandr Zakhvitsevich riikliku julgeolekupolitsei tegevuse üle järelevalvet ning vastutab 2020. aasta presidendivalimiste järel Frunzienski rajoonis kinni peetud kodanike ebainimliku ja alandava kohtlemise, sealhulgas piinamise eest ning rahumeelsete meeleavaldajate üldise jõhkra mahasurumise eest selles rajoonis. Zakhvitsevichi järelevalve all olevad politseinikud piinasid kinnipeetuid. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste tõsiste rikkumiste ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
147.	Siarhei Uladzimiravich USHAKOU Sergei Vladimirovich USHAKOV	Сяргей Уладзіміравіч УШАКОЎ Сергей Владимирович УШАКОВ	Minski Frunzensky (Frunzienski) rajooni politseijaoskonna juhi asetäitja Sünniaeg: 22.8.1980 Sünnikoht: Minsk, endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Minski Frunzienski rajooni politseijaoskonna juhi asetäitjana teostab Siarhei Ushakou kriminaalpolitsei tegevuse üle järelevalvet ning vastutab oma alluvate tegevuse eest, eelkõige 2020. aasta presidendivalimiste järel Frunzienski rajoonis kinni peetud kodanike ebainimliku ja alandava kohtlemise, sealhulgas piinamise eest ning rahumeelsete meeleavaldajate üldise jõhkra mahasurumise eest. Ushakou otsese järelevalve all olevad politseinikud piinasid kinnipeetuid. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste tõsiste rikkumiste ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonide eest.	21.6.2021
148.	Siarhei Piatrovich ARTSIOMENKA Sergei Petrovich ARTEMENKO / ARTIOMENKO	Сяргей Пятровіч АРЦЁМЕНКА Сергей Петрович АРТЁМЕНКО	Minski Pervomaisky (Pieršamajski) politseiringkonna juhi asetäitja Sünniaeg: 26.3.1973 Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Minski Pieršamajski politseiringkonna juhi asetäitjana teostab Siarhei Artemenko riikliku julgeolekupolitsei tegevuse üle järelevalvet ning vastutab 2020. aasta presidendivalimiste järel Minski Pieršamajski rajooni politseijaoskonnas kinni peetud kodanike ebainimliku ja alandava kohtlemise, sealhulgas piinamise eest tema alluvate poolt ning rahumeelsete meeleavaldajate üldise jõhkra mahasurumise eest. Üheks näiteks on lillekaupluse omaniku Maksim Haroshini väärkohtlemine, kes vahistati pärast seda, kui ta jagas 13. oktoobril 2020 naiste marsil osalejatele lilli. Artemenko avaldas kodanikele survet, et need ei osaleks rahumeelsetel meeleavaldustel. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste tõsiste rikkumiste ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonide eest.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
149.	Aliaksandr Mikhailavich RYDZETSKI Aleksandr Mikhailovich RIDETSKIY	Аляксандр Міхайлавіч РЫДЗЕЦКІ Александр Михайлович РИДЕЦКИЙ	Minski Oktyabrsky (Oktjabrski) rajooni politseijaoskonna endine juht, riikliku kohtueksperdiisi komitee sisejulgeoleku-direktoraadi juhataja Sünniaeg: 14.8.1978 Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Oma endises ametis Minski Oktyabrski rajooni politseijaoskonna juhina vastutas Aliand-sandr Rydzetski 2020. aasta presidendivalimiste järel kinni peetud kodanike ebainimliku ja alandava kohtlemise, sealhulgas piinamise eest tema alluvate poolt. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste tõsiste rikkumiste ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	21.6.2021
150.	Dzmitry Iauhenevich BURDZIUK Dmitry Evgenievich BURDIUK	Дзмітрый Яўгеньевіч БУРДЗІЮК Дмитрий Евгеньевич БУРДЮК	Minski Oktyabrsky (Oktjabrski) rajooni politseijaoskonna juht, Minski Partizanski rajooni politseijaoskonna endine juht Sünniaeg: 31.1.1980 Sünnikoht: Bresti oblast, endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene Isikukood: 3310180C009PB7 Passi nr: MP3567896	Oma endises ametis Minski Partizanski rajooni politseijaoskonna juhina vastutas Dzmitry Burdziuk 2020. aasta presidendivalimiste järel tema järelevalve all toimunud rahumeelsete meeleavaldajate ja kõrvalseisjate ränga peksmise ja piinamise eest selles rajoonis. 2020. aasta detsembris nimetati ta Oktyabrski rajooni politseijaoskonna juhiks. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste tõsiste rikkumiste ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	21.6.2021
151.	Vital Vitalevich KAPILEVICH Vitaliy Vitalevich KAPILEVICH	Віталь Вітальевіч КАПІЛЕВІЧ Віталій Вітальевич КАПІЛЕВІЧ	Minski Leninsky (Leninski) rajooni politseijaoskonna juht Sünniaeg: 26.11.1988 Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Minski Leninski rajooni politseijaoskonna juhina vastutab Vital Kapilevich selles politseijaoskonnas kinni peetud kodanike ebainimliku ja alandava kohtlemise, sealhulgas piinamise eest.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				Kinnipeetutele keelduti andmast arstiabi, jaoskonda kohale saabunud kiirabitöötajaid hirmutati, et nad ei annaks kinnipeetutele arstiabi. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste rikkumiste ning kodanikuühiskonna represseerimise eest.	
152.	Kiryl Stanislavavich KISLOU Kirill Stanislavovich KISLOV	Кірыл Станіслававіч КІСЛОЎ Кирилл Станиславович КИСЛОВ	Minski Zavodsky rajooni politseijaoskonna juht Sünniaeg: 2.1.1979 Sünnikoht: Minsk, endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Minski Zavodsky rajooni politseijaoskonna juhina vastutab Kiryl Kisloou selles politseijaoskonnas kinni peetud kodanike ebainimliku ja alandava kohtlemise, sealhulgas piinamise eest. Samuti vastutab ta rahumeelsete meelevaldajate, ajakirjanike, inimõiguslaste, tööliste, teadusringkonna esindajate ja kõrvalseisjate vastu suunatud massiliste repressioonide eest tema alluvate poolt. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste rikkumiste ning kodanikuühiskonna represseerimise eest.	21.6.2021
153.	Siarhei Aliaksandravich VAREIKA Sergey Aleksandrovich VAREIKO	Сяргей Аляксандравіч ВАРЭЙКА Сергей Александрович ВАРЕЙКО	Minski Moskovski rajooni politseijaoskonna juht; endine Minski Zavodsky rajooni politseijaoskonna juhi asetäitja Sünniaeg: 1.2.1980 Sünnikoht:	Oma endises ametis Minski Zavodsky rajooni politseijaoskonna juhi asetäitjana vastutab Siarhei Vareika 2020. aasta presidendivalimiste järel selles politseijaoskonnas kinni peetud kodanike ebainimliku ja alandava	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
			Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	kohtlemise, sealhulgas piinamise eest. Samuti vastutab ta oma alluvate tegevuse eest, kes osalesid rahumeelsete meelevaldajate, ajakirjanike, inimõigustlaste, tööliste, teadusringkonna esindajate ja kõrvalseisjate vastu suunatud massilistes repressioonides. 21. detsembril 2020 nimetati ta Minski Moskovski rajooni politseijaoskonna juhiks. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste tõsiste rikkumiste ning kodanikuühiskonna represseerimise eest.	
154.	Siarhei Feliksavich DUBAVIK Sergey Feliksovich DUBOVICH	Сяргей Феліксавіч ДУБАВІК Сергей Феликсович ДУБОВИК	Leninsky (Leninski) rajooni politseijaoskonna juhi asetäitja Sünniaeg: 1.2.1974 Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Minski Leninski rajooni politseijaoskonna juhi asetäitjana vastutab Siarhei Dubavik 2020. aasta presidendivalimiste järel Leninski rajooni politseijaoskonnas kinni peetud kodanike ebainimliku ja alandava kohtlemise, sealhulgas piinamise eest. Kinnipeetutele keelduti andmast arstiabi, jaoskonda kohale saabunud kiirabitöötajaid hirmutati, et nad ei annaks kinnipeetutele arstiabi. Samuti vastutab ta oma alluvate tegevuse eest, kes osalesid rahumeelsete meelevaldajate, ajakirjanike, inimõigustlaste, tööliste, teadusringkonna esindajate ja kõrvalseisjate vastu suunatud massilistes repressioonides. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste tõsiste rikkumiste ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
155.	Aliaksandr Mechyslavavich ANDRYEUSKI Alexander (Alexandr) Mechislavovich ANDRIEVSKII	Аляксандр Мечыслававіч АНДРЫЕЎСКИ Александр Мечиславович АНДРИЕВСКИЙ	Minski Frunzensky (Frunzienski) rajooni politseijaoskonna juhi asetäitja Sünniaeg: 29.4.1982 Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Minski Frunzienski rajooni politseijaoskonna juhi asetäitjana vastutab Aliaksandr Andryeuski 2020. aasta presidendivalimiste järel Frunzienski rajooni politseijaoskonnas kinni peetud kodanike ebainimliku ja alandava kohtlemise, sealhulgas piinamise eest. Kinni peetud pidid tundide kaupa põlvitama, pea maas, neid peksti julmalt ja nende peal kasutati taserit. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste tõsiste rikkumiste ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonide eest.	21.6.2021
156.	Vital Mikhailavich MAKRYTSKI Vitalii Mikhailavich MAKRITSKII	Віталь Міхайлавіч МАКРЫЦКІ Віталій Михайлович МАКРИЦКИЙ	Minski Oktyabrsky (Oktjabrski) rajooni politseijaoskonna juhi asetäitja (kuni 17. detsembrini 2020). Alates 17. detsembrist 2020 Minski Partizanski rajooni politseijaoskonna juht Sünniaeg: 17.2.1975 Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Oma endises ametis Minski Oktyabrski rajooni politseijaoskonna juhi asetäitjana vastutas Vital Makrytski 2020. aasta presidendivalimiste järel tema järelevalve all toimunud rahumeelsete meeleavaldajate ja kõrvalseisjate ranga peksmise ja piinamise eest selles politseijaoskonnas. 2020. aasta detsembris edutati ta Minski Partizanski rajooni politseijaoskonna juhi ametikohale. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste tõsiste rikkumiste ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonide eest.	21.6.2021
157.	Yauhen Aliakseevich URUBLEUSKI Evgenii Alekseevich VRUBLEVSKII	Яўген Аляксеевіч УРУБЛЕЎСКИ Евгений Алексеевич ВРУБЛЕВСКИЙ	Akrestina õigusrikkujate isolatsioonikeskuse politsei vanemseersant Sünniaeg: 28.1.1966 Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Akrestina õigusrikkujate isolatsioonikeskuse politsei vanemseersandina vastutab Yauhen Urubleuski selles keskuses kinni peetud kodanike ebainimliku ja alandava kohtlemise, sealhulgas piinamise eest. Vastavalt tunnistajatele ja meediakajastusele osales ta isiklikult 2020. aasta augustis kinni peetud tsiviiliskute julmas peksmises.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				Seetõttu vastutab ta inimõiguste tõsiste rikkumiste eest.	
158.	Mikalai Mikalae- vich KARPIANKAU Nikolai Nikolae- vich KARPENKOV	Мікалай Мікалаевіч КАРПІЯНКОЎ Ніколай Ніколаевіч КАРПЕНКОВ	Siseministri asetäitja, siseministeeriumi orga- niseeritud kuritegevuse ja korruptsiooni vastase võitluse peaosakonna endine juhataja Sünniaeg: 6.9.1968 Sünnikoht: Minsk, endine NSVL (prae- gune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Siseministeeriumi organiseeritud kuritegevuse ja korruptsiooni vastase võitluse peaosakonna juhatajana vastutab Mikalai Karpiankau rahumeelsetel meeleavaldustel osalenud koda- nike ebainimliku ja alandava kohtlemise ning nende meele- valdse vahistamise ja kinnipida- mise eest. Mitmed tunnistused, foto- ja videotõendid viitavad sellele, et talle alluv üksus peksis ja vahistas rahumeelseid meelea- valdajaid ning ähvardas neid tulirelvadega. Karpiankaud filmiti 6. septembril 2020, kui ta lõi sauaga puruks ühe kohviku klaasukse, kus rahumeelsed meeleavaldajad end varjasid, ning pidas nad vägi- valda kasutades kinni. Avaldati lindistus, kus ta väitis, et tema osakond kasutaks meeleavaldajate vastu tulirelvi. Seeläbi on ta vastutav inimõi- guste tõsiste rikkumiste ning kodanikuühiskonna ja demo- kraatliku opositsiooni repressee- rimise eest.	21.6.2021
159.	Mikhail Viachas- lavovich HRYB Mikhail Viaches- lavovich GRIB	Міхаіл Вячаслававіч ГРЫБ Міхаіл Вячеславовіч ГРІБ	Minski linna täitevko- mittee siseasjade peao- sakonna juhataja Sünniaeg: 29.7.1980 Sünnikoht: Minsk, endine NSVL (prae- gune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Mikhail Hryb oli 2019. aasta märtsist kuni 2020. aasta oktoo- brini Vitebski oblasti täitevko- mittee siseasjade osakonna juha- taja, hiljem nimetati ta Minski linna täitevkomitee siseasjade peaosakonna juhatajaks ning talle anti miilitsajõudude (politsei) kindralmajori auaste.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				Selles ametis vastutab ta politsei jõudude tegevuse eest vastavalt kuni 2020. aasta oktoobrini Vitebski oblastis ja pärast 2020. aasta oktoobrit Minskis, sealhulgas rahumeelsete meeleavaldajate vägivaldse mahasurumise ning rahumeelse kogunemise ja sõnavabaduse õiguse rikkumise eest, mille toimepanijateks olid Vitebski ja Minski politseiüksused pärast Valgevene 2020. aasta presidendivalimisi. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste tõsiste rikkumiste ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	
160.	Viktar Genadzjevich KHRENIN Viktor Gennadievich KHRENIN	Віктар Генадзевіч ХРЭНІН Виктор Геннадиевич ХРЕНИН	Kaitseminister Sünniaeg: 1.8.1971 Sünnikoht: Navahrudak/ Novogrudok (Navagrudak), endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene Auaste: kindralleitnant Valgevene passi nr: KH2594621 Isikukood: 3010871K003PB1	Olles alates 20. jaanuarist 2020 Valgevene kaitseministri ametikohal, on Viktar Khernin vastutav Lukašenka korraldusel tehtud õhujõudude ja õhukaitsejõudude juhatuse otsuse eest saata 23. mail 2021 välja sõjalennuk, mille eskordi saatel sunniti reiselend FR4978 ilma nõuetekohase põhjendusega maanduma Minski lennujaamas. Selle poliitiliselt motiveeritud otsuse eesmärk oli vahistada ja pidada kinni opositsioonimeelne ajakirjanik Raman Pratashevits ja Sofia Sapega ning see on vahend Valgevene kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimiseks. Ta tegi mitu avaldust, milles ta väljendas valmisolekut kasutada 2020. aasta augustis rahumeelsete meeleavaldajate vastu sõjaväge ning võrdsustas meeleavaldajate poolse ajaloolise valge-punavalge lipu kasutamise ja natsidega koostöö tegemise. Seetõttu vastutab ta Valgevenes kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest ning toetab Lukašenka režiimi.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
161.	Ihar Uladzimiravich HOLUB Igor Vladimirovich GOLUB	Ігар Уладзіміравіч ГОЛУБ Ігорь Владимирович ГОЛУБ	Relvajõudude õhujõudude ja õhukaitsejõudude ülem Sünniaeg: 19.11.1967 Sünnikoht: Chernigov (Tšernigiv), Chernigovskaya (Tšernigivi) oblast, endine NSVL (praegune Ukraina) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene Auaste: kindralmajor Valgevene passi nr: KH2187962 Isikukood: 3191167E003PB1	Valgevene Vabariigi relvajõudude õhujõudude ja õhukaitsejõudude ülemana on Ihar Holub vastutav Lukašenka korraldusel tehtud õhujõudude ja õhukaitsejõudude juhatuse otsuse eest saata 23. mail 2021 välja sõjalennuk, mille eskordi saatel sunniti reisi-lend FR4978 ilma nõuetekohase põhjendusega maanduma Minski lennujaamas. Selle poliitiliselt motiveeritud otsuse eesmärk oli vahistada ja pidada kinni opositsioonimeelne ajakirjanik Raman Pratashevits ja Sofia Sapega ning see on vahend Valgevene kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonideks. Pärast seda vahejuhtumit tegi Ihar Holub koos Valgevene transpordiministeeriumi lennundusosakonna direktori Artem Sikorskyga pressiavaldusi, õigustades Valgevene lennunduse eest vastutavate ametivõimude tegevust. Seetõttu vastutab ta Valgevenes kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonide eest ning toetab Lukašenka režiimi.	21.6.2021
162.	Andrei Mikalae-vich GURTSE-VICH Andrei Nikolaevich GURTSEVICH	Андрэй Мікалаевіч ГУРЦЕВІЧ Андрей Николаевич ГУРЦЕВІЧ	Peastaabi ülem, õhujõudude ülema esimene asetäitja Sünniaeg: 27.7.1971 Sünnikoht: Baranovich (Baranavitsõ), Bresti oblast, endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene Auaste: kindralmajor	Peastaabi ülemana ja relvajõudude õhujõudude ja õhukaitsejõudude ülema esimese asetäitjana on Andrei Gurtsevich vastutav Lukašenka korraldusel tehtud õhujõudude ja õhukaitsejõudude juhatuse otsuse eest saata 23. mail 2021 välja sõjalennuk, mille eskordi saatel sunniti reisi-lend FR4978 ilma nõuetekohase põhjendusega maanduma Minski lennujaamas.	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
			Valgevene passi nr: MP3849920 Isikukood: 3270771C016PB2	Selle poliitiliselt motiveeritud otsuse eesmärk oli vahistada ja pidada kinni opositsioonimeelne ajakirjanik Raman Pratassevits ja Sofia Sapega ning see on vahend Valgevene kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimiseks. Pärast seda vahejuhtumit tegi ta pressiavaldusi, õigustades Valgevene ametivõimude tegevust. Seetõttu vastutab ta Valgevenes kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest ning toetab Lukašenka režiimi.	
163.	Leanid Mikalae-vich CHURO Leonid Nikolae-vich CHURO	Леанід Мікалаевіч ЧУРО Леонид Николаевич ЧУРО	Riigile kuuluva ettevõtte BELAERONAVIGATSIA peadirektor Sünniaeg: 8.7.1956 Sünnikoht: Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene Valgevene passi nr: P4289481 Isikukood: 3080756A068PB5	Oma ametikohal riigile kuuluva ettevõtte BELAERONAVIGATSIA peadirektorina vastutab Leanid Churo Valgevene lennujuhtimise eest. Seetõttu vastutab ta selle eest, et 23. mail 2021 suunati reisilend FR4978 ilma nõuetekohase põhjendusega Minski lennujaama. Selle poliitiliselt motiveeritud otsuse eesmärk oli vahistada ja pidada kinni opositsioonimeelne ajakirjanik Raman Pratassevits ja Sofia Sapega ning see on vahend Valgevene kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimiseks. Seetõttu vastutab ta kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	21.6.2021
164.	Aliaksei Mikalae-vich AURAMENKA Alexey Nikolae-vich AVRAMENKO	Аляксей Мікалаевіч АЎРАМЕНКА Алексей Николаевич АВРАМЕНКО	Transpordi- ja kommunikatsiooniminister Sünniaeg: 11.5.1977 Sünnikoht: Minsk, endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene Valgevene passi nr: MP3102183	Valgevene transpordi- ja kommunikatsiooniministri ametikohal vastutab Aliaksei Auramenka tsiviillennunduse valdkonna ja lennujuhtimise järelevalve riigipoolse korralduse eest. Seetõttu vastutab ta selle eest, et 23. mail 2021 suunati reisilend FR4978 ilma nõuetekohase põhjendusega Minski lennujaama. Selle poliitiliselt motiveeritud	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
			Isikukood: 3110577A020PB2	otsuse eesmärk oli vahistada ja pidada kinni opositsioonimeelne ajakirjanik Raman Pratashevits ja Sofia Sapega ning see on vahend Valgevene kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimiseks. Seetõttu vastutab ta kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	
165.	Artsiom Igaravich SIKORSKI Artem Igorevich SIKORSKIY	Арцём Ігаравіч СІКОРСКІ Артем Ігоревіч СІКОРСКИЙ	Transpordi- ja kommunikatsiooniministeeriumi lennundusosakonna direktor Sünniaeg: 1983 Sünnikoht: Soligorsk (Saligorsk), Minski oblast, endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene Valgevene passi nr: MP3785448 Isikukood: 3240483A023PB7	Valgevene transpordi- ja kommunikatsiooniministeeriumi lennundusosakonna direktori ülesandeid täites vastutab Artsiom Sikorski tsiviillennunduse valdkonna ja lennujuhtimise järelevalve riigipoolse korralduse eest. Seetõttu vastutab ta selle eest, et 23. mail 2021 suunati reisilend FR4978 ilma nõuetekohase põhjendusega Minski. Selle poliitiliselt motiveeritud otsuse eesmärk oli vahistada ja pidada kinni opositsioonimeelne ajakirjanik Raman Pratashevits ja Sofia Sapega ning see on vahend Valgevene kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimiseks. Pärast seda vahejuhtumit tegi ta koos Valgevene Vabariigi relvajõudude õhujõudude ja õhukaitsejõudude ülema Ihar Holubiga pressiavaldusi, õigustades Valgevene lennunduse eest vastutavate ametivõimude tegevust. Seetõttu vastutab ta kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest ning toetab Lukašenka režiimi.	21.6.2021
166.	Aleh Siarheevich HAIDUKEVICH Oleg Sergeevich GAIDUKEVICH	Алег Сяргеевіч ГАЙДУКЕВІЧ Олег Сергеевіч ГАЙДУКЕВИЧ	Rahvuskogu esindajatekoja välisasjade alalise komisjoni aseesimees, rahvuskogu ja Euroopa Nõukogu Parlamentaarse Assamblee vaheliste suhete eest vastutava delegatsiooni liige	Aleh Haidukevich on rahvuskogu esindajatekoja välisasjade alalise komisjoni aseesimees ning rahvuskogu ja Euroopa Nõukogu Parlamentaarse Assamblee vaheliste suhete eest vastutava delegatsiooni liige. Ta tegi avaldusi, milles väljendas heameelt seoses reisilennu FR4978 Minskisse suunamisega 23. mail 2021. See	21.6.2021

▼ M38

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
			Sünniaeg: 26.3.1977 Sünnikoht: Minsk, endine NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene Isikukood: 3260377A081PB9 Passi nr: MP2663333	poliitiliselt motiveeritud otsus tehti nõuetekohaste põhjendusteta ja selle eesmärk oli vahistada ja pidada kinni opositsioonimeelne ajakirjanik Raman Pratashevits ja Sofia Sapega ning see on vahend Valgevene kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonideks. Lisaks tegi Aleh Haidukevich avaldusi, milles ta soovitas Valgevene opositsioonijuhid välismaal kinni pidada ja nad „pagasnikus“ Valgevenesse tuua, toetades seega julgeolekuaparaadi jätkuvat jõhkrat vägivalda demokraatliku opositsiooni ja ajakirjanike vastu. Seeläbi toetab ta Lukašenka režiimi.	

▼ M43

167.	Ihar Anatolevich KRUCHKOU Igor Anatolevich KRIUCHKOV	Ігар Анатольевіч КРУЧКОЎ Ігорь Анатольевич КРЮЧКОВ	Riigipiiri komitee erivägede (<i>Special Forces of State Border Committee</i>) aktiivmeetmete eritalituse (<i>Separate Service for Active Measures</i> (ASAM)) juhataja Sünniaeg: 13.4.1976 Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene Isikukood: 3130476M077PB6	Riigipiiri komitee erivägede aktiivmeetmete eritalituse (ASAM) juhataja rollis vastutab Ihar Kruchkou temale alluvate vägede tegevuse eest, kes on seotud rändajate Valgevene-sisese füüsilise transportimisega Valgevene ja liidu liikmesriikide piirile. ASAM võtab transporditeenust saanud rändajatelt piiriületuse eest tasu. Neid meetmeid rakendatakse operatsiooni „Gate“ („Värv“) raames. Seeläbi on ta aidanud kaasa Lukašenka režiimi tegevusele, millega hõlbustatakse liidu välispiiri ebaseaduslikku ületamist.	2.12.2021
168.	Anatol Piatrovich LAPO Anatoliy Petrovich LAPPO	Анатоль Пятровіч ЛАППО/ЛАППО Анатолий Петрович ЛАППО	Kindralmajor, Valgevene Vabariigi riigipiiri komitee (<i>State Border Committee of the Republic of Belarus</i>) esimees (ametisse määratud 29. detsembril 2016), riigipiiri ülemvolinik Sünniaeg: 24.5.1963	Riigipiiri komitee esimehena vastutab Anatol Lapo tegevuse eest temale alluvates piirikontrolliüksustes, kus töötavate piirivalvurite kohta on dokumenteeritud, et nad on suunanud või sundinud rändajaid ebaseaduslikult ületama Valgevene ja liidu liikmesriikide	2.12.2021

▼ M43

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
			Sünnikoht: Kulakovka, Magiljovi oblast, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene Passi nr: MP4098888 Isikukood: 3240563K033PB5	piiri, ning sellega, et nad on jätanud meelega oma tööülesanded nõuetekohaselt täitmata, hõlbustatakse rändajate selliseid ebaseaduslikke piiriületusi. Seeläbi vastutab ta selle eest, et on korraldanud Lukašenka režiimi tegevust, millega hõlbustatakse liidu välispiiri ebaseaduslikku ületamist.	
169.	Kanstantsin Henadzevich MOLASTAU Konstantin Gennadevich MOLOSTOV	Канстанцін Генадзьевіч МОЛАСТАЎ Константин Геннадьевич МОЛОСТОВ	Kolonel; Grodna piirivalveüksuse (<i>Border Group</i>) juhataja (ametisse määratud 1. oktoobril 2014), militaarüksus (<i>Military Unit</i>) 2141, riigipiirivolinik Sünniaeg: 30.5.1970 Sünnikoht: Krasnoarmeysk (Krasnoarmeisk), Saratovi oblast, Venemaa Föderatsioon Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene Passi nr: KH2479999 Isikukood: 3300570K025PB3	Grodna piirivalveüksuse juhataja rollis vastutab Kanstantsin Molastau temale alluvate piirivalvurite tegevuse eest. Kuna Grodna piirivalveüksus on jätanud meelega oma tööülesanded nõuetekohaselt täitmata, hõlbustatakse sellega rändajate ebaseaduslikke piiriületusi liidu liikmesriikide piiridel. Seeläbi on ta aidanud kaasa Lukašenka režiimi tegevusele, millega hõlbustatakse liidu välispiiri ebaseaduslikku ületamist.	2.12.2021
170.	Pavel Mikalaevich KHARCHANKA Pavel Nikolaevich KHARCHENKO	Павел Мікалаевіч ХАРЧАНКА Павел Николаевич ХАРЧЕНКО	Polotski piirivalveüksuse (<i>Border Detachment</i>) juhataja Sünniaeg: 29.3.1981 Sünnikoht: Tšita, end. NSVL (praegune Venemaa Föderatsioon) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Polotski piirivalveüksuse juhataja rollis vastutab Pavel Kharchanka temale alluvate piirivalvurite tegevuse eest. Kuna Polotski piirivalveüksus on jätanud meelega oma tööülesanded nõuetekohaselt täitmata, hõlbustatakse sellega rändajate ebaseaduslikke piiriületusi liidu liikmesriikide piiridel. Seeläbi on ta aidanud kaasa Lukašenka režiimi tegevusele, millega hõlbustatakse liidu välispiiri ebaseaduslikku ületamist.	2.12.2021

▼ M43

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
171.	Ihar Mikalaevich GUTNIK Igor Nikolaevich GUTNIK	Ігар Мікалаевіч ГУТНІК Ігорь Николаевич ГУТНИК	Bresti piirivalveüksuse (Border Group) juhataja, kolonel Sünniaeg: 17.12.1974 Sünnikoht: Zabolotye (Zabolotje) küla, Smaljavitšõ rajoon, Minski oblast, end. NSVL (praegune Valgevene) Aadress: 90 Heroes of Defense of the Brest Fortress St., 224018, Brest, Belarus Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene Passi nr: BM1962867	Bresti piirivalveüksuse juhataja rollis vastutab Ihar Gutnik, kellest 2018. aastal sai Lukašenkale lojaalse kandidaadina Bresti oblastinõukogu saadik, temale alluvate piirivalvurite tegevuse eest. Kuna Bresti piirivalveüksus on jätanud meelega oma tööülesanded nõuetekohaselt täitmata, hõlbustatakse sellega rändajate ebaseaduslikke piiriületusi liidu liikmesriikide piiridel. Seeläbi on ta aidanud kaasa Lukašenka režiimi tegevusele, millega hõlbustatakse liidu välispiiri ebaseaduslikku ületamist.	2.12.2021
172.	Aliaksandr Barysavič DAVIDZIUK Aleksandr Borisovich DAVIDIUK	Аляксандр Барысавіч ДАВІДЗІЮК Александр Борисович ДАВИДЮК	Kolonel, Lida piirivalveüksuse (Border Detachment) juhataja, sõjaline üksus 1234 (ametisse määratud 27. septembril 2016), piirivalve esindaja Lida rajooninõukogu 28. koosseisu saadik (astus ametisse 2. veebruaril 2018) Sünniaeg: 4.5.1973 Sünnikoht: Novograd-Volynsky, Žōtomōri rajoon, end. NSVL (praegune Ukraina) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene Passi nr: KH2613034 Isikukood: 3040573E050PB7	Lida piirivalveüksuse juhataja rollis vastutab Aliaksandr Davidziuk temale alluvate piirivalvurite tegevuse eest. Kuna Lida piirivalveüksus on jätanud meelega oma tööülesanded nõuetekohaselt täitmata, hõlbustatakse sellega rändajate ebaseaduslikke piiriületusi liidu liikmesriikide piiridel. Seeläbi on ta aidanud kaasa Lukašenka režiimi tegevusele, millega hõlbustatakse liidu välispiiri ebaseaduslikku ületamist.	2.12.2021

▼ M43

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
173.	Maksim Viktoravich BUTRANETS Maxim Viktorovich BUTRANETS	Максім Віктаравіч БУТРАНЕЦ Максим Викторович БУТРАНЕЦ	Smargoni piirivalveüksuse (Border Group) juhataja, sõjaline üksus 2044 (ametisse määratud 2018. aasta märtsis), piirivalve esindaja Sünniaeg: 12.12.1978 Sünnikoht: Sverdlovsk, end. NSVL (praegune Venemaa Föderatsioon) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Smorgoni piirivalveüksuse juhataja rollis vastutab Maksim Butranets temale alluvate piirivalvurite tegevuse eest. Kuna Smorgoni piirivalveüksus on jätnud meelega oma tööülesanded nõuetekohaselt täitmata, hõlbustatakse sellega rändajate ebaseaduslikke piiriületusi liidu liikmesriikide piiridel. Maksim Butranets väitis samuti, et rändajate arv Valgevene ja Leedu piiril on jäänud tavapärasele tasemele, kuigi Leedu poolelt märgati nende arvu märkimisväärselt suurenemist. Seeläbi on ta aidanud kaasa Lukašenka režiimi tegevusele, millega hõlbustatakse liidu välispiiri ebaseaduslikku ületamist.	2.12.2021
174.	Anatol Anatolyevich GLAZ Anatoliy Anatolyevich GLAZ	Анатоль Анатольевич ГЛАЗ Анатолий Анатольевич ГЛАЗ	Valgevene välisministeeriumi teabe ja digidiplomaatia osakonna (Department of Information and Digital Diplomacy) juhataja (pressiesindaja) Sünniaeg: 31.7.1982 Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Anatol Glaz on olnud Valgevene välisministeeriumi teabe ja digidiplomaatia osakonna juhataja ja välisministeeriumi pressiesindaja alates 11. juunist 2018. Selles rollis on ta teinud mitmeid avalikke avaldusi, milles toetatakse Lukašenka režiimi poliitikat selle hiljutistes püüdlustes hõlbustada ebaseaduslikke piiriületusi liidu liikmesriikide välispiiridel. Samuti kaitses ta avalikult reisilennu FR4978 sunnitud maandumist 23. mail 2021 ilma nõuetekohase põhjendusega Minski lennujaama. Selle poliitiliselt motiveeritud otsuse eesmärk oli vahistada ja pidada kinni opositsioonimeelne ajakirjanik Raman Pratashevits ja Sofia Sapega ning see on vahend Valgevene kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni repressioonideks. Seeläbi toetab ta Lukašenka režiimi.	2.12.2021
175.	Siarhei Aliaksandravich EPIKHAU Sergei Aleksandrovich EPIKHOV	Сяргей Аляксандравіч ЕПІХАЎ Сергей Александрович ЕПИХОВ	Minski oblastikohtu (Minsk Regional Court) kohtunik Sünniaeg: 16.5.1966	Oma rollis Minski oblastikohtu kohtunikuna vastutab Siarhei Epikhau opositsiooniliidrite ja aktivistide suhtes poliitiliselt motiveeritud kohtuotsuste vastuvõtmise, eelkõige Marõja Kalesnikava ja Maksim Znaki süüdimõistmise eest, keda inimõigussorganisatsioonid käsivad poliitvangidena. On antud teada,	2.12.2021

▼ M43

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
			Aadress: 38 Timoshenko St., apt. 198, Minsk, Belarus; 59 L.Tolstoy St., apt. 80, Vileika, Belarus; 14 Kedyshko St., apt. 11, Minsk, Valgevene Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene Isikukood: 3160566B046PB4	et tema järelevalve all toimunud kohtuistungite käigus rikuti süüdistatavate õigust kaitsele ja õiglasele kohtumenetlusele. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusriigi põhimõtte tõsise õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	
176.	Ihar Viachaslavovich LIUBAVITSKI Igor Viacheslavovich LIUBOVITSKI	Ігар Вячаслававіч ЛЮБАВІЦКІ Игорь Вячеславович ЛЮБОВИЦКИЙ	Valgevene Vabariigi Ülemkohtu kohtunik Sünniaeg: 21.7.1983 Aadress: Vogel 1K St., apt. 17, Minsk, Valgevene Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene Isikukood: 3210783C002PB2	Oma rollis Valgevene Vabariigi Ülemkohtu kohtunikuna vastutab Ihar Liubavitski opositsiooniliidrite, aktivistide ja ajakirjanike suhtes poliitiliselt motiveeritud kohtuotsuste vastuvõtmise, eelkõige opositsiooni presidendi kandidaadi Viktor Babarõka süüdimõistmise eest, keda inimõigusorganisatsioonid käsitavad poliitvangina. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusriigi põhimõtte tõsise õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	2.12.2021
177.	Siarhei Siarheevich GIRGEL Sergei Sergeevich GIRGEL	Сяргей Сяргеевіч ГІРГЕЛЬ Сергей Сергеевич ГИРГЕЛЬ	Peaprokuratuuri vanemprokurör Sünniaeg: 16.6.1978 Aadress: 16 Lidskaya St., apt. 165, Minsk, Valgevene Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene Isikukood: 3160678H018PB5	Peaprokuratuuri vanemprokuröri rollis on Siarhei Girgel esindanud Lukašenka režiimi opositsiooniliidrite ja kodanikuühiskonna liikmete suhtes algatatud poliitiliselt motiveeritud kohtuasjades. Eelkõige on ta esitanud süüdistuse opositsiooni presidendikandidaadile Viktor Babarõkale, keda inimõigusorganisatsioonid käsitavad poliitvangina. Siarhei Girgel on korduvalt palunud kohtunikul määrata pikaajalise vanglakaristuse.	2.12.2021

▼ M43

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusriigi põhimõtte tõsise õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	
178.	Valiantsina Genadzeuna KULIK Valentina Gennadevna KULIK	Валянціна Генадзьеўна КУЛІК Валентина Геннадзьевна КУЛИК	Valgevene Vabariigi Ülemkohtu kohtunik Sünniaeg: 15.1.1960 Aadress: 54 Angarskaya St., apt. 48, Minsk, Valgevene ► C5 Sugu: naine ◀ Kodakondsus: Valgevene Isikukood: 4150160A119PB2	Valgevene Vabariigi Ülemkohtu kohtuniku ametikohal vastutab Valiantsina Kulik ajakirjanike ja opositsiooniliidrite suhtes tehtud poliitiliselt motiveeritud otsuste eest. Eelkõige lükkas ta tagasi Viktor Babarõka taotluse tsiviilasja alustamiseks, mis põhineb tema kaebustel valimiste keskkomisjoni otsuse suhtes, millega keelduti Babarõka registreerimisest presidendikandidaadiks. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusriigi põhimõtte tõsise õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	2.12.2021
179.	Andrei Andreevich PRAKAPUK Andrey Andreevich PROKOPUK	Андрэй Андрэевіч ПРАКАПУК Андрей Андреевич ПРОКОПУК	Valgevene Vabariigi Riigikontrollikomitee finantsuurimiste osakonna asedirektor Finantsküsümisi käsitleva politseiüksuse kolonel Sünniaeg: 22.7.1973 Sünnikoht: Kobrin, Bresti oblast, Valgevene Aadress: 22 Mira St., apt. 88, Priluki, Minski oblast, Belarus Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene Isikukood: 3220773C061PB1	Valgevene Vabariigi Riigikontrollikomitee finantsuurimiste osakonna asedirektori ametikohal vastutab Andrei Prakupuk selle osakonna poliitiliselt motiveeritud kampaaniate eest ajakirjanike ja sõltumatute Valgevene meediaväljaannete vastu. Ta kiitis isiklikult heaks otsuse otsida läbi sõltumatu meediaväljaande TUT.by ruumid ning algatas kohtuasja TUT.by ja palgal olevate ajakirjanike suhtes ja samuti TUT.by veebisaidile juurdepääsu blokeerimise. Seeläbi vastutab ta inimõiguste raske rikkumise ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest ning samuti õigusriigi põhimõtte tõsise õõnestamise eest.	2.12.2021

▼ M43

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
180.	Ihar Anatolevich MARSHALAU Igor Anatolevich MARSHALOV	Ігар Анатольевіч МАРШАЛАЎ Ігорь Анатольевич МАРШАЛОВ	Riigikontrollikomitee aseesimees, riigikontrollikomitee finantsuurimiste osakonna direktor Finantspolitsei kindralmajor Sünniaeg: 12.1.1972 Sünnikoht: Shklov, Mogilevi oblast, end. NSVL (praegune Valgevene) Aadress: 15 Shchukina St., Minsk, Belarus; 43A Franciska St., apt. 41, Minsk, Belarus Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene Isikukood: 3120172H018PB4	Ihar Marshalau on Valgevene Riigikontrollikomitee aseesimees ja riigikontrollikomitee finantsuurimiste osakonna direktor. Oma ametikohal vastutab ta poliitiliselt motiveeritud maksudest kõrvalehoidmise kohtuasja algatamise eest meediaväljaande TUT.by suhtes, tuginedes väidetavalt Valgevene Vabariigi kriminaalkodeksi artiklile 243, mis ohustab meediavabadust Valgevenes. Ta vastutab samuti 2021. aasta mais läbiotsimiste eest TUT.by Minski kontoris, piirkondlikes kontorites ja mitme TUT.by töötaja kodus. Peale selle vastutab ta Valgevene Pressiklubi (Belarus Press Club) liikmete kinnipidamise eest 2020. aasta detsembris, puudega inimeste õiguste eest seisva organisatsiooni kontori läbiotsimise ja seal läbi viidud konfiskeerimiste eest, kaasa arvatud Aleh Hrabieuski ja Syrahei Drazdouski vägivaldse ülekuulamise eest 2021. aasta jaanuaris, koordineerimisnõukogu liikme Liliya Ulasava kinnipidamise ja tema suhtes maksudest kõrvalehoidmise süüdistuste esitamise eest ning algatust „Protect Belarus“ edendanud tarkvaraettevõtte PandaDoc töötajaid puudutava läbiotsimise ja kinnipidamise eest 2021. aasta septembris. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest ning samuti õigusriigi põhimõtte tõsise õõnestamise eest.	2.12.2021
181.	Hanna Mikhailovna SAKALOUSKAYA Anna Mikhailovna SOKOLOVSKAYA	Ганна Міхайлаўна САКАЛОЎСКАЯ Анна Михайловна СОКОЛОВСКАЯ	►C5 Ülemkohtu tsiviilasjade kohtukolleegiumisse kuuluv kohtunik Sünniaeg: 18.9.1955 Aadress: 22 Surhanava St., apt. 1, Minsk, Belarus	Oma ametikohal Valgevene Vabariigi Ülemkohtu kohtunikuna vastutab Hanna Sakalouskaya poliitiliselt motiveeritud otsuse eest likvideerida Valgevene kodanikuühiskonna organisatsioon Belarus PEN	2.12.2021

▼ M43

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
			Sugu: naine Kodakondsus: Valgevene Isikukood: 4180955A015P80 ◀	Center. Samuti vastutab ta poliitiliselt motiveeritud otsuse eest, mille tulemusena likvideeriti Valgevene Helsingi komitee (BHC), sest 2. septembril 2021 jättis ta menetlusse võtmata BHC kaebuse Valgevene justiitsministeeriumi poolt BHCle tehtud hoiatuse kohta. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusi riigi põhimõtte tõsise õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	
182.	Marat Siarheevich MARKAU Marat Sergeevich MARKOV	Марат Сяргеевич МАРКАЎ Марат Сергеевич МАРКОВ	Valgevene riigi kontrolli all oleva telekanali ONT haldusnõukogu esimees, programmi „Markov: Ei midagi isiklikku“ saatejuht. Sünniaeg: 1.5.1969 Sünnikoht: Luninets, end. NSVL (praegune Valgevene) Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Marat Markau on Valgevene riigi kontrolli all oleva telekanali ONT haldusnõukogu esimees ja telestaate „Markov: Ei midagi isiklikku“ saatejuht. Sellel ametikohal on ta tahtlikult esitanud Valgevene rahvale valeinfot valimistulemuste, protestide ja ametivõimude läbiviidud represseerimise kohta ning nõuetekohaste selgitusteta korraldatud reisilennu FR4978 sunnitud maandumise kohta Minski lennuväljal 23. mail 2021. Ta vastutab otseselt selle eest, kuidas ONT kanal esitab teavet olukorra kohta riigis, toetades nii ametivõime, sealhulgas Lukašenkat. Seeläbi toetab ta Lukašenka režiimi. Markau viis läbi esimese sunniviisilise intervjuu Raman Pratas-sevitšiga pärast seda, kui Pratas-sevitš oli kinni peetud ja teda oli mitme teadaande kohaselt Valgevene ametivõimude poolt piinatud. Samuti ähvardas ja hirmutas Markau ONT töötajaid, kes streikisid pärast pettuse teel korraldatud 2020. aasta presidendivalimisi ja ametivõimude poolset meeleavalduste mahasurumist. Seetõttu vastutab ta kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	2.12.2021

▼ M43

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
183.	Dzmitry Siarheevich KARSIUK Dmitriy Sergeevich KARSIUK	Дзмітрый Сяргеевіч КАРСІУК Дмитрий Сергеевич КАРСІУК	Minski linnakohtu keskpiirkonna kohtunik Sünniaeg: 7.7.1995 Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Dzmitriy Karsiuk on Minski linnakohtu keskpiirkonna kohtuniku ametikohal vastutav mitme poliitiliselt motiveeritud kohtuotsuse eest, mis tehti rahumeelsete meeleavaldajate suhtes, eelkõige karistuste eest, mis mõisteti Yahor Viarshyninile, Pavel Lukoyanovile, Artsiom Sakovichile ja Mikalai Shemetaule, keda Valgevene inimõigusorganisatsioon Viasna käsitleb poliitvangidena. Ta on inimestele rahumeelsete meeleavalduste, sotsiaalmeediapostituste, Valgevene valgepunavalge lipu kasutamise ja muude kodanikuvabaduste kasutamise eest karistuseks määranud karistuskolooniasse saatmise, vangistuse või koduaaresti. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusi riigi põhimõtte tõsise õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	2.12.2021

▼ M50

184.	Ihar Vasilievich KARPENKA Igor Vasilievich KARPENKO	Ігар Васільевіч КАРПЕНКА Ігорь Васильевич КАРПЕНКО	Positsioon(id): Valgevene Vabariigi valimiste ja rahvahääletuste keskkomisjoni esimees Sünniaeg: 28.4.1964 Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Valgevene Vabariigi valimiste ja rahvahääletuste keskkomisjoni esimehena alates 13. detsembrist 2021 vastutab Ihar Karpenka 27. veebruari 2022. aasta põhi-seaduse referendumi korraldamise ja läbiviimise eest, mis ei vastanud õigusriigi, demokraatia ja inimõiguste rahvusvahelistele standarditele ega Veneetsia komisjoni kehtestatud kriteeriumidele. Eelkõige ei olnud selle ettevalmistamise protsess läbipaistev ning kodanikuühiskond ja eksiilis viibiv demokraatlik opositsioon selles ei osalenud. Seetõttu on ta vastutav demokraatia ja õigusriigi põhimõtete tõsise õõnestamise eest Valgevenes.	3.6.2022
------	--	---	---	--	----------

▼ M50

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
185.	Dzmitry Aliakseevich ALEKSIN Dmitry Alexeevich OLEKSIN	Дзмітрый Аляксеевіч АЛЕКСІН Дмитрий Алексеевич ОЛЕКСИН	Positsioon(id): Aliaksei Aleksini poeg, Belneftgazi, Energo-Oili ja Grantlo (endine Energo-Oil-Invest) aktsionär Sünniaeg: 25.4.1987 Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Dzmitry Aleksin on Valgevene silmapaistva äritehase Aliaksei Aleksini poeg. 2021 aastal sai ta oma isa omandis olevate või temaga seotud äriühingute, sealhulgas Energo-Oili, Belneftgazi ja Grantlo (endine Energo-Oil-Invest) kaasomanikuks. Need äriühingud said Aljaksandr Lukašenka poolt allkirjastatud presidendi dekreetide alusel eeliskohtlemise: Inter Tobacco sai ainuõiguse importida Valgevenes tubakatooteid ning Belneftgaz nimetati riiklikku transiiti jälgivaks ettevõtjaks. Seega saab ta kasu Lukašenka režiimist.	3.6.2022
186.	Vital Aliakseevich ALEKSIN Vitaliy Alexeevich OLEKSIN	Віталь Аляксеевіч АЛЯКСІН Віталій Алексеевич ОЛЕКСИН	Positsioon(id): Aliaksei Aleksini poeg, Belneftgazi, Energo-Oili ja Grantlo (endine Energo-Oil-Invest) aktsionär Sünniaeg: 29.8.1997 Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Vital Aleksin on Valgevene silmapaistva äritehase Aliaksei Aleksini poeg. 2021 aastal sai ta oma isa omandis olevate või temaga seotud äriühingute, sealhulgas Energo-Oili, Belneftgazi ja Grantlo (endine Energo-Oil-Invest) kaasomanikuks. Need äriühingud said Aljaksandr Lukašenka poolt allkirjastatud presidendi dekreetide alusel eeliskohtlemise: Inter Tobacco sai ainuõiguse importida Valgevenes tubakatooteid ning Belneftgaz nimetati riiklikku transiiti jälgivaks ettevõtjaks. Seega saab ta kasu Lukašenka režiimist.	3.6.2022
187.	Bogoljub KARIĆ	Богољуб КАРИЋ Боголюб КАРИЧ	Positsioon(id): Serbia äritehase ja poliitiku, seotud ettevõttega Dana Holdings Sünniaeg: 17.1.1954 Sünnikoht: Peja/Pec, Kosovo Sugu: mees Kodakondsus: Serbia Passi nr: 012830978 (kehtiv kuni 27.12.2026)	Bogoljub Karić on Serbia äritehase ja poliitiku. Koos oma pereliikmetega töötas ta Valgevenes välja kinnisvaraettevõtete võrgustiku ning arendas kontaktide võrgustikku Aljaksandr Lukašenka perekonnaga. Eelkõige on ta olnud tihedalt seotud ettevõttega Dana Holdings ja selle endise tütarettevõtjaga Dana Astra ning väidetavalt esindas neid üksusi kohtumistel Lukašenkaga. Projekti Minsk World, mille arendaja oli Karićiga seotud ettevõtja, kirjeldas Lukašenka kui näidet slaavi maailma koostööst. Tänu nendele tihedatele suhetele Lukašenka ja tema lähikonnaga	3.6.2022

▼ M50

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				said Karičiga seotud ettevõtjad Lukašenka režiimilt sooduskohtlemist, sealhulgas maksusoodustusi ja maatükke kinnisvara arendamiseks. Seega saab ta kasu Lukašenka režiimist ja toetab seda.	
188.	Andrii SICH Andrey SYCH	Андрій СИЧ Андрей СЫЧ	Positsioon(id): riigile kuuluva telekanali „Belarus 1“ saate „Platvorm“ kaassaatejuht Organisatsiooni „Rusj molodaja“ liige Sünniaeg: 20.9.1990 Sünnikoht: Valgevene Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Andrii Sych on riigile kuuluva telekanali „Belarus 1“ saate „Platvorm“ kaassaatejuht. Sellel ametikohal on ta toetanud režiimi narratiive, mille eesmärk on diskrediteerida sõltumatut meediat, õõnestada demokraatiat ja õigustada represseerimist. Ta on toetanud Lukašenka režiimi narratiivi lääneriikide kavatsustest korraldada Valgevenes riigipööre ja kutsunud üles karmilt karistama väidetavalt sellega seotud isikuid, toetanud desinformatsiooni levitamise kampaaniat Valgevenest liitu saabunud migrantide väärkohtlemise kohta ning propageerinud sõltumatu meedia kuvandit välismõjutajatenä, kelle tegevust tuleks piirata. Seega toetab ta Lukašenka režiimi.	3.6.2022
189.	Dzianis Aliaksandravich MIKUSHEU Denis Alexandrovich MIKUSHEV	Дзяніс Аляксандравіч МІКУШЭЎ Денис Александрович МИКУШЕВ	Positsioon(id): Gomeli piirkonna/oblasti prokuratuuri kriminaalasjades tehtavate kohtuotsuste täitmise järelevalve osakonna juhataja; vanem õiguskonstataja Sünniaeg: 21.3.1980 Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Dzianis Mikusheu on Gomeli piirkonna/oblasti prokuratuuri kriminaalasjades tehtavate kohtuotsuste täitmise järelevalve osakonna juhataja ja vanem õiguskonstataja. Sellel ametikohal vastutab ta Siarhei Tsikhanouskile, Artsiom Sakaule, Dzmitry Papoule, Ihar Losikile, Uladzimir Tsyhanovichile ja Mikalai Statkevichile süüdistuse esitamise eest. Ta aitas kaasa Siarhei Tsikhanouski meelevaldsele kinnipidamisele, nagu on kirjeldatud ÜRO Inimõiguste Nõukogu meelevaldse kinnipidamise töörühma aruandes. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusriigi põhimõtte õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	3.6.2022

▼ M50

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
190.	Mikalai Ivanavich DOLIA Nikolai Ivanovich DOLYA	Мікалай Іванавіч ДОЛЯ Николай Иванович ДОЛЯ	Positsioon(id): Gomeli oblastikohtu kohtunik Sünniaeg: 3.7.1979 Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene Isikukood: 3070379H041PBI	Mikalai Dolia on Gomeli oblastikohtu kohtunik. Sellel ametikohal vastutab ta Siarhei Tsikhanouskile, Artsiom Sakaule, Dzmitry Papoule, Ihar Losikile, Uladzimir Tsyhanovichile ja Mikalai Statkevichile ebaproportsionaalselt pika vanglakaristuse määramise eest. Ta aitas kaasa Siarhei Tsikhanouski meelevaldsele kinnipidamisele, nagu on kirjeldatud ÜRO Inimõiguste Nõukogu meelevaldse kinnipidamise töörühma aruandes. Seeläbi on ta vastutav inimõiguste raske rikkumise ja õigusi põhimõtte õõnestamise, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	3.6.2022
191.	Andrei Yauhenavich PARSHYN Andrei Yevgenavich PARSHIN	Андрэй Яўгенавіч ПАРШЫН Андрей Евгеньевич ПАРШИН	Positsioon(id): Valgevene organiseeritud kuritegevuse ja korruptsiooni vastase võitluse peaosakonna (GUBOPiK) juhataja Sünniaeg: 19.2.1974 Aadress: 4A Skryganova St., Apt. 211, Minsk, Belarus Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Andrei Parshyn on alates 2021. aastast siseministeeriumis organiseeritud kuritegevuse ja korruptsiooni vastase võitluse peaosakonna (GUBOPiK) juhataja. GUBOPiK on üks peamisi organeid, kes vastutab Valgevenes poliitilise tagakiusamise, sealhulgas aktivistide ja kodanikuühiskonna liikmete meelevaldse ja ebaseadusliku vahistamise ja väärkohtlemise, sealhulgas piinamise eest. GUBOPiK on avaldanud oma Telegrami profiilis videoid Valgevene aktivistidelt ja tavakodanikelt väljapressitud ülestunnistuste kohta, paljastades neid Valgevene üldsusele ja kasutades neid poliitilise surve vahendina. GUBOPiK pidas kinni ka ühe suurima venekeelse Wikipedia toimetaja Mark Bernsteinini selle eest, et ta avaldas teavet Venemaa agressiooni kohta Ukraina vastu, mida peetakse Venemaa-vastasteks valeuudisteks. Seeläbi on Andrei Parshyn vastutav inimõiguste raske rikkumise ning kodanikuühiskonna represseerimise eest Valgevenes.	3.6.2022

▼ M50

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
192.	Ihar Piatrovich TUR Igor Petrovich TUR	Ігар Пятровіч ТУР Ігорь Петрович ТУР	Positsioon(id): riigile kuuluva telekanali „ONT“ töötaja, mitme saate autor ja juht („Propaganda“, „To be completed“) Sünniaeg: 26.3.1989 Sünnikoht: Grodno/Hrodna, Valgevene Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Ihar Tur on riigile kuuluva telekanali „ONT“ töötaja ja Lukašenka režiimi üks peamisi propagandajaid. Ta on saate „Propaganda“ saatejuht, milles ta kutsus üles vägivaldale, diskrediteerib opositsiooniaktiviste ja propagandib videoid poliitvangidelt väljapressitud ülestunnistuste kohta. Ta on Valgevene opositsiooni meeleavaldusi käsitleva mitme valereportaaži, liidus toimuvaid sündmusi puudutava desinformatsiooni ja kodanikuühiskonna vastu suunatud rünna- kute autor. Samuti on ta vastutav desinformatsiooni ja vägivalda ohutavate sõnumite levitamise eest veebis. Aljaksandr Lukašenka andis talle tema töö eest meedias medali. Seega saab ta kasu Lukašenka režiimist ja toetab seda.	3.6.2022
193.	Lyudmila Leanidauna HLADKAYA Lyudmila Leonidovna GLADKAYA	Людміла Леані- даўна ГЛАДКАЯ Людмила Леони- довна ГЛАДКАЯ	Positsioon(id): Valgevene ajalehe „SB Belarus Segodnya“ erikorrespondent, riigile kuuluva telekanali „Belarus 1“ saatejuht Sünniaeg: 30.6.1983 Aadress: 8A Vodolazhsky st., apt. 45, Minsk, Belarus Sugu: naine Kodakondsus: Valgevene	Lyudmila Hladkaya on Lukašenka režiimi üks suurimaid propagandajaid. Ta töötab ajalehes „SB Belarus Segodnya“ ja on seotud muu režiimimeelse meediaga, sealhulgas riigile kuuluva telekanaliga „Belarus 1“. Demokraatlikust opositsioonist rääkides kasutab ta sageli vaenukõnet ja halvustavat kõneviisi. Samuti on ta teinud palju „intervjuusid“ põhjendamatult kinni peetud Valgevene kodanikega, sageli üliõpilastega, näidates neid alandavates olukordades ja neid naeruvääristades. Ta on propagandeerinud Valgevene julgeoleku- paraadi repressioone ning osalenud desinformatsiooni ja infoga manipuleerimise kampaaniates. Ta väljendab avalikult toetust Aljaksandr Lukašenkale ja on uhke tema režiimi teenimise üle. Lukašenka on teda tema töö eest avalikult tunnustanud ja autasustanud. Seega saab ta kasu Lukašenka režiimist ja toetab seda.	3.6.2022

▼ M50

	Nimed (Transliteratsioon inglise keelde valgevene keele põhjal) (Transliteratsioon inglise keelde vene keele põhjal)	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
194.	Ryhor Yuryevich AZARONAK Grigoriy Yurevich AZARYONOK	Рыгор Юр'евіч АЗАРОНАК Грыгорій Юр'евіч АЗАР'ЯНОК	Positsioon(id): riigile kuuluva telekanali „CTV“ töötaja, mitme saate autor ja saatejuht („Secret Springs of Politics“, „Order of Judas“, „Panopticon“) Auaste: reservleitnant Sünniaeg: 18.10.1995 Sünnikoht: Minsk, Valgevene Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Ryhor Azaronak on üks Lukašenka režiimi peamisi propageerijaid. Ta on poliitiline kolumnist, iganädalaste propagandasaadete autor ja saatejuht riigile kuuluvas telekanalis „CTV“. Oma saadetes on ta toetanud Lukašenka režiimi vägivalda teisitimõtlejate vastu ning süstemaatiliselt kasutanud aktivistide, ajakirjanike ja teiste Lukašenka režiimi oponentide puhul halvustavat kõneviisi. Ta sai Aljaksandr Lukašenkalt medali „vapruste“ eest. Seega saab ta kasu Lukašenka režiimist ja toetab seda.	3.6.2022
195.	Ivan Ivanavich GALAVATYI Ivan Ivanovich GOLOVATY	Іван Іванавіч ГАЛАВАТЫ Іван Іванавіч ГОЛОВАТЫЙ	Positsioon(id): avatud aktsiaseltsi „Belaruskali“ peadirektor Valgevene Vabariigi Rahvuskogu välisasjade ja riikliku julgeoleku nõukogu alalise komisjoni liige Sünniaeg: 15.6.1976 Sünnikoht: Pogost, Soligorski piirkond, Minski oblast, Valgevene Sugu: mees Kodakondsus: Valgevene	Ivan Galavaty on riigile kuuluva ettevõtte Belaruskali, Lukašenka režiimi suure tulude ja välisvaluutaallika, peadirektor. Ta on rahvuskogu vabariigi nõukogu liige ning tal on Valgevenes ka mitu kõrget ametikohta. Ta on oma karjääri jooksul saanud mitmeid riiklikke autasusid, sealhulgas otse Aljaksandr Lukašenka käest. Ta on olnud tihedalt seotud Lukašenka ja tema pere liikmetega. Seega saab ta kasu Lukašenka režiimist ja toetab seda. Need Belaruskali töötajad, kes pärast Valgevenes 2020. aasta augustis toimunud võltsitud tulemustega presidendivalimisi streikisid ja rahumeelsetel meeleavaldustel osalesid, jäid ilma preemiast ja vallandati. Lukašenka isiklikult ähvardas asendada streikijad kaevuritega Ukrainast. Seetõttu vastutab Ivan Galavaty kodanikuühiskonna repressioonide eest.	3.6.2022.

▼ M35

B. Artikli 2 lõikes 1 osutatud juriidilised isikud, üksused ja asutused

▼ M45

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
1.	Beltechexport	Белтехэкспорт	Aadress: Nezavisimosti Ave. 86-B, Minsk, Belarus Veebisait: https:// bte.by/ E-posti aadress: mail@bte.by	Beltechexport on eraõiguslik üksus, mis ekspordib Valgevene riigi omandis olevate ettevõtete poolt toodetud relvi ja sõjalist varustust Aafrika, Lõuna-Amee- rika, Aasia ja Lähis-Ida riiki- desse. Beltechexport on lähedalt seotud Valgevene kaitseministeeriumiga. Beltechexport saab seega kasu oma seotusest Lukašenka režii- miga ja toetab seda, tuues kasu presidendi kantseleile.	17.12.2020
2.	Dana Holdings	ТАА Дана Холдингз" ООО "Дана Холдингз"	Aadress: Peter Mstislavets St. 9, pom. 3 (office 4), 220076 Minsk, Belarus Registreerimisnumber: 690611860 Veebisaidid: https:// bir.by/ ; https:// dana-holdings.com ; https:// dana-holdings.com/ E-posti aadress: info@ bir.by Tel: +375 (29) 636-23-91	Dana Holdings on üks juhtivaid kinnisvaraarendus- ja ehitusette- võtteid Valgevenes. Ettevõtte ja selle tütarettevõtted said kruntide arendusõigusi ja arendasid mitu suurt asulakompleksi ja ärikes- kust. Ettevõtet Dana Holdings väideta- valt esindavad isikud on lähedalt seotud president Lukašenkaga. Presidendi minia Liliya Luka- šenka oli Dana Astras kõrgel ametikohal. Ettevõttel Dana Holdings toimub Valgevenes jätkuvalt majanduste- gevus. Seega saab Dana Holdings kasu Lukašenka režiimist ja toetab seda.	17.12.2020
3.	Dana Astra	ЗТАА "Дана Астра" ИООО "Дана Астра"	Aadress: Peter Mstislavets St. 9, pom. 9-13, 220076 Minsk, Belarus Registreerimisnumber: 191295361 Veebisaidid: https:// bir.by/ ; https:// dana-holdings.com ; https:// dana-holdings.com/ E-posti aadress: PR@bir.by Tel: +375 (17) 269-32-60; +375 (17) 269-32-51	Dana Astra, mis oli varem ette- võtte Dana Holdings tütarette- võtte, on üks juhtivaid kinnisva- raarendus- ja ehitusettevõtteid Valgevenes. Ettevõtte sai kruntide arendusõigusi ja arendab multi- funktsionaalset keskust „Minsk World“, mida ettevõtte reklaamib suurima sedalaadi investeerin- guna Euroopas. Ettevõtet Dana Astra väidetavalt esindavad isikud on lähedalt seotud president Lukašenkaga. Presidendi minia Liliya Luka- šenka oli ettevõttes kõrgel ametikohal.	17.12.2020

▼ M45

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				Seega saab Dana Astra kasu Lukašenka režiimist ja toetab seda.	
4.	GHU – presidendi kantselei juhtiv majandusosakond (Main Economic Department of the Presidential Administration)	Главное хозяйственное управление	Aadress: Miasnikova St. 37, Minsk, Belarus Veebisait: http://ghu.by E-posti aadress: ghu@ghu.by	Presidendi kantselei juhtiv majandusosakond (GHU) on Valgevene Vabariigi suurim mitteresidentidele suunatud kinnisvaraturu korraldaja ja mitmete ettevõtete järelevalve eest vastutav asutus. Aljaksandr Lukašenka palus Victor Sheimanil, kes Valgevene presidendi varahaldusdirektoraadi endise ülemana teostas otsest kontrolli GHU üle, teostada järe- levalvet 2020. aasta presidendi- valimiste turvalisuse üle. Seega saab GHU kasu oma seotusest Lukašenka režiimiga ja toetab seda.	17.12.2020
5.	SYNESIS LLC	ООО "Синезис"	Aadress: Platonova 20B, 220005 Minsk, Belarus; Mantulins- kaya 24, 123100 Moscow, Russia Registreerimisnumber: 190950894 (Valge- vene); 7704734000/ 770301001 (Venemaa). Veebisait: https:// synesis-group.com/ E-posti aadress: yuriy. serbenkov@synesis.by Tel: +375 (17) 240-36- 50	Synesis LLC on andnud Valge- vene ametivõimude käsutusse seireplatvormid, mille kaudu saab teha otsinguid ja analüüse video- materjalist ning kasutada näotu- vastustarkvara; ettevõtte vastutab seega kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest Valgevene riigiaparaadi poolt. Synesise töötajatel on keelatud suhelda valgevene keeles, toetades seega Lukašenka režiimi keele alusel diskrimineerimise poliitikat. Synesise loodud süsteemide kasutajate hulgas on Valgevene riiklik julgeolekukomitee (Bela- russian State Security Committee (KGB)) ja siseministeerium. Seega saab ettevõtte kasu seotu- sest Lukašenka režiimiga ja toetab seda. Synesise endine juht, asutaja ja endine enamusaktsionär Alexander Shatrov kritiseeris avalikult Lukašenka režiimi vastaseid ja seadis demokraatia puudumise Valgevenes kahtluse alla.	17.12.2020

▼ M45

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
6.	Elektromehaanika- tehas AGAT OJSC (AGAT Electromechanical Plant OJSC)	Агат-электромеханический завод	Aadress: Nezavisimosti Ave. 115, 220114 Minsk, Belarus Veebileht: https:// agat-emz.by/ E-posti aadress: marketing@ agat-emz.by Tel: +375 (17) 272-01-32 +375 (17) 570-41-45	Elektromehaanikatehas AGAT OJSC (avatud aktsiaselts) on osa Valgevene riiklikust sõjatööstus- komiteest (Belarussian State Authority for Military Industry of the Republic of Belarus (teise nimega SAMI või State Military Industrial Committee), mis vastutab riigi sõjalis-tehnilise poliitika elluviimise eest ja allub Valgevene ministrite nõukogule ja presidendile. Seega saab elektromehaanika- tehas AGAT OJSC kasu oma seotusest Lukašenka režiimiga ja toetab seda. Ettevõtte toodab massirahutuste ohjamiseks ette nähtud süsteemi „Rubezh“, mida on kasutatud 9. augustil 2020 toimunud presi- dendivalimise järel aset leidnud rahumeelsete meeleavalduste mahasurumiseks, mistõttu on ettevõtte vastutav kodanikuühis- konna ja demokraatliku opositi- siooni represseerimise eest.	17.12.2020
7.	140 Repair Plant	140 ремонтный завод	Veebisait: 140zavod.org	140 Repair Plant on osa Valge- vene riiklikust sõjatööstuskomite- est (Belarussian State Authority for Military Industry of the Republic of Belarus (teise nimega SAMI või State Military Indus- trial Committee), mis vastutab riigi sõjalis-tehnilise poliitika elluviimise eest ja allub Valge- vene ministrite nõukogule ja presidendile. Elektromehaanika- tehas 140 Repair Plant saab seega kasu oma seotusest Lukašenka režiimiga ja toetab seda. Ettevõtte toodab transpordisõidu- keid ja soomussõidukeid, mida on kasutatud 9. augustil 2020 toimunud presidendivalimise järel aset leidnud rahumeelsete meeleavalduste mahasurumiseks, mistõttu on ettevõtte vastutav kodanikuühiskonna ja demo- kraatliku opositsiooni represse- erimise eest.	17.12.2020

▼ M45

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
8.	MZKT (teise nimega VOLAT)	МЗКТ - Минский завод колёсных тягачей	Veebisait: www.mzkt.by	MZKT (teise nimega VOLAT) on osa Valgevene riiklikust sõjatootuskomiteest (Belarussian State Authority for Military Industry of the Republic of Belarus (teise nimega SAMI või State Military Industrial Committee), mis vastutab riigi sõjalis-tehnilise poliitika elluviimise eest ja allub Valgevene ministrite nõukogule ja presidendile. MZKT (teise nimega VOLAT) saab seega kasu oma seotusest Lukašenka režiimiga ja toetab seda. 2020. aasta Valgevene presidendivalimiste järel toimunud Aliaksandr Lukašenka tehasekülastuse tõttu meelt avaldanud ja streikinud MZKT töötajad vallandati, mistõttu on ettevõtte vastutav inimõiguste rikkumise eest.	17.12.2020
9.	Sohra Group / Sohra LLC	ООО Сохра	Aadress: Revolucyonnaya 17/19, office no 22, 220030 Minsk, Belarus Registreerimisnumber: 192363182 Veebisait http://sohra.by/ E-posti aadress: info@sohra.by	Ettevõtte Sohra kuulus Aliaksandr Zaitsaule, kes on üks kõige mõjukamaid Valgevene ärimehi, kellel on tihedad sidemed Valgevene poliitilise juhtkonnaga ning kes on Lukašenka vanima poja Viktari lähedane abi. Sohra reklaamib Aafrika ja Lähis-Ida riikides Valgevene tööstustooteid. Sohra kaasasutas kaitsetööstusettevõtte BSVT-New Technologies, mis tegeleb relvade tootmise ja rakettide moderniseerimisega. Oma eelispositsiooni ära kasutades tegutseb Sohra Valgevene poliitilise juhtkonna ja riigile kuuluvate ettevõtete ning Aafrikas ja Lähis-Idas asuvate välispartnerite vahendajana. Samuti tegeleb see Aafrika riikides kullakaevandamisega Lukašenka režiimi poolt hangitud kontsessioonide alusel. Sohra Group saab seega kasu Lukašenka režiimist.	21.6.2021

▼ M45

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
10.	Bremino Group LLC	ООО "Бремино групп"	Aadress: Niamiha 40, 220004 Minsk, Belarus; Bolbasovo village, Zavodskaya 1k, Orsha Region/Oblast, Belarus Registreerimisnumber: 691598938 Veebisait: http:// www.bremino.by E-posti aadress: office@bremino.by ; marketing@bremino.by	Bremino Group on Aljaksandr Lukašenka allkirjastatud presi- dendi dekreediga loodud Bremino-Orsha erimajandust- sooni projekti looja ja kaashaldur. Ettevõtte on Bremino-Orsha tsooni väljaarendamise eest saanud riigiabi, samuti mitmeid finants- ja maksusoodustusi ning muid hüvitisi. Bremino Grupi omanikud Aliaksandr Zaitsau, Mikalai Varabei ja Aliaksei Aleksin kuuluvad Lukašenkaga seotud ettevõtjate siseringi ning neil on Lukašenka ja tema perega lähedased sidemed. Bremino Group saab seega kasu Lukašenka režiimist. Bremino Group on Valgevene ja Poola piiril asuva transpordi- ja logistikakeskuse („Bremino- Bruzgi TLC“) omanik; Luka- šenka režiim kasutas keskust, et pakkuda peavarju rändajatele, kes olid transporditud Valgevene ja liidu piirile eesmärgiga piiri ebaseaduslikult ületada. „Bremino-Bruzgi TLC“ oli ka koht, kus leidis aset Lukašenka propagandakülustus rändajate juurde. Seega toetab Bremino Group Lukašenka režiimi tegevust, millega hõlbustatakse liidu välis- piiri ebaseaduslikku ületamist.	21.6.2021
11.	Globalcustom Management LLC	ООО "Глобал- кастом- менеджмент"	Aadress: Nemiga 40/ 301, Minsk, Belarus Registreerimisnumber: 193299162 Veebisait: https:// globalcustom.by/ E-posti aadress: info@globalcustom.by	Globalcustom Managementi seostatakse presidendi varahal- dusdirektoraadiga, mida juhib 2004. aastal liidu sanktsioonide loetellu kantud Victor Sheiman. See ettevõtte tegeleb kaupade ebaseadusliku üle piiri toimetam- isega Venemaale, mis ei oleks võimalik ilma Lukašenka režiimi nõusolekuta, sest viimane kont- rollib piirivalvet ja tolli. Selle ettevõtte eelisseisund Venemaale	21.6.2021

▼ M45

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				lillede eksportimise sektoris eeldab samuti režiimipoolset toetust. Globalcustom Manage- ment oli GardService'i esimene omanik, mis on ainus eraettevõtte, millele Lukašenka on andnud relvakasutusloa. Globalcustom Management saab seega kasu Lukašenka režiimist.	
12.	Belarusski Avto- mobilnyi Zavod (BelAZ) / OJSC „BELAZ“ Avatud aktsiaselts „BELAZ“ - valdusühingu „BELAZ HOLDING“ haldajafirma	AAT «БЕЛАЗ» ОАО " БЕЛАЗ"	Aadress: 40 let Octyabrya tn 4, 222161, Zhodino, Region/Oblast, Belarus Veebisait: https:// belaz.by	Avatud aktsiaselts BelAZ on üks Valgevene juhtivaid riigile kuuluvaid ettevõtteid ja üks suurimaid suurte veokite ja suurte kallurite tootjaid maailmas. See on Lukašenka režiimi jaoks oluline sissetulekuallikas. Luka- šenka teatas, et valitsus kavatseb seda ettevõtet alati toetada ning kirjeldas seda kui Valgevene brändi ja osa riiklikust pärandist. Avatud aktsiaselts BelAZ pakkus oma ruume ja seadmeid Luka- šenka režiimi toetuseks korral- datud poliitilise meeleavalduse läbiviimiseks. Seega saab avatud aktsiaselts BelAZ kasu Luka- šenka režiimist ja toetab seda. Avatud aktsiaseltsi BelAZ tööta- jaid, kes pärast Valgevenes 2020. aasta augustis toimunud võltsitud tulemustega valimisi streikisid ja rahumeelsetel meeleavaldustel osalesid, ähvar- dati ettevõtte juhatuse poolt vallandamisega ning hirmutati. Rühm töötajaid lukustati avatud aktsiaseltsi BelAZ poolt ettevõtte ruumidesse, et nad ei saaks teiste meeleavaldajatega liituda. Ette- võtte juhtkond esitles toimunud streiki meediale kui töötajate koosolekut. Seetõttu vastutab avatud aktsiaselts BelAZ kodani- kuühiskonna represseerimise eest ja toetab Lukašenka režiimi.	21.6.2021

▼ M45

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
13.	Minskii Avtomobilnyi Zavod (MAZ) / OJSC „MAZ“ Avatud aktsiaselts „Minsk Automobile Works“ - valdusühingu „BELAV-TOMAZ“ haldajafirma	AAT «Мінскі аўтамабільны завод» ОАО "Минский автомобильный завод"	Aadress: Socialisticheskaya 2, 220021 Minsk, Belarus Veebisait: http://maz.by/ Registreerimiskuupäev: 16.7.1944 Tel: +375 (17) 217-22-22; +8000 217-22-22	Avatud aktsiaseltsi Minski autotehas (MAZ) on üks suurimaid riigile kuuluvaid autotootjaid Valgevenes. Lukašenka kirjeldas seda kui riigi üht kõige tähtsamat tööstusettevõtet. See on Lukašenka režiimi jaoks sissetulekuallikas. OJSC MAZ pakkus oma ruume ja seadmeid režiimi toetuseks korraldatud poliitilise meelevalduse läbiviimiseks. Seega saab avatud aktsiaselt MAZ kasu Lukašenka režiimist ja toetab seda. Avatud aktsiaseltsi MAZ töotajaid, kes pärast Valgevenes 2020. aasta augustis toimunud võltsitud tulemustega valimisi streikisid ja rahumeelsetel meelevaldustel osalesid, ähvardati ettevõtte juhatuse poolt ning hiljem nad vallandati. Rühm töotajaid lukustati avatud aktsiaseltsi MAZ poolt ettevõtte ruumidesse, et nad ei saaks teiste meelevaldajatega liituda. Seetõttu vastutab MAZ kodanikuühiskonna represseerimise eest ja toetab Lukašenka režiimi.	21.6.2021
14.	Logex	ТАА "Логекс" ООО "Логекс"	Aadress: 24 Kommunisticheskaya Str., office 2, Minsk, Valgevene Registreerimisnumber: 192695465 Veebisait: http://logex.by/ E-posti aadress: info@logex.by	Logexit seostatakse Aliaksandr Shakutsiniga, kes on Lukašenka režiimile lähedane äripartner ning liidu poolt loetellu kantud. See ettevõtte tegeleb lillede ekspordiga Venemaa Föderatsiooni, kasutades dumpinguhindu, mis ei oleks võimalik ilma režiimi nõusolekuta, sest viimane kontrollib piirivalvet ja tolli. Selle ettevõtte eeliseisund Venemaale lillede eksportimise sektoris eeldab režiimipoolset toetust. Valgevene peamised lõikelilled tarnivad on ettevõtted, mis on vabariigi juhtkonnaga tihedalt seotud. Seega saab Logex kasu Lukašenka režiimist.	21.6.2021

▼ M45

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
15.	JSC „NNK” (Novaja naftavaia kampania) / New Oil Company	ЗАО "ННК" (Новая нафтовая компания) ЗАО "ННК" (Новая нефтяная компания)–	Aadress: Rakovska St. 14W room 7, 5th floor, Minsk, Belarus Registreerimisnumber: 193402282	Novaya Neftnaya Kompaniya (NNK), New Oil company on 2020. aasta märtsis asutatud üksus. See on ainus eraettevõtte, millel on õigus eksportida Valgevenest naftasaadusi, mis viitab lähedastele sidemetele ametivõimudega ja suurimatele riiklikele privileegidele. NNK omanikuks on Interservice, mis kuulub Mikalai Varabeile, kes on üks juhtivaid ettevõtjaid, kes saab kasu Lukašenka režiimist ja toetab seda. NNK on väidetavalt samuti seotud Aliaksei Aleksi-niga, kes on samuti üks Valgevene juhtivaid ettevõtjaid, kes saab kasu Lukašenka režiimist. Meediakajastuste kohaselt asutasid Aleskin ja Varabei NNK koos. Valgevene ametivõimud kasutasid NNKd samuti selleks, et Valgevene majandust liidu kehtestatud piiravate meetmetega kohandada. Seega saab NNK kasu Lukašenka režiimist.	21.6.2021
16.	Belaeronavigatsia riigile kuuluv ettevõtte	Белаэранавігация Дзяржаўнае прад- прыемства Белаэранавігация Государственное предприятие	Aadress: 19 Korotke- vich St., 220039 Minsk, , Belarus Registreerimise kuupäev: 1996 Veebisait: http:// www.ban.by/ E-posti aadress: office@ban.by Tel: +375 (17) 215-40- 51 Faks: +375 (17) 213- 41-63	Riigile kuuluv ettevõtte Belaero- navigatsia vastutab Valgevene lennujuhtimise eest. Seetõttu vastutab ettevõtte selle eest, et 23. mail 2021 suunati reisilend FR4978 ilma nõuetekohase põhjendusega Minski lennujaama. Selle poliitiliselt motiveeritud otsuse eesmärk oli vahistada ja pidada kinni opositsioonimeelne ajakirjanik Raman Pratashevits ja Sofia Sapega ning see on vahend Valgevene kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimiseks. Seetõttu vastutab riigile kuuluv ettevõtte Belaeronavigatsia koda- nikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimise eest.	21.6.2021

▼ M45

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
17.	Avatud aktsiaselts Belavia Belarusian Airlines	ААТ 'Авіакам- панія Белавія' ОАО «Авиаком- пания «Белавиа»	Aadress: 14A Nemiga St., 220004 Minsk, Belarus Registreerimise kuupäev: 4.1.1996 Registreerimisnumber: 600390798	Avatud aktsiaselts Belavia Belarusian Airlines on riigi omanduses olev riigi lipu all sõitev lennuettevõtja. Aleksandr Lukašenka lubas, et pärast seda, kui liit otsustas kehtestada kõigile Valgevene lennuettevõtjatele liidu õhuruumist ületlennu keelu ja keelata juurdepääsu liidu lennujaamadele, annab tema administratsioon Belaviale kõikvõimalikku abi. Selleks leppis ta Venemaa president Vladimir Putiniga kokku Belavia jaoks uute lennuliinide avamise kavas. Samuti ütles Belavia juhatus oma töötajatele, et nad ei tohi protesteerida valimistel toimunud rikkumiste ja Valgevenes toimuva inimeste massilise kinnipidamise pärast, arvestades asjaolu, et Belavia on riigiettevõtte. Seega saab Belavia kasu Lukašenka režiimist ja toetab seda. Belavia on osalenud rändajate Lähis-Idast Valgevenes toomisel. Liidu välispiiri ületada soovivad rändajad on lennanud Minskisse Belavia opereeritavatel lendudel mitmest Lähis-Ida riigist, eriti Liibanonist, Araabia Ühendemiraatidest ja Türgist. Selle soodustamiseks avas Belavia uued lennuliinid ja suurendas olemasolevatel liinidel toimuvate lendude arvu. Kohalikud reisiagentuurid on tegutsenud vahendajatena, müües Belavia pileteid võimalikele rändajatele, aidates seeläbi Belavial madalat profiili hoida. Seega aitab Belavia kaasa Lukašenka režiimi tegevusele, millega hõlbustatakse liidu välispiiri ebaseaduslikku ületamist.	2.12.2021

▼ M45

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
18.	Republican unitary enterprise (riiklik ühisettevõtte) „TSENTRKURORT“	Рэспубліканскае унітарнае прад- прыемства ‘ЦЭНТРКУРОРТ’ Рэспубліканскае унітарнае прад- прыемства ‘ЦЭНТРКУРОРТ’	Aadress: 39 Myasni- kova St., 220030 Minsk, Belarus Registreerimise kuupäev: 12.8.2003 Registreerimisnumber: 100726604	Riiklik turismifirma Tsentrkurort kuulub Valgevene presidendi varahaldusdirektoraadialla. On teadaandeid selle kohta, et tegemist on ühe ettevõttega, kes koordineerib Valgevene ja liidu vahelist piiri ületada kavatsevate rändajate voogu. Tsentrkurort aitas vähemalt 51 Iraagi kodanikul saada viisad Valgevene külastamiseks ning sõlmis juhiga bussirendi teenuseid pakkuva Valgevene ettevõttega Stroitur transporditeenuste lepingu. Tsentrkurorti broneeritud bussid vedasid rändajaid, kelle hulgas oli ka lapsi, Minski lennujaamast hotellidesse. Seega aitab Tsentrkurort kaasa Lukašenka režiimi tegevusele, millega hõlbustatakse liidu välispiiri ebaseaduslikku ületamist.	2.12.2021
19.	Oskartour LLC	ООО Оскартур	Aadress: 25 Karl Marx St., room 1n, Minsk, Belarus Registreerimise kuupäev: 18.10.2016 Registreerimisnumber: 192721937	Oskartur on reisikorraldaja, kes hõlbustas Iraagist pärit rändajatele viisade hankimist ja korraldas nende edasise reisimise Valgevenes Bagdadist Minskisse kulgevate lendude abil. Need Iraagi rändajad veeti hiljem Valgevene ja liidu piirile eesmärgiga piir ebaseaduslikult ületada. Tänu Oskarturile ja tema kontaktidele Iraagi lennuettevõtjatega, Valgevene ametivõimudega ja riigiettevõttega Tsentrkurort hakkas Iraagi lennuettevõtja korraldama regulaarseid lende Bagdadist Minskisse, et tuua rohkem inimesi Valgevenes eesmärgiga ületada ebaseaduslikult liidu välispiiri. Oskartur osales selles Valgevene julgeolekualituste ja riigiettevõtete korraldatud ebaseadusliku piiriületuse skeemis. Seega aitab Oskartur kaasa Lukašenka režiimi tegevusele, millega hõlbustatakse liidu välispiiri ebaseaduslikku ületamist.	2.12.2021

▼ M45

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
20.	Republican subsidiary unitary enterprise (riiklik ühistütarettevõtte) „Hotel Minsk“	Гатэль «Мінск» Республиканское дочернее унитарное предприятие «Отель «Минск»	Aadress: 11 Nezavisimosti Ave., Minsk, Belarus Registreerimise kuupäev: 26.12.2016/3.4.2017 Registreerimisnumber: 192750964 Veebisait: http://hotelminsk.by/ E-posti aadress: hotelminsk@udp.gov.by ; marketing@hotelminsk.by Tel: +375 (17) 209–90-61 Faks: +375 (17) 200–00-72	Hotel Minsk on otseselt presidendi alluvusse kuuluva valitsus- sasutuse Valgevene presidendi varahaldusdirektoraadi tütar- ettevõtte. Hotel Minsk osales Valge- vene julgeolekualituste ja riiklike ettevõtete korraldatud ebaseadus- liku piiriületuse skeemis. Rändajaid majutati nimetatud hotellis enne nende vedamist Valgevene ja liidu vahelisele piirile selle ebaseadusliku ületamise eesmärgil. Iraagist pärit rändajad nimetasid Hotel Minski oma ajutise elukohana Valgevenes oma viisataotlustes, mis esitati vahetult enne nende Valgeve- nesse saabumist. Seega toetab Hotel Minsk Luka- šenka režiimi tegevust, millega hõlbustatakse liidu välispiiri ebaseaduslikku ületamist.	2.12.2021
21.	Avatud aktsiaselts „Hotel Planeta“	ААТ «Гасцініца Планета» ОАО «Гостиница Планета»	Aadress: 31 Pobediteley Ave., Minsk, Belarus Registreerimise kuupäev: 1.2.1994/6.3.2000 Registreerimisnumber: 100135173 Veebisait: https://hotelplaneta.by/ E-posti aadress: planeta@udp.gov.by Tel: +375 (17) 226–78-53 Faks: +375 (17) 226–78-55	Avatud aktsiaselts Hotel Planeta on otseselt presidendi alluvusse kuuluva valitsus- sasutuse Valge- vene presidendi varahaldusdirek- toraadi tütar- ettevõtte. Hotel Planeta osales Valgevene julgeo- lekutalituste ja riiklike ettevõtete korraldatud ebaseadusliku piiriü- letuse skeemis. Rändajaid maju- tati nimetatud hotellis enne nende vedamist Valgevene ja liidu vahelisele piirile selle ebaseadus- liku ületamise eesmärgil. Neist igakuks maksis lennu, turistiviisa ja hotellimajutuse eest Bagdadis asuvalle reisibüroole 1 000 USA dollarit. Seega toetab Hotel Planeta Lukašenka režiimi tegevust, millega hõlbustatakse liidu välis- piiri ebaseaduslikku ületamist.	2.12.2021

▼ **M45**

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
22.	ASAM (Asobnaia sluzhba aktyunykh merapryemstvau) OSAM (Otdiel'- naya sluzhba aktivnykh mieropriyatiy)	Асобная служба актыўных мера- прыемстваў (ACAM) Отдельная служба активных меро- приятий (OCAM)	Aadress: State Border Committee of the Republic of Belarus, 24 Volodarsky St., 220050 Minsk, Belarus	ASAM (Separate Service for Active Measures) on Valgevene piirivalve eriüksus, mida kont- rollib Viktor Lukašenka ja juhib Ihar Kruchkou. ASAMi üksused korraldavad erioperatsiooni „Värav“ raames Valgevene kaudu ebaseaduslikke piiriületusi liidu liikmesriikidesse ning nad on otseselt seotud rändajate füüsilise toimetamisega üle piiri. Peale selle võtab ASAM transporditee- nust saanud rändajatelt piiriüle- tuse eest tasu. Seega aitab ASAM kaasa Luka- šenka režiimi tegevusele, millega hõlbustatakse liidu välispiiri ebaseaduslikku ületamist.	2.12.2021

▼ **M52**

--	--	--	--	--	--

▼ **M45**

24.	VIP Grub		Aadress: Büyükdere Cad., No:201, Istanbul, Turkey	VIP Grub on Türgis İstanbulis asuv passi või viisa saamise teenust pakkuv üksus, mis korraldab reise Valgevenes- selge kavatsusega soodustada liitu rändamist. VIP Grub reklaamib aktiivselt liitu rända- mist. Seega toetab VIP Grub Lukašenka režiimi tegevust, millega hõlbustatakse liidu välis- piiri ebaseaduslikku ületamist.	2.12.2021
25.	Avatud aktsiaselts „Grodno Azot“ Sealhulgas selle haruettevõtte Khimvolokno Plant JSC „Grodno Azot“	ААТ ‘Гродна Азот’ ОАО ‘Гродно Азот’ Філіял "Завод Хімвалакно" ААТ "Гродна Азот" Філіял «Завод Хімволокно» ОАО «Гродно Азот»	Aadress: 100 Kosmo- navtov Ave., Grodno/ Hrodna, Belarus Registreerimise kuupäev: 1965 Registreerimisnumber: 500036524 Veebisait: https:// azot.by/en/	Avatud aktsiaselts Grodno Azot on Grodnas/Hrodnas asuv suur riigi omandis olev ettevõtte, mis toodab lämmastikuühendeid.	2.12.2021

▼ M45

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
			Aadress: 4 Slavinskogo, St., 230026 Grodno/Hrodna, Belarus Registreerimise kuupäev: 12.5.2000 Registreerimisnumber: 590046884 Veebisait: www.grodno-khim.by E-posti aadress: office@grodno-khim.by; market@grodno-khim.by; ppm@grodno-khim.by; tnp@grodno-khim.by Tel: / faks: +375 (152) 39-19-00, +375 (152) 39-19-44	Lukašenka on seda ettevõtet kirjeldanud väga olulise ja strateegilise ettevõttena. Grodno Azoti omandis on samuti Khimvolokno Plant, mis on suur polüamiidi ja polüestri ning komposiitmaterjalide tootja. Grodno Azot ja sellele kuuluv Khimvolokno Plant on Lukašenka režiimi jaoks oluline sisetulekuallikas. Grodno Azot toetab seega Lukašenka režiimi. Lukašenka külastas ettevõtet ja kohtus selle esindajatega, arutas tehase kaasajastamist ja erinevaid riikliku toetuse vorme. Lukašenka lubas ka, et Grodnasse/Hrodnasse uue lämmastikutehase ehitamiseks kasutatakse laenu. Seega saab Grodno Azot kasu Lukašenka režiimist. Grodno Azoti töötajad, sealhulgas selle Khimvolokno Plant'i töötajad, kes osalesid rahumeelsetes režiimivastastes meeleavaldustes ja streikisid, vallandati ning neid hirmutati ja ähvardati nii Grodno Azoti juhtkonna kui ka režiimi esindajate poolt. Seetõttu vastutab Grodno Azot kodanikuühiskonna represseerimise eest.	
26.	Riiklik tootmis- koondis „Belorusneft“	Дзяржаўнае вытворчае аб'яд- нанне «Беларус- нафта» Государственное производственное объединение «Белоруснефть»	Aadress: 9 Rogachevskaya St., 246003 Gomel/Homyel, Belarus Registreerimise kuupäev: 25.2.1966 Registreerimisnumber: 400051902	Belorusneft on riigiomanduses olev ettevõte, mis tegutseb nafta-keemiasektoris. Ettevõtte juhtkond on vallandanud töötajaid, kes streikisid, osalesid režiimivastastes meeleavaldustes või toetasid neid meeleavaldusi avalikult. Seetõttu vastutab Belorusneft kodanikuühiskonna represseerimise eest.	2.12.2021

▼ M45

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
27.	Avatud aktsiaselts „Belshina“	ААТ ‘Белшина’ ОАО ‘Белшина’	Aadress: 4 Minskoe Shosse St., 213824 Bobruisk, Belarus Registreerimise kuupäev: 10.1.1994 Registreerimisnumber: 700016217 Veebisait: http:// www.belshinajsc.by/	Avatud aktsiaselts Belshina on üks juhtivaid riigiosalusega ette- võtteid Valgevenes ning sõiduki- rehvide suurtootja. Seeläbi on ettevõtte Lukašenka režiimi jaoks oluline sissetulekuallikas. Valge- vene riik saab otseselt kasu Belshina teenitud tulust. Seega toetab Belshina Lukašenka režiimi. Belshina töötajad, kes avaldasid meelt ja streikisid Valgevene 2020. aasta presidendivalimiste järel, vallandati. Seetõttu vastutab Belshina kodanikuühiskonna represseerimise eest.	2.12.2021

▼ M50

28.	Avatud aktsiaselts „Belaruskali“	Адкрытае акцыянернае тава- рыства „Бела- рускалій“ Открытое акционерное общество „Беларуськалий“	Aadress: 5 Korzha St., Soligorsk, 223710 Minsk Region/Oblast, Belarus Registreerimise kuupäev: 23.12.1996 Registreerimisnumber: 600122610	Avatud aktsiaselts Belaruskali on riigile kuuluv ettevõtte ja üks maailma suurimaid kaaliumklo- riidi tootjaid, kelle osakaal kogu maailma kaaliumkloriidi ekspor- dist moodustab 20 %. Seeläbi on ettevõtte Lukašenka režiimi jaoks suur sissetuleku- ja välisvaluuta allikas. Aljaksandr Lukašenka on ettevõtet kirjeldanud riikliku aarde ja uhkusena ning Valge- vene ekspordi ühe sambana. Seega saab Belaruskali kasu Lukašenka režiimist ja toetab seda. Belaruskali juhatus ähvardas ja vallandas ettevõtte töötajaid, kes pärast Valgevenes 2020. aasta augustis toimunud võltsitud tule- mustega presidendivalimisi strei- kisid ja rahumeelsetel meeleväl- dustel osalesid. Lukašenka ähvardas isiklikult, et streikijad asendatakse Ukrainast pärit kaevuritega. Seetõttu vastutab Belaruskali Valgevene kodani- kuühiskonna represseerimise eest ja toetab Lukašenka režiimi.	3.6.2022
-----	-------------------------------------	---	--	---	----------

▼ M50

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
29.	Aksiaselts Belarussian Potash Company	ААТ „Беларуская калійная кампанія“ ОАО Белорусская калийная компания	Aadress: 35 Masherova Ave., 220002 Minsk, Belarus Registreerimise kuupäev: 13.9.2013 Registreerimisnumber: 192050251 Telefon +375 (17)309- 30-10; +375 (17)309- 30-30 E-posti aadress: info@belpc.by	Aksiaselts Belarussian Potash Company on Valgevene riikliku kaaliumkloriidi tootja Belaruskali eksportdiga tegelev haruettevõte. Belaruskali on Lukašenka režiimi jaoks üks suurimaid sissetule- kuallikaid. Belarussian Potash Company tärn moodustavad 20 % kogu maailma kaaliumklo- riidi eksportidist. Riik on taganud Belarussian Potash Companyle monopoli õigused kaaliumväetiste ekspor- dik. Valgevene ametivõimude poolse eeliskohtlemise tõttu teenib ettevõtte olulist tulu. Seega saab Belarussian Potash Company kasu Lukašenka režiimist ja toetab seda.	3.6.2022
30.	„Inter Tobacco“ LLC	Таварыства з абмежаванай адказнасцю „Інтэр Табак“ Общество с огра- ниченной ответственностью „Интер Табако“	Aadress: 131 Novod- vorskiy village, Novodvorskiy village council, Minsk District, 223016 Minsk Region/ Oblast, Belarus (Minski vabamajandustsoon) Registreerimise kuupäev: 10.10.2002 Registreerimisnumber: 808000714	Inter Tobacco LLC on Valgevene tubakatööstuse osa. Osaühing hõlmab märkimisväärse osa Valgevene kodumaisest tulusast sigaretiturust. Ettevõttele anti Aljaksandr Lukašenka allkirjas- tatud dekreediga ainuõigused tubakatoodete importimiseks Valgevenes. Lisaks allkirjastas Lukašenka presidendi dekree, et muuta Valgevene pealinna Minski piire selleks, et eraldada maad Inter Tobacco tehasele (ilmselt maksudest kõrvale hoid- mise eesmärgil). Inter Tobacco kuulub Aleksei Oleksinile ja tema lähedastele perekonnaliikmetele (kuulub Oleksini ettevõttele Energo-Oil). Seega saab Inter Tobacco kasu Lukašenka režiimist.	3.6.2022

▼ M50

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
31.	Avatud aktsiaselts „Naftan“	Адкрытае акцыянернае тава- рыства „НАФТАН“ Открытое акционерное общество „НАФТАН“	Aadress: Novopolotsk 1, 211440 Vitebsk Region/Oblast, Belarus Registreerimise kuupäev: 1992 Registreerimisnumber: 300042199	Riigile kuuluva ettevõttena on avatud aktsiaselts Naftan Luka- šenka režiimi jaoks suur sissetu- leku- ja välisvaluuta allikas. Seega saab Naftan kasu Luka- šenka režiimist ja toetab seda. Naftani juhatus ähvardas ja vallandas ettevõtte töötajaid, kes pärast Valgevenes 2020. aasta augustis toimunud võltsitud tule- mustega presidendivalimisi strei- kisid ja rahumeelsetel meeleaval- dustel osalesid. Seetõttu vastutab Naftan Valgevene kodanikuühis- konna represseerimise eest ja toetab Lukašenka režiimi.	3.6.2022
32.	Avatud aktsiaselts „Grodno Tobacco Factory Neman“	Адкрытае акцыянернае тава- рыства „Грод- зенская тытунёвая фабрыка Нёман“ Открытое акционерное общество „Грод- ненская табачная фабрика Неман“	Aadress: 18 Ordzhoni- kidze St., 230771 Grodno/Hrodna, Belarus Registreerimise kuupäev: 30.12.1996 Registreerimisnumber: 500047627	Avatud aktsiaselts Grodno Tobacco Factory Neman on Valgevene riigile kuuluv ettevõte ja Lukašenka režiimi jaoks üks suurimaid sissetulekuallikaid. Ettevõtte turuosa Valgevene tubakaturust on 70–80 %. Seega saab Grodno Tobacco Factory Neman kasu Lukašenka režiimist ja toetab seda. Valgevenes toodetud Grodno Tobacco Factory Neman brändid on üks sigaretimarkidest, mida tulusa salatubakaäri raames veetakse kõige enam salakaubana liitu. Selles salakaubaäris kasuta- takse Valgevene riigile kuuluvate ettevõtete Belaruskali ja Grodno Azot raudteevaguneid. Grodno Tobacco Factory Neman aitab seega hõlbustada piirangutega kaupade ebaseaduslikku toimetamist liidu territooriumile.	3.6.2022

▼ M50

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles) (kirjapilt vene keeles)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
33.	Beltamozhservice	Рэспубліканскае унітарнае прад- прыемства „БЕЛІМЫТС- ЭРВІС“ Рэспубліканскае унітарнае прад- прыіццц „БЕЛТАМОЖСЕ- РВІС“	Aadress: 17th km, Minsk-Dzerzhinsk highway, administrative building, office 75, Shchomyslitsky s/s, 223049 Minsk Region/ Oblast, Belarus Registreerimise kuupäev: 9.6.1999 Registreerimisnumber: 101561144	Beltamozhservice on riigile kuuluv ettevõtte ja on üks suuri- maid Valgevene logistikaettevõt- teid. See on tihedalt seotud Valgevene ametivõimudega ning osaleb kaupade salakaubaveo ja reekspordiga Valgevenest Vene- maale. Ettevõtte saab kasu seos- test Valgevene ametivõimudega ning on Lukašenka režiimi jaoks oluline sissetulekuallikas. Seega saab Beltamozhservice kasu Lukašenka režiimist ja toetab seda.	3.6.2022
34.	Avatud aktsiaselts „Valdusühingu „Belkommun- mash“ haldajafirma“	Адкрытае акцыянернае тава- рыства „Кіруючая кампанія холдынгу „Белка- мунмаш““ Открытое акционерное общество „Управляющая компания холдинга „Белкоммунмаш““	Aadress: 64B-2 Perek- hodnaya St., 220070 Minsk, Belarus Registreerimise kuupäev: 13.8.1991 Registreerimisnumber: 100205408	Belkommunmash on ühistrans- pordisõidukite Valgevene tootja. Aljaksandr Lukašenka soodustab Belkommunmashi äritegevust, tagades, et ettevõtte täidab oma lepingulised kohustused partnerite ees, ning kasutab oma mõju- võimu, et toetada selle äritege- vust. Seega saab Belkommun- mash Lukašenka režiimist kasu. Belkommunmash vallandas töötajaid kättemaksuks nende osalemise pärast meeleavaldustel, mis toimusid pärast võltsitud tulemustega 2020. aasta presi- dendivalimisi, ning vastutab seetõttu kodanikuühiskonna represseerimise eest ning toetab Lukašenka režiimi.	3.6.2022
35.	Belteleradio Company / National State Television and Radio Company of the Republic of Belarus (Valge- vene Vabariigi riiklik televi- siooni- ja raadio- ringhäälingu ettevõtte)	Нацыянальная дзяржаўная тэле- радыёкампанія Рэспублікі Беларусь / Белтэ- лерадыёкампанія Национальная государственная телерадиоком- пания Республики Беларусь / Белтелерадиоком- пания	Aadress: 9 Makayonka St., Minsk, Belarus Registreerimise kuupäev: 14.9.1994 Registreerimisnumber: 100717729 Veebisait: tvr.by	Belteleradio Company on riiklik televisiooni- ja raadioringhää- lingu ettevõtte, mis kontrollib Valgevenes seitset telekanalit ja viit raadiojaama. Belteleradio Company vallandas tema kont- rolli all olevate meediakanalite neid töötajaid, kes osalesid 2020. aasta augustis toimunud võltsitud tulemustega preside- ndi valimiste järel toimunud meelea- valdustel, ning asendas nad Vene meediatöötajatega. Seetõttu vastutab ettevõtte kodanikuühis- konna represseerimise eest. Belteleradio Company järelevalve alla kuuluvad telekanalid ja raadiojaamad levitavad aktiivselt propagandat ning toetavad seeläbi Lukašenka režiimi.	3.6.2022.

▼ **M3***II LISA*▼ **M4**

Veebisaidid teabega artiklis 3, artikli 4 lõikes 2 ja artiklis 5 osutatud pädevate asutuste kohta ning aadress teatiste saatmiseks Euroopa Komisjonile

▼ **M49**

BELGIA

https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions

BULGAARIA

<https://www.mfa.bg/en/EU-sanctions>

TŠEHHI

www.financnianalytickurad.cz/mezinarodni-sankce.html

TAANI

<http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/>

SAKSAMAA

<https://www.bmwi.de/Redaktion/DE/Artikel/Aussenwirtschaft/embargos-aussenwirtschaftsrecht.html>

EESTI

<https://vm.ee/et/rahvusvahelised-sanktsioonid>

IIRIMAA

<https://www.dfa.ie/our-role/policies/ireland-in-the-eu/eu-restrictive-measures/>

KREEKA

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

HISPAANIA

<https://www.exteriores.gob.es/es/PoliticaExterior/Paginas/SancionesInternacionales.aspx>

PRANTSUSMAA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/>

HORVAATIA

<https://mvep.gov.hr/vanjska-politika/medjunarodne-mjere-ogranicavanja/22955>

ITAALIA

https://www.esteri.it/it/politica-estera-e-cooperazione-allo-sviluppo/politica_europea/misure_deroghe/

KÜPROS

<https://mfa.gov.cy/themes/>

LÄTI

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LEEDU

<http://www.urm.lt/sanctions>

LUKSEMBURG

<https://maee.gouvernement.lu/fr/directions-du-ministere/affaires-europeennes/organisations-economiques-int/mesures-restrictives.html>

UNGARI

<https://kormany.hu/kulgaszdasagi-es-kulugyminiszterium/ensz-eu-szankcios-tajekoztato>

▼ M49**MALTA**

<https://foreignandeu.gov.mt/en/Government/SMB/Pages/SMB-Home.aspx>

MADALMAAD

<https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties>

AUSTRIA

<https://www.bmeia.gv.at/themen/aussenpolitik/europa/eu-sanktionen-nationale-behoerden/>

POOLA

<https://www.gov.pl/web/dyplomacja/sankcje-miedzynarodowe>

<https://www.gov.pl/web/diplomacy/international-sanctions>

PORTUGAL

<https://www.portaldiplomatico.mne.gov.pt/politica-externa/medidas-restritivas>

RUMEENIA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVEENIA

http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni_ukrepi

SLOVAKKIA

https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

SOOME

<https://um.fi/pakotteet>

ROOTSI

<https://www.regeringen.se/sanktioner>

Aadress teadete saatmiseks Euroopa Komisjonile:

European Commission

Directorate-General for Financial Stability, Financial Services and Capital Markets Union (DG FISMA)

Rue de Spa 2

B-1049 Brussels, Belgium

E-post: relex-sanctions@ec.europa.eu

▼M7

III LISA

Artiklites 1a ja 1b osutatud varustus, mida võidakse kasutada siserepressioonideks

1. Järgmised tulirelvad, laskemoon ja asjaomased tarvikud:
 - 1.1. tulirelvad, mis ei ole hõlmatud sõjaliste kaupade ühise Euroopa Liidu nimekirja⁽¹⁾ (edaspidi „sõjaliste kaupade ühine nimekiri”) kategooriatega ML 1 ja ML 2;
 - 1.2. punktis 1.1 nimetatud tulirelvadele ette nähtud laskemoon ja nende komponendid;
 - 1.3. relvade sihikud, mis ei ole hõlmatud sõjaliste kaupade ühise nimekirjaga.
2. Pommid ja granaadid, mis ei ole hõlmatud sõjaliste kaupade ühise nimekirjaga.
3. Järgmised sõidukid:
 - 3.1. veekahuriga varustatud sõidukid, mis on spetsiaalselt ette nähtud või kohandatud massirahutuste ohjeldamiseks;
 - 3.2. sõidukid, mis on spetsiaalselt ette nähtud selleks või kohandatud nii, et neid saab elektrifitseerida lähenejate tõrjumiseks;
 - 3.3. sõidukid, mis on spetsiaalselt ette nähtud või kohandatud kaitsetõkete kõrvaldamiseks, sealhulgas kuulikindlad ehitusseadmed;
 - 3.4. sõidukid, mis on spetsiaalselt ette nähtud vangide ja/või kinnipeetavate veoks või ümberpaigutamiseks;
 - 3.5. sõidukid, mis on ette nähtud liikuvtõkete kasutamiseks;
 - 3.6. punktides 3.1–3.5 nimetatud, massirahutuste ohjeldamiseks ette nähtud sõidukite komponendid.

Märkus 1 Käesolev punkt ei reguleeri sõidukeid, mis on ette nähtud tulekustutuseks.

Märkus 2 Punkti 3.5 kohaldamisel hõlmab mõiste „sõidukid” ka treilereid.

4. Järgmised lõhkeained ja nendega seotud varustus:
 - 4.1. vahendid ja seadmed, mis on spetsiaalselt ette nähtud plahvatuste tekitamiseks elektrilisel või mitte-elektrilisel viisil, sealhulgas laskekomplektid, detonatorid, süütevõimendid ja süütenõõrid ning spetsiaalselt nende jaoks ettenähtud osad; välja arvatud need, mis on ette nähtud teatavaks kaubanduslikuks otstarbeks, mis hõlmab muude vahendite või seadmete käivitamist või kasutamist plahvatuse teel, ilma et nende vahendite või seadmete eesmärgiks oleks plahvatuste korraldamine (näiteks auto turvapadjade täispuhujad, sprinkleri starterite ülepingepiirikud);
 - 4.2. otselõikega lõhkelaengud, mis ei ole hõlmatud sõjaliste kaupade ühise nimekirjaga;
 - 4.3. muud lõhkeained, mis ei ole hõlmatud sõjaliste kaupade ühise nimekirjaga, ja nendega seotud ained:
 - a) amatool;
 - b) nitrotselluloos (mis sisaldab rohkem kui 12,5 % nitrogeeni);
 - c) nitroglükool;

⁽¹⁾ ELT L 86, 18.3.2011, lk 1.

▼ M7

- d) pentaerütrotritooltetranitraat (PETN);
 - e) pikrüülkloriid;
 - f) 2,4,6-trinitrotolueen (TNT).
5. Kaitsevarustus, mis ei ole hõlmatud sõjaliste kaupade ühise nimekirja kategooriaga ML 13:
- 5.1. kuuli- ja/või torkekindlad vestid;
 - 5.2. kuuli- ja/või killukindlad kiivrid, politseikiivrid, politseikilbid ja kuulikindlad kilbid.
- Märkus: Käesolev punkt ei hõlma järgmist:*
- *spetsiaalselt sporditegevuseks ette nähtud vahendid;*
 - *spetsiaalselt tööohutusnõuete täitmiseks ette nähtud vahendid.*
6. Simulaatorid tulirelvade käsitlemise harjutamiseks, mis ei ole hõlmatud sõjaliste kaupade ühise nimekirja kategooriaga ML 14, ja spetsiaalselt nende jaoks loodud tarkvara.
7. Öönägemis- ja infravalguskuvaseadmed ning kujutisevõimendustorud, välja arvatud need, mis on hõlmatud sõjaliste kaupade ühise nimekirjaga.
8. Okastraat.
9. Sõjaväe- ja võitlusnoad ning täägid, mille tera on pikem kui 10 cm.

▼ M40

- 9a. Massirahutuste ohjamiseks ettenähtud kemikaalid, mis on määratletud komisjoni 7. oktoobri 2020. aasta delegeeritud määruse (EL) 2020/1749 (millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 428/2009, millega kehtestatakse ühenduse kord kahesuguse kasutusega kaupade ekspordi, edasitoimetamise, vahendamise ja transiidi kontrollimiseks) punkti 1A004.a alapunktis 4.

▼ M7

10. Tootmisvahendid, mis on spetsiaalselt ette nähtud käesolevas nimekirjas määratletud toodete valmistamiseks.
11. Konkreetne tehnoloogia käesolevas nimekirjas määratletud toodete väljatöötamiseks, tootmiseks või kasutamiseks.

▼ **M40***IV LISA***ARTIKLITES 1c JA 1d OSUTATUD SEADMED, TEHNOLOOGIA JA TARKVARA****Üldmärkus**

Olenemata käesolevas lisas loetletust ei kohaldata seda lisa järgmise suhtes:

- a) seadmed, tehnoloogia või tarkvara, mis on loetletud nõukogu määruse (EÜ) nr 428/2009 ⁽¹⁾ I lisas või sõjaliste kaupade ühises nimekirjas, või
- b) tarkvara, mis on ette nähtud paigaldamiseks kasutaja poolt ilma tarnija olulise abita ja mis on üldiselt üldsusele kättesaadav, kuna seda müüakse varudest jaemüügikohtades piiramatult järgmisel viisil:
 - i) käsimüügi teel,
 - ii) postimüügi teel,
 - iii) elektroonsete tehingute teel või
 - iv) telefonimüügi teel või
- c) üldkasutatava tarkvara abil.

Kategooriad A, B, C, D ja E on määrukses (EÜ) nr 428/2009 osutatud kategooriad.

Artiklites 1c ja 1d osutatud seadmed, tehnoloogia ja tarkvara on järgmine.

A. Seadmete loetelu:

- pakettide süvaseire seadmed,
- võrgu kaudu toimuva side infopüügi seadmed, sealhulgas infopüügi juhtimisseadmed ja andmete arhiveerimise linkide jälgitusseadmed,
- raadiosagedusel töötavad jälgimisseadmed,
- võrgu- ja satelliitsüsteemide segamise seadmed,
- kaugjuhitavad nakatamisseadmed,
- kõnetuvastus- ja kõnetöötlusseadmed,
- IMSI ⁽²⁾, MSISDN ⁽³⁾, IMEI ⁽⁴⁾, TMSI ⁽⁵⁾ põhised infopüügi ja jälgimise seadmed,

⁽¹⁾ Nõukogu 5. mai 2009. aasta määrus (EÜ) nr 428/2009, millega kehtestatakse ühenduse kord kahesuguse kasutusega kaupade ekspordi, edasitoimetamise, vahendamise ja transiidi kontrollimiseks (ELT L 134, 29.5.2009, lk 1).

⁽²⁾ „IMSI“ – rahvusvaheline mobiiliabonendi identifitseerimiskood. See on SIM-kaardil asuv iga mobiilseadme unikaalne identifitseerimiskood, mis võimaldab tuvastada vastava SIM-kaardi GSM ja UMTS võrgus.

⁽³⁾ „MSISDN“ – mobiilijaama integreeritud teenusega digitaalvõrgu number. See on number, millega on üheselt võimalik kindlaks teha GSM või UMTS mobiilivõrgu abonent. Lihtsamalt öeldes on see mobiiltelefoni SIM-kaardi telefoninumber, mille abil saab kindlaks teha mobiilsideteenuse abonendi ning samuti IMSI, kuid mitte kõnesid tema kaudu suunata.

⁽⁴⁾ „IMEI“ – rahvusvaheline mobiilseadmetiku identifitseerimiskood. See on harilikult unikaalne number GSM, WCDMA ja IDEN võrku kasutavate mobiiltelefonide ja mõnede satelliittelefonide tuvastamiseks. See on harilikult trükitud telefoni akulahtri siseküljele. Infopüügi (telefoniliini pealtkuulamise) saab kindlaks määrata IMEI numbril alusel ning samuti IMSI ja MSISDNi alusel.

⁽⁵⁾ „TMSI“ – mobiilside abonendi ajutine identifitseerimiskood. See on identifitseerimistunnus, mida kõige sagedamini saadetakse mobiilseadme ja võrgu vahel.

▼ **M44**

- Süsteemid ja seadmed ning nende komponendid, mis on spetsiaalselt loodud või kohandatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2021/821 ⁽¹⁾ määratletud sissetungimistarkvara loomiseks, juhtimiseks või kohaletoimetamiseks,

▼ **M40**

- Seadmed, mis on kavandatud või kohandatud krüptoanalüüsiks,
- Taktikalised SMS ⁽²⁾ /GSM ⁽³⁾ /GPS ⁽⁴⁾ /GPRS ⁽⁵⁾ /UMTS ⁽⁶⁾ /CDMA ⁽⁷⁾ /PSTN ⁽⁸⁾ põhise side infopüügi ja jälgimise seadmed,
- DHCP ⁽⁹⁾ /SMTP ⁽¹⁰⁾, GTP ⁽¹¹⁾ põhise side infopüügi ja jälgimise seadmed,
- mustrite äratundmise ja mustrite profiili loomise seadmed,
- kaugjuhitavad kriminalistika seadmed,
- semantilise andmetöötluse mootoreid rakendavad seadmed,
- WEP ja WPA krüpteeringu koodimurdmisseadmed,
- tootjapõhiste ja standardsete VoIP-protokollide infopüügi seadmed.

B. Ei kasutata

C. Ei kasutata

D. „Tarkvara“, mis on mõeldud punktis A täpsustatud seadmete „arendamiseks“, „tootmiseks“ või „kasutamiseks“, ning „tarkvara“, millel on punktis A täpsustatud seadmete funktsioonide tunnused või mis täidab või simuleerib neid funktsioone.

E. „Tehnoloogia“, mis on ette nähtud punktis A täpsustatud seadmete „arendamiseks“, „tootmiseks“ või „kasutamiseks“.

Nimetatud kategooriatega hõlmatud seadmed, tehnoloogia ja tarkvara kuuluvad käesoleva lisa kohaldamisalasse üksnes selles ulatuses, nagu need vastavad järgmisele üldisele kirjeldusele: „interneti-, telefoni- ja satelliitside infopüügi ja jälgimise süsteemid“.

Käesoleva lisa kohaldamisel tähendab „jälgimine“ kõne sisu või võrguandmete omandamist, kogumist, dekodeerimist, salvestamist, töötlemist, analüüsi ja arhiveerimist.

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/821, 20. mai 2021, millega kehtestatakse liidu kord kahesuguse kasutusega kaupade ekspordi, vahendamise, tehnilise abi, transiidi ja edasitoimetamise kontrollimiseks (ELT L 206, 11.6.2021, lk 1).

⁽²⁾ „SMS“ – lühisõnumisüsteem.

⁽³⁾ „GSM“ – globaalne mobiilsidesüsteem.

⁽⁴⁾ „GPS“ – globaalne positsioneerimissüsteem.

⁽⁵⁾ „GPRS“ – raadiosidel põhinev pakettandmeteenus.

⁽⁶⁾ „UMTS“ – universaalne mobiilsidesüsteem.

⁽⁷⁾ „CDMA“ – koodjaotusega hulgipöördus.

⁽⁸⁾ „PSTN“ – üldkasutatav telefonivõrk.

⁽⁹⁾ „DHCP“ – dünaamiline hostikonfiguratsiooni protokoll.

⁽¹⁰⁾ „SMTP“ – lihtne meiliedastusprotokoll.

⁽¹¹⁾ „GTP“ – GPRS-i tunneldamise protokoll.

▼ **M51***V LISA***ARTIKLI 1e LÕIKES 7, ARTIKLI 1f LÕIKES 7 JA ARTIKLI 1fa
LÕIKES 1 OSUTATUD FÜÜSILISTE JA JURIIDILISTE ISIKUTE
LOETELU**

Valgevene kaitseministeerium

140 Repair Plant JSC

558 Aircraft Repair Plant JSC

2566 Radioelectronic Armament Repair Plant JSC

AGAT - Control Systems - Managing Company of Geoinformation Control
Systems Holding, JSC

AGAT - Electromechanical Plant OJSC

AGAT - SYSTEM

ATE - Engineering LLC

BelOMO Holding

Belspetsvneshtekhnika SFTUE

Beltechexport CJSC

BSVT - New Technologies

Gomeli oblasti täitevkomitee siseasjade osakond

Valgevene Vabariigi siseministeeriumi siseväed

KGB Alpha

Kidma Tech OJSC

Minotor-Service

Minsk Wheeled Tractor Plant

Oboronnye Initsiativy LLC

OJS KB Radar Managing Company

Peleng JSC

Valgevene Vabariigi riiklik sõjatööstuskomitee

Valgevene Vabariigi julgeolekukomitee

Transaviaexport Airlines JSC

Volatavto OJSC

▼ **M46***Va LISA***ARTIKLI 1f LÕIKES 1 JA ARTIKLI 1fa LÕIKES 1 OSUTATUD KAUPADE JA TEHNOLOOGIA LOETELU**

Käesolevas lisas kasutatakse määruse (EL) 2021/821 I lisa üldmärkusi, akronüüme ja lühendeid ning mõisteid, välja arvatud „I osa – Üldmärkused, akronüümid ja lühendid ning mõisted. Üldmärkused I lisa punkti 2 kohta“.

Käesolevas lisas kasutatakse sõjaliste kaupade ühise Euroopa Liidu nimekirja⁽¹⁾ mõistete definitsioone.

▼ **M47**

Ilma et see piiraks käesoleva määruse artikli 1m kohaldamist, ei kohaldata kontrolli alla mittekuuluvate kaupades suhtes, mis sisaldavad üht või mitut käesolevas lisas loetletud komponenti, käesoleva määruse artiklite 1f ja 1fa kohast kontrolli.

▼ **M46****I kategooria – Elektroonika****X.A.I.001 Elektroonilised seadmed ja komponendid.**

- a) „Mikroprotsessori mikroskeemid“, „mikroarvuti mikroskeemid“ ja mikrokontrolleri mikroskeemid, millel on mis tahes järgmine omadus:
 - 1. 5 GigaFLOPS või suurem jõudlus ja aritmeetika-loogikaseadis, mille juurdepääsu laius on 32 bitti või rohkem;
 - 2. taktsagedus üle 25 MHz või
 - 3. rohkem kui üks andme- või käsusiin või jadaport väliseks otseühenduseks paralleelsete „mikroprotsessori mikroskeemide“ vahel, edastuskiirusega 2,5 megabaiti sekundis;
- b) Järgmised mäluintegraallülitused:
 - 1. Programmeeritavad elekterkustutusega püsimalud (EEPROM) mälumahuga:
 - a) väikmäluliikide puhul üle 16 Mbit paketi kohta või
 - b) kõigi teiste EEPROMi liikide puhul üle ühe järgmistest piirnormidest:
 - 1. üle 1 Mbit paketi kohta või
 - 2. üle 256 kbit paketi kohta ja maksimaalse juurdepääsuajaga alla 80 ns;
 - 2. Staatilised muutmälud (SRAM) mälumahuga:
 - a) üle 1 Mbit paketi kohta või
 - b) üle 256 kbit paketi kohta ja maksimaalse juurdepääsuajaga alla 25 ns;
- c) Analoog-digitaalmuundurid, millel on mis tahes järgmine omadus:
 - 1. eraldusvõime 8 bitti või rohkem, kuid vähem kui 12 bitti, väljundsagedusega rohkem kui 200 megavõndit sekundis (MSPS);
 - 2. eraldusvõime 12 bitti, väljundsagedusega rohkem kui 105 megavõndit sekundis (MSPS);
 - 3. eraldusvõime üle 12 biti, kuid maksimaalselt 14 bitti või vähem, väljundsagedusega rohkem kui 10 megavõndit sekundis (MSPS), või

⁽¹⁾ Sõjaliste kaupade ühine Euroopa Liidu nimekiri (ELT C 85, 13.3.2020, lk 1).

▼ **M46**

4. eraldusvõime üle 14 biti, väljundagedusega rohkem kui 2,5 megavõndit sekundis (MSPS);
- d) Kasutaja poolt programmeeritavad loogikaseadmed, mille ühepoolsete digitaalsete sisendite/väljundite maksimaalne arv on vahemikus 200–700;
- e) Fourier' kiirteisenduse (FFT) protsessorid, mille arvestuslik 1 024punktilise kompleksse FFT aeg on lühem kui 1 ms;
- f) Tavaintegraallülitused, mille otstarve ei ole teada või mis on integreeritud seadmesse, mille kontrollistaatus ei ole tootjale teada, ja millel vähemalt üks järgmistest omadustest:
 1. rohkem kui 144 klemmi või
 2. tüüpiline „hilistus levimisel“ alla 0,4 ns;
- g) Järgmised kulglaine „elektroonilised vaakumseadmed“, impulss- või pidevlainele:
 1. sidestatud õõnesseadmed või nende modifikatsioonid;
 2. seadmed, mis põhinevad heeliks-, murtud või serpentiin-lainejuhiga lülitustel ja nende modifikatsioonid, millel on vähemalt üks järgmistest omadustest:
 - a) „hetkribalaius“ on pool oktaavi või rohkem ja keskmine võimsus (väljendatud kW-des) korrutatud sagedusega (väljendatud GHz-des) on suurem kui 0,2 või
 - b) „hetkribalaius“ on väiksem kui pool oktaavi ja keskmine võimsus (väljendatud kW-des) korrutatud sagedusega (väljendatud GHz-des) on suurem kui 0,4;
- h) Painduvad lainejuhid, mis on ette nähtud kasutamiseks sagedustel üle 40 GHz;
- i) Akustilise pinnalaine ja akustilise pinnalähedase ruumlaine seadmed, millel on üks järgmistest omadustest:
 1. kandesagedus üle 1 GHz või
 2. kandesagedus 1 GHz või vähem ning
 - a) „külghõlma summutus“ üle 55 dB;
 - b) maksimaalse viivituse ja ribalaiuse korrutis (aeg mikrosekundites ning ribalaius MHz-des) üle 100 või
 - c) dispersiivne viivitus on suurem kui 10 mikrosekundit;

Tehniline märkus. Punktis X.A.I.001.i on „külghõlma summutus“ andmelehel täpsustatud summutuse maksimumväärtus.

- j) Järgmised „elemendid“:
 1. „primaareleendid“, mille „energiatihedus“ on 293 K (20 °C) juures 550 Wh/kg või vähem;
 2. „sekundaareleendid“, mille „energiatihedus“ on 293 K (20 °C) juures 350 Wh/kg või vähem;

Märkus. Punkt X.A.I.001.j ei hõlma patareisid, sealhulgas ühe elemendiga patareid.

▼ **M46**

Tehnilised märkused.

1. Punktis X.A.I.001.j nimetatud energiatihedus (Wh/kg) arvutatakse nimipinge korrutamisel nimimahtuvusega ampertundides (Ah) ja jagamisel massiga kilogrammides. Kui nimimahtuvust ei ole antud, arvutatakse energiatihedus nimipinge ruudu korrutamisel tühjenemise kestusega tundides ja jagamisel tühjenemiskoormusega oomides ja massiga kilogrammides.
 2. Punktis X.A.I.001.j. nimetatud „element“ on elektrokeemiline seade, millele on positiivne ja negatiivne elektrood, elektrolüüt, ning mis on elektrienergia allikas. See on patarei peamine osa.
 3. Punktis X.A.I.001.j.1 nimetatud „primaarelement“ on „element“, mis ei ole projekteeritud laadimiseks ühestki muust allikast.
 4. Punktis X.A.I.001.j.2 nimetatud „sekundaarelement“ on „element“, mis on projekteeritud laadimiseks välisest elektrienergia allikast.
- k) „Ülijuhtivad“ elektromagnetid või solenoidid, mis on spetsiaalselt konstrueeritud täieliku laadimis- või tühjenemisajaga alla ühe minuti ja millel on kõik järgmised omadused:
- Märkus. Punkt X.A.I.001.k ei hõlma „ülijuhtivaid“ elektromagneeteid või solenoide, mis on ette nähtud magnetresonants-tomograafilistele (MRI) meditsiiniseadmetele.
1. tühjendamise ajal vabanev maksimaalne energia jagatuna tühjendamise kestusega on üle 500 kJ minutis;
 2. voolu kandva mähise sisediaameeter on üle 250 mm ning
 3. magnetilise induktsooni nimiväärtus on üle 8T või „üldine voolutihedus“ mähises on üle 300 A/mm²;
1. Energia elektromagnetiliseks salvestamiseks mõeldud lülitused või süsteemid, mis sisaldavad „ülijuhtivatest“ materjalidest valmistatud komponente ja on spetsiaalselt ette nähtud kasutamiseks temperatuuril, mis on madalam kui vähemalt ühe nende „ülijuhtivast“ materjalist komponendi „kriitiline temperatuur“, ja millel on kõik järgmised omadused:
 1. töösagedus on üle 1 MHz;
 2. salvestatava energia tihedus 1 MJ/m³ või rohkem ning
 3. tühjenemisaeg lühem kui 1 ms;
- m) Keraamilis-metallilise ehitusega vesinik/vesinikisotooptätratronid vooli tippnimiväärtusega 500 A või rohkem;
- n) Ei kasutata;
- o) Päikeseelemendid, element-kaitseklaas-ühendusega (CIC) koostud, päikesepaneelid ja päikesepaneelide maatriksid, mis on „kosmosekindlad“ ja mis ei ole hõlmatud punktiga 3A001.e.4 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Viide: määruse (EL) 2021/821 I lisa

▼ **M46**

X.A.I.002 Üldotstarbelised „elektroonikasõlmed”, moodulid ja seadmed.

- a) Elektroonilised katseseadmed, v.a need, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruses (EL) 2021/821;
- b) Digitaalsed magnetofonid, millel on mis tahes järgmine omadus:
 - 1. digitaalliidese maksimaalne edastuskiirus on üle 60 Mbit/s ning rakendatakse kruvilaotustehnikat;
 - 2. digitaalliidese maksimaalne edastuskiirus on üle 120 Mbit/s ning rakendatakse liikumatu magnetpea tehnikat või
 - 3. „kosmosekindel“;
- c) Seadmed, mille digitaalliidese maksimaalne edastuskiirus on üle 60 Mbit/s ja mis on kavandatud digitaalse videomagnetofoni muutmiseks aparatuuri andmete digitaalseks salvestusseadmeks;
- d) Mittemodulaarsed analoogostilloskoobid ribalaiusega 1 GHz või rohkem;
- e) Modulaarsed analoogostilloskoobisüsteemid, millel on üks kahest järgmisest omadusest:
 - 1. keskseade ribalaiusega 1 GHz või rohkem või
 - 2. pistikmoodulid individuaalse ribalaiusega 4 GHz või rohkem;
- f) Analoog-proovivõtuostilloskoobid korduvate nähtuste analüüsimiseks efektiivse ribalaiusega üle 4 GHz;
- g) Digitaalsed ostilloskoobid ja ajutised salvestusseadmed, milles kasutatakse analoog-digitaalmuunduse meetodeid ja mis on võime- lised salvestama siirdeid, võttes üksteise järel vähem kui 1 ns (rohkem kui 1 gigavalim sekundis) sagedusega proove ühekordset sisenditest, digiteerides 8bitise või suurema lahutusvõime- ni ja salvestades 256 või enamat proovi.

Märkus. Punkt X.A.I.002 hõlmab järgmisi analoogostilloskoopide spetsiaalselt konstrueeritud komponente:

- 1. Pistikmoodulid;
- 2. Välisvõimendid;
- 3. Eelvõimendid;
- 4. Proovivõtuseadmed;
- 5. Elektronkiiretorud.

X.A.I.003 Järgmised spetsiifilised töötlusseadmed, v.a need, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruses (EL) 2021/821:

- a) Sagedusmuundurid, mis suudavad töötada 300–600 Hz sagedusvahemikus, v.a need, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruses (EL) 2021/821;
- b) Massispektromeetrid, v.a need, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruses (EL) 2021/821;
- c) Kõik impulssröntgenikiirgusel töötavad masinad ning nende põhjal projekteeritud impulss-süsteemide komponendid, sealhulgas Marxi generaatorid, suure võimsusega impulsi kohandamise võrgustikud, kõrgepinge kondensaatorid ja päästikud;

▼ M46

- d) Impulsiivõimendid, v.a need, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruses (EL) 2021/821;
- e) Järgmised viivituse tekitamiseks või ajavahemiku mõõtmiseks mõeldud elektroonilised seadmed:
 - 1. digitaalsed viivituse tekitajad, mille lahutusvõime on 50 nanosekundit või vähem 1-mikrosekundilise või pikema ajavahemiku jooksul või
 - 2. mitme (s.o kolme või enama) kanaliga või modulaarsed ajavahemiku mõõdikud ja kronomeetriaseadmed, mille eraldusvõime on 50 nanosekundit või vähem 1-mikrosekundise või pikema ajavahemiku jooksul;
- f) Kromatograafilise ja spektromeetrilise analüüsi seadmed.

X.B.I.001 Järgmised seadmed elektrooniliste komponentide ja materjalide tootmiseks ning spetsiaalselt nende jaoks konstrueeritud komponendid ja tarvikud.

- a) Spetsiaalselt konstrueeritud seadmed elektrontorude ja optiliste elementide tootmiseks ning nende jaoks spetsiaalselt konstrueeritud komponendid, mis on hõlmatud punktiga 3A001 ⁽¹⁾ või X.A.I.001;
- b) Järgmised seadmed, mis on spetsiaalselt konstrueeritud pooljuhtseadiste, integraallülituste ja „elektroonikasõlmede“ tootmiseks, ning süsteemid, mis sisaldavad selliseid seadmeid või millel on nende omadused:

Märkus. Punkt X.B.I.001.b hõlmab ka seadmeid, mida kasutatakse või mis on kohandatud kasutamiseks muude seadmete, näiteks pildindusseadmete, elektro-optiliste seadmete, akustiliste lainedseadmete tootmises.

- 1. Järgmised seadmed punkti X.B.I.001.b rubriigis nimetatud seadmete ja komponentide valmistamiseks vajalike materjalide töötlemiseks:

Märkus. Punkt X.B.I.001 ei hõlma kvartsahjutorusid, ahjuvooderdisi, labasid, konteinereid (v.a spetsiaalselt konstrueeritud puuriga konteinereid), barbotööre, kassette ja tiigleid, mis on spetsiaalselt konstrueeritud punktiga X.B.I.001.b.1 hõlmatud töötlemisseadmetele.

- a) Seadmed polükristallilise räni ja punktis 3C001 ⁽²⁾ hõlmatud materjalide tootmiseks;
- b) Spetsiaalselt konstrueeritud seadmed III/V ja II/VI pooljuhtmaterjalide puhastamiseks või töötlemiseks, mis on hõlmatud punktidega 3C001, 3C002, 3C003, 3C004 või 3C005, ⁽³⁾ välja arvatud kristallikasvatavad, mille kohta vt punkt X.B.I.001.b.1.c;
- c) Järgmised kristallikasvatavad ja ahjud:

Märkus. Punkt X.B.I.001.b.1.c ei hõlma difusiooni- ja oksüdatsiooniahjusid.

- 1. Lõõmutamis- ja rekristalliseerimiseseadmed v.a kiiret energiaülekannet kasutavad püsitemperatuurahjud, mis suudavad töödelda pooljuhtplaate kiiremini kui 0,005 m² minutis;
- 2. Salvestatud programmi abil juhivad kristallikasvatavad, millel on mis tahes järgmine omadus:

⁽¹⁾ Viide: määruse (EL) 2021/821 I lisa

⁽²⁾ Viide: määruse (EL) 2021/821 I lisa

⁽³⁾ Viide: määruse (EL) 2021/821 I lisa

▼ **M46**

- a) taaslaetavad tiiglimahutid asendamata;
- b) võimalised töötama rõhul üle $2,5 \times 10^5$ Pa või
- c) võimalised kasvatama üle 100 mm läbimõõduga kristalle;
- d) Salvestatud programmi abil juhitud epitakskasvatamise seadmed, millel on mis tahes järgmine omadus:
 - 1. võimalised tootma ränikihti, mille paksuse ebaühtlus 200 mm või pikemal vahemikul on väiksem kui $\pm 2,5$ %;
 - 2. võimalised tootma mis tahes materjalist (v.a räni) kihti, mille paksuse ebaühtlus on kogu pooljuhtplaadil $\pm 3,5$ % või parem, või
 - 3. üksikute pooljuhtplaatide rotatsioon töötlemise ajal;
- e) Molekulaarkimp-epitakskasvatamise seadmed;
- f) Magnetiliselt aktiveeritud „pihustamisseadmed“, millel on spetsiaalselt konstrueeritud integreeritud täitelüüsid, mis on võimalised pooljuhtplaate ümber paigutama isoleeritud vaakumkeskkonnas;
- g) Seadmed, mis on spetsiaalselt konstrueeritud ioonlegeerimiseks, ioon-aktiveeritud või fotoaktiveeritud difusiooniks ja millel on mis tahes järgmine omadus:
 - 1. mustri pealekandmise suutlikkus;
 - 2. kimbu energia (kiirenduspinge) on üle 200 keV;
 - 3. optimeeritud töötama kimbu energial (kiirenduspingel), mis on väiksem kui 10 keV, või
 - 4. võimaldab kõrgenergeetilist hapniku istutamist kuumutatud „põhimikku“;
- h) Järgmised salvestatud programmi abil juhitud seadmed valikuliseks eemaldamiseks (söövitamiseks) anisotroopsete kuivade meetoditega (nt plasma):
 - 1. „Partiitüüpi“, millel on üks kahest järgmisest omadusest:
 - a) lõpp-punkti tuvastus, v.a optilise emissiooni spektroskoopia tüüpi, või
 - b) reaktori töö(söövitus)rõhk 26,66 Pa või vähem;
 - 2. „Üksik-pooljuhtplaadi tüüpi“, millel on mis tahes järgmisest omadusest:
 - a) lõpp-punkti tuvastus, v.a optilise emissiooni spektroskoopia tüüpi;
 - b) reaktori töö(söövitus)rõhk 26,66 Pa või vähem või
 - c) pooljuhtplaatide käitlemine kassetist-kassetti ja täitelüüsides;

Märkused.

- 1. „Partiitüüpi“ on masinad, mis ei ole spetsiaalselt konstrueeritud üksik-pooljuhtplaatide tootmiseks. Sellised masinad võivad töödelda samaaegselt kahte või enamat ühiste protsessiparameetritega (nt raadiosagedusliku võimsuse, temperatuuri, söövitusgaasi liikide ja voolukiirusega) pooljuhtplaati.

▼ **M46**

2. „Üksik-pooljuhtplaadi tüüpi“ on masinad, mis on spetsiaalselt konstrueeritud üksik-pooljuhtplaatide tootmiseks. Need masinad võivad kasutada pooljuhtplaatide automaatset käitlemist, et laadida seadmesse töötlemiseks üks pooljuhtplaat. Mõiste hõlmab seadmeid, mis suudavad laadida ja töödelda mitut pooljuhtplaati, kuid mille puhul saab söövitamise parameetrid, nt raadiosagedusliku võimsuse või lõpp-punkti iga üksiku pooljuhtplaadi jaoks eraldi kindlaks määrata.

- i) „Keemilise aurustussadestamise“ (CVD) seadmed, nt plasmaaktiveeritud keemiline aurustussadestus CVD (PECVD) või fotoaktiveeritud CVD pooljuhtseadmete valmistamiseks, millel on üks kahest järgmisest võimalusest oksiidide, nitriidide, metallide või polüraani sadestamiseks:

▼ **M47**

1. „keemilise aurustussadestamise“ seadmed, mis töötava rõhul alla 10^5 Pa, või

▼ **M46**

2. PECVD seadmed, mis töötavad kas rõhul alla 60 Pa või millel on pooljuhtplaatide automaatne käitlemine kassetist kasseti ja täitelüüsid;

Märkus. Punkt X.B.I.001.b.1.i ei hõlma madalrõhuga „keemilisi aurustussadestamise“ (LPCVD) süsteeme ega reaktiivseid „pihustamiseseadmeid“.

- j) Elektronkiiresüsteemid, mis on spetsiaalselt konstrueeritud või kohandatud maskide valmistamiseks või pooljuhtseadiste töötlemiseks ning millel on mis tahes järgmine omadus:

1. elektrostaatiline kiire hälvitamine;
2. vormitud, mitte-Gaussi kiireprofiil;
3. digitaal-analoogmuunduse sagedus on üle 3 MHz;
4. rohkem kui 12bitise täpsusega digitaal-analoogmuundus või
5. kiiresuunamisasendi tagasisidekontrolli täpsus 1 mikromeeter või täpsem;

Märkus. Punkt X.B.I.001.b.1.j ei hõlma elektronkiirega sadestamissüsteeme ega üldotstarbelisi skaneerivaid elektronmikroskoobe.

- k) Järgmised pinnaviimistlusseadmed pooljuhtplaatide töötlemiseks:

1. spetsiaalselt konstrueeritud seadmed vähem kui 100mikromeetrise paksusega pooljuhtplaatide tagakülje töötlemiseks ja nende hilisemaks eraldamiseks või
2. spetsiaalselt konstrueeritud seadmed töödeldud pooljuhtplaatide aktiivse pinnakareduse saavutamiseks, mille kahe sigma väärtus on 2 mikromeetrit või vähem, indikaatori üldnäit (TIR);

Märkus. Punkt X.B.I.001.b.1.k ei hõlma pooljuhtplaatide pinna viimistlemiseks kasutatavaid ühe küljega sovelodus- ja poleerimisseadmeid.

- l. Ühendusseadmed, mille hulka kuuluvad tavalised ühe- või mitmekordsed vaakumkambrid, mis on spetsiaalselt konstrueeritud selleks, et võimaldada punktiga X.B.I.001 hõlmatud seadmete integreerimist terviksüsteemi;

▼ M46

m) Salvestatud programmi abil juhitud seadmed, mis kasutavad „lasereid“ „monoliit-integraallülituste“ parandamiseks või trimmimiseks ja millel on üks kahest järgmisest omadusest:

1. positsioneerimistäpsus väiksem kui ± 1 mikromeeter või
2. laotuspunkti suurus (siselõike laius) väiksem kui 3 mikromeetrit.

Tehniline märkus. Punktis X.B.I.001.b.1 nimetatud „pihustamine“ on pinnakatmismenetlus, milles positiivsed ioonid kiirendatakse elektriväljas sihtmärgi pinna suunas (kattev aine). Põrkuvate ionide kineetiline energia on piisav, et aatomeid sihtmärgist välja lüüa ning sadestada põhimikule. (Märkus. Triood-, magnetron- või raadiosageduspihustamine katte haardumise ja sadestumise kiiruse suurendamiseks on protsessi tavalised modifikatsioonid.)

2. Järgmised maskid, maskide põhimikud, maskide valmistamise seadmed ja kujutiste ülekandmise seadmed punkti X.B.I.001 rubriigis nimetatud seadmete ja komponentide tootmiseks:

Märkus. Termin „maskid“ tähistab elektronkiire-, röntgen- ja ultraviolettlitograafias ning tavalises ultraviolet- ja nähtava valguse fotolitograafias kasutatavaid maske.

a) Valmismaskid, niitvõrgustikud ja nende disainilahendused, v.a:

1. valmismaskid või niitvõrgustikud selliste integraallülituste tootmiseks, mis ei ole hõlmatud punktiga 3A001⁽¹⁾, või
2. maskid ja niitvõrgustikud, millel on mõlemad järgmised omadused:
 - a) nende konstruktsioon põhineb vähemalt 2,5 mikromeetrilisel geomeetrial ning
 - b) nende konstruktsioonis puuduvad eripärad, mille abil saaks muuta kavandatud kasutust tootmiseseadmete või „tarkvara“ abil;

b) Järgmised maski põhimikud:

1. kõvapinnalised (nt kroomi, räni, molübdeeniga) pinnatud (klaasist, kvartsist, safiirist vm) valmistatud „põhimikud“ üle 125 mm x 125 mm suuruste maskide valmistamiseks või
2. põhimikud, mis on spetsiaalselt projekteeritud röntgenimaskidele;

c) Seadmed, v.a üldotstarbelised arvutid, mis on spetsiaalselt projekteeritud pooljuhtseadmete ja integraallülituste raalprojekteerimiseks (CAD);

d) Järgmised seadmed ja masinad maskide ja niitvõrgustike valmistamiseks:

1. valgusoptilist meetodit kasutavad „samm ja korda“ tüüpi kaamerad, mis võimaldavad saada üle 100 mm x 100 mm massiive või üle 6 mm x 6 mm fokaaltasandilist kujutist või tekitada „põhimiku“ niitvõrgustiku fotoresistkihile alla 2,5 mikromeetri laiust joont;
2. seadmed maskide ja niitvõrgustike valmistamiseks, mis kasutavad ioon- või „laser“kiire litograafiat ja mis võimaldavad tekitada alla 2,5 mikromeetri laiust joont või
3. seadmed ja hoidikud maskide ja niitvõrgustike modifitseerimiseks ja defektide eemaldamise membraanide lisamiseks;

⁽¹⁾ Viide: määruse (EL) 2021/821 I lisa

▼ M46

Märkus. Punktidesse X.B.I.001.b.2.d.1 ja b.2.d.2 ei kuulu sellised maskide valmistamise seadmed, milles on kasutusel fotooptilised meetodid, mis olid kaubanduslikult kättesaadavad enne 1. jaanuari 1980, või mille tööparameetrid ei ületa nimetatud seadmete omi.

- e) Salvestatud programmi abil juhitud seadmed maskide, niitvõrgustike ja membraanide kontrollimiseks:

1. lahutusvõimega 0,25 mikromeetrit või alla selle ning
2. täpsusega vähemalt 0,75 mikromeetrit ühe või kahe koordinaadi põhjal vähemalt 63,5 mm ulatuses;

Märkus. Punkt X.B.I.001.b.2.e ei hõlma üldotstarbelisi skaneerivaid elektronmikroskoobe, välja arvatud need, mis on spetsiaalselt projekteeritud ja seadestatud mustrite automaatseks kontrollimiseks.

- f) Pooljuhtplaatide tootmiseks kasutatavad, valgusoptilisel või röntgenikiire meetodil töötavad paigutus- ja säritusseadmed, nt litograafiaseadmed, sealhulgas kujutiste ülekandmise seadmed ning „paiguta ja särita ning korda sammhaaval“ (otsene samm pooljuhtplaadil) ja „samm ja skaneeri“ (skanner) tüüpi seadmed, mis on võimelised täitma mõnda järgmist funktsiooni:

Märkus. Punkt X.B.I.001.b.2.f ei hõlma kontakt- ja lähimaskide valgusoptilisi paigutus- ja säritusseadmeid ega kujutiste kontaktülekande seadmeid.

1. võimaldab alla 2,5 mikromeetrist mustrit;
 2. võimaldab alla $\pm 0,25$ mikromeetrist (3 sigmat) paigutustäpsust;
 3. masinatevaheline paigutustäpsus ei ole parem kui $\pm 0,3$ mikromeetrit või
 4. valgusallika lainepikkus lühem kui 400 nm;
- g) Elektron-, ioon- ja röntgenkiirsedmed projektsioonkujutise ülekandmiseks, mis võimaldavad saada alla 2,5 mikromeetrist mustrit;

Märkus. Hälvitatud-fookustatud elektronimbusüsteemide (otsekirjesüsteemid) kohta vt punkt X.B.I.001.b.1.j.

- h) Pooljuhtplaatidele kirjutamiseks mõeldud „laseriga“ otsekirjeseadmed, mis võimaldavad saada alla 2,5 mikromeetrist mustrit.

3. Järgmised integraallülituste koosteseadmed:

- a) Salvestatud programmi abil juhitud pooljuhtseadmete montaažiseadmed, millel on kõik järgmised omadused:

1. spetsiaalselt projekteeritud „ hübriidintegraallülitustele“;
2. X-Y suunaline positsioneerimissamm üle 37,5 x 37,5 mm ning
3. paigutustäpsus X-Y tasandil ei kõigu rohkem kui ± 10 mikromeetrit;

▼ **M46**

- b) „Salvestatud programmi abil juhitud“ seadmed mitme ühenduse üheaegseks teostamiseks (nt latt- ja lintviigutusseadmed, kiibialuste kinnitamise seadmed);
- c) Poolautomaatsed või automaatsed soklitihendusseadmed, milles toimub sokli kohtkuumutus kõrgemal temperatuuril võrreldes ümbrisega ning mis on spetsiaalselt projekteeritud punktis 3A001 ⁽¹⁾ nimetatud keraamiliste mikroskeemiümbriste jaoks ja mille jõudlus on vähemalt üks ümbris minutis.

Märkus. Punkt X.B.I.001.b.3 ei hõlma üldotstarbelisi punktkeevitusseadmeid.

- 4. Puhasruumide filtrid, mis suudavad luua õhukeskkonna, milles on kuni 10 kuni 0,3 mikromeetrist osakest 0,02832 m³ kohta, ja materjalid selliste filtrite valmistamiseks.

Tehniline märkus. Punktis X.B.I.001 on „salvestatud programmi abil juhitud“ juhtseadis, mida juhitakse elektroonilises mäluseadmes salvestatud käskudega, mida protsessor võib täita, et suunata kindlaksmääratud funktsioonide sooritamist. Seadmed võivad olla „salvestatud programmi abil juhitud“ nii seadmesisese kui ka seadmevälise elektroonilise mäluseadme korral.

X.B.I.002 Seadmed elektrooniliste komponentide ja materjalide kontrollimiseks ja katsetamiseks ning nende jaoks spetsiaalselt projekteeritud komponendid ja abiseadmed.

- a) Seadmed, mis on spetsiaalselt projekteeritud elektrontorude, optiliste elementide ning nende jaoks spetsiaalselt projekteeritud ja punktis 3A001 ⁽²⁾ ja X.A.I.001 nimetatud komponentide kontrollimiseks ja katsetamiseks;
- b) Järgmised pooljuhtseadmete, integraallülituste ja „elektroonikasõlmede“ kontrollimiseks ja katsetamiseks spetsiaalselt projekteeritud seadmed, ning süsteemid, mis sisaldavad selliseid seadmeid või millel on nende omadused:

Märkus. Punkt X.B.I.002.b hõlmab ka seadmeid, mida kasutatakse või mis on kohandatud kasutamiseks muude seadmete, näiteks pilditöötlusseadmete, elektrooptiliste seadmete, akustilise laine seadmete kontrollimises ja katsetamises.

- 1. „Salvestatud programmi abil juhitud“ kontrolliseadmed, mis on ette nähtud töödeldud pooljuhtplaatides ja põhimikes (välja arvatud trükkplaadid ja kiibid) ning nende pinnal olevate kuni 0,6 mikromeetri suuruste defektide, vigade ja saaste automaatselt avastamiseks, kasutades mustrite võrdlemiseks optilisi kujutisi;

Märkus. Punkt X.B.I.002.b.1 ei hõlma üldotstarbelisi skaneerivaid elektronmikroskoobe, välja arvatud need, mis on spetsiaalselt projekteeritud ja seadmestatud mustrite automaatseks kontrollimiseks.

- 2. Järgmised spetsiaalselt projekteeritud „salvestatud programmi abil juhitud“ mõõte- ja analüüsiseadmed:

- a) spetsiaalselt projekteeritud seadmed pooljuhtmaterjalide hapniku- ja süsinikusisalduse mõõtmiseks;

- b) joone laiuse mõõtmise seadmed eraldusvõimega 1 mikromeeter või alla selle;

⁽¹⁾ Viide: määruse (EL) 2021/821 I lisa

⁽²⁾ Viide: määruse (EL) 2021/821 I lisa

▼ **M46**

- c) spetsiaalselt projekteeritud tasapindsuse mõõteriistad lahutusvõimega 1 mikromeeter või alla selle, mis on võimelised mõõtma kuni 10 mikromeetriseid kõrvalekaldeid tasapindsusest.
- 3. „Salvestatud programmi abil juhitud“ pooljuhtplaatide töötlemise seadmed, millel on mis tahes järgmine omadus:
 - a) positsioneerimistäpsus 3,5 mikromeetrit või alla selle;
 - b) võimaldab katsetada seadmeid, millel on rohkem kui 68 klemmi, või
 - c) võimaldab katsetada sagedusel üle 1 GHz;

4. Järgmised katsetusseadmed:

- a) „Salvestatud programmi abil juhitud“ seadmed, mis on „spetsiaalselt projekteeritud“ diskreetsete pooljuhtseadmete ja ümbriseta paljaskiipide katsetamiseks ja millega saab katseid teha üle 18 GHz sagedustel;

Tehniline märkus. Diskreetsete pooljuhtseadmete hulka kuuluvad fotoelemendid ja päikeseelemendid.

- b) „Salvestatud programmi abil juhitud“ seadmed, mis on spetsiaalselt projekteeritud integraallülituste ja nende „elektroonikasõlmede“ katsetamiseks ja millega saab teha toimivuskatseid:

1. „näidiste esitamise sagedusega“ üle 20 MHz või
2. „näidiste esitamise sagedusega“ üle 10 MHz, kuid mitte üle 20 MHz, ja mis võimaldavad katsetada rohkem kui 68 klemmiga ümbriseid.

Märkused. Punkt X.B.I.002.b.4.b ei hõlma katsetusseadmeid, mis on spetsiaalselt projekteeritud, et katsetada järgmist:

1. mälud;
2. kodu- ja meelelahutusseadmete „sõlmed“ ja kategooria „elektroonikasõlmed“ ning
3. elektroonilised komponendid, „elektroonikasõlmed“ ja integraallülitused, mis ei kuulu punktidesse 3A001⁽¹⁾ ja X.A.I.001, tingimusel et sellised katsetusseadmed ei ole „kasutaja programmeeritavad“.

Tehniline märkus. Punktis X.B.I.002.b.4.b tähendab „näidiste esitamise sagedus“ kontrolliseadme digitaaloperatsioonide maksimaalset sagedust. See vastab kõrgeimale edastuskiirusele, mida kontrolliseade võimaldab mittemultiplikssel režiimil. Seda kutsutakse ka kontrollikiiruseks, maksimaalseks digitaalseks sageduseks ja maksimaalseks digitaalseks kiiruseks.

- c) Seadmed, mis on spetsiaalselt projekteeritud fookustasandiliste massiivide jõudluse määramiseks lainepikkustel üle 1 200 nm, kasutades „salvestatud programmi abil juhitud“ mõõtmist või arvutiga teostatavat analüüsi, ja millel on mis tahes järgmine omadus:

1. skaneerimisvalguspunkt läbimõõduga alla 0,12 mm;

⁽¹⁾ Viide: määruse (EL) 2021/821 I lisa

▼ **M46**

2. projekteeritud valgustundlikkuse parameetrite mõõtmiseks ning sageduskaja, modulatsiooniedastuse, spektraalse tundlikkuse ühtluse ja müra analüüsimiseks või
3. projekteeritud selliste massiivide analüüsiks, millega saab tekitada rohkem kui 32 x 32 joonelemendiga kujutisi;
5. Elektronkiire katsetussüsteemid, mis on ette nähtud töötamiseks kuni 3 keV kiirega, ning „laser“kiiresüsteemid, mis on ette nähtud selliste toitega pooljuhtseadmete kontaktivabaks katsetamiseks, millel on mis tahes järgmine omadus:
 - a) stroboskoopilisus kas kiiretõkestuse või detektorimeetodil;
 - b) elektronspektromeeter pinge mõõtmiseks lahutusvõimega alla 0,5 V või
 - c) elektriliste katsete seadmed integraallülituste jõudluse analüüsimiseks;

Märkus. Punkt X.B.I.002.b.5 ei hõlma skaneerivaid elektronmikroskoobe, välja arvatud sellised, mis on spetsiaalselt projekteeritud ja seadmestatud toitega pooljuhtseadmete kontaktivabaks katsetamiseks.

6. „Salvestatud programmi abil juhitud“ multifunktsionaalsed ioonkiiresüsteemid, mis on spetsiaalselt projekteeritud maskide või pooljuhtseadmete tootmiseks, parandamiseks, füüsilise paigutuse analüüsimiseks ja katsetamiseks ning millel on mis tahes järgmine omadus:
 - a) kiiresuunamisasendi tagasisidekontrolli täpsus 1 mikromeeter või täpsem või
 - b) rohkem kui 12bitise täpsusega digitaal-analoogmuundus.
7. Osakeste mõõtmise süsteemid, milles kasutatakse „lasered“ on projekteeritud osakeste suuruse ja kontsentratsiooni mõõtmiseks õhus ning millel on mõlemad järgmised omadused:
 - a) võime mõõta kuni 0,2mikromeetriseid osakesi, kui vool on vähemalt 0,02832 m³ minutis ning
 - b) võime iseloomustada õhku puhtuseklassiga 10 või parem.

Tehniline märkus. Punktis X.B.I.002 on „salvestatud programmi abil juhitud“ juhtseadis, mida juhitakse elektroonilises mäluseadmes salvestatud käskudega, mida protsessor võib täita, et suunata kindlaksmääratud funktsioonide sooritamist. Seadmed võivad olla „salvestatud programmi abil juhitud“ nii seadmesisese kui ka seadmevälise elektroonilise mäluseadme korral.

X.C.I.001 Positiivsed resistid, mis on ette nähtud pooljuhtide litograafiaks ning spetsiaalselt kohandatud (optimeeritud) kasutamiseks lainepikkustel 370 kuni 193 nm.

▼ M46

X.D.I.001 „Tarkvara“, mis on spetsiaalselt loodud punktiga X.A.I.001 hõlmatud elektrooniliste seadmete või komponentide, punktiga X.A.I.002 hõlmatud üldotstarbeliste elektrooniliste seadmete või punktidega X.B.I.001 ja X.B.I.002 hõlmatud tootmis- ja katseseadmete „arendamiseks“, „tootmiseks“ ja „kasutamiseks“; või „tarkvara“, mis on spetsiaalselt loodud punktidega 3B001.g ja 3B001.h ⁽¹⁾ hõlmatud seadmete „kasutamiseks“.

X.E.I.001 „Tehnoloogia“, mis on ette nähtud punktiga X.A.I.001 hõlmatud elektrooniliste seadmete või „komponentide“, punktiga X.A.I.002 hõlmatud üldotstarbeliste elektrooniliste seadmete või punktiga X.B.I.001 või X.B.I.002 hõlmatud tootmis- ja katseseadmete või punktiga X.C.I.001 hõlmatud materjalide „arendamiseks“, „tootmiseks“ või „kasutamiseks“.

II kategooria – Arvutid

Märkus. II kategooria ei hõlma füüsiliste isikute isiklikuks kasutamiseks mõeldud kaupu.

X.A.II.001 Arvutid, „elektroonikasõlmed“ ja nendega seotud seadmed, mis ei ole hõlmatud punktidega 4A001 ja 4A003, ⁽²⁾ ning spetsiaalselt nende jaoks projekteeritud komponendid.

Märkus. Punktis X.A.II.001 nimetatud „digitaalarvutite“ ja nendega seotud seadmete kontrolli alla kuulumine määratakse vastavalt muude seadmete või süsteemide osas ette nähtud kontrolli alla kuulumisele, juhul kui:

- a) „digitaalarvutid“ või seotud seadmed on olulised teise süsteemi või seadme toimimiseks;
- b) „digitaalarvutid“ või nendega seotud seadmed ei ole muu süsteemi või seadme „oluliseks osaks“ ning

NB1! Muudele seadmetele spetsiaalselt projekteeritud „signaalitöötlus-“ või „pildiväärindusseadmete“ kontrolli alla kuulumine määratakse vastavalt muude seadmete kontrolli alla kuulumisele isegi siis, kui nad ei täida „olulise osa“ kriteeriumi.

NB2! „Digitaalarvutite“ või telekommunikatsiooniseadmete kontrolli alla kuulumise kohta vt 5. kategooria 1. osa („Telekommunikatsioon“) ⁽³⁾.

- c) „tehnoloogia“ „digitaalarvutite“ ja seotud seadmete jaoks määratakse kindlaks punktis 4E ⁽⁴⁾.
 - a) Elektronarvutid ja nendega seotud seadmed, „elektroonikasõlmed“ ning spetsiaalselt nende jaoks projekteeritud komponendid, mis on ette nähtud tööks keskkonnas temperatuuriga üle 343 K (70 °C);
 - b) „Digitaalarvutid“, kaasa arvatud „signaalitöötlus-“ ja „pildiväärindus“ seadmed, mille „korrigeeritud maksimaalne jõudlus“ (APP) on vähemalt 0,0128 korrigeeritud teraFLOPSi (WT);
 - c) Järgmised „elektroonikasõlmed“, mis on spetsiaalselt projekteeritud või kohandatud, et suurendada jõudlust protsessorite liitmise teel:

1. projekteeritud selliselt, et omavahel saab liita vähemalt 16 protsessorit;

⁽¹⁾ Viide: määruse (EL) 2021/821 I lisa

⁽²⁾ Viide: määruse (EL) 2021/821 I lisa

⁽³⁾ Viide: määruse (EL) 2021/821 I lisa

⁽⁴⁾ Viide: määruse (EL) 2021/821 I lisa

▼ **M46**

2. ei kasutata.

Märkus 1. Punkti X.A.II.001.c kohaldatakse üksnes elektroonikasõlmedele ja programmeeritavatele omavahelistele ühendustele, mille „korregeeritud maksimaalne jõudlus“ ei ületa punktis X.A.II.001.b esitatud piire, kui neid toimetatakse kohale mitteühendatud elektroonikasõlmedena. Seda ei kohaldata „elektroonikasõlmedele“, mille rakendamine loomupäraselt oma konstruktsiooni tõttu punktis X.A.II.001.k nimetatud seadmete vastava osana on piiratud.

Märkus 2. Punkti X.A.II.001.c ei hõlma „elektroonikasõlmi“, mis on spetsiaalselt projekteeritud toodetele või tooteperekondadele, mille maksimaalne konfiguratsioon ei ületa punktis X.A.II.001.b esitatud piire.

d) Ei kasutata.

e) Ei kasutata.

f) „Signaalitöötlus-“ ja „pildiväärindus“ seadmed, mille „korregeeritud maksimaalne jõudlus“ (APP) on vähemalt 0,0128 korregeeritud teraFLOPSi (WT).

g) Ei kasutata.

h) Ei kasutata.

i) Seadmed, mis sisaldavad „terminaliliideseid“, mis ületavad punktis X.A.III.101 nimetatud piire.

Tehniline märkus. Punkti X.A.II.001.i tähenduses on „terminaliliideseid“ seadmed, mille kaudu teave telekommunikatsioonisüsteemi siseneb või sealt väljub, nt telefon, andmesideseade, arvuti jne.

j) Seadmed, mis on spetsiaalselt projekteeritud võimaldada „digitaalarvutite“ või nende juurde kuuluvate seadmete omavahelist välist ühendust ja võimaldavad andmevahetust kiirusega üle 80 MB/s.

Märkus. Punkt X.A.II.001.j ei hõlma sisemise ühenduse seadmeid (nt põhiplaadid, siinid), passiivseid ühendusseadmeid, „võrgu juurdepääsu kontrollereid“ ega „sidekanali kontrollereid“.

Tehniline märkus. Punkti X.A.II.001.j tähenduses on „teabevahetuskanali kontrolleri“ (communications channel controller) füüsiline liides, mis juhib sünkroonse või asünkroonse digitaalse info liikumist. Selle sõlme võib liita arvutile või telekommunikatsiooniseadmele, et tagada juurdepääs teabevahtusele.

▼ M46

k) „Hübriidaruvid“ ja „elektroonikasõlmed“ ning spetsiaalselt nende jaoks projekteeritud komponendid, mis sisaldavad analoog-digitaalmuundureid, millel on kõik järgmised omadused:

1. 32 kanalit või rohkem ning
2. 14bitise (ilma märgi bitita) või suurema lahutusvõimega ning muundamiskiirusega 200 000 Hz või rohkem.

X.D.II.001 „Programmide“ toimimise analüüsimise ja valideerimise „tarkvara“, „tarkvara“, mis võimaldab automaatselt genereerida „lähtekoodi“, ning operatsioonisüsteemi „tarkvara“, mis on spetsiaalselt loodud „reaalajalise töötlemise“ seadmetele.

- a) „programmide“ toimimise analüüsimise ja valideerimise „tarkvara“, mis põhineb matemaatilistel ja analüütilistel meetoditel ning mis on ette nähtud või kohandatud kasutamiseks „programmides“, kus on üle 500 000 „lähtekoodi“ kättesaadav;
- b) „tarkvara“, mis võimaldab automaatselt genereerida „lähtekoodi“ määruuses (EL) 2021/821 kirjeldatud välisanduritelt reaalaajas saadud andmetest või
- c) operatsioonisüsteemi „tarkvara“, mis on spetsiaalselt loodud „reaalajalise töötlemise“ seadmete jaoks ning mis tagab, et „üldine katkestuse latentsusaeg“ jääb alla 20 mikrosekundini.

Tehniline märkus. Punkti X.D.II.001 tähenduses on „üldine katkestuse latentsusaeg“ aeg, mis arvutisüsteemil kulub sündmusest tingitud katkestuse äratundmiseks ja katkestuse kõrvaldamiseks ning lülitumaks ümber kontekstile, kus saab käivitada mälu paigutust, katkestust ootava ülesande.

X.D.II.002 „Tarkvara“, muu kui punktis 4D001⁽¹⁾ nimetatud, mis on spetsiaalselt loodud või kohandatud punktides 4A101⁽²⁾ ja X.A.II.001 nimetatud seadmete „arendamiseks“, „tootmiseks“ või „kasutamiseks“.

X.E.II.001 „Tehnoloogia“, mis on ette nähtud punkti X.A.II.001 kuuluvate seadmete või punktidesse X.D.II.001 ja X.D.II.002 kuulva „tarkvara“ „arendamiseks“, „tootmiseks“ või „kasutamiseks“.

X.E.II.001 „Tehnoloogia“, mis on ette nähtud „mitme andmevoogu töötlemiseks“ projekteeritud seadmete „arendamiseks“ või „tootmiseks“.

Tehniline märkus. Punkti X.E.II.001 tähenduses on „mitme andmevoogu töötlus“ (multi-data-stream processing) mikroprogramm- või seadmearhitektuuritehnika, mis võimaldab samaaegselt töödelda kaht või enam andmevoo ühe või enama käsu abil, kasutades seejuures:

1. ühe käsuvoogu ja mitme andmevooga (SIMD) arvutiarkitektuuri nagu vektor- või maatriksprotsessorites;
2. mitmekordset ühe käsuvoogu ja mitme andmevooga (MSIMD) arhitektuuri;
3. mitme käsuvoogu ja mitme andmevooga (MIMD) arhitektuuri, kaasa arvatud need arhitektuurid, mis on tihedalt sidestatud, lähedalt sidestatud või nõrgalt sidestatud, või
4. struktureeritud töötlevate elementide massiive, kaasa arvatud süstoolsed massiivid.

III kategooria. 1. osa – Telekommunikatsioon

Märkus. III kategooria 1. osa ei hõlma füüsiliste isikute isiklikuks kasutamiseks mõeldud kaupu.

⁽¹⁾ Viide: määruse (EL) 2021/821 I lisa

⁽²⁾ Viide: määruse (EL) 2021/821 I lisa

▼ **M46**

X.A.III.101 Telekommunikatsiooniseadmed.

- a) Mis tahes liiki telekommunikatsiooniseadmed, mis ei ole hõlmatud punktiga 5A001.a ⁽¹⁾ ja mis on spetsiaalselt projekteeritud töötama väljaspool temperatuurivahemikku 219 K (-54 °C) kuni 397 K (124 °C).
- b) Telekommunikatsiooni ülekandeseadmed ja -süsteemid ning spetsiaalselt nende jaoks projekteeritud komponendid, millel on mis tahes järgmine omadus, funktsioon või eripära:

Märkus. Telekommunikatsiooni ülekandeseadmed:

- a) või nende kombinatsioonid, mis on liigitatud järgmiselt:
 - 1. raadioseadmed (nt saatjad, vastuvõtjad ja transiiverid);
 - 2. liinide lõppseadmed;
 - 3. vahe-võimendusseadmed;
 - 4. repiiterseadmed;
 - 5. regeneraatorseadmed;
 - 6. tõlke kodeerijad (transkoodrid);
 - 7. multipleksseadmed (sh statistiline mutipleks);
 - 8. modulaatorid/demodulaatorid (modemid);
 - 9. transmultipleksseadmed (vt CCITT soovitus G701);
 - 10. „salvestatud programmi abil juhitud“ digitaalsed ristühendusseadmed;
 - 11. „lüüsid“ ja sillad;
 - 12. „meediumipääsu üksused“, ning
 - b) mis on ette nähtud kasutamiseks ühe- või mitmekanalilises teabevahetuses mis tahes järgmise vahendi kaudu:
 - 1. traat (liin);
 - 2. koaksiaalkaabel;
 - 3. kiudoptiline kaabel;
 - 4. elektromagnetiline kiirgus või
 - 5. veealune akustilise laine levik.
1. Kasutavad digitaalseid tehnikaid, sealhulgas analoogsignaalide digitaalset töötlemist, ja on kavandatud töötama „digitaalse edastuskiirusega“ kõrgeimal multipleksitasemel üle 45 Mbit/s või „täieliku digitaalse edastuskiirusega“ üle 90 Mbit/s.
- Märkus. Punkt X.A.III.101.b.1 ei hõlma seadmeid, mis on spetsiaalselt projekteeritud integreerimiseks ja käitamiseks mis tahes tsiviilotstarbelises satelliitsüsteemis.
2. Modemid, mis kasutavad „ühe häälsignaali ribalaiust“, mille „andmesignaali edastuskiirus“ on üle 9 600 biti sekundis.
3. „Salvestatud programmi abil juhitud“ digitaalne ristühendus-seade, mille „digitaalne edastuskiirus“ on üle 8,5 Mbit/s pordi kohta.

⁽¹⁾ Viide: määruse (EL) 2021/821 I lisa

▼ **M46**

4. Seadmed, millel on mis tahes järgmine omadus:

- a) „võrgule juurdepääsu kontrollid“ ja nendega seotud ühine meedium, mille „digitaalne edastuskiirus“ on üle 33 Mbit/s, või
- b) „teabevahetuskanali kontrollid“, millel on digitaalne väljund, mille „andmesignaali edastuskiirus“ on üle 64 000 bit/s kanali kohta.

Märkus. Kui mis tahes kontrollimata seadmel on „võrgule juurdepääsu kontrollid“, ei või sellel olla ühtki liiki telekommunikatsiooniliidest, välja arvatud need, mida on kirjeldatud punktis X.A.III.101.b.4.

5. Seadmed, mis kasutavad „laserit“ ja millel on mis tahes järgmine omadus:

- a) ülekandel kasutatav lainepikkus on üle 1 000 nm või
- b) kasutatakse analoogtehnikat ribalaiusel üle 45 MHz;
- c) kasutatakse koherentset optilist ülekannet või koherentse optilise detekteerimise tehnikat (tuntud ka optilise heterodüün- või homodüüntehnikana);
- d) kasutatakse lainepikkuste jaotamise multipleksimise tehnikaid või
- e) teostatakse „optilist võimendamist“.

6. Raadioseadmed, mis töötavad sisend- või väljundsagedusel, mis ületab:

- a) 31 GHz satelliit-maajaama rakenduste puhul või
- b) 26,5 GHz muude rakenduste puhul.

Märkus. Punkt X.A.III.101.b.6 ei hõlma tsiviilotstarbelisi juhtseadmeid, mis vastavad Rahvusvahelise Telekommunikatsiooni Liidu (ITU) eraldatud sagedusribale vahemikus 26,5 GHz kuni 31 GHz.

7. Raadioseadmed, millel on mis tahes järgmine omadus:

- a) kvadratuur-amplituudmodulatsiooni (QAM) tehnikad 4. tasemest kõrgemal, kui „täielik digitaalne edastuskiirus“ ületab 8,5 Mbit/s;
- b) kvadratuur-amplituudmodulatsiooni tehnikad 16. tasemest kõrgemal, kui „täielik digitaalne edastuskiirus“ on 8,5 Mbit/s või väiksem;
- c) muud digitaalsed modulatsioonitehnikad, mille „spektrikasutuse tõhusus“ on üle 3 bit/s/Hz, või
- d) töötab sagedusribas 1,5 MHz kuni 87,5 MHz ja sisaldab adaptiivtehnikat, mis võimaldab häiresignaalide enam kui 15 dB allasurumist.

▼ **M46**

Märkused.

1. Punkt X.A.III.101.b.7 ei hõlma seadmeid, mis on spetsiaalselt projekteeritud integreerimiseks ja käitamiseks mis tahes tsiviilotstarbelises satelliitsüsteemis.
2. Punkt X.A.III.101.b.7 ei hõlma raadioreleeseadmeid, mis on kavandatud töötama Rahvusvahelise Telekommunikatsiooni Liidu (ITU) eraldatud sagedusribas:
 - a) millel on mis tahes järgmine omadus:
 1. ei ületa 960 MHz või
 2. „täieliku digitaalse edastuskiirusega“ kuni 8,5 Mbit/s ning
 - b) mille „spektrikasutuse tõhusus“ on kuni 4 bit/s/Hz.
- c) „Salvestatud programmi abil juhitud“ kommuteerimiseadmed ja nendega seotud signaalimissüsteemid, millel on mis tahes järgmine omadus, funktsioon või eripära, ning spetsiaalselt nende jaoks projekteeritud komponendid ja abiseadmed:

Märkus. Digitaalse sisendi ja väljundiga statistilisi multiplekse-reid, mis võimaldavad kommuteerimist, käsitatakse „salvestatud programmi abil juhitud“ kommuuteritena.

1. „Andmeside (sõnumite) kommuteerimise“ seadmed või süsteemid, mis on kavandatud „töötama pakettina“, ning nende elektroonikasõlmed ja komponendid, v.a need, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määru-ses (EL) 2021/821.
2. Ei kasutata.
3. „Datagrammi“ pakettide marsruutimine või kommuteerimine.

Märkus. Punkt X.A.III.101.c.3 ei hõlma võrke, mis kasutavad üksnes „võrgule juurdepääsu kontrollereid“, ega „võrgule juurdepääsu kontrollereid“ ennast.

4. Ei kasutata.
5. Mitmetasandiline prioriteetsus ja eesõigus ahelkommuteerimiseks.

Märkus. Punkt X.A.III.101.c.5 ei hõlma ühetasandilist kõnede eesõigust.

6. Ette nähtud kärkside raadiokõnede automaatseks lülitamiseks teistesse kärkside kommuuteritesse või automaatseks ühendamiseks abonendi keskandmebaasiga, mis on ühine rohkem kui ühele kommuuterile.
7. Sisaldab „salvestatud programmi abil juhitud“ digitaalset ristühendusseadet, mille „digitaalne edastuskiirus“ on üle 8,5 Mbit/s pordi kohta.
8. „Ühiskanaliga signaalimine“, mis töötab kas mitteseotud või kvaasiseotud töörežiimil.

▼ **M46**

9. „Dünaamiline adaptiivne marsruutimine“.

10. Pakettide kommuuterid, ahelkommuuterid ja ruuterid, mille portide või liinide arv ületab mis tahes järgmise näitaja:

- a) „teabevahetuskanali kontrolleri“ „andmesignaali edastuskiirus“ 64 000 bit/s kanali kohta või

Märkus. Punkt X.A.III.101.c.10.a ei hõlma multiplekseid liitsidekanaleid, mis koosnevad ainult sidekanalitest, mis ei ole individuaalselt hõlmatud punktiga X.A.III.101.b.1.

- b) „võrgule juurdepääsu kontrolleri“ ja sellega seotud ühiste meediumite „digitaalne edastuskiirus“ 33 Mbit/s.

Märkus. Punkt X.A.III.101.c.10 ei hõlma pakettide kommuutereid või ruutereid, mille pordid või liinid ei ületa punktis X.A.III.101.c.10 sätestatud piirmäärasid.

11. „Optiline kommuteerimine“.

12. Kasutatakse „asünkroonse ülekandeviisi“ tehnikaid.

- d) Üle 50 m pikkused optilised kiud ja optilised kiudkaablid, mis on ette nähtud töötamiseks ühemoodiliselt.

- e) Tsentraliseeritud võrgujuhtimine, millel on kõik järgmised omadused:

1. võtab sõlmedest andmeid vastu ning
2. töötleb neid andmeid selleks, et juhtida liiklust, mille puhul ei ole vaja operaatori otsuseid, ja teostab seeläbi „dünaamilist adaptiivset marsruutimist“.

Märkus 1. Punkti X.A.III.101.e alla ei kuulu suunamisotsused, mis on tehtud eelnevalt antud informatsiooni põhjal.

Märkus 2. Punkt X.A.III.101.e ei välista liikluse juhtimist prognoositavate statistiliste liiklustingimuste funktsioonina.

- f) Suunadiagrammiga antennid, mille töösagedus on üle 10,5 GHz ja mis sisaldavad aktiivelemente ja hajutatud komponente ning mis on ette nähtud kiire vormimise ja suunamise elektrooniliseks juhtimiseks, välja arvatud maandumissüsteemid, mille mõõteriistad vastavad Rahvusvahelise Tsiviilennunduse Organisatsiooni (ICAO) standarditele (mikrolainemaandumissüsteemid (MLS)).

- g) Mobiilsideseadmed, v.a need, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruses (EL) 2021/821, elektroonika-sõlmed ja nende komponendid. Või

- h) Raadioreleeseadmed, mis on ette nähtud kasutamiseks sagedusel 19,7 GHz või üle selle, ja nende komponendid, v.a need, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruses (EL) 2021/821.

▼ **M46**

Tehniline märkus. Punkti X.A.III.101 tähenduses:

- 1) „Asünkroonne ülekandeviis“ (asynchronous transfer mode) (ATM) – andmedastusviis, mille korral andmed on liigendatud edastusrakkudeks; ülekanne on asünkroonne selles mõttes, et rakkude edastus sõltub kas nõutavast või hetkelisest bitikiirusest.
- 2) „Ühe häälskanali ribalaius“ (bandwidth of one voice channel) – andmesideade, mis on kavandatud töötama ühes häälskanalis sagedusega 3 100 Hz, nagu on määratletud CCITT soovitusel G.151.
- 3) „Teabevahetuskanali kontrolleri“ (communications channel controller) – füüsiline liides, mis juhib sünkroonse või asünkroonse digitaalse info liikumist. Selle sõlme võib liita arvutile või telekommunikatsiooniseadmele, et tagada juurdepääs teabevahetusele.
- 4) „Datagramm“ (datagram) – iseseisev sõltumatu andmeüksus, mis sisaldab piisavalt teavet, et marsruutida see lähtekoha andmeside lõppseadmest sihtkoha andmeside lõppseadmesse, tuginemata varasemale teabevahetusele nende lähte- ja sihtkoha andmeside lõppseadmete ja transpordivõrgu vahel.
- 5) „Kiirvalik“ (fast select) – virtuaalkõnede puhul kasutatav vahend, mis võimaldab andmeside lõppseadmel laiendada võimalust edastada andmeid kõnede ühendamise ja lõpetamise „pakettides“ lisaks virtuaalse kõne põhifunktsioonidele.
- 6) „Lüüs“ (gateway) – seadmete ja „tarkvara“ mis tahes kombinatsiooniga saavutatav funktsioon, mille eesmärk on muundada ühes süsteemis kasutatava teabe esituse, töötlemise või edastamise tavad vastavateks, ent erinevateks teises süsteemis kasutatavateks tavadeks.
- 7) „Integraalteenuste digitaalvõrk“ (Integrated Services Digital Network) (ISDN) – ühtne läbiv digitaalvõrk, mille kaudu edastatakse andmeid, mis pärinevad igat liiki sidest (nt hääli, tekst, andmed, seisvad ja liikuvad pildid), ühest pordist (terminalist) sidumispunktis (kommuuter) ühe juurdepääsuliini kaudu abonendile ja abonendilt tagasi.
- 8) „Pakett“ (packet) – bittide rühm, mis sisaldab andmeid ja kõnejuhtimissignaale, mida kommuteeritakse ühe tervikuna. Andmed, kõnejuhtimissignaalid ja võimalik veakontrolli teave esitatakse kindlaksmääratud vormingus.
- 9) „Ühiskanali signaalimine“ – juhtimisteabe edastamine (signaalimine) sõnumite jaoks kasutatavast eraldi kanali kaudu. Signaalimiskanal juhib tavaliselt mitut sõnumikanalit.
- 10) Andmedastuskiirus (data signalling rate) – kiirus, nii nagu on see defineeritud ITU soovitusel 53-36, võttes arvesse, et mittemääratud modulatsiooni korral ühikud baud ja bitti sekundis ei ole võrdsed. Arvesse tuleb võtta ka kodeerimis-, kontroll- ning sünkroniseerimisbitid.
- 11) Dünaamiline adaptiivne suunamine (dynamic adaptive routing) – liikluse automaatne suunamine, mis põhineb momendil võrgu aktuaalse seisundi määramisel ning analüüsil.

▼ **M46**

- 12) „Meediumipääsu üksus“ – seade, mis sisaldab üht või mitut sideliidest („võrgule juurdepääsu kontrolleri“, „teabevahetuskanali kontrolleri“, modem või arvutisiin) lõppseadme ühendamiseks võrku.
- 13) „Spektrikasutuse tihusus“ – „digitaalne edastuskiirus“ (bits/s) / 6 dB spektririba laius (Hz).
- 14) „Salvestatud programmi abil juhitud“ – juhtseadis, mida juhitakse elektroonilises mäluseadmes salvestatud käskudega, mida protsessor võib täita, et suunata kindlaksmääratud funktsioonide sooritamist. Märkus. Seadmed võivad olla „salvestatud programmi abil juhitud“ nii seadmesisese kui ka seadmevälise elektroonilise mäluseadme korral.

X.B.III.101 Telekommunikatsiooni katseseadmed, v.a need, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruses (EL) 2021/821.

X.C.III.101 Klaasi või muu materjali eelvormid, mis on optimeeritud punktiga X.A.III.101 hõlmatud optiliste kiudude tootmiseks.

X.D.III.101 „Tarkvara“, mis on spetsiaalselt loodud või kohandatud punktidega X.A.III.101 ja X.B.III.101 hõlmatud seadmete „arendamiseks“, „tootmiseks“ või „kasutamiseks“, ning järgmine dünaamilise adaptiivse marsruutimise tarkvara.

a) Muu kui masina täidetaval kujul olev „tarkvara“, mis on spetsiaalselt loodud „dünaamiliseks adaptiivseks marsruutimiseks“.

b) Ei kasutata.

X.E.III.101 „Tehnoloogia“, mis on ette nähtud punktiga X.A.III.101 või X.B.III.101 hõlmatud seadmete või punktiga X.D.III.101 hõlmatud „tarkvara“ „arendamiseks“, „tootmiseks“ või „kasutamiseks“, ning muud järgmised „tehnoloogiad“.

a) Järgmine spetsiifiline „tehnoloogia“.

1. „Tehnoloogia“ optilistele kiududele spetsiaalselt projekteeritud pinnakatete töötlemiseks ja kandmiseks, et muuta need veealuseks kasutamiseks sobivaks.

2. „Tehnoloogia“ selliste seadmete „arendamiseks“, mis kasutavad „SDH“ või „SONETi“ tehnikaid.

Tehniline märkus. Punkti X.E.III.101 tähenduses:

1) „Sünkroon-andmehierarhia“ (synchronous digital hierarchy) (SDH) – digitaalne hierarhia, mis võimaldab hallata ja multipleksida eri vormides digitaalset liiklust ning sellele juurde pääseda, kasutades sünkroonset edastusvormingut eri meediumitel. Vorming põhineb sünkroonse transpordi moodulil (Synchronous Transport Module, STM), mis on määratletud CCITT soovituses G.703, G.707, G.708, G.709 ja teistes veel avaldamata soovituses. Esimese taseme „SDH“ määr on 155,52 Mbits/s.

2) „Sünkroonne optiline võrk“ (synchronous optical network) (SONET) – võrk, mis võimaldab hallata ja multipleksida eri vormides digitaalset liiklust ning sellele juurde pääseda, kasutades sünkroonset edastusvormingut kiudoptikal. Vorming on Põhja-Ameerika versioon „SDHst“ ja selles kasutatakse ka sünkroonse transpordi moodulit. Samas kasutatakse transpordi põhimoodulina sünkroonset transpordi signaali (STS), mille esimese taseme kiirus on 51,81 Mbit/s. SONETi standardid integreeritakse „SDH“ standarditesse.

▼ **M46**

III kategooria. 2. osa – Infoturve

Märkus. III kategooria 2. osa ei hõlma füüsiliste isikute isiklikuks kasutamiseks mõeldud kaupu.

X.A.III.201 Seadmed.

- a) Ei kasutata.
- b) Ei kasutata.
- c) Kaubad, mis on klassifitseeritud massituru krüpteerimiseks vastavalt krüptograafiamärkusele – 5. kategooria 2. osa märkus 3 ⁽¹⁾.

X.D.III.201 „Infoturbe“ „tarkvara“.

Märkus. Käesolev punkt ei hõlma „tarkvara“, mis on kavandatud või kohandatud kaitseks pahatahtliku arvutikahju eest, nt viirused, mille puhul „krüptograafia“ kasutamine piirdub autentimise, digiallkirja ja/või andmete või failide dekrüpteerimisega.

- a) Ei kasutata.
- b) Ei kasutata.
- c) „Tarkvara“, mis on klassifitseeritud massituru krüpteerimistarkvaraks vastavalt krüptograafiamärkusele – 5. kategooria 2. osa märkus 3 ⁽²⁾.

X.E.III.201 Tehnoloogia üldmärkusele vastav „infoturbe“ „tehnoloogia“.

- a) Ei kasutata.
- b) „Tehnoloogia“, v.a tehnoloogia, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruuses (EL) 2021/821, on ette nähtud punktiga X.A.III.201.c hõlmatud massiturukaupade või punktiga X.D.III.201.c hõlmatud massituru „tarkvara“ „kasutamiseks“.

IV kategooria – Andurid ja laserid

X.A.IV.001 Mere- või maismaa akustikaseadmed, millega on võimalik teha kindlaks või lokaliseerida veealuseid objekte või omadusi või määrata pealveelaevade või allveelaevade asukohta, ning spetsiaalselt projekteeritud komponendid, v.a need, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruuses (EL) 2021/821.

X.A.IV.002 Optilised andurid.

- a) Järgmised kujutisvõimendustorud ja nende jaoks spetsiaalselt projekteeritud komponendid:

1. Kujutisvõimendustorud, millel on kõik järgmised omadused:

- a) tippkoste lainepikkuse väärtus jääb lainepikkuste vahemikku üle 400 nm, kuid mitte üle 1 050 nm;
- b) elektronkujutise võimendamise mikrokanalplaat, mille maskisamm (tsentritevaheline kaugus) on vähem kui 25 µm, ning
- c) millel on mis tahes järgmine omadus:

1. S-20-, S-25- või multileelisfotokatood; või

⁽¹⁾ Viide: määruse (EL) 2021/821 I lisa

⁽²⁾ Viide: määruse (EL) 2021/821 I lisa

▼ **M46**

2. GaAs- või GaInAs-fotokatood;

2. Spetsiaalselt projekteeritud mikrokanalplaadid, millel on mõlemad järgmised omadused:

a) 15 000 või rohkem õõnsat toru plaadi kohta ning

b) maskisamm (tsentritevaheline kaugus) vähem kui 25 µm.

b) Vahetu vaatega kuvaseadmed, mis töötavad nähtavas või infrapunaspektris ja sisaldavad punktis X.A.IV.002.a.1 loetletud omadustega kujutisvõimendeid.

X.A.IV.003 Kaamerad.

a) Kaamerad, mis vastavad punkti A003.b.4 ⁽¹⁾ märkuse 3–6 kriteeriumidele.

b) Ei kasutata.

X.A.IV.004 Optika.

a) Optilised filtrid:

1. lainepikkustele üle 250 nm, koosnedes mitmekihilistest optilistest kattekihtidest, ja millel on mis tahes järgmine omadus:

a) ribalaius on 1 nm FWHI või väiksem ja tipp-edastus 90 % või üle selle või

b) ribalaius on 0,1 FWHI või väiksem ja tipp-edastus 50 % või üle selle;

Märkus. Punkt X.A.IV.004 ei hõlma fikseeritud õhupiluga optilisi filtreid või Lyot-tüüpi filtreid.

2. lainepikkustele üle 250 nm ja millel on kõik järgmised omadused:

a) häälestatav spektrialas 500 nm või üle selle;

b) optiline hetkribapääsfilter on 1,25 nm või alla selle;

c) lainepikkuse lähtestamine 0,1 ms, täpsusega 1 nm või täpsem, häälestatavas spektrivahemikus ning

d) üksik tipp-edastus 91 % või üle selle;

3. optilise läbipaistvuse filtrid vaateväljaga 30° või rohkem ja reageerimisajaga 1 ns või vähem;

b) „Fluoriidkiust“ kaablid või nende optilised kiud, mille puhul sumbumine on väiksem kui 4 dB/km lainepikkuste vahemikus üle 1 000 nm, kuid mitte üle 3 000 nm.

Tehniline märkus. Punkti X.A.IV.004.b eesmärgil on „fluoriidikiud“ kiud, mis on valmistatud fluoriidiühenditest.

⁽¹⁾ Viide: määruse (EL) 2021/821 I lisa

▼ M46

X.A.IV.005 „Laserid“.

a) Süsinikdioksiid (CO_2) „laserid“, millel on mis tahes järgmine omadus:

1. pidevaine (CW) väljundvõimsus üle 10 kW;

2. „impulsi kestus“ üle 10 μs ning

a) keskmine väljundvõimsus üle 10 kW või

b) impulsi „tippvõimsus“ üle 100 kW või

3. „impulsi kestus“ 10 μs või vähem ning

a) impulsi energia üle 5 J impulsi kohta ja „tippvõimsus“ üle 2,5 kW või

b) keskmine väljundvõimsus üle 2,5 kW

b) Pooljuhtlaserid:

1. üksikud ühe ristimoodiga „pooljuhtlaserid“, mille:

a) keskmine väljundvõimsus üle 100 mW või

b) lainepikkus on üle 1 050 nm;

2. üksikud multiristimoodiga „pooljuhtlaserid“ või üksikute „pooljuhtlaserite“ maatriksid lainepikkusega üle 1 050 nm;

c) „Rubiinlaserid“ väljundenergiaga üle 20 J impulsi kohta;

d) „Mittehäälestatavad“ „impulsslaserid“, mille väljundlainepikkus on vahemikus üle 975 nm, kuid mitte üle 1 150 nm ja millel on mis tahes järgmine omadus:

1. „impulsi kestus“ 1 ns või üle selle, kuid mitte üle 1 μs ja vähemalt ühe järgmise omadusega:

a) ühe ristimoodiga väljundiga, millel on mis tahes järgmine omadus:

1. „pistikupesatõhusus“ üle 12 % ja „keskmine väljundvõimsus“ üle 10 W ning suuteline töötama impulsside kordussagedusega üle 1 kHz või

2. „keskmine väljundvõimsus“ üle 20 W või

b) multiristimoodiga väljundiga, millel on mis tahes järgmine omadus:

1. „pistikupesatõhusus“ üle 18 % ja „keskmine väljundvõimsus“ üle 30 W;

2. „tippvõimsus“ üle 200 MW või

3. „keskmine väljundvõimsus“ üle 50 W või

2. „impulsi kestus“ üle 1 μs ja millel on mis tahes järgmine omadus:

a) ühe ristimoodiga väljundiga, millel on mis tahes järgmine omadus:

▼ **M46**

1. „pistikupesatõhusus“ üle 12 % ja „keskmine väljundvõimsus“ üle 10 W ning suuteline töötama impulsside kordussagedusega üle 1 kHz või
 2. „keskmine väljundvõimsus“ üle 20 W või
- b) multiristimoodiga väljundiga, millel on mis tahes järgmine omadus:
1. „pistikupesatõhusus“ üle 18 % ja „keskmine väljundvõimsus“ üle 30 W või
 2. „keskmine väljundvõimsus“ üle 500 W
- e) „Mittehäälestatavad“ „pidevlainelaserid“, mille väljundlainepikkus on vahemikus üle 975 nm, kuid mitte üle 1 150 nm, ja millel on mis tahes järgmine omadus:
1. ühe ristimoodiga väljundiga, millel on mis tahes järgmine omadus:
 - a) „pistikupesatõhusus“ üle 12 % ja „keskmine väljundvõimsus“ üle 10 W ning suuteline töötama impulsside kordussagedusega üle 1 kHz või
 - b) „keskmine väljundvõimsus“ üle 50 W või
 2. multiristimoodiga väljundiga, millel on mis tahes järgmine omadus:
 - a) „pistikupesatõhusus“ üle 18 % ja „keskmine väljundvõimsus“ üle 30 W või
 - b) „keskmine väljundvõimsus“ üle 500 W

Märkus. Punkt X.A.IV.005.e.2.b ei hõlma multiristimoodiga tööstuslikke lasereid, mille väljundvõimsus on 2 kW või vähem ja mille kogumass on üle 1 200 kg. Selle punkti eesmärgil sisaldab kogumass kõiki „laseri“ toimimiseks vajalikke komponente, nt „laser“, toiteallikas, soojusvaheti, kuid ei sisalda välisoptikat laserkiire muundamiseks ja/või edasitoimetamiseks.

- f) „Mittehäälestatavad“ „laserid“, mille väljundlainepikkus on vahemikus üle 1 400 nm, kuid mitte üle 1 555 nm ja millel on mis tahes järgmine omadus:
1. väljundenergia üle 100 mJ impulsi kohta ja impulsi „tippvõimsus“ üle 1 W või
 2. keskmine või pidevaine (CW) väljundvõimsus üle 1 W.

- g) Vabadel elektronidel põhinevad „laserid“.

Tehniline märkus. Punkti X.A.IV.005 eesmärgil määratletakse „pistikupesatõhusus“ (kasutegur) (wall-plug efficiency) „laseri“ väljundvõimsuse või „keskmise väljundvõimsuse“ ning „laseri“ tööks vajaliku kogu elektrilise sisendvõimsuse (sh toiteallikate/võimsuundurite ja konditsioneerimise/soojusvahetite võimsuse) suhtena.

X.A.IV.006 „Magnetomeetrid“, „ülijuhtivad“ elektromagnetilised andurid ja nende jaoks spetsiaalselt projekteeritud „komponendid“.

▼ **M46**

- a) „Magnetomeetrid“, v.a need, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruises (EL) 2021/821, mille ruutkeskmise „tundlikkus“ on madalam (parem) kui 1,0 nT Hz ruutjuure kohta.

Tehniline märkus. Punktis X.A.IV.006.a tähendab „tundlikkus“ (müratase) seadme tajutava müra taseme ruutkeskmist, mis on madalaim mõõdetav signaal.

- b) „Ülijuhtivatest“ materjalidest valmistatud „ülijuhtivate“ elektromagnetiliste andurite komponendid:

1. kavandatud töötama temperatuuril, mis on madalam kui vähemalt ühe „ülijuhtiva“ komponendi „kriitiline temperatuur“ (sealhulgas Josephsoni efektil põhinevad seadmed või „ülijuht-kvantinterferentsseadmed“ (SQUIDS));

2. kavandatud elektromagnetvälja kõikumiste seireks sagedustel 1 KHz või vähem ning

3. millel on mis tahes järgmine omadus:

a) sisaldavad õhukesekilelisi SQUID-e, mille vähim mõõde on väiksem kui 2 µm, koos kaasneva sisend- ja väljundsi-destusahelaga;

b) kavandatud töötama magnetvälja muutumiskiirusel üle 1×10^6 magnetvoo kvanti sekundis;

c) kavandatud kasutamiseks Maa magnetväljas ilma magnetilise varjeta või

d) temperatuuritegur on väiksem kui 0,1 magnetvoo kvanti Kelvini kohta.

X.A.IV.007 Gravimeetrid maapinnal kasutamiseks, v.a need, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruises (EL) 2021/821:

a) staatiline täpsus on väiksem (parem) kui 100 µgal või

b) kvartselemendiga (Worden-tüüpi).

X.A.IV.008 Radarisüsteemid, -seadmed ja -põhikomponendid, v.a need, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruises (EL) 2021/821, ning nende jaoks spetsiaalselt projekteeritud komponendid.

a) Õhusõiduki pardal olevad radariseadmed, v.a need, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruises (EL) 2021/821, ning nende jaoks spetsiaalselt projekteeritud komponendid.

b) „Kosmosekindlad“ „laserradarid“ või laserlokaatorseadmed (LIDAR), mis on spetsiaalselt projekteeritud mõõdistamiseks või meteoroloogilisteks vaatlusteks.

c) Millimeeterlainega tõhustatud vaatlusradari kuvamissüsteemid, mis on spetsiaalselt projekteeritud tiivikõhusõidukitele ja millel on kõik järgmised omadused:

1. töösagedus 94 GHz;

2. keskmine väljundvõimsus alla 20 mW;

3. radarikiire laius 1° ning

▼ **M46**

4. tööpiirkonna ulatus 1 500 meetrit või rohkem.

X.A.IV.009 Järgmised eritöötlusseadmed.

- a) Seismilised tuvastusseadmed, mida ei käsitleta punktis X.A.IV.009.c.
- b) Kiirguskindlad televisioonikaamerad, v.a need, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruuses (EL) 2021/821.
- c) Seismiline sissetungi tuvastamise süsteem, mis tuvastab, klassifitseerib ja määrab kindlaks avastatud signaali mõju allikale.

X.B.IV.001 Seadmed, kaasa arvatud tööriistad, matriitsid, kinnitusrakised või mõõturid ning muud nende jaoks spetsiaalselt projekteeritud komponendid ja tarvikud, mis on spetsiaalselt projekteeritud või kohandatud kasutamiseks ühega järgmistest.

- a) Valmistamiseks või kontrollimiseks:
 - 1. Vabadel elektronidel põhineva „laseri“ sünkrotonid;
 - 2. Vabadel elektronidel põhineva „laseri“ fotoinjektorid;
- b) Vabadel elektronidel põhineva „laseri“ pikisuunalise magnetvälja reguleerimiseks nõutavate hälvete piires.

X.C.IV.001 Optilised andurkiud, mis on struktuurilt modifitseeritud nii, et nende „pöörde pikkus“ on väiksem kui 500 mm (suur kaksikmurdumine), või optilised andurmaterjalid, mida ei ole nimetatud punktis 6C002.b ⁽¹⁾ ja mille tsingisisaldus on 6 % või rohkem „moolosa“.

Tehniline märkus. Punkti X.C.IV.001 eesmärgil:

- 1) „moolosa“ määratletakse ZnTe moolide ning kristallis oleva CdTe ja ZnTe moolide summa suhtena.
- 2) „Pöörde pikkus“ on vahemaa, mille peavad läbima kaks ortogonaalselt polariseeritud signaali, mis on algselt faasis, et saavutada kahekordne Pi radiaani faasierinevus.

X.C.IV.002 Järgmised optilised materjalid:

- a) Madala optilise neeldumisega materjalid:
 - 1. fluoriidiühendid, mis sisaldavad 99,999 % või suurema puhtusega koostisosi, või

Märkus. Punkt X.C.IV.002.a.1 hõlmab tsirkooniumi või alumiiniumi fluoriide ja variante.

 - 2. fluoriidklaas, mis on valmistatud punktiga 6C004.e.1 ⁽²⁾ hõlmatud ühenditest;
- b) „Optilise kiu eelvormid“, mis on valmistatud fluoriidiühenditest, mis sisaldavad 99,999 % või suurema puhtusega koostisosi ja mis on „spetsiaalselt projekteeritud“ punktis X.A.IV.004.b käsitletud „fluoriidkiudude“ tootmiseks.

⁽¹⁾ Viide: määruse (EL) 2021/821 I lisa

⁽²⁾ Viide: määruse (EL) 2021/821 I lisa.

▼ **M46**

Tehniline märkus. Punkti X.C.IV.002 eesmärgil:

- 1) „Fluoriidikiud“ on kiud, mis on valmistatud fluoriidühenditest.
- 2) „Optiliste kiudude eelvormid“ on klaasist, plastist või muust materjalist vardad, valuplokid või latid, mis on spetsiaalselt töödeldud optiliste kiudude valmistamiseks. Eelvormi omadused määravad ära lõpptooteks tõmmatud optiliste kiudude põhiparameetrid.

X.D.IV.001 „Tarkvara“, v.a tarkvara, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruses (EL) 2021/821, mis on spetsiaalselt projekteeritud punktides 6A002, 6A003, ⁽¹⁾ X.A.IV.001, X.A.IV.006, X.A.IV.007 või X.A.IV.008 nimetatud kaupade „arendamiseks“, „tootmiseks“ või „kasutamiseks“.

X.D.IV.002 „Tarkvara“, mis on spetsiaalselt projekteeritud punktides X.A.IV.002, X.A.IV.004 või X.A.IV.005 nimetatud seadmete „arendamiseks“ või „tootmiseks“.

X.D.IV.003 Muu „tarkvara“.

- a) Lennujuhtimise (ATC) „tarkvara“ „programmid“, mis on ette nähtud kasutamiseks üldkasutatavates arvutites lennujuhtimiskeskustes ning mis suudavad edastada primaarradari sihtmärgi andmed (kui need ei ole seotud sekundaarradari andmetega) vastavast lennujuhtimiskeskusest teisele ATC keskusele.
- b) „Tarkvara“, mis on spetsiaalselt projekteeritud punktis X.A.IV.009.c nimetatud seismiliste sissetungi avastamise süsteemide jaoks.
- c) „Lähtekood“, mis on spetsiaalselt projekteeritud punktis X.A.IV.009.c nimetatud seismiliste sissetungi tuvastamise süsteemide jaoks.

X.E.IV.001 „Tehnoloogia“, mis on ette nähtud punktides X.A.IV.001, X.A.IV.006, X.A.IV.007, X.A.IV.008 või X.A.IV.009.c nimetatud seadmete „arendamiseks“, „tootmiseks“ või „kasutamiseks“.

X.E.IV.002 „Tehnoloogia“, mis on ette nähtud punktides X.A.IV.002, X.A.IV.004 või X.A.IV.005, X.B.IV.001, X.C.IV.001, X.C.IV.002 või X.D.IV.003 nimetatud seadmete, materjalide või „tarkvara“ „arendamiseks“ või „tootmiseks“.

X.E.IV.003 Muu „tehnoloogia“.

- a) Optilised tootmistehnoloogiad optiliste komponentide seeriatootmiseks mahus üle 10 m² aastas eraldiseisval spindlil, ja millel on kõik järgmised omadused:
 1. pindala on suurem kui 1 m² ning
 2. pinnakuju on kavandatud lainepikkusel suurem kui $\lambda/10$ (rms);
- b) „Tehnoloogia“ optilistele filtritele ribalaiusega 10 nm või vähem, vaateväljaga (FOV) üle 40° ja lahutusvõimega üle 0,75 joone paari milliradiaani kohta;
- c) „Tehnoloogia“, mis on ette nähtud punktis X.A.IV.003 nimetatud kaamerate „arendamiseks“ või „tootmiseks“;
- d) „Tehnoloogia“, mis on vajalik mis tahes järgmiste omadustega mittekolmeteljeliste „õhupiluga-magnetomeetrite“ või mittekolmeteljeliste „õhupiluga-magnetomeetersüsteemide“ „arendamiseks“ või „tootmiseks“:

⁽¹⁾ Viide: määruse (EL) 2021/821 I lisa.

▼ **M46**

1. tundlikkus on ruutkeskmiselt madalam (parem) kui 0,05 nT (rms) sageduse ruutjuure kohta sagedustel alla 1 Hz või
 2. tundlikkus on ruutkeskmiselt madalam (parem) kui 1×10^{-3} nT (rms) sageduse ruutjuure kohta sagedustel 1 Hz või rohkem.
- e) „Tehnoloogia“, mis on vajalik infrapunamuundurite „arendamiseks“ või „tootmiseks“, ja millel on kõik järgmised omadused:
1. koste lainepikkuse väärtus jääb lainepikkuste vahemikku üle 700 nm, kuid mitte üle 1 500 nm ning
 2. infrapunafotodetektor, valgusdiodi (OLED) ja nanokristalli kombinatsioon, mis muundab infrapunavalguse nähtavaks valguseks.

Tehniline märkus. Punktis X.E.IV.003 tähendab „tundlikkus“ (müratase) seadme tajutava müra taseme ruutkeskmist, mis on madalaim mõõdetav signaal.

V kategooria – Navigatsiooni- ja lennuelektroonika

X.A.V.001 Lennusideseadmed, kõik „õhusõiduki“ inertsiaalsed navigatsioonisüsteemid ja muud avioonikaseadmed (sealhulgas komponendid), v.a need, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruses (EL) 2021/821.

Märkus 1. Punkt X.A.V.001 ei hõlma kõrvaklappe ja mikrofone.

Märkus 2. Punkt X.A.V.001 ei hõlma füüsiliste isikute isiklikuks kasutamiseks mõeldud kaupu.

X.B.V.001 Muud navigatsiooni- ja avioonikaseadmete katsetamise, kontrollimise või „tootmise“ jaoks spetsiaalselt projekteeritud seadmed.

X.D.V.001 „Tarkvara“, v.a tarkvara, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruses (EL) 2021/821, mis on spetsiaalselt projekteeritud navigatsiooni-, lennusi- ja muude avioonikaseadmete „arendamiseks“, „tootmiseks“ või „kasutamiseks“.

X.E.V.001 „Tehnoloogia“, v.a tehnoloogia, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruses (EL) 2021/821, mis on spetsiaalselt projekteeritud navigatsiooni-, lennusi- ja muude avioonikaseadmete „arendamiseks“, „tootmiseks“ või „kasutamiseks“.

VI kategooria – Merendus

X.A.VI.001 Laevad, meresüsteemid või -seadmed ning nende jaoks spetsiaalselt projekteeritud komponendid ja tarvikud.

a) Veealuse vaatluse süsteemid:

1. televisioonisüsteemid (mis sisaldavad kaamerat, valgusteid, jälgimis- ja signaaliülekandevõimeid), mille piireraldusvõime õhus mõõdetuna on üle 500 laotusrea ning on spetsiaalselt projekteeritud või kohandatud sukelparaatide kaugjuhtimiseks, või
2. veealused telekaamerad, mille piireraldusvõime õhus mõõdetuna on üle 700 laotusrea;

▼ **M46**

Tehniline märkus. Piireraldusvõime on horisontaalse lahutusvõime mõõt, mida tavaliselt väljendatakse maksimaalse ridade arvuna pildi kõrguse kohta, mida IEEE standardi 208/1960 või muu vastava standardi alusel võib proovitabelil eristada.

- b) Spetsiaalselt veealuseks kasutamiseks projekteeritud või kohandatud fotokaamerad filmi formaadiga 35 mm või üle selle ning millel on automaatfookus või distantsjuhitav fookus, mis on „spetsiaalselt projekteeritud“ veealuseks kasutamiseks.
- c) Spetsiaalselt veealuseks kasutamiseks projekteeritud või kohandatud stroboskoopvalgussüsteemid, mille valguse väljundenergia on üle 300 J välke kohta.
- d) Muud veealuse kaamera seadmed, v.a need, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruses (EL) 2021/821.
- e) Ei kasutata.
- f) Muud kui sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruses (EL) 2021/821 loetletud veesõidukid (veepealsed või veealused), sealhulgas täispuhutavad paadid, ning nende jaoks spetsiaalselt projekteeritud komponendid.

Märkus. Punkt X.A.VI.001.f ei hõlma ajutisel viibimisel veesõidukeid (vessels on temporary sojourn), mida kasutatakse eratranspordiks või reisijate või kauba veoks liidu tolliterritooriumilt või liidu tolliterritooriumi kaudu.

- g) Muud kui sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruses (EL) 2021/821 loetletud laevamootorid (nii parda- kui ka pāramootorid) ja allveelaevamootorid ning nende jaoks spetsiaalselt projekteeritud komponendid.
- h) Iseseisvalt toimivad veealused hingamisaparaadid (sukeldumisvarustus) ja nende tarvikud, v.a need, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruses (EL) 2021/821.
- i) Päästevestid, õhuballoonid, sukeldumiskompassid ja sukeldumisarvutid.

Märkus. Punkt X.A.VI.001.i ei hõlma füüsiliste isikute isiklikuks kasutamiseks mõeldud kaupu.

- j) Veealused valgustid ja käiturid.

Märkus. Punkt X.A.VI.001.j ei hõlma füüsiliste isikute isiklikuks kasutamiseks mõeldud kaupu.

- k) Õhukompressorid ja filtreerimissüsteem, mis on spetsiaalselt projekteeritud õhuballoonide täitmiseks.

X.D.VI.001 „Tarkvara“, mis on spetsiaalselt projekteeritud või kohandatud punktis X.A.VI.001 nimetatud seadmete „arendamiseks“, „tootmiseks“ või „kasutamiseks“.

X.D.VI.002 „Tarkvara“, mis on spetsiaalselt projekteeritud nafta- ja gaasitööstuses kasutatavate mehitanata sukelaparaatide käitamiseks.

X.E.VI.001 „Tehnoloogia“, mis on ette nähtud punktis X.A.VI.001 nimetatud seadmete „arendamiseks“, „tootmiseks“ või „kasutamiseks“.

▼ **M46**

VII kategooria – Kosmosesõidukid ja tõukejõud

▼ **M47**

X.A.VII.001 Diiselmootorid ja traktorid ning nende jaoks spetsiaalselt projekteeritud komponendid, v.a need, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruses (EL) 2021/821:

▼ **M46**

- a) Diiselmootorid, v.a need, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruses (EL) 2021/821, mis on ette nähtud veoautodele, traktoritele ja mootorsõidukitele ning mille üldine väljundvõimsus on 298 kW või rohkem.
- b) Väljaspool teedevõrku kasutatavad ratastraktorid, mille veovõimsus on 9 t või rohkem, ning põhikomponendid ja tarvikud, v.a need, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruses (EL) 2021/821.
- c) Poolhaagiste jaoks ette nähtud teedel kasutatavad traktorid, millel on üks või kaks tagatelge, millele on arvestatud 9 t ühe telje kohta või rohkem ning spetsiaalselt projekteeritud põhikomponendid.

Märkus. Punkt X.A.VII.001.b ja X.A.VII.001.c ei hõlma ajutisel viibimisel sõidukeid (vehicles on temporary sojourn), mida kasutatakse eratranspordiks või reisijate või kauba veoks liidu tolliterritooriumilt või liidu tolliterritooriumi kaudu.

X.A.VII.002 Gaasiturbiinmootorid ning komponendid, v.a need, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruses (EL) 2021/821.

a) Ei kasutata.

b) Ei kasutata.

▼ **M47**

c) Õhusõidukite gaasiturbiinmootorid ning nende jaoks spetsiaalselt projekteeritud komponendid.

▼ **M46**

Märkus. Punkt X.A.VII.002.c ei hõlma „õhusõidukite“ gaasiturbiinmootoreid, mis on ette nähtud kasutamiseks tsiviilõhusõidukites ja mida on heauskselt kasutatud tsiviilõhusõidukites üle kaheksa aasta. Kui neid on tsiviilõhusõidukites heauskselt üle kaheksa aasta kasutatud, vt XI LISA.

d) Ei kasutata.

e) Surve all olevate õhusõidukite hingamisaparaatide jaoks spetsiaalselt projekteeritud komponendid, v.a need, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruses (EL) 2021/821.

X.B.VII.001 Vibratsioonikatsutuste seadmed ning spetsiaalselt projekteeritud komponendid, v.a need, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruses (EL) 2021/821.

Märkus. Punkt X.B.VII.001 hõlmab ainult „arendamiseks“ või „tootmiseks“ ettenähtud seadmeid. See ei hõlma seisundi jälgimise süsteeme.

X.B.VII.002 Gaasiturbiinide labade, tiivikute või labaotsabandaažide tootmiseks või mõõtmiseks spetsiaalselt projekteeritud „seadmed“, instrumentaarium või kinnitusvahendid.

a) Automatiseeritud seadmed, mis kasutavad mittemehaanilisi meetodeid labade paksuse mõõtmiseks;

▼ **M46**

- b) Instrumentarium, kinnitusvahendid ja mõõteseadmed, mis on ette nähtud puurimiseks „laseri“, veejoa või ECM/EDM abil, mis kuuluvad punkti 9E003.c ⁽¹⁾ alla;
 - c) Keraamiliste südameke eemaldamise seadmed;
 - d) Keraamiliste südameke tootmise seadmed või instrumendid;
 - e) Keraamilise kooriku vahavormi valmistamise seadmed;
 - f) Keraamilise kooriku põletamise seadmed.
- X.D.VII.001 „Tarkvara“, v.a tarkvara, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruses (EL) 2021/821, mis on ette nähtud punktiga X.A.VII.001 või X.B.VII.001 hõlmatud seadmete „arendamiseks“ või „tootmiseks“.
- X.D.VII.002 „Tarkvara“, mis on ette nähtud punktis X.A.VII.002 või X.B.VII.002 nimetatud seadmete „arendamiseks“ või „tootmiseks“.
- X.E.VII.001 „Tehnoloogia“, v.a tehnoloogia, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või määruses (EL) 2021/821, mis on ette nähtud punktiga X.A.VII.001 või X.B.VII.001 hõlmatud seadmete „arendamiseks“, „tootmiseks“ või „kasutamiseks“.
- X.E.VII.002 „Tehnoloogia“, mis on ette nähtud punktis X.A.VII.002 või X.B.VII.002 nimetatud seadmete „arendamiseks“, „tootmiseks“ või „kasutamiseks“.
- X.E.VII.003 Muu punktis 9E003 ⁽²⁾ kirjeldamata „tehnoloogia“.
- a) Rootori labatõste vaba liikumisruumi kontrolli süsteemid, mis kasutavad aktiivkompensatsiooni „tehnoloogiat“ projekteerimis- ja arendusandmebaasi raames, või
 - b) Gaasiümbris turbiinmootori rootorisõlmedele.

⁽¹⁾ Viide: määruse (EL) 2021/821 I lisa.

⁽²⁾ Viide: määruse (EL) 2021/821 I lisa.

▼ M46

Vb LISA

**ARTIKLI 1e LÕIKES 4, ARTIKLI 1f LÕIKES 4 JA ARTIKLI 1fc
LÕIKES 4 OSUTATUD PARTNERRIIKIDE LOETELU**

[...]

▼ M46

Vc LISA

A. Tarnimise, üleandmise või ekspordi teate, taotluse ja loa näidisvorm

(osutatud käesoleva määruse artiklis 1fb)

Ekspordiluba kehtib kõikides Euroopa Liidu liikmesriikides oma kehtivusaja lõpuni.

EUROOPA LIIT

EKSPORDILUBA/-TEADE (nõukogu määrus (EÜ) nr 765/2006)

Määruse (EÜ) nr 765/2006 artikli 1e lõike 3 või artikli 1f lõike 3 kohase teatamise puhul märkige, milline punkt kehtib: ☐ a) humanitaarotstarbeks või selleks, et lahendada tervisealast hädaolukorda või kiiresti ära hoida või leevendada sellist sündmust, millel on tõenäoliselt ränk ja märkimisväärne mõju inimeste tervisele ja ohutusele või keskkonnale, või loodusõnnetustele reageerimiseks; ☐ b) meditsiinilisel või farmatseutilisel otstarbel kasutamiseks; ☐ c) uudistemeedias ajutiseks kasutamiseks; ☐ d) tarkvara uuendamiseks; ☐ e) tarbijale mõeldud sidevahendina kasutamiseks; ☐ f) Valgevenes asuvate füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste, välja arvatud Valgevene valitsuse ja selle otsese või kaudse kontrolli all olevate ettevõtjate küber- ja infoturvalisuse tagamiseks; ☐ g) Valgevenes reisivate füüsiliste isikute isiklikuks kasutamiseks ning see on piiratud nende isikutele kuuluvate isiklike asjade, majatarvete, sõidukite või tööriistadega, mis ei ole ette nähtud müügiks	Lubade puhul märkida, kas seda on taotletud vastavalt määruse (EÜ) nr 765/2006 artikli 1e lõikele 4, artikli 1e lõikele 5, artikli 1f lõikele 4, artikli 1f lõikele 5 või artikli 1fa lõikele 1: Määruse (EÜ) nr 765/2006 artikli 1e lõike 4 või artikli 1f lõike 4 kohaste lubade puhul märkige, milline punkt kehtib: ☐ a) liidu, liikmesriikide valitsuste ja Valgevene valitsuse koostöös üksnes tsiviilüksimustes; ☐ b) ette nähtud kosmetotõõstusele, sealhulgas akadeemilisele koostööle ja valitsuste koostööle kosmoseprogrammides; ☐ c) tsiviilotstarbelise tuumavõimekuse käitamiseks, hoolduseks, kütuse ümbertöötlemiseks ja ohutuse tagamiseks ning tsiviilotstarbeliseks tuumaenergiaalaseks koostööks, eelkõige teadus- ja arendustegevuse valdkonnas; ☐ d) meresõiduohutuse tagamiseks; ☐ e) tsiviilotstarbeliste telekommunikatsioonivõrkude jaoks, sealhulgas internetiteenuste osutamiseks; ☐ f) kasutamiseks üksnes üksustele, mis on liikmesriigi või partnerriigi õiguse alusel asutatud või moodustatud juriidilise isiku, üksuse või asutuse omandis või ainu- või ühiskontrolli all; ☐ g) liidu, liikmesriikide ja partnerriikide diplomaatilistele esindustele, sealhulgas delegatsioonidele, saatkondadele ja missioonidele. Määruse (EÜ) nr 765/2006 artikli 1fa lõike 1 kohase teatamise puhul märkige, milline punkt kehtib: ☐ a) et kiiresti ära hoida või leevendada sellist sündmust, millel on tõenäoliselt ränk ja märkimisväärne mõju inimeste tervisele ja ohutusele või keskkonnale, või loodusõnnetustele reageerimiseks; ☐ b) leping, mis on sõlmitud enne 3. märtsi 2022, või sellise lepingu täitmiseks vajalik lisaleping, tingimusel et loataotlus on esitatud enne 1. maid 2022.
--	---

▼ **M46**

1	1. Eksportija	2. Identifitseerimisnumber	3. Kehtiv kuni (asjakohasel juhul)
	5. Saaja	4. Kontaktandmed	
		6. Väljaandev asutus	
	7. Agent/esindaja (kui erineb eksportijast)	8. Lähtriik	Kood ¹
		9. Lõppkasutaja (kui erineb saajast)	10. Liikmesriik, kus kaubad praegu või tulevikus asuvad
	1		11. Liikmesriik, kus kavatakse teostada ekspordi tolliprotseduurid
12. Lõplik sihtriik			Kood ¹
Kinnitage, et lõppkasutaja on mittesõjaline			Jah/Ei

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. novembri 2019. aasta määrus (EL) 2019/2152, mis käsitleb Euroopa ettevõtlusstatistikat ja millega tunnistatakse kehtetuks kümme ettevõtlusstatistika valdkonna õigusakti (ELT L 327, 17.12.2019, lk 1).

▼ M46

13. Kaupade või tehnoloogia kirjeldus ¹			14. Päritoluriik		Kood ¹
			15. Harmoneeritud süsteemi või kombineeritud nomenklatuuri kood (asjakohasel juhul kaheksakohaline; CASi number, kui on olemas)		16. Kontrollnimekirja nr (loetletud kaupade ja tehnoloogia kohta)
			17. VääringVääringja väärtus		18. Kaupade või tehnoloogia kogus
19. Lõppkasutus	Kinnitage, et lõppkasutus on mittesõjaline	Jah/Ei	20. Lepingu kuupäev (vajaduse korral)	21. Ekspordi tolliprotseduur	
22. Lisateave:					
Valmistrikitud teabe jaoks					
Liikmesriigi valikul					
			Täidab väljaandev asutus		
			Allkiri Tempel		
			Väljaandev asutus		
			Kuupäev		

¹ Vajaduse korral võib kirjelduse esitada käesoleva vormi ühe või mitme lisana (1a). Sel juhul märkida sellesse lahtrisse lisade täpne arv. Kirjeldus peaks olema võimalikult täpne ning sisaldama asjakohasel juhul CASi numbrit või muid viiteid, eelkõige keemiakaupade ja -tehnoloogia kohta.

▼ **M46**

EUROOPA LIIT

(nõukogu määrus (EÜ) nr 765/2006)

1 a	1. Eksportija	2. Identifitseerimisnumber	
	13. Kaupade või tehnoloogia kirjeldus	14. Päritoluriik	Kood¹
		15. Kauba kood (asjakohasel juhul kaheksakohaline; CASi number, kui on olemas)	16. Kontrollnimekirja nr (loetletud kaupade ja tehnoloogia kohta)
		17. Vääring ja väärtus	18. Kaupade või tehnoloogia kogus
	13. Kaupade või tehnoloogia kirjeldus	14. Päritoluriik	Kood¹
		15. Kauba kood (asjakohasel juhul kaheksakohaline; CASi number, kui on olemas)	16. Kontrollnimekirja nr (loetletud kaupade ja tehnoloogia kohta)
		17. Vääring ja väärtus	18. Kaupade või tehnoloogia kogus
	13. Kaupade või tehnoloogia kirjeldus	14. Päritoluriik	Kood¹
		15. Kauba kood	16. Kontrollnimekirja nr
		17. Vääring ja väärtus	18. Kaupade või tehnoloogia kogus
	13. Kaupade või tehnoloogia kirjeldus	14. Päritoluriik	Kood¹
		15. Kauba kood	16. Kontrollnimekirja nr
		17. Vääring ja väärtus	18. Kaupade või tehnoloogia kogus
	13. Kaupade või tehnoloogia kirjeldus	14. Päritoluriik	Kood¹
		15. Kauba kood	16. Kontrollnimekirja nr
		17. Vääring ja väärtus	18. Kaupade või tehnoloogia kogus
	13. Kaupade või tehnoloogia kirjeldus	14. Päritoluriik	Kood¹
		15. Kauba kood	16. Kontrollnimekirja nr
		17. Vääring ja väärtus	18. Kaupade või tehnoloogia kogus

▼ M46

[illegible]

▼ M46

B. Vahendusteenuste / tehnilise abi teate taotluse ja loa näidisvorm
(osutatud käesoleva määruse artiklis 1fb)

EUROOPA LIIT

TEHNILISE ABI OSUTAMINE (nõukogu määrus (EÜ) nr 765/2006)

Määruse (EÜ) nr 765/2006 artikli 1e lõike 3 või artikli 1f lõike 3 kohase teatamise puhul märkige, milline punkt kehtib: ☐ a) humanitaarotstarbeks või selleks, et lahendada tervisealast hädaolukorda või kiiresti ära hoida või leevendada sellist sündmust, millel on tõenäoliselt ränk ja märkimisväärne mõju inimeste tervisele ja ohutusele või keskkonnale, või loodusõnnetustele reageerimiseks; ☐ b) meditsiinilisel või farmatseutilisel otstarbel kasutamiseks; ☐ c) uudistemeedias ajutiseks kasutamiseks; ☐ d) tarkvara uuendamiseks; ☐ e) tarbijale mõeldud sidevahendina kasutamiseks; ☐ f) Valgevenes asuvate füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste, välja arvatud Valgevene valitsuse ja selle otsese või kaudse kontrolli all olevate ettevõtjate küber- ja infoturvalisuse tagamiseks; ☐ g) Valgevenes reisivate füüsiliste isikute isiklikuks kasutamiseks ning see on piiratud nende isikutele kuuluvate isiklike asjade, majatarvete, sõidukite või tööriistadega, mis ei ole ette nähtud müügiks	Lubade puhul märkida, kas seda on taotletud vastavalt määruse (EÜ) nr 765/2006 artikli 1e lõikele 4, artikli 1e lõikele 5, artikli 1f lõikele 4, artikli 1f lõikele 5 või artikli 1fa lõikele 1: Määruse (EÜ) nr 765/2006 artikli 1e lõike 4 või artikli 1f lõike 4 kohaste lubade puhul märkige, milline punkt kehtib: ☐ a) liidu, liikmesriikide valitsuste ja Valgevene valitsuse koostöös üksnes tsiviilüksimustes; ☐ b) ette nähtud kosmosetööstusele, sealhulgas akadeemilisele koostööle ja valitsuste koostööle kosmoseprogrammides; ☐ c) tsiviilotstarbelise tuumavõimekuse käitamiseks, hoolduseks, kütuse ümbertöötlemiseks ja ohutuse tagamiseks ning tsiviilotstarbeliseks tuumaenergiaalaseks koostöös, eelkõige teadus- ja arendustegevuse valdkonnas; ☐ d) meresõiduohutuse tagamiseks; ☐ e) tsiviilotstarbeliste telekommunikatsioonivõrkude jaoks, sealhulgas internetiteenuste osutamiseks; ☐ f) kasutamiseks üksnes üksustele, mis on liikmesriigi või partnerriigi õiguse alusel asutatud või moodustatud juriidilise isiku, üksuse või asutuse omandis või ainu- või ühiskontrolli all; ☐ g) liidu, liikmesriikide ja partnerriikide diplomaatilistele esindustele, sealhulgas delegatsioonidele, saatkondadele ja missioonidele. Määruse (EÜ) nr 765/2006 artikli 1fa lõike 1 kohase teatamise puhul märkige, milline punkt kehtib: ☐ a) et kiiresti ära hoida või leevendada sellist sündmust, millel on tõenäoliselt ränk ja märkimisväärne mõju inimeste tervisele ja ohutusele või keskkonnale, või loodusõnnetustele reageerimiseks; ☐ b) leping, mis on sõlmitud 3. märtsi 2022, või sellise lepingu täitmiseks vajalik lisaleping, tingimusel et loataotlus on esitatud enne 1. maid 2022.
--	---

▼ **M46**

1	1. Vahendaja / Tehnilise abi osutaja / Taotleja	2. Identifitseerimisnumber	3. Kehtiv kuni (asjakohasel juhul)
		4. Kontaktandmed	
	5. Eksportija päritoluriigiks olevas kolmandas riigis (asjakohasel juhul)	6. Väljaandev asutus	
	7. Saaja		
		8. Vahendaja / tehnilise abi osutaja elu- või asukohaliikmesriik	Kood ¹
		9. Päritoluriik / vahendusteenustega hõlmatud kaupade asukohariik	Kood ¹
	10. Lõppkasutaja sihtriigiks olevas kolmandas riigis (kui erineb saajast)	11. Sihtriik	Kood ¹
		12. Kaasatud kolmandad isikud, nt agendid (asjakohasel juhul)	
1		Kinnitage, et lõppkasutaja on mittesõjaline	Jah/Ei

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. novembri 2019. aasta määrus (EL) 2019/2152, mis käsitleb Euroopa ettevõtlusstatistikat ja millega tunnistatakse kehtetuks kümme ettevõtlusstatistika valdkonna õigusakti (ELT L 327, 17.12.2019, lk 1).

▼ **M46**

13. Kaupade või tehnoloogia / tehnilise abi kirjeldus		14. Harmoneeritud süsteemi või kombineeritud nomenklatuuri kood (asjakohasel juhul)	15. Kontrollnimekirja nr (asjakohasel juhul)
		16. Vääring ja väärtus	17. Kaupade või tehnoloogia kogus (asjakohasel juhul)
18. Lõppkasutus	Kinnitage, et lõppkasutus on mittesõjaline		Jah/Ei
19. Lisateave:			
Valmistatud teabe jaoks			
Liikmesriigi valikul			
		Täidab väljaandev asutus	Tempel
		Altkiri	
		Väljaandev asutus	
		Kuupäev	

▼ **M46***VI LISA***ARTIKLIS 1g OSUTATUD TUBAKATOODETE TOOTMISEKS VÕI
VALMISTAMISEKS KASUTATAVATE KAUPADE LOETELU**

Kauba nimetus	Kombineeritud no- menklatuuri (CN)kood ⁽¹⁾
Filtrid	ex 4823 90
Sigaretipaberid	4813
Tubaka lõhna- ja maitseained	ex 3302 90
Seadmed tubakataimede eeltötluseks ning tubakatoode- te valmistamiseks	8478
Muud noad ja lõiketerad masinate ja mehaaniliste seadmete jaoks	ex 8208 90 00

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:385:FULL&from=ET>

▼ **M46**

VII LISA

ARTIKLIS 1h OSUTATUD MINERAALSETE TOODETE LOETELU

Kauba nimetus	Kombineeritud nomenklatuuri (CN) kood ⁽¹⁾
Õlid jm tooted kõrgel temperatuuril destilleeritud kivisöetõrvast; Samalaadsed tooted, milles aromaatsete komponentide mass ületab mittearomaatsete komponentide massi	2707
Naftaõlid ja bituminoosetest mineraalidest saadud õlid (v.a toorõlid); Mujal nimetamata preparaadid, mis sisaldavad põhikomponendina 70 % massist ja rohkem naftaõlisisid või bituminoosetest mineraalidest saadud õlisisid, mis on nende preparaatide põhikoostisosadeks; Õlijäätmek, mis sisaldavad peamiselt naftat või bituminoosseid mineraale	2710
Naftagaas jm gaasilised süsivesinikud	2711
Vaseliin; parafiin, mikrokristalne naftavaha, toorparafiin, osokeriit, ligniidivaha, turbavaha, muud mineraalsed vahad jms sünteesil või muudel menetlustel saadud tooted, värvitud või värvimata	2712
Mujal nimetamata naftakoks, naftabituumen jm nafta- või bituminoosetest mineraalidest saadud õlide tootmisjäägid	2713
Bituumenmastiks, vedeldatud bituumen ja muud bituumenisegud loodusliku asfaldi või bituumeni, naftabituumeni, mineraaltõrva või sellest saadud pigi baasil	2715

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:385:FULL&from=ET>

▼ **M46***VIII LISA***ARTIKLIS 1i OSUTATUD KAALIUMKLORIIDI („POTAS“) SISALDAVATE TOODETE LOETELU**

Kauba nimetus	Kombineeritud nomenklatuuri (CN) kood ⁽¹⁾
Kaaliumkloriid	3104 20
Mineraal- või keemilised väetised, mis sisaldavad kolme toiteelementi: lämmastikku, fosforit ja kaaliumi	3105 20 10 3105 20 90
Mineraal- ja keemilised väetised, mis sisaldavad kahte toiteelementi: fosforit ja kaaliumi	3105 60 00
Muud väetised, mis sisaldavad kaaliumkloriidi	ex 3105 90 20 ex 3105 90 80

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:385:FULL&from=ET>

▼ **M44**

IX LISA

**ARTIKLITES 1j JA 1k OSUTATUD OLULISTE KREDIIDASUTUSTE
LOETELU**

Belarusbank

Belinvestbank (Valgevene Arengu- ja Rekonstruktsioonipank)

Belagroprombank

Bank Dabrabyt

Development Bank of the Republic of Belarus (Valgevene Vabariigi Arengu-
pank)

▼M46*X LISA***ARTIKLIS 10 OSUTATUD PUITTOODETE LOETELU**

Kauba nimetus	Kombineeritud nomenklatuuri (CN) kood ⁽¹⁾
Puit ja puittooted; puustüsi	44

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:385:FULL&from=ET>

▼ **M46***XI LISA***ARTIKLIS 1p OSUTATUD TSEMENDITOODETE LOETELU**

Kauba nimetus	Kombineeritud nomenklatuuri (CN) kood ⁽¹⁾
Tsement, sh tsemendiklinkrid, värvitud või värvimata	2523
Tooted tsemendist, betoonist või tehiskivist, armeeritud või armeerimata	6810

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:385:FULL&from=ET>

▼ **M46***XII LISA***ARTIKLIS 1q OSUTATUD RAUA- JA TERASETOODETE LOETELU**

Kauba nimetus	Kombineeritud nomenklatuuri (CN) kood ⁽¹⁾
Raud ja teras	72
Raua- ja terasetooted	73

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:385:FULL&from=ET>

▼ **M46***XIII LISA***ARTIKLIS 1r OSUTATUD KUMMITOODETE LOETELU**

Kauba nimetus	Kombineeritud no-menklatuuri (CN) kood ⁽¹⁾
Uued kummist õhkrehvid	4011

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:385:FULL&from=ET>

▼ **M46***XIV LISA***ARTIKLIS 1s OSUTATUD MASINATE LOETELU**

Kauba nimetus	Kombineeritud nomenklatuuri (CN) kood ⁽¹⁾
Tuumareaktorid; tuumareaktorite kütteelemendid (kassetid), kiiritamata; seadmed ja aparaadid isotoopide eraldamiseks	8401
Vee või muu vedeliku auru tootvad katlad (v.a keskkütte kuumaveekatlad, mis võivad toota ka madalrõhuauru); ülekuumendatud vee katlad	8402
Rubriigi 8402 või 8403 katelde abiseadmed (näiteks eelsoojendid (ökonomaiserid), ülekuumendid, tahmaeemaldid, gaasi rekuperaatorid); aurujõuseadmete kondensaatorid	8404
generaatorgaasi või vesigaasi generaatorid, puhastitega või puhastiteta; atsetüleenigenaatorid ning samalaadsed vesimenetlusega gaasigenaatorid, puhastitega või puhastiteta	8405
Auruturbiinid	8406
Sädesüütega sisepõlemis-kolbmootorid või rootormootorid	8407
Survesüütega sisepõlemis-kolbmootorid (diisel- või pooldiiselmootorid)	8408
Osad, mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriikide 8407 ja 8408 mootorites	8409
Hüdroturbiinid, vesirattad ja nende regulaatorid	8410
Muud mootorid ja jõuseadmed	8412
Vedelikupumbad, vedelikukulu mõõtvate seadmetega või ilma nendeta; vedelikutõstukid (-elevaatorid)	8413
Kliimaseadmed, mis koosnevad mootoriga varustatud ventilaatorist ning seadmetest õhutemperatuuri ja õhuniiskuse reguleerimiseks, k.a seadmed, mis ei võimalda niiskust eraldi reguleerida	8415
Vedelkütuse-, peenestatud tahkekütuse või gaaskütusepõletid; mehaanilised kihtkolded, k.a nende mehaanilised restid, mehaanilised tuhaemaldid jms seadmed	8416

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2021:385:FULL&from=ET>

▼ **M46**

Kauba nimetus	Kombineeritud nomenklatuuri (CN) kood (!)
Soojuspumbad, v.a rubriiki 8415 kuuluvad kliimaseadmed	Ex 8418
Kalandrid vm rullimiseseadmed (valtsimiseadmed), v.a seadmed metallide või klaasi valtsimiseks; nende rullid (valtsid)	8420
Tsentrifuugid, k.a tsentrifugaalkuivatid; seadmed vedelike või gaaside filtreerimiseks või puhastamiseks	8421
Seadmed pudelite või muude mahutite pesuks või kuivatamiseks; seadmed pudelite, purkide, karpide, kottide vms mahutite täitmiseks, korkimiseks, sulgemiseks, kaanetamiseks või sildistamiseks; seadmed pudelite, purkide, tuubide jms mahutite kapseldamiseks; muud pakendamis- või pakkimiseadmed (k.a kuumkahanevasse kilesse pakkimise seadmed); seadmed jookide gaseerimiseks	Ex 8422
Kaalud (v.a kaalud tundlikkusega 5 cg ja täpsemad), k.a kaalutundlikud loendurid või kaalukontrolli seadmed; igat tüüpi kaaluvihid	8423
Mehaanilised seadmed (käsiajamiga või mitte) vedelike või pulbrite pritsimiseks või pihustamiseks; tulekustutid (laetud või laadimata); pihustuspüstolid jms seadmed; liivapritsid, aurujoapritsid jms seadmed	8424
Talid ja tõstukid, v.a skipptõstukid; vintsid ja pelid (kepslid); tungrauad	8425
Laevade mastnoolkraanad; kraanad, k.a kaabelkraanad; mobiilsed tõsteraamid, kärutõstukid ning kraanaga varustatud veokid	8426
Kahvellaadurid; muud tõste- või teisaldusmehhanismiga varustatud veokid	8427
Muud tõste-, teisaldus- või laadimismehhanismid (nt liftid, eskalaatorid, konveierid, köisteed)	8428
Iseliikuvad buldooserid, pööratava või mittepööratava sahaga; greiderid, pinnaseplaneerijad, skreeperid, mehaanilised kopad, ekskavaatorid, kopplaadurid, tampurid ja teerullid	8429
Muud teisaldus-, hõõveldus-, planeerimis-, tasandus-, kaevamis-, tampimis-, puurimis- või lõikemehhanismid mullatööde tegemiseks ning maakide või mineraalide kaevandamiseks; vaierammid ja -tõmburid; lumesahad ja -puhurid	8430

▼ M46

Kauba nimetus	Kombineeritud nomenklatuuri (CN) kood (¹)
Osad, mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriikide 8425–8430 masinates	8431
Paberi- või tsellulooskiumassi valmistamiseks või paberi või papi tootmiseks või viimistlemiseks kasutatavad seadmed	8439
Raamatute köitmiseseadmed, k.a niitõmblusmasinad	8440
Muud seadmed paberimassi-, paberi- või papitoodete valmistamiseks, k.a seadmed paberi või papi lõikamiseks	8441
Seadmed (v.a rubriikides 8456–8465 nimetatud tööpingid) trükiplaatide, -silindrite jm trükivormide valmistamiseks; ettevalmistatud trükiplaadid, -silindrid ja litokivid (näiteks tasandatud, lihvitud või poleeritud)	8442
Trükimasinad, mis kasutavad trükkimiseks trükiplaat, -silindrid jm rubriiki 8442 kuuluvaid trükivorme; muud printerid, kopeer-paljundusseadmed ja faksiaparaadid, ühitatud või ühitamata; nende osad ja tarvikud	8443
Seadmed keemiliste tekstiilkiudude ekstrusiooniks, tõmbamiseks, tekstuureerimiseks või lõikamiseks	8444 00
Seadmed tekstiilkiudude töötlemiseks; ketrus-, dubleerimis- ja korutusmasinad ning muud seadmed tekstiillõnga tootmiseks; haspeldamis- või poolimis- (k.a koekerimis-) masinad, rubriigi 8446 või 8447 masinatele tekstiillõnga valmistavad seadmed	8445
Silmkudumis-, keteldusmasinad, seadmed mähitud lõnga, tülli, pitsi, tikandi, punutud paelte, posamentide või võrgu valmistamiseks, seadmed taftingtöötamiseks	8447
Rubriigi 8444, 8445, 8446 või 8447 masinate lisaseadmed (näiteks žakaarmasinad, niitõste-, süstikuvahetus- ja auto-maatpidurdusmehhanismid); osad ja tarvikud, mida kasutatakse üksnes või peamiselt selle rubriigi või rubriigi 8444, 8445, 8446 või 8447 masinates (näiteks värtmad, värtmahargid, kraasid, kammid, ekstrusiooniplid, süstikud, soad, niied ja niieraamid, silmkoemasina nõelad jm)	8448
Seadmed vildi või lausriide (k.a vormitud kujul) tootmiseks või viimistlemiseks, k.a seadmed vildist peakatete valmistamiseks; vormimispakud peakatete valmistamiseks	8449 00 00

▼ M46

Kauba nimetus	Kombineeritud nomenklatuuri (CN) kood (1)
Seadmed naha või toornaha eeltötluseks, parkimiseks või töötlemiseks, jalatsite vm nahast või toornahast toodete valmistamiseks või parandamiseks, v.a õmblusmasinad	8453
Metallurgias ja valutööstuses kasutatavad konverterid, valukopad, metallvaluvormid või valamismasinad	8454
Valtspingid, nende valtsid	8455
Tööstuskeskused, ühe- ja mitmepositsioonilised metallitöötlemise automaattööpingid	8457
Metallitreipingid (k.a treikeskused)	8458
Osad ja tarvikud, mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriikide 8456–8465 masinate juures, sh tööriista või töödeldava detaili kinnitid, jagamispääd jm tööpinkide spetsiaalmanused; mis tahes käsiinstrumendi kinnitid	8466
Käsiinstrumendid, pneumaatilise, hüdraulilise või sisseehitatud elektrilise või mitteelektrilise ajamiga	8467
Seadmed ja aparaadid pehme- või kõvajoodisega jootmiseks või keevitamiseks, lõikevõimelised või mitte, v.a rubriigi 8515 seadmed; gaasiseadmed ja -aparaadid pindade termotötluseks	8468
Arvutid ja nende plokid; optilised või magnetriiderid, seadmed kodeeritud andmete kirjutamiseks andmekandjatele, mujal nimetamata seadmed nende andmete töötlemiseks	8471
Seadmed pinnase, kivide, maakide jm tahkemineraalide (sh pulbri- või pastalaadsete) sorteerimiseks, sõelumiseks, eraldamiseks, uhtmiseks, purustamiseks, peenestamiseks, segamiseks või sõtkumiseks; tahkete mineraalkütuste, keraamiliste segude vm pulbri- või pastalaadsete mineraalide agloomerimiseks, vormimiseks või valamiseks; liivvaluvormide valmistamise seadmed	8474
Seadmed elektri- või elektronlampide, -torude, elektronkiiretorude või gaaslahenduslampide monteerimiseks klaaskolbidesse; seadmed klaasi või klaasesemete valmistamiseks või klaasi kuumtötluseks	8475

▼ **M46**

Kauba nimetus	Kombineeritud nomenklatuuri (CN) kood (*)
Käesolevas grupis mujal nimetamata seadmed kummi või plasti töötlemiseks, kummi- või plasttoodete valmistamiseks	8477
Käesolevas grupis mujal nimetamata eriotstarbelised seadmed ning mehhanismid	8479
Metallivalus kasutatavad vormikastid; vormialused; mudelid; valuvormid metallide (v.a valuplokkide vormid), metallikarbiidide, klaasi, mineraalmaterjalide, kummi või plasti valamiseks	8480
Kraanid, klapid, ventiilid jms armatuur torustike, katelde, reservuaaride, paakide jms jaoks, k.a reduktsiooni- või termoreguleeriv ventiilid	8481
Veerelaagrid	8482
Ülekandevõllid (k.a nukk- ja väntvõllid), vändad; laagrikered ja liugelaagrid; ajamid ja hammasülekanded; kuul- või rullkäigukruvid; käigukastid jm reduktorid, k.a hüdrotransformaatorid; hoo- ning rihmarattad, k.a liitplokid; ühendusmuhvid, liigendühendused (k.a universaalsed)	8483
Mitmekihilised seibid jms tihendid (kihid vähemalt kahest metallist või kombineeritud muude materjalidega); pakitud komplektid kõikvõimalikke seibe ja tihendeid; mehaanilised tihendid	8484
Elektrimootorid ja -generaatorid (välja arvatud generaatorseadmed)	8501
Voolugeneraatorseadmed ja pöörlevad muundurid	8502
Mujal nimetamata osad, mida kasutatakse üksnes või peamiselt elektrimootorites ja -generaatorites, voolugeneraatorseadmetes või pöörlevates muundurites	8503
Trafod, staatilised muundurid (näiteks alaldid) ja induktiivpoolid ehk drosselid; nende osad	8504
Elektromagnetid (v.a meditsiinilistel eesmärkidel kasutatavad magnetid); püsimagnetid, pärast magneetimist püsimagnetitena kasutamiseks ettenähtud tooted; elektro- või püsimagnetitega klammerid jms kinnitusvahendid; elektromagnetilised ühendusmuhvid, sidurid, kiirusregulaatorid, pidurid; elektromagnetilised tõsteseadmed; nende osad	8505

▼ **M46**

Kauba nimetus	Kombineeritud nomenklatuuri (CN) kood (!)
Akud, sh nende separaatorid, nii täisnurksed kui ka muukujulised; nende osad (v.a kasutamiskõlbmatud ja kõvakummist või tekstiilmaterjalidest valmistatud)	8507
Elektrilised süüte- ja käivitusseadised säde- või survestütega sisepõlemismootorite jaoks (näiteks süütemagneetod, magnetodünamod, süütepoolid, süüteküünlad, starterid); neis mootoreis kasutatavad alalis- ja vahelduvvoolugeneraatorid ja tagasivoolureled; nende osad	8511
Elektrilised tööstus- ja laboriahjud (sh dielektrilised või induktsoonahjud); muud tööstus- või laboriseadmed materjalide kuumtöötlemiseks induktiooni või dielektriliste kadude abil; nende osad	8514
Osad, mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriikide 8525–8528 aparaatides	8529
Puldid, paneelid, konsoolid, alused, jaotuskilbid jms, mille külge on monteeritud vähemalt kaks rubriigi 8535 või 8536 voolulülitus- või jaotusseadet, kaasa arvatud komplektid, milles on grupi 90 aparaate ja instrumente, ning arvjuhtimispaneelid (v.a kommutatsiooniseadmed tavatelefoni- või telegraafiaparaatide või videotelefoni jaoks)	8537
Mujal nimetamata osad, mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriigi 8535, 8536 või 8537 seadmetes	8538
Elektrihõõglambid ja gaaslahenduslambid, sh hermeetilised suundvalguslambid, ultraviolettlambid või infrapunased lambid; kaarlambid; nende osad	8539
Isoleeritud traat (sh emailtraat ja anooditud traat), kaablid (sh koaksiaalkaabel) jm isoleeritud elektrijuhtmed, pistikutega või pistikuteta; individuaalvarjestusega kiududest koosnevad kiudoptilised kaablid (komplektis elektrijuhtmete või pistikutega või ilma nendeta)	8544
Süsielektroodid, süsiharjad, kaarlambi- ja primaarelelemendisõed jms elektrotehnikatooted grafiidist vm süsiniku erimist, metallosadega või metallosadeta	8545

▼ **M46**

Kauba nimetus	Kombineeritud nomenklatuuri (CN) kood (*)
Elektrimasinate, -aparaatide või -seadmete isolatsioonivahendid, valmistatud täielikult isoleermaterjalist peale mõne väiksema metallosa (näiteks keermestatud kruvipesa), mis on sisse pandud vormimise käigus üksnes montaaži otstarbel, v.a rubriigi 8546 isolaatorid; elektriseadmetes kasutatavad isoleermaterjalidega vooderdatud torud juhtmete jaoks ning nende ühendusdetailid	8547
Primaarelementide, -patareide ja akude jäätmed; kasutatud primaarelemendid, primaarpatareid ja akud; mujal grupis 85 nimetatata elektrilised osad ja manused seadmetele ja aparaatidele	8548
Grupi 85 konfidentsiaalsed tooted; grupi 85 tooted, mida transporditakse posti teel või postipakiga (ekstra)/kood statistika jaoks	

▼ **M51***XV LISA***ARTIKLIS 1zb OSUTATUD JURIIDILISTE ISIKUTE, ÜKSUSTE JA ASUTUSTE LOETELU**

Juriidilise isiku, üksuse või asutuse nimi	Kohaldamise alguskuupäev
Belagroprombank	20. märts 2022
Bank Dabrabyt	20. märts 2022
Development Bank of the Republic of Belarus (Valgevene Vabariigi Arengupank)	20. märts 2022
Belinvestbank (Valgevene Arengu- ja Rekonstruktsioonipank)	14. juuni 2022